# imburgs agblad

*Jeruzielem*

rijdag 18 juli 1980. 62e jaargang no. 167.

tgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100


# Kampeerder neergeschoten

**LUXEMBURG-STAD – Voor zes Nederlandse jongeren is gisteren een vakantietocht door Luxemburg op tragische wijze Op de camping van Mamer, vijf kilometer van de Luxemburgse hoofdstad, loste de nachtwaker in het donker twee schoten uit zijn flobertgeweer op de student Johannes Kaihatu (21) uit Smilde (Dr.). De jongen werd door een schot in het hoofd levengevaarlijk gewond; hij ligt in Luxemburg in een ziekenhuis. De nachtwaker is gearresteerd.**

De jongelui waren met hun caravans 's nachts om één uur bij de camping Gaaschgrond gearriveerd. Alles bleek er al te slapen en de ingang was afgesloten. Kaihatu pakte een zaklantaarn en ging langs de afrastering op zoek naar een plek waar de caravans voor de nacht konden worden neergezet. Hij werd daarbij opgemerkt door de herdershond van nachtwaker Claude Waringo. Het dier begon onmiddellijk te blaffen. Naar Warringo tegenover de politie verklaard heeft, dacht hij aan onraad. Twee dagen tevoren was er juist op de camping ingebroken.

Da nachtwaker pakte zijn flobertgeweer en ging naar buiten. Het licht van Kaihatu's zaklamp ontwarend, loste hij twee schoten in de richting ervan, zonder tevoren de drager van de zaklamp aan te roepen. Na het lossen der schoten hoorde en zag hij niets meer; hij ging naar binnen en vervolgens naar bed. Enkele minuten later vonden de kampeergenoten van Kaihatu de jongeman hevig bloedend bij de afrastering liggen. Met geschreeuw en geclaxoneer wekten zij de nachtwaker opnieuw. Deze liet onmiddellijk een ambulance komen. Later verklaarden artsen in het Luxemburgse ziekenhuis, dat de toestand van Kaihatu zeer ernstig was.

**Waringo, een voormalig militair uit het Franse vreemdelingenlegioen is in arrest. Bij verhoor is gebleken dat hij onlangs ook geschoten had op kinderen die van buiten het hek stenen naar de caravans en tenten op de camping hadden gegooid.**

### VAN DE HOOFDREDACTEUR



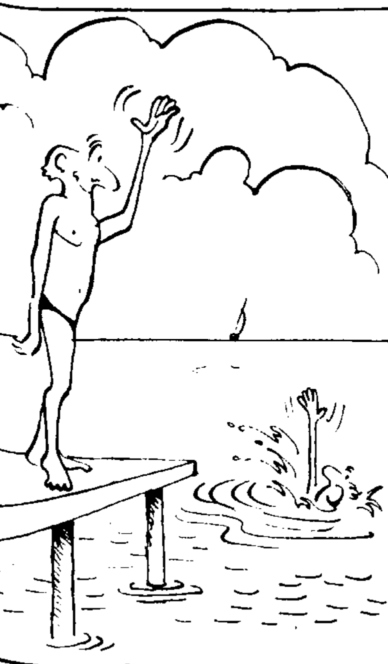
*...Otto Graf Lambsdorf, de West-...itse minister van economische ...ken, de Duitsers heeft gemaand ... harder te werken, heeft hij in ...te het Wirtschaftswunder on...ruit gehaald. Want uitgerekend ...ze Oosterburen zijn er altijd ...at op gegaan dat zij met flink ...npakken wederom een van de ...rkste economische naties van ... wereld zijn geworden. Lambs...rf, in deze contreien een goede ...kende omdat hij vroeger bij de ...amer van Koophandel in Aken ...erkte, was een beetje jaloers ge...orden op Japan waar hij net op ...site was geweest. De machtige ...uitse vakbonden, die pas nog ...oor de Deutsche Bundesbank ge...lezen waren om hun praktische ...stelling in West-Duitsland, ...wamen uiteraard met felle reac...s. Omdat ook de wetenschappe...ke instituten van onafhankelij... economen elkaar tegenspreken ...ntrent de economische ontwik...ling van West-Duitsland, blijft ... gang van zaken in het schemer...cht van gissingen. Reagan, de ...de filmster, die nu presidents...ndidaat voor de republikeinen ... geworden, zorgde aan de finish ...g voor een verrassing. George ...ush inplaats van Gerald Ford ...wam uit de bus als kandidaat ...or het vice-presidentschap. Het ...publikeinse programma, dat nu ...tvouwd is, heeft een daverende ...onzetting: opvoering van de be...apening, geen steun aan mar...stische regeringen, onvoor...aardelijke steun aan Israel, NA...O-bondgenoten moeten over de ...ug komen en vele andere zaken. ...en harde lijn inplaats van de po...tiek van de twijfel en het weife...n van Jimmy Carter. Nu onze ei...n regering gekomen is met een ...an voor uitbouw van kerncen...ales is er nieuwe stof die op...aait. Het water blijft wassen en ... groente wordt duurder omdat ... te weinig zon is geweest. Goede ...orgen, zonder zon is er toch nog ...el nieuws.*

## Tip

**Wanneer de weergoden ons vandaag net zo gunstig gezind zijn als gisteren begint het al een tikkeltje zomer te wor...en. Dan ook kan vandaag de ou...erture van de Internationale ...olkloristische Parade 1980 in ...runssum een zonnig festijn ...orden. Dit gebeuren verdient ...e komende dagen alle aan...acht, al was het alleen maar ...mdat talrijke kleurige groepen ...it tal van Europese landen acte ...e présence geven. Zij geven ...anaf vandaag uitvoeringen in ...e Brunnahal, paviljoen Post...agen, paviljoen Koutenveld en ...et openluchttheater.**

## Trekken

**Enkele tientallen verkenners zijn gisteren gewond bij het touwtrekken in een internationaal padvinderskamp bij Keplev in het Deense Jutland. Zeven jongens moesten met ernstige ...oofdwonden en brandwonden ...an de handen in ziekenhuizen ...orden opgenomen nadat het ...ylontouw waaraan zij met on...eveer duizend anderen tegelijk ...rokken, met een forse knal ...napte. Alle trekkers kwamen ...et een smak op elkaar terecht. ...e meeste gewonden konden in ...et kamplazaret worden behan...eld. Nou, geen bericht om te la...hen. En de organisatoren zullen ...ich wel de haren uit het hoofd ...rekken. Hadden ze die padvin...ers maar wat ander laten trek...en: worteltrekken bijvoor...eeld. Maar ze hebben er wel de ...es uit getrokken.**



*Kabinet wil er drie kerncentrales bij*

# Veel kritiek op kernenergienota

**DEN HAAG – De mededeling van het kabinet, dat er drie nieuwe kerncentrales in Nederland moeten worden gebouwd, heeft gisteren tot een stroom van protest geleid. De vakbonden en de leden van GS van Overijssel en Zeeland hebben de plannen gisteren afgewezen. Allerlei milieu-organisaties hebben aangekondigd zich met hand en tand tegen de bouw van nieuwe kerncentrales te zullen verzetten.**

Borssele in Zeeland, waar al een kerncentrale staat en de westelijke Noordoostpolderdijk komen volgens het kabinet in eerste instantie in aanmerking als vestigingsplaats voor de centrales. De regering schrijft divt in het derde deel van de Energienota, die gistermiddag in Den Haag is gepresenteerd. Het derde deel van de Energienota is helemaal toegeschreven naar het gebruik van kernenergie. De kans op ongevallen met grote gevolgen voor de omgeving van een kerncentrale is volgens het kabinet zeer klein.

Het kabinet hanteert als argument dat elk industrieel proces niet zonder risico's voor de bevolking is. Bij de oordeelsvorming heeft een rol gespeeld dat soortgelijke risico's elders in de maatschappij wel aanvaard zijn. Volgens de nota kunnen bij ongevallen met kerncentrales ook maatregelen worden getroffen om de gevolgen te beperken. Genoemd wordt evacuatie van de bevolking.

De nota benadrukt dat andere brandstoffen ook risico's in zich bergen die nog onvoldoende zijn onderzocht. Vastgesteld wordt dat het inzicht in de gevolgen van kernenergie duidelijk zijn. Het gebruik van kolen draagt wat dat betreft onzekere elementen in zich.

**Zowel het gebruik van kolen als dat van kernenergie veroorzaken afvalproblemen. Het kabinet vindt het voordeel van kernafval dat het wat omvang betreft veel beter hanteerbaar is. Volgens de regering kan het hoge radioactieve afval heel goed worden opgeborgen in steenzoutformaties, waardoor het uit het leefmilieu is verwijderd.**

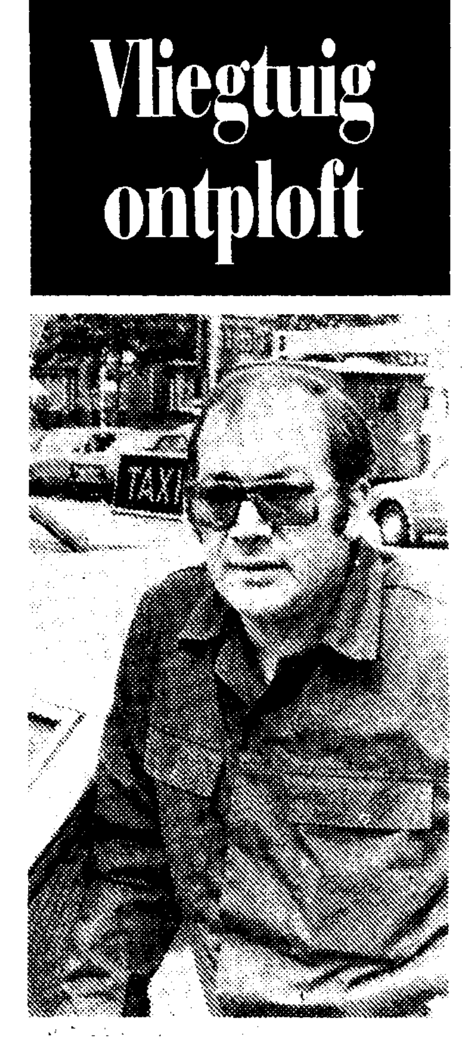
De gemeenten Noordoostpolder en Borssele stonden bepaald niet te springen, toen zij de plannen van het kabinet vernamen. Al in 1977 is in de eerstgenoemde gemeente het standpunt ingenomen dat een kerncentrale bij de dijk ongewenst is. De burgemeester van Borssele vindt het besluit van het kabinet voorbarig.

Milieuorganisaties zijn veel feller in hun reacties, het Landelijk Energie Komité is van mening, dat de werkelijke bedoeling van de plannen van het kabinet „het breken van het verzet tegen kernenergie" is. Volgens het LEK is de regering uit op een „verharding van de strijd." De milieufederaties Groningen en Overijssel bestrijden de argumenten van het kabinet om tot de bouw van kerncentrales te besluiten. Zij hebben gezegd met alle mogelijke vreedzame manieren de plannen tegen te zullen werken.

**In hetzelfde deel van de energienota zegt de regering ook, dat de bouw van snelle kweekreactoren voor het opwekken van kernenergie niet op voorhand dient te worden afgewezen. Dit is in tegenspraak met het „gevoelen" van de Tweede Kamer, die zeer aarzelend staat ten opzichte van een dergelijke reactor.**



## Vliegtuig ontploft






● *De wrakstukken van het verongelukte vliegtuig lagen over een wijd gebied verspreid. Inzet; de ooggetuige van het gebeuren, taxichauffer Mart Selder.*

**MÖNCHENGLADBACH – Een Britse jachtbommenwerper van het type Jaguar is gisteren vlak bij de buitenwijk Hart van Mönchengladbach in de lucht ontploft en in een nabij gelegen bos neergestort. De piloot kon zich met de schietstoel redden en bleef ongedeerd. Een onderdeel van het vliegtuig raakte het dak van een huis aan de bosrand en veroorzaakte lichte schade. Later werd een oudere vrouw, vermoedelijk met een lichte shock, in het ziekenhuis opgenomen.**

**Het ongeluk gebeurde omstreeks elf uur. De eenpersoons bommenwerper die tot het op de vliebasis Elmpt gelegen 17de squadron behoorde, had een normale trainingsvlucht gemaakt en zette aan tot de landing, vliegend in westelijke richting. Ooggetuigen hebben gezien dat het toestel op ongeveer vijftien kilometer van het vliegveld een grote hoeveelheid brandstof verloor en even later meldde de piloot, een 25-jarige luitenant van de RAF, dat er iets „ernstig mis" was met zijn toestel en dat hij ging springen.**

**Taxichauffeur Mart Selder uit Roermond was ooggetuige van het neerstorten van het gevechtsvliegtuig. Het vliegtuig dook enkele kilometers voor zijn ogen het bos in.**


● Zie verder pag. 3
VLIEGTUIG VERVOERDE GEHEIME ONDERDELEN




# Voortaan waarschuwing op pakjes sigaretten

**DEN HAAG – „Roken bedreigt de gezondheid. De minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne". Deze waarschuwing komt voortaan op pakjes shag en sigaretten te staan. Dit heeft de ministerraad donderdag besloten tijdens de wekelijkse vergadering.**

**Naast de aangehaalde waarschuwing, die in het ontwerp-Aanduidingsbesluit op basis van de Warenwet op de pakjes gezet moet worden, moet voortaan het nicotine- en teergehalte van de inhoud worden vermeld. Een in het besluit opgenomen overgangsregeling voorziet in een gefaseerde toepassing met betrekking tot de productie en handel.**

**Bij shag kan nog niet worden beschikt over gestandaardiseerde onderzoekmethoden naar teer en nicotine. Daarom mag in dit geval voorlopig volstaan worden met de eerste waarschuwing. Het ligt in de bedoeling van het kabinet dat een speciaal uitgerust laboratorium het nicotine- en teergehalte moet gaan onderzoeken.**

### SPORT 1

- Eerste ritzege voor Sean Kelly.
- Jo Maas moest benen stilhouden van ploegbaas Debruyne.
- Machtspositie in turnbond voor Oostbloklanden.

### SPORT 2

- Tourdialoog.
- Wereldtop motorcrossers naar Heerlen.

**Limburg:**
Af en toe buien. Ook enkele zonnige perioden. Matige zuidwestenwind. 18 graden.

**Nederland:**
Eerst regen, later opklaringen. 18 graden. Krachtige tot harde zuidwestenwind.

**Nordrhein-Westfalen:**
Wisselend bewolkt en perioden met zon of regen. 16 tot 20 graden.

**Zuid-Frankrijk, Noord-Spanje:**
Perioden met zon. 25 graden.

**Italië, Joegoslavië:**
Zonnig. 22 graden in noorden. 35 graden in zuiden.

**Alpen:**
Zonnig. 17 tot 23 graden.

VANDAAG:

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op | : 5.38 | onder: | 21.49 |
| maan op | : 12.18 | onder: | 0.08 |



*Van der Klaauw over kwestie Nederlandse ambassade*

# 'Geen Arabische dreigementen over Jeruzalem'

**DEN HAAG – „Er zijn geen dreigementen geuit door de Arabische en islamitische ambassadeurs die bij mij op bezoek zijn geweest om te spreken over de Nederlandse ambassade in Jeruzalem", aldus minister van buitenlandse zaken Van der Klaauw. De minister verving als oudste te midden van zijn collega's de afwezige premier en vice-premier op de wekelijkse persconferentie na afloop van de ministerraad.**

De drie ambassadeurs en de drie zaakgelastigden van Arabische en islamitische landen hebben volgens de minister ook niet de indruk gewekt dat indien de Nederlandse ambassade in Jeruzalem niet wordt ontruimd de islamitische landen zouden overwegen de diplomatieke contacten met Nederland te verbreken. „Er is in een goede sfeer gesproken over de geschiedenis van de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging in Jeruzalem, die teruggaat tot de jaren twintig toen Israel nog het Brits mandaatgebied Palestina was.".

De berichten uit Amman, waar het afgelopen weekeinde een topconferentie van islamitische landen werd gehouden, wijzen er volgens de minister van buitenlandse zaken op dat er op een volgende top in december mogelijk tot een studie besloten kan worden over eventuele diplomatieke stappen tegen die landen die nog altijd hun ambassade in Jeruzalem hebben gevestigd. Naast twaalf Latijnsamerikaanse landen is Nederland het enige land met een ambassade in Jeruzalem.

**Daarnaast herhaalde Van der Klaauw dat de Israelische wetgeving, die van Jeruzalem, inclusief het bezette oostelijke stadsdeel, de hoofdstad van het land maakt, door Nederland niet wordt geaccepteerd. „En indien premier Begin mocht besluiten zijn kantoor naar het oostelijke stadsdeel te verplaatsen zullen wij ons daar ook niet laten zien", aldus de minister.**

Het Nederlandse standpunt inzake de toetreding van Spanje en Portugal tot de Europese Gemeenschap is niet veranderd sinds de op uitstel van toetreding gerichte toespraak van de Franse president.

# Nieuwe single van Dennie Christian

**Grote activiteiten staan weer gepland rond Dennie Christian. De populaire Duitse ster is op 12 en 13 september weer van de partij bij het Schlagerfestival 1980 in Kerkrade (dat op 22 september door de Tros via Nederland I op tv wordt uitgezonden en verder o.a. via de radio te beluisteren is bij de BRT, RTL (Radio Luxemburg), Deutschlandfunk, Deutsche Welle en Südwestfunk).**
**Tijdens het Schlagerfestival zal Dennie zijn nieuwste single voorstellen: „Vrijheid en Vrede / Freundschaft und Liebe."**
**De plaat is tweetalig, het Nederlandstalige deel zal Dennie zingen met 150 Nederlandse scouts, leden van Scouting Nederland en het Duitstalige deel met 150 leden van de Pfadfinderschaft Sankt Georg.**

Over de inhoud en strekking van deze plaat verwijzen wij graag naar de bijliggende verklaringen van Dennie zelf en Harry Thomas zoals die zullen worden afgedrukt in de Schlagerfestivalkrant dat het Limburgs Dagblad begin september zal verspreiden.
De single zal gelijktijdig in Nederland, België, Oostenrijk en Zwitserland worden uitgebracht. Het is voor de eerste maal dat in Duitsland een plaat wordt uitgebracht waarvan de helft van de tekst in het Nederlands wordt gezongen. Op de achterzijde van de Duitse platenhoes is daarom de Nederlandse tekst vertaald. De plaat is geschreven in samenwerking met Johnny Hoes, Harry Thomas, Dennie Christian en Scouting Nederland en Duitsland.

Naast deze single zal Telstar de lp „Dennie Christian - Anders dan anders" releasen daar de lp vorig jaar productioneel te laat klaar kwam om nog onder de aandacht gebracht te kunnen worden van handel en media.

De a-kant van de nieuwe single is aan de lp toegevoegd en het nummer „De wijn maakt warm" is vervangen door de singleversie van deze titel.
Uit handen van de Duitse ambassadeur in ons land, de heer Gerhard Fischer, zal Dennie op het Schlagerfestival zijn 5e gouden draaiorgel ontvangen. Voor de 5e maal kwam Dennie onlangs als de absolute overwinnaar uit de bus in de jaarlijkse gemeenschappelijke poll van het Limburgs Dagblad, BRT-radio en het weekblad Joepie.
Ruim 20% van de punten gingen naar Dennie Christian (Freddy Breck werd 2e met 11%) waarmee Dennie bewees met grote afstand de populairste Duitse artiest in de Benelux te zijn. De heer Fischer zal Dennie eveneens op het Schlagerfestival een gouden lp overhandigen voor zijn aandeel aan de lp „20 Super Schlagers - deel 2" waarvoor ook een gouden exemplaar gaat naar Harry Thomas als samensteller van de plaat. Arcade zal gelijktijdig een nieuwe l.p. uitbrengen: „Harry Thomas presenteert 20 Super Schlagers - deel 3" waarop de Duitse versie te vinden is van Dennie's gigantische Marsupilami-succes zodat de Nederlandse Dennie Christianfans nu ook eindelijk de Duitse versie in handen kunnen krijgen van hun idool. Bij de l.p. is tevens een fantastische poster (80x60 cm) van Dennie ingesloten!


● *Dennie Christian*

## ★ televisie en radio ★ vandaag ★ televisie en radio ★


■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.30 Republikeinse conventie USA.** Verslag van de conventie vanuit Detroit.
**18.49 Musti.** programma voor de kleintjes.
**18.55 Journaal.**
**18.59 Popeye.** Tekenfilmserie.
**19.06 Robbi, Tobbi en het frawatuig.** „Op naar het hoge noorden". TV-serie voor de kinderen.
**19.31 De natuur en de mens.** „De meedogenloze zon". Spaanse natuurserie over de vrijwel onbetreden gebieden van Venezuela.
**19.56 Vara Brassbandfestival 1980.** Optreden van de Engelse Brassband Besses O „Th" Barn in Vredenburg, Utrecht.
**20.38 Cleo Laine show.** Show rond deze zangeres met als speciale gasten Michel Legrand, Helen Gelzer, een Muppet en de Irving Davies Dancers.
**21.37 Journaal.**
**21.55 Een schooljaar.** Tweedelige Italiaanse TV-film van Franco Giraldi met Laura Renzi, Stefano Patrizi, Giovanni Visentin en anderen. Edda Marty is de enige vrouw uit heel Triëst die de moed kan opbrengen zich aan te melden bij het lyceum, waar, aan de vooravond van de Eerste Wereldoorlog, tot dan toe alleen jongens werden toegelaten. Edda doet vreselijk haar best, maar haar studie komt in de verdrukking wanneer haar zusje Hedwig ziek wordt en zij de verzorging op zich neemt.
**23.00 Het lijkt wel een sprookje.** Psychodrama van Kjell Grede. Karin vlucht weg uit de werkelijkheid en maakt een tocht door het bos met een geheimzinnige vreemdeling: een doodzieke man. Wanneer zij terugkomt bij haar ouders blijkt zij veel volwassener te zijn geworden.
**0.05 Journaal.**

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

**13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**16.00 - 17.30 Tour de France.** Directe reportage van de individuele tijdrit in St.-Etienne.
**18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.**
**18.30 Tour de France.** Samenvatting.
**18.55 Journaal.**
**1850 Zo moeder, zo dochter.** Spelprogramma gepresenteerd door Gerard van den Berg.
**19.25 De vondeling.** „Het deftige huis Sedgecombe". TV-serie. Lavinia wordt keukenmeisje bij de Corkberry's.
**20.00 Journaal.**
**20.27 James Herriot.** „Vaarwel". Laatste aflevering uit deze TV-serie.
**21.20 Hier en nu.** Aktualieteitenrubriek.
**22.00 't Was maar een spelletje.** TV-spel van John Hopkins met Loudi Nijhoff, Ingeborg Elsevier, Bob van Tol en anderen. Twee jongens dreigen kat Sammy van mevrouw Everton te zullen afmaken en chanteren haar hiermee. Dan wordt de kat aangereden.

**22.50 Kerkepad '80.** Zwerftochten langs kerken, kloosters en kapellen in Amsterdam en de Betuwe.
**23.20 Journaal.**

### DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

**16.00 Journaal.**
**16.05 Afscheid van de angst.** „Hoop en hulp voor psychisch zieken". Over de inspanningen van mensen die het leven van psychisch zieken verdraaglijker willen maken.
**16.50 Country music.** Muziekprogramma met onder andere een optreden van de Oak Ridge Boys.
**17.35 ARD-sport extra.** Tour de France: de tijdrit in St.Etienne.
**17.50 Journaal.**
**18.00 Galerie van de getekende humor.**
**18.10 Het hotel in Duke street.** „Louisa's triomf".
**19.15 Hier und heute.** Aktualiteiten.
**20.00 Journaal.**
**20.15 ■ Herinnering aan een zomer in Berlijn.** Film van Rolf Hädrich met Burt Nelson Moritz Millar, Jan Aust en anderen. De Amerijaanse schrijver Thomas Wolfe komt naar Duitsland als het Derde Rijk nog maar 3 jaar bestaat. Hij geeft romantische beschrijvingen van het Duitse land en volk.
**21.45 Verzet in het Derde Rijk - niet alleen maar de twintigste juli.** „Verdediging van de Republiek". Film over het Duitse verzet tegen de Nazi's.
**22.30 Thema's van de dag en verslag uit Bonn.**
**23.00 Casino Royale.** Engelse speelfilm van John Huston uit 1966. Met Peter Sellers, Ursula Andress, David Niven en anderen. Een gepensioneerde James Bond moet nog eenmaal zijn talenten ten volle gebruiken in de strijd tegen een supergenie.
**1.05 Journaal.**

### DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**11.00 Basisstudie Wiskunde (26)**
**11.40 - 12.10 Basisstudie Wiskunde (26)**
**16.05 10.000 mark voor u?** Winnaars bij de „Grote Prijs".
**16.20 De wegwerpkinderen.** reportage over kinderen die al kort na de geboorte in tehuizen terecht komen.
**17.00 Journaal.**
**17.10 De Negende.** „Een giftige brief van school". Over jonge mensen tussen school en beroep.
**17.35 De Draaischijf.** Gevareerd programma.
**18.20 ■ Western van gisteren.** „De jodeljongen uit het pijnbomenbos". Western-serie.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Buitenlandjournaal.**
**20.15 Aktenzeichen XY... ungelöst.** Programma over achtergronden en aanwijzingen met betrekking tot duistere misdaden.
**21.15 Huisdieren - door uitsterven bedreigd.** Documentaire van Thomas Schulze-Westrum over bepaalde rassen paarden, runderen, geiten en pluimvee die in Europa met uitsterven bedreigd worden.
**22.00 Journaal.**
**22.20 Aspecten.** Cultureel magazine.
**22.50 Sport op vrijdag.**
**23.20 Aktenzeichen XY..... ungelöst.** De eerste resultaten van het eerder op de avond uitgezonden gedeelte worden gepresenteerd.
**23.30 The Sikes Gang.** Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Richard Fleischer. Met Lee Marvin, Gary Grimes, Ron Howard en anderen. Drie boerenzoons helpen een bankrover bij het vluchten en overvallen daarna zelf ook een bank, waarbij een dode valt. Ze slaan op de vlucht als vogelvrijen.
**1.00 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**18.00 Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
**18.30 Verzet in het derde rijk.**
**19.15 De gitaar was zijn geweer.** Portret van de Chileense protestzanger Victor Jara, die in 1973 na de val van Allende om het leven gebracht werd.
**20.00 Journaal.**
**20.15 Frits Philips in gesprek met Hermann Rockmann en Hans Lütsendorf.**
**21.00 De weg van Hans Monn.** Hoe men in een zenuwinrichting komt.
**21.45 Club 2.** Talkshow uit Oostenrijk.

### DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**16.00 Visit to a chief's son.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Lamont Johnson over de vriendschap tussen een Amerikaanse jongen en de zoon van een stamhoofd van de Masai.
**19.00 Vrouwen in het leger.**
**19.50 Pauze.** „Fräulein Debus". Helga heeft haar hele leven geleden onder het feit dat ze een onecht kind had en nu dreigt haar dochter hetzelfde pad op te gaan.
**20.40 Leven in de Tropen.** „De geboorte van een oceaan". Natuurfilm.
**21.10 Rock Follies.** Muzikale komedie.
**22.05 Inleiding in het familierecht.**

### BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

**16.00 - 17.30 Tour de France.** Directe reportage van de individuele tijdrit in St.-Etienne.
**18.30 Emilie.** Voor de kinderen.
**18.35 De problemen van professor Popper.** „Naar het onbekende". TV-serie voor de jeugd.
**18.50 Klein, klein kleutertje.** Voor de kinderen.
**19.05 KTRC - uitzending.**
**19.35 Morgen.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 Stilzwijgen is niet te koop.** TV-film van William Wyler uit 1970 met Lee J. Cobb, Antony Zerbe, Roscoe Lee Browne en anderen. De neger Jones wil van zijn vrouw scheiden die een verhouding heeft met een blanke politieman.
**21.50 Zomeragenda.**
**22.20 Puur cultuur.** Gesprek over de schilder Han van Meegeren.
**22.30 Journaal.**

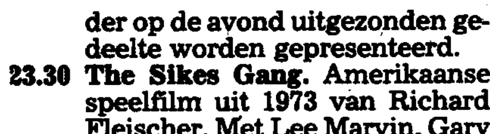
### BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

**20.15 De Muppet-show.** Poppenshow met als gast Christopher Reeve.
**20.40 Cassata.** Komische TV-serie.
**21.00 Het gedroomde boek.** Variaties op Vita van Maurice Gilliams. 4 oktober aanstaande zal Koningin Beatrix Maurice Gilliams de Prijs der Nederlandse Letteren uitreiken.
**21,45 Randmuziek.** Optreden van het Paul Motion Trio.

### BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

**16.00-17.00 Tour de France.**
**18.15 1. Calimero. 2. Emilie.** Programma voor de kinderen.
**18.30 Fa,c'est facile a chanter.**
**19.15 Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
**19.30 Journal.**
**19.55 Tour de France.** Samenvatting.
**20.05 Le Francophonissime.** Spelprogramma rond de Franse taal.
**20.40 1. Afghanistan; dissidenten in de USSR. 2. Salvatore Giuliano.** Italiaanse speelfilm van Francesco Rosi met Pietro Cammarata, Frank Wolff, Fernando Cicero en anderen. Wanneer de geallieerden op Sicilië landen, groeit de Siciliaanse afscheidsbeweging. **3. Journaal.**





**Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.**

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur.**
7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. 9.03 Gevarieerd programma 12.03 KRO in Brabant. 14.02 Flits Radio Tour de France. 14.05 5 x 3. 15.02 Radio Tour de France. 18.11 Echo. 18.21 ...En zo hoort het ook! 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 TROS-Artiesten-Parade. 22.02 Zomergoal 23.03 Met het oog op morgen. 0.02 True light.

### HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws om: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55.**
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Van huis uit met Germaine Groenier. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express-VPRO. 10.30 9 x 1 is 1? 10.45 Werkbank. 10.55 Programmaoverzicht. 11.00 Buiten. 11.20 Week in – week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 „Op de zeepkist"..... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info-radio. 17.24 Mededelingen. 18.00 Staandebij. 18.40 Nederlandse Antillen. 18.50 Veronica Sport. 20.00 Europees concertpodium: Orkest met piano: klassieke muziek. (20.35-21.00 Accoord). 21.45 Aspecten van de kamermuziek: Viool en piano: Klassieke muziek. 22.40 NOS-Cultuur-Magazine. 23.30-23.55 Horizon.

### HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**
7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40 (16.45 Concertnieuws). 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star-Liner. 22.30-24.00 De Suite.

### HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws om: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00.**
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmiddagconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. (12.02 Muziekkwis). 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 British Columbia Boys Choir. 14.20 Orgelbespeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-op-vier: De Radio la Improvisatie Salon.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws om: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.**
5.30 Der fröhliche Wecker (I) mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker (2) met Axel. 8.30 Der Radiomann ist da, mit Rainer. 10.30 Da Capo. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. Mit Rolf heute aus Studio 4. 14.00 Hits bei RTL. Die Dave Christianshow. 15.00 Die Blaue Stunde. „Alle Spielen gegen RTL". Mit Rolf. 16.00 Autohits täglich frisch. 17.00 RTL–Radio-Telex. Ihr Feierabend mit Martin und Barbara. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Mit Georg und Désirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 Scharade. Mit Haidy. 21.00 Freitagabend. Mit Achim. 23.00 Hallo Nachtarbeiter. Mit Felix.

### BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws om: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.**
**Brabant:** 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.
**Antwerpen:** 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van twaalf tot twee.
**West-Vlaanderen:** 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Boekenboetiek. Nieuwtjes over West-Vlaamse tijdschriften, publicaties en actuele boeken. 15.35 Met drie sterren. Voor fijnproevers. Melodieuze lichte muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.05 Zilverdraden tussen goud.
**Limburg:** 17.05 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. 18.00 Focus-Kort. Regionaal nieuwsmagazine van BRT 2. 18.10 Meer muziek en tips voor het weekend. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
**Oost-Vlaanderen:** 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Meer muziek. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Meer muziek (deel 2) 22.10 tot 23.40 Nocturne. Romantische nachtmuziek.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.00-19.00 De ronde van Limburg. Onderwerpen: De 7e Internationale Folkloristische Parade, die vanavond in Brunssum van start gaat, het onderwijzerskoor uit Soweto en de 78-jarige pater Kemps uit Venray, die voor het eiland Sint Maarten een Volkslied schreef.

# IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - ga[...] ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indie[n] zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kun[nen] worden ingekort of geretourneerd.

## ● Pausreis

In het L.D. 12 juli 1980 lees ik: „De ontmoeting met de „dwaze moeders" van Argentinië, die nog steeds met klem protesteren tegen de verdwijning van kinderen, was duidelijk een doorbraak.........."
Het artikel schrijft aan het begin- ..........deze reis van de paus naar een land, waar het katholicisme heel andere emotionele karakteristieken kent dan in het vrij nuchtere westen".
In het midden staat: „...........is tijdens deze reis ook van betekenis geworden omdat Rome toch wel inziet dat in een land als Zuid-Amerika de kerk vanuit haar leer niet anders kan dan de zijde van de armen te kiezen". De schrijver eindigt met: „Rome zal beslist begrepen hebben dat partij kiezen voor de armen onontkoombaar is".
In hoeveel streken van West-Europa, geachte lezer, denkt u gebeurt hetzelfde wat het verdwijnen van kinderen betreft?
Bent u zo gelukkig dat het niet in uw nabijheid gebeurt voor de deur, dan hoeft u in elk geval geen verre vlucht te maken om het ergens anders in West-Europa te vinden. En als ik, door mij dit af te vragen, volgens een bepaalde klasse mijn Westerse nuchterheid kwijt ben, dan ben ik gelukkig een Braziliaan en juicht met hen mee en laat hen weten dat ze hier in het Westen niet allemaal „nuchter" zijn maar dat er zijn die mensen door de vleesmolen draaien. Wie in West-Europa weet nu nog niet dat in onze samenlevingen noordenaars werkzaam zijn, die hun eigen politici, hun eigen politie, hun eigen doktoren, hun eigen opvoeders en eigen of maatschappelijke leiders hebben, en hen die zich gewone burgers noemen.
Wij vertrouwen hen niet en dat is het enige punt van overeenkomst. Want wie weet niet dat de maffia-leden elkaar ook niet vertrouwen. Maak u geen verwijten als u dit niet weet, want zij doen alles in silentio. Het woord fides heeft een héél andere waarde voor hen dan voor ons. Ik spreek over mensen en zij.........?
Ik spreek niet over Braziliaanse of Westerse religie maar over Geloof in de Ene en Ware Schepper van al het zichtbare en onzichtbare.
De Schepper van al het goede. En als de Brazilianen zo godsdienstig zijn dan is het door de H. Kerk, die in Brazilië aanwezig is.
Dan gaat het er niet om of Rome partij kiest voor de armen, want de H. Katholieke Kerk heeft nog altijd voor de armen gekozen met duidelijke woorden en daden en zij weet uit ervaring hoe hevig men haar vervolgd èn hen die haar woord van waarheid aannemen en in praktijd brengen.
Dit gebeurde ook rond dezelfde tijd toen president J. Kennedy, zijn broer en Martin Luther King geassassineerd werden. En wie wordt vandaag vervolgd in haar woord en haar leer?
Het gaat er om dat de armen van Brazilië met de armen van geheel de wereld rijk en nog rijker worden in geloof in de weg, de waarheid en het leven. [...] is het belangrijk dat zij weet heb[ben] omtrent de ziekte die het Westen [...] zo nuchter heeft gemaakt. En om [...] studie en tijd te besparen laten wij [...] de ziekte-verschijnselen weten [...] vandaag en gisteren. Gaan wij ver[...] terug, dan geloof ik dat wij heel [...] de draad kwijt raken en dat de le[...] van het onderzoek ook ziek word[...] Volgens mij is er al één verkeerde [...] jectie gegeven.
Mijn diagnose is dat die moedere[n] Brazilië niet denken aan een synth[ese] tussen een harde sociale strijd en religie, maar aan hun kinderen. Wa[t] in die synthese-spuit? Wie is er [...] doet, die schrijver? Weet hij soms [...] met die kinderen gebeurd is en [...] ze zijn?
Wat denkt u lezer? Wie moet partij [kiezen] voor de armen? Hij die als m[...] met andere mensen waardig wil le[ven] of iemand die mensen in een kooi [...] zetten om in silentio de theorie [van] Darwin te bestuderen en in fijde[...] menswaardigheid uitmoordt? Ik vr[aag] u: „Wie is nuchter en wie niet? De [...] bevlektheid en zuiverheid van de H. Kerk in leer en woord en daden [...] nooit en te nimmer worden aanget[ast] door de zondigheid van een individ[u] le mens of door alle mensen omdat [...] door de eerste vervolging, martelin[g], bespotting, en dodelijke kruisig[ing] welke de H. Kerk zwijgend ondergi[ng] verrezen is. Zij verschijnt waar Zij [...] en hoe Zij wil, juist door de verrijze[nis]. De leugen kan de waarheid hiero[m] trent niet ontkennen.
En geen wereldse en atheïstische [pro]jectie zal ooit in staat zijn onze do[...] ten leven te wekken, maar zij strijdt [...] doodt wel voor haar eigen armoe[...] terwijl de H. Kerk met de arm[en] spreekt, leeft en werkt voor alle arm[en] over geheel de wereld.
HEERLEN — W.H. Zij[...]

## ● Beeld

Na afloop van de Middeleeu[wse] Burchtfeesten te Noorbeek, zonda[g ...] juni j.l. is door een drietal jongens [...] vrouwenbeeld in gips meegenom[en]. Dit beeld stond model voor de be[eld]houwer, die tijdens de jaarmarkt [...] ambacht demonstreerde. Voor d[e] man, de heer Utens uit Echt, is het [ver]lies van dit beeld dan ook erg bel[ang]rijk, hoewel het gipsen beeld zelf g[een] waarde van betekenis heeft. We d[oen] dan ook een beroep op bovengeno[emde] de jongelui om het beeld terug te [be]zorgen in Noorbeek. De 3 jongens h[eb]ben het beeld tussen 19.00 en 20.00 [...] in de Pley opgepakt en zijn daarna [...] de Onderstraat (richting 's Gravenv[oe]ren) naar de Boyeweg (nabij bakk[erij] Nora) gelopen, hier stonden meerd[ere] auto's geparkeerd. Wij verzoeken [ie]dereen die in deze verdere inlicht[in]gen kan verschaffen, contact op te [ne]men met de rijkspolitie te Noorb[eek] (04457-1236). Tegen beloning terug bezorgen.
NOORBEEK — Comité Burchtfees[ten]

| militaire opstelling / dwingen | ▼ | serie | klein vertrek | slee | ▼ | ▼ | verstand / bijb. figuur |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ► | | ▼ | ▼ | | | | ▼ |
| klein hert | ► | | | het inrijden | riv. in Frankr. | | |
| citroenkruid | | | | | | | |
| tam | | | ontkenning | | | | are |
| ► | | | spil | | | | |
| vrouw v.e. tsaar | ► | | ▼ | | | | ▼ |
| snijwerktuig | | zonder (Lat.) | ► | | | | tarra |
| ► | | | kampeergerei | ► | | | ▼ |

**oplossing gisteren**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| - | d | - | - | k | - | - |
| d | e | r | h | a | l | v |
| - | s | e | e | - | e | r |
| i | n | n | e | r | l | ij |
| - | o | t | t | o | - | - |
| m | o | e | - | b | e | o |
| - | d | - | l | ij | v | i |
| o | s | s | - | n | a | r |

## DE STOUTE STEENEZEL



## Panda en de Meester-verjonger



## Maleisische soep

Zet een stuk osseschenkel op in ruim 1 liter koud water, enkele takjes selderij en peterselie, schijfje citroen, stukje wortel en prei, een snufje foelie, zout en een scherp Spaans pepertje. Het pepertje kunt u eerst opensnijden en de pitjes verwijderen of ongeopend toevoegen. Laat de bouillon 4 uur trekken. Fruit uisnippers boven laag vuur in wat olie goudgeel en laat kleine dobbelsteentjes banaan even mee zacht worden. Zeef de bouillon en voeg er de ui en banaanmassa aan toe, minstens één eetlepel citroensap en 2 dl warme melk. Laat de soep nog 10 minuten trekken. Bestuif kleine stukjes soepvlees met bloem en bak ze heel even in wat hete olie. Voeg ze aan de soep toe, met fijngesneden ananas en soja naar smaak.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla[d]
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

## Industriebond FNV publiceert beleidsnota

# Aandacht voor groepsbelangen

Van onze correspondent

**UTRECHT – De Industriebond FNV hoopt een daling van zijn ledental tengevolge van de dalende industriële werkgelegenheid (sinds 1973 zijn op het werkterrein van de bond 150.000 arbeidsplaatsen verdwenen) te kunnen opvangen door een verhoging van het percentage georganiseerde werknemers. Verder wil de bond meer aandacht gaan schenken aan de belangen van „kleinere collectiviteiten" zoals vrouwen en jeugdigen en aan de belangenbehartiging van individuele leden.**

Dit zijn twee punten uit een voorlopige nota over het middellange termijnbeleid van de bond, die in december aan de orde komt op het fusiecongres van de Industriebonden NVV en NKV.

Mensen die arbeidsongeschikt of werkloos worden kunnen lid van de bond blijven. Degenen die geen lid waren voordat ze buiten het arbeidsproces raakten zullen voorlopig niet als lid kunnen worden ingeschreven: eerst moeten de beleids- en organisatorische consequenties daarvan grondig worden bekeken.

In de nota somt de Industriebond een groot aantal punten op, waarnaar op middellange termijn zal worden gestreefd. De belangrijkste hiervan zijn:

- Volledige en volwaardige werkgelegenheid voor allen die willen en kunnen werken;
- Gelijke kansen op de arbeidsmarkt, bestrijding van discriminatie van welke groep dan ook;
- Handhaving van de koopkracht zowel voor werknemers als voor uitkeringsgerechtigden van sociale verzekeringen, beide groepen in elk geval tot het modale inkomen;
- De produktie sterker richten op maatschappelijke doelstellingen.

### Welvaart

In een toelichting zegt de Industriebond FNV, dat door het stellen van deze prioriteiten voorrang wordt gegeven aan de verbetering van de positie van achtergestelde groepen, onder wie de laagstbetaalden en wordt tegelijkertijd de basis gelegd voor een beleid gericht op de welvaart en het welzijn voor iedereen.

**In het discussiestuk, wat de leden over dit middellange termijnbeleid is aangeboden, zegt de Industriebond FNV, dat de bond zich krachtig zal inzetten voor een industrieel sectorbeleid van de overheid. „Doelstelling daarvan is een maximale bijdrage van de industrie aan de welvaart en het welzijn in ons land te bevorderen.**

De industriële ontwikkeling dienstbaar te maken aan de doelstellingen van het energie- en milieubeleid; een halt toe te roepen aan de vermindering van de industriële werkgelegenheid en waar mogelijk te komen tot een uitbreiding van de werkgelegenheid".

### Afspraken

Vooruitlopend op overheidsmaatregelen zegt de bond op eigen kracht te willen streven naar verdeling van de werkgelegenheid, o.a. door middel van arbeidstijdverkorting. Bovendien wil de bond met de werkgevers afspraken maken over het aanstellings-, ontslag- en promotiebeleid en de uitbreiding van de scholingsfaciliteiten.

# Nog één dag ...



De deelnemers van de Nijmeegse Vierdaagse moesten gisteren op de derde dag afrekenen met de beruchte „Zeven Heuvelenweg". Hoe zwaar het was is op deze foto te zien. Alleen nog ondersteund door haar vriendinnen kan deze Britse wandelaarster de eindstreep halen.

Nederland ondertekent verdrag in Kopenhagen

# Discriminatie veroordeeld

**DEN HAAG – Nederland en vijfenvijftig andere landen ondertekenden gisteravond een verdrag over de uitbanning van alle vormen van discriminatie jegens de vrouw. Dat gebeurde tijdens een ceremonie in Kopenhagen, waar de VN-wereldconferentie over de positie van de vrouw wordt gehouden. Voor Nederland ondertekende staatssecretaris Kraaijeveld-Wouters van CRM en de Nederlandse ambassadeur in Denemarken, De Waal, het verdrag.**

De verdragspartijen verplichten zich discriminatie jegens de vrouw te veroordelen en een beleid na te streven dat is gericht op uitbanning van die discriminatie op alle terreinen van het maatschappelijk leven. Het verdrag beoogt, aldus CRM, met name verbetering te brengen in de minder bevoordeelde positie die vrouwen in vergelijking met mannen innemen. Het richt zich niet meer in algemene zin op de uitbanning van alle discriminatie op basis van geslacht, afgestemd op zowel mannen als vrouwen. Een dergelijke benadering is binnen de VN nog niet haalbaar, aldus een toelichting van CRM.

De landen die het verdrag hebben ondertekend moeten om de vier jaar rapport uitbrengen over de vooruitgang die zij hebben geboekt bij de tenuitvoerlegging van de bepalingen van het verdrag.

Een aantal bepalingen uit het verdag zijn volgens CRM zonder nadere maatregelen toepasbaar in Nederland. Voor een aantal andere bepalingen zullen bestaande wetten moeten worden gewijzigd.

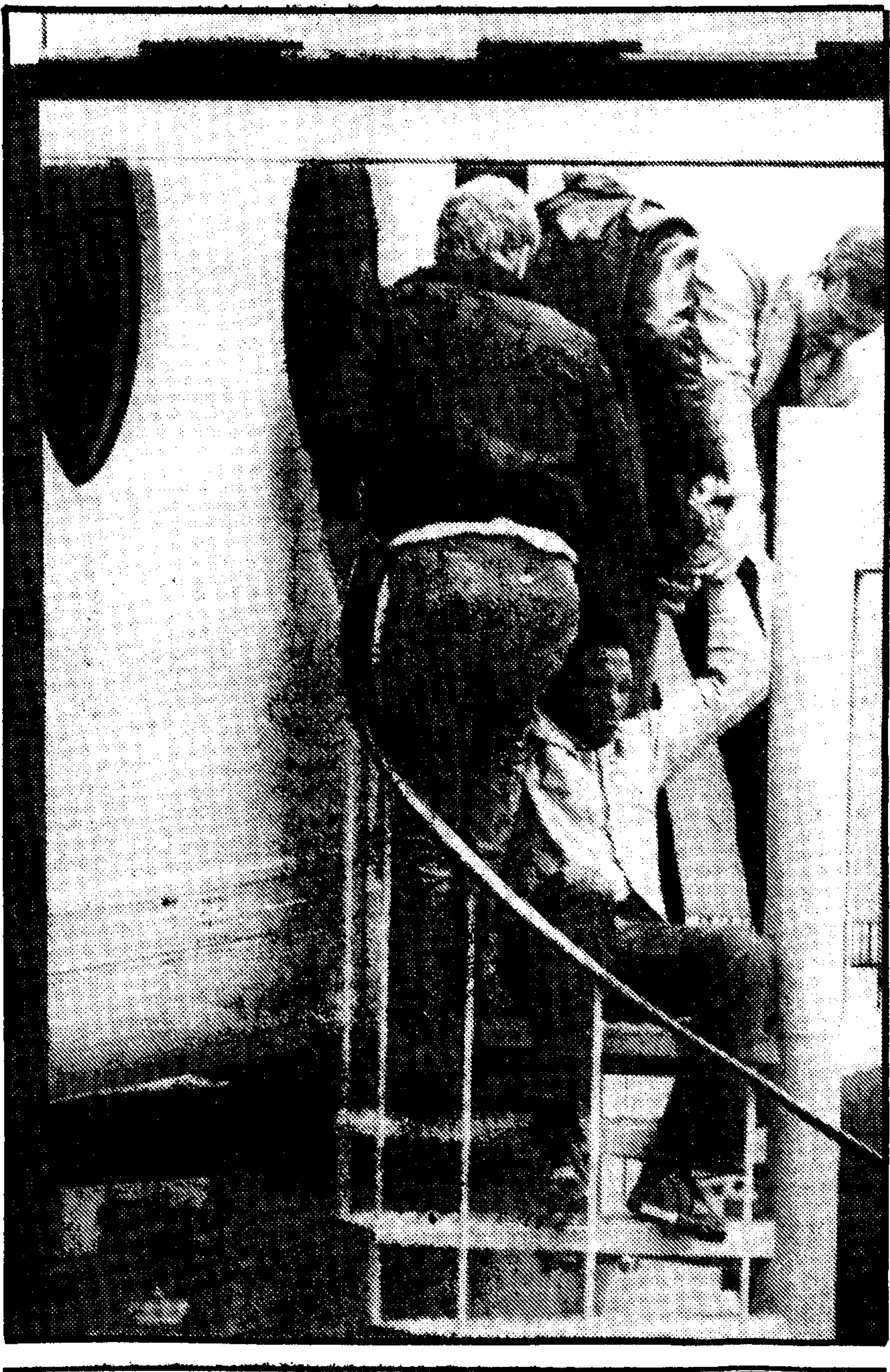
# Verzet tegen uitwijzing

**AMSTERDAM – Acht illegaal in ons land verblijvende Marokkanen zijn donderdagmorgen op Schiphol op het vliegtuig gezet naar Casablanca. Een van hen heeft zich hevig verzet tegen zijn uitwijzing. Hij weigerde de wenteltrap naar de loopbrug op te gaan en is eerst door twee, later door drie rechercheurs met geweld naar boven getrokken en geduwd. De jonge Marokkaan is aan twee handboeien om één pols het vliegtuig ingevoerd.**

De acht hebben niets te maken met de zes van de week in Aardenburg gearresteerde Marokkanen. Deze zes zijn gisteren wel naar Schiphol vervoerd om uitgewezen te worden, maar het ministerie van justitie heeft op het laatste moment tot uitstel besloten. Dit omdat er Kamervragen over hun arrestatie zijn gesteld. Tot aan de beantwoording van die vragen zullen zij nog in Nederland kunnen blijven.

De eis van 84 illegale buitenlanders om te kunnen solliciteren bij de Hoogovens is ook door het Amsterdamse gerechtshof niet ingewilligd. De illegalen waren bij het gerechtshof in beroep gegaan nadat zij in april een kort geding, dat zij tegen de Hoogovens en de Nederlandse staat hadden aangespannen verloren hadden.

De raadsman van de illegalen mr. A. van Driel verklaarde destijds voor de Haarlemse rechtbank het tegenstrijdig te vinden, dat de Hoogovens wel arbeiders uit Joegoslavië wil aantrekken maar weigeren in te gaan op sollicitaties van illegalen, die toch al in Nederland zijn.



*Opstand in Bolivia*

# Militairen willen macht overnemen

**LA PAZ – In het noorden van de Zuidamerikaanse staat Bolivia is gisteren een militaire opstand uitgebroken. De rebellen eisen dat de voorlopige president, Lidia Gueiler, de macht overdraagt aan het leger. Doel van de actie is te voorkomen dat het Congres op 4 augustus as. naar algemeen wordt verwacht de links van het centrum staande Hernan Siles Suazo kiest als opvolger van mevrouw Gueiler.**

In Bolivia werden op 29 juni voor de derde maal in twee jaar tijd presidentsverkiezingen gehouden. Siles Suazo, de leider van de democratische volksunie, kreeg weliswaar de meeste stemmen, maar hij bleef 12 pct. onder de vereiste absolute meerderheid. Volgens de grondwet moet nu het Congres het nieuwe staatshoofd kiezen. Aangezien Siles Suazo de steun krijgt van de kandidaat van de centrumpartij, Movimiento Nacional Revolucionario, Victor Paz Estenssoro, die op 29 juni op de tweede plaats eindigde, zou de verkiezing van Siles Suazo zeker zijn.

Volgens de opstandelingen die onder leiding staan van kolonel Francisco Monroy, de bevelhebber van de zesde legerdivisie in Trinidad, op 600 km ten noordoosten van de hoofdstad La Paz, zou er bij de jongste verkiezingen zijn geknoeid. De rebellen pleiten voor een stabiele regering die direct maatregelen treft om de economische en sociale problemen op te lossen.

# Weer rellen op Rhodos

**RHODOS – Drieënzestig mensen, onder wie achtenveertig politiemannen, hebben de afgelopen 24 uur verwondingen opgelopen bij felle betogingen van inwoners van het Griekse eiland Rhodos tegen hervatting van een veerdienst tussen het eiland en Turkije.**

De politie van het eiland moest de hulp inroepen van de oproerpolitie in Athene om de rond 3000 demonstranten die met benzinebommen gooiden, drie in de haven van Rhodos geparkeerde auto's vernielden en brandjes stichtten, in de hand te kunnen houden. Het verzet brak in alle hevigheid los toen het Turkse schip „Gemlik" de haven wilde binnenlopen.

Dinsdag, toen de 'Gemlik' voor het eerst het eiland naderde, is het verzet van de eilandbewoners begonnen. De veerdienst tussen Rhodos en Marmaris in het zuidwesten van Turkije was in 1974, na de Turkse inval op Cyprus gestaakt.

# Spionageaffaire in Bondsrepubliek

**HAMBURG – De hoogste Westduitse openbare aanklager, Kurt Rebmann, heeft donderdag „een diepgaand onderzoek" gelast naar aanleiding van onthullingen in het jongste nummer van het weekblad Der Stern over de in maart 1979 naar de DDR gevluchte voormalige CDU-secretaresse Inge Goliath.**

Het blad zegt per post een 28 pagina's tellende kopie te hebben ontvangen uit Oost-Berlijn van de hele financiële structuur van de Westduitse binnenlandse veiligheidsdienst. Er zou ook een lijst met de salarissen van leidinggevende functionarissen van de veiligheidsdienst bij zitten.

De door Der Stern ontvangen kopie draagt de titel „Inge Goliath onthult geheimen van dr. Werner Marx". De voormalige secretaresse beschuldigt Marx ervan informatie uit de eerste hand te hebben gehad over de geheime dienst.

*Bondsdagverkiezingen*

# „Grünen" doen mee

**BONN – De Westduitse partij voor milieubescherming, de "Groenen", zal bij de bondsdagverkiezingen op 5 oktober as. in alle deelstaten kandidaten stellen, zo heeft de beweging donderdag in Bonn bekend gemaakt. De afdeling in de deelstaat Bremen was de laatste die, met krappe meerderheid, besloot aan de nationale verkiezingen mee te doen. Eerder had het partijbestuur in Bremen zich uitgesproken tegen deelneming aan de bondsdagverkiezingen.**

# Geboortegolf na strenge winter

**DEN HAAG – Er zijn in oktober en november 1979 meer kinderen geboren dan in dezelfde periode het jaar daarvoor. Hoewel het Centraal Bureau voor de Statistiek daar geen duidelijke verklaring voor kan geven, schrijft weerman Hans de Jong uit Gorredijk die verhoging toe aan de barre winter van dat jaar. Volgens het CBS kan de komst van veel Surinamers in die periode naar ons land ook invloed op het cijfer hebben gehad.**

Het aantal geboorten per duizend inwoners was in oktober 1979 12,5 (tegen oktober 1978 11,8) en in november 1979 12 (tegen november 1978 11,6). In de categorie „eerste kind" lagen de cijfers in deze twee maanden als volgt: oktober 1979 5,6 (5,1 in 1978) en november 1979 5,5 (tegen 5,1 in 1978.

*Van der Klaauw: „Verhalen Van Agt onjuist"*

# Nog geen contacten over een olieboycot

**DEN HAAG – Minister Van der Klaauw heeft nadrukkelijk ontkend dat de Nederlandse ambassadeurs bij de regeringen van de Scandinavische landen eerder dit jaar steun hebben gezocht voor een olie-embargo tegen Zuid-Afrika. Wel hebben zij „op ambtelijk niveau" onderzocht hoe de standpunten van de betrokken regeringen ten aanzien van een olieboycot waren.**

Van der Klaauw zei dit donderdagmiddag nadat hij als oudst aanwezige minister de wekelijkse vergadering van de ministerraad had voorgezeten. Alle verhalen in de pers over onjuiste mededelingen hierover van de zijde van premier Van Agt noemde de minister van buitenlandse zaken onjuist. Van Agt deelde in de Tweede Kamer mee dat de aangekondigde contacten met de Scandinavische landen volstrekt nieuw zijn. Volgende week reist Van der Klaauw naar Noorwegen om daar zijn collega te polsen over steun voor een olieboycot. Ook heeft hij goede hoop dat de olieboycot begin september in een bijeenkomst van de Noorse raad ter sprake zal komen.

De Denen en de Zweden zijn met vakantie. Zij zullen schriftelijk worden benaderd, onder meer met het voorstel om in de laatste week van september, als de bewindslieden in de Verenigde Naties in New York zijn, aan tafel te gaan zitten.

### Raketten

„Er is geen sprake van druk op Nederland", heeft minister Van der Klaauw donderdag verklaard naar aanleiding van de opmerkingen van de Duitse bondskanselier Helmut Schmidt en de Luxemburgse premier Pierre Werner over de opstelling van kruisraketten in Navo-landen.

Beide staatslieden hebben de afgelopen dagen laten blijken dat huns inziens, juist nu de Sovjetunie bereid lijkt tot onderhandelingen, Nederland er over 2,5 jaar mee zou moeten instemmen dat er 49 kruisraketten op zijn grondgebied worden opgesteld.

„Er is geen sprake van dat Nederland onder druk staat om zijn algemeen erkende en aanvaarde standpunten te herzien", aldus de minister.

# Woningbouw nam toe

**MAASTRICHT – In de 12 maanden van juni 1979 tot juni 1980 zijn er in Limburg 7.254 huizen gebouwd, 11 procent meer dan in de overeenkomstige periode 1978/1979. Aan de bouw van 8.020 woningen werd begonnen (22 procent meer dan het jaar tevoren).**

Eind mei 1980 waren er in Limburg 9.089 woningen in uitvoering, hetgeen een stijging van 9 procent betekent, vergeleken met eind mei 1979. Dit blijkt uit CBS-cijfers van het ministerie van volkshuisvesting.

# Steeds meer reclame op luciferdoos

**AMSTERDAM – Na dagblad- en vakbladreclame wordt reclame op luciferdoosjes en -boekjes in Nederland het meest gebruikt. Dit blijkt uit een enquête dat het Nipo in Amsterdam onder bedrijven en reclamebureaus heeft gehouden.**

Op de vraag van welke media de laatste twee jaar gebruik werd gemaakt nam lucifersreclame met 50 procent een derde plaats in, na dagbladen (59 procent) en vakbladen (51 procent). TV en radio kwamen op 23 respectievelijk 18 procent. De toenemende waardering van lucifersreclame wordt mede in de hand gewerkt door de sterke stijging in de plaatsings- en uitzendkosten van de traditionele media. Hierdoor zouden zowel adverteerders als reclamebureaus meer en meer geneigd zijn andere media in te schakelen.



# Hoe ouder, hoe meer verzuim

**DEN HAAG – Het verzuimpercentage van het onderwijzend personeel in het schooljaar 78/79 bedroeg 4,7, waardoor ruim zes miljoen onderwijsuren verloren gingen. Onder de mannen in het onderwijs bedroeg dat percentage vier en dat van vrouwen bijna zes. Onder de rest van de beroepsbevolking lagen deze cijfers beduidend hoger, met respectievelijk tien en twaalf procent (1978).**

Dit blijkt uit een onderzoek dat de Rijksuniversiteit van Leiden heeft uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. De cijferuitkomsten zijn gebaseerd op een steekproef die onder alle, behalve het universitaire, onderwijssoorten werd gehouden.

Ruim 620 scholen, met gezamenlijk 10.522 man onderwijzend personeel werkten aan de proef mee. Met behulp van het onderzoek hoopt het ministerie de oorzaken van het verzuim te leren kennen, om een gunstige beïnvloeding mogelijk te maken. De stijgende kosten als gevolg van verzuim spelen hierbij een belangrijke rol.

**Uit de cijfers blijkt dat 42 procent van het onderwijzend personeel geen enkele dag per schooljaar verzuimt. Dat houdt in dat de rest van de collega's zich per jaar gemiddeld 1,3 keer ziek meldt. Gedurende zes dagen is hij dan niet in staat zijn werkzaamheden te verrichten. Naarmate de leerkracht ouder wordt neemt het verzuim toe. De piek ligt bij de werknemers van boven de vijftig jaar.**

### Positief

Op scholen in de grote steden is het verzuim groter dan die op het platteland en de kleine steden. Een positief opvallende rol is verder weggelegd voor de Protestants-Christelijke scholen. Hier meldt men zich veel minder vaak ziek dan elders. Wat de soorten onderwijs betreft zijn er opvallende verschillen: bij het kleuteronderwijs is het verzuim het grootst: 6,5 procent en bij het lager onderwijs het kleinst: 3,7 procent.

De afgelopen jaren is het verzuim vrij constant gebleven. Het percentage schommelt tussen de 4,7 en 5,1. De grootste stijging werd genoteerd bij het kleuteronderwijs: van 4,9 in het schooljaar 76/77 tot 6,5 in 78/79. De grootste daling kwam op naam van het voortgezet onderwijs: van 6,7 in 77/78 tot 5,1 in het schooljaar 78/79.

## Aangeb. betrekkingen

Gevr. ervaren PANNENDEKKERS, bit.dakdekkers en metselaars, hoog loon, goede soc. voorz. werkkleding, gereedschapsgeld etc. Aanm. Irik B.V., Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222, te bevr. dhr. V.d. Oever.

Bar Mi-Amore vr. leuke BARMEISJES voor de middag en/of avond. Tel. 04490-19534 na 14 u.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon bar, Rijksweg 13 Linne, tel. 04746-1329.

Inschrijven voor de opleiding RIJ-INSTRUCTEUR nieuwe stijl. Over enkele weken starten in Tilburg nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen. Duur ± 6 maanden. Studiebeurs mogelijk. Het staatsexamen rij-instructeur geeft volledige bevoegheid om dienstverband diensverband of als zelfstandig rijschoolhouder les te geven. De nieuwe prospectus geeft informatie over de opleiding en de toekomstmogelijkheden. Gratis en vrijblijvend te bestellen. Kaderschool Tilburg. Tel. 013-324550.

Fa. B.K.K. GmbH, vr. m. spoed: LOODGIETERS en c.v.-monteurs: inl. 045-457788 en 459482 na 18.00 uur.

Leuke BARDAMES gevr. Bar op de Hei, Nieuwenhagen, tel. 045-315038.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES intern mogel. Bar (Ma Cherie) Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

METSELAARS en timmerlieden gevr. voor Duitsland. Tel. 045-318686.

ƒ 30,– à ƒ 40,– p. uur, min. 15 u. p.w. RECLAMEBRANCHE v. dame i.b.v.auto, inl. dag. tussen 19 en 20 u., 045-457078.

Besloten club La Poupee, Jodenstr. 2 Maastricht, tel. 043-19183 vraagt nog charmante HOSTESSE.

Met spoed gevr. ervaren BANKWERKERS, pijpmonteurs, pijpfitters en all-round lassers. Tel. 04740-3722. Na 18.00 uur 04447-3849 of 1205.

Gevr. nette BARDAME voor mid- en avonduren, hoge verdiensten, mogel. event. garantieloon. Tel. 045-270207.

MEISJE gevr. voor privé werkzaamheden. Hoge verdiensten intern mog. Tel 045-222537.

Nette vrw. HULP voor friture voor enkele dagen p.wk. Tel. 045-310796, na 14 uur.

Rockgroep zkt. ZANGER. Zanger/gitarist of zangeres, tel. 04447-3621, b.g.g. na 18 uur. tel. 045-259418.

Gevr. zelfst. HULP in de huish. voor dinsdag en vrijdag morgen van 9-1.00 uur. J.M. Roukema, Markgravenstr. 62, Hoensbroek, 6432 HW.

Gevr. MEISJES die zeer veel geld per week willen verdienen. Intern mogelijk, tel. 045-721759.

BARDAMES gevr. v. ma t/m vrijd. Donabar Brunssum, intern mogel. Tel. 720350.

Nette WERKSTER v. 4 ochtenden per. wk. v.a. 11 aug. Aanmelden tussen 9-11 uur. Pasca' Visschersstr. 13, Sweikhuizen. Of na tel afspr. 04494-43902.

Part-time AUTOMONTEUR v. onderhoud gevraagd, Lukassen Automob. Holsztr 67, Kerkrade.

Industriemontage. Hauptstr. 82.5110 Alsdorf vr. voor direct BANKWERKERS en stucadoors. Na 17.00 u. 045-224809.

Industriemontage Hauptstr. 82.5110 Alsdorf KANT.-JUFFROUW KANTINE-JUFFROUW voor adm. werk. na 17.00 uur. tel. 045-224809.

HULP in de huishouding gevr. voor jong gez. met 2 kinderen, voor huishoudelijk werk. 2 Ochtenden in de week Tel. informatie 04498-2517.

KERSENPLUKKERS gevr. halfstam Kapellerweg 10 Sittard.

GEPENSIONEERDE gevr. v. kl. karweitjes. Aanm. na 14 u. Uterwg. 129 Heerlerheide.

Leuke BARJUFFR. gevr. v. excl. bar. Inl. tel. 045-213350.

V. dir. gevr. CHAUFFEUR rijbewijs B-E voor binnen en buitenl. Melden Mertens Eieren Export, Schelsberg 294, Heerlerheide, 045-721056.

Goede METSELAARS gevr. voor de hele volgende week, tel. 045-442385.

Moderne werkende KAPPER (ster) m. salonerv. gevr. Bij voldoende erv. hoog loon. Haute Coiffure G. Goddery Kerkstr 107 Brunssum, tel. 045-252397.

Voor WERK in Duitsland, maurer, eisenbieger, einschaler, pflaster (stratenmakers), kanalbauer-helfer, liefst kollones, overwegend accoordwerken, alle sociale verz. Jacobs-Offermans, Hoch-Tief, Geilenkirchenerstr. 488 Herzogenrath-Merkstein Dld, ruf 0949-2406-63735, privé Jacobs 045-455089, Offermans 045-455863.

Barclub „Red Moon", vraagt 2 beslist goeduitz. BARMEISJES, melden na tel. afspr. 045-452798. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Hotel-Restaurant, Kasteel Wittem, Wittemer allée 3, Wittem. Vraagt voor direct of naar overeenkomst. Demi-Chef en rang en leerling KELNER tel. 04450-1208.

ZWEMLERAAR gevr. mn./vr. part-time. Na 17 u. Tel: 045-214550.

Hulp in de HUISHOUDING gevr. v. woensdag en vrijd. ochtend. Tel: 045-214550.

Groot aannemersbedrijf vraagt voor haar werkzaamheden in het buitenland ± 2 jaar div. serieuse vakmensen. TIMMERLIEDEN, metselaars, handlangers, ijzervlechters, stellingbouwers, dakdekkers, stucadoors, stratenmakers, hoveniers, etc. etc. Leeftijd onbelangrijk, salaris n.o.t.k. Schriftelijke sollicit. te richten aan Postbusnr. 91093 3007 MB - Rotterdam, tel. inl. 010-332963, vragen naar dhr. Verhoeven sr.

BARMEISJES gevr. voor bar „Het Poortje", Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 045-217245 of 04494-44732.

Met spoed SCHILDERS gevr., hoog loon, goede soc. voorz., tel. 045-217032.

Gevr. VOEGERS, melden na 19 uur, tel. 045-253237 of 720798.

Gevr. METSELAARS, melden na 19 uur, tel. 045-253237 of 820798.

Voor direct gevraagd VAKANTIEHULP voor serveren. Euverem 30 Gulpen.

JOJAN Filmprod. zkt. jonge aantr. dames tot 22 jaar voor erotische filmopnamen + Selektie a.h.v. screentest. Verdiensten v.a. ƒ 200,– p.u. Reacties lfst. m. foto onder nr. Ge. 163 LD Geleen.

BARDAME gevraagd voor weekenden in België, tel. 0932.87588096 na 18.00 uur.

Gevr. BARDAMES v. Dld. omg., Alsdorf, gar. en verv. vrij, ouder dan 21 jr., Landstrasse 4, tel. 045-458623.

AVONCONSULENTES gevr. Inl. tel. 045-250370, na 20 u.

CHAUFFEUR gevr. v. binnenland. v. wagen met aanhanger. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Internationaal transportbedrijf Nico Brassé Eijkenderweg 27 Nuth, tel. 04447-1574.

Bloemisterij J. Stoelinga BV Landgraaf 14 Nieuwenhagen vraagt v. omstreeks sept. '80, 1e eerste binder of bindster, die in de toekomst leiding zal moeten kunnen geven aan binderij en winkelgebeuren. 2e: 2e binder(ster) met opleiding bloemsierkunst. 3e: bloemen en plantenverkoper(ster). Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan: Bloemisterij J. Stoelinga BV Landgraaf 14 Nieuwenhagen. Voor nadere informatie kunt u ons ook bellen na 20.00 uur, tel. 045-311549.

Leuke jonge BARMEISJES gevr. v. middag en/of avonduren, zat en zon vrij, vervoer vrij, tel. 045-351300, Romanticabar St. Pieterstr 303, Kerkrade.

Pers. gevr. v. SNACKBAR geen vak. werk., Moltweg 46A Schaesberg, tel. 045-216568.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst. Dag- en nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum.

Gevr. m. spoed parttime VERKOOPSTER m. vakkennis op het gebied v. kaas en fijne vleeswaren, ook zaterdag, tel. sol. Seringenstr. 9 Eygelshoven, tel. 351257.

Fa. Calotherm CMBH Conr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, tel. 09-4924511388 zoekt voor direct CV MONTEURS, loodgieters, luchtkanalen monteurs, E-lassers. Geboden wordt hoog loon + reisgeld. Inlichtingen aan bovengenoemd adres tijdens kantooruren van 8-12, 13-16 uur. N. 17.00 uur, tel. 043-643328.



## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN" het vertrouwde adres voor al uw dakwerkzaamheden, zinkwerken, dakgoten en isolatie daken. Schriftelijke garantie en service. Vrijblijvende offerte en advies. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896. Bereikbaar tot 20.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, leipannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg, bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.



Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING, metselwerk en tuinaanleg. Bel. 045-216147.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters Wolfsweg 5 Eygelshoven, tel. 045-352861.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot of klein, tel. 045-313510 Kerkrstr. 28 Nieuwenhagen.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

ZANGER biedt zich aan voor orkest of groep install.'kan gekocht worden tel. 045-214532.

Onderhoud en aanleggen van TUINEN zoals frezen en maaien, tel. 045-722036.

Man biedt zich aan voor SCHILDERWERK. Tel. 045-316547.

Voor oprit, terras, tuinaanleg, afrastering en METSELWERK, ook herstel, bel 045-216722.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, ook v. dakreparaties, prijsopgave vrijblijvend. Tel. 045-441693.

Ervaren GITARIST (25 jr in bezit van Instr. zoekt groep. Duitse Poort 34B, M'str.

Zelfstandige STUKADOOR kan voor direct werk aannemen, tel. 045-312232.

Intern detective Recherche „PEDA" S.O.S. Postbox 2014 6400 J.A. Heerlen.

## Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

Te k. aangeb. oude Ned. MUNTEN. Tel. 04750-21657.

Te k. AQUARIUM 150x55x50 met schitterende ombouw, geheel compleet ƒ 600,–. Heistr. 44, Terwinselen 045-410929.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

GROOTHANDEL C.V.-MATERIALEN: Buderus, Rheem, Crane Intergas en Rodiacketels. Alle radiatoren, buizen, kranen, koppelingen enz. aan scherpe prijzen. Gaskeuring en eigen servicedienst. Jac. Köhlen, Rijksweg N104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228 - 14862, boilers ƒ 359,– incl inl. comb.

Kajuit ZEILBOOT Beenhakker met b.b.motor, platbodem oud Holl. in uitstek. orig. st. ƒ 9.500,–, tel. 045-716396.

FIETS ƒ 259,– kompleet startklaar 3 versnellingen ƒ 319,–, Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Inruil fietsen en bromfietsen mogelijk. Renkens Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Eiken DEKENKISTEN ƒ 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

INRUILPARKET. Weg. verhuizing regelmatig origineel Rowi zwevend parket te koop. V.a. ƒ 23,– per m². Gemakkelijk te leggen, met water te reinigen. Verschillende houtsoorten en patronen. Past. Heynenstraat 16, Maastricht, tel. 043-613862. Diependaalstraat 23, Stein, tel. 04495-1577. 16 filialen. Raadpleeg de Gouden Gids.

Alles voor uw aquarium en uw huisdieren vindt u bij DIBEVOSHOP J. van der Put Oude Veemarktstraat-hoek Emmastraat, nabij de markt, Heerlen, tel. 045-712015.

Dames grijp de winst! Aléén juli BONTMANTELS tot 25% korting m. garantie. Eerste keuze voll. kollektie 1980/81. Nu kopen a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-c., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug.

Te k. ORGELS: diverse inruilorgels tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Reeds va. ƒ 600,–. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 93, Kerkrade, Zonstraat 79.

HOUTHANDEL Rinkens BV, mooie grenen schroten, reeds geschuurd ƒ 1,30 p.m. Grenenvloerpl. 22 mm dik, ƒ 148,- p.m. Vuren vloerpl. 15 mm dik ƒ 1,40 p.m. Panlatten 50 ct p.m. Tengels 32 ct. p.m. Kinderbalken met lijsten vanaf ƒ 6,50 p.m. Eternietplaten 3.2 mm dik 250×120 cm ƒ 15,22 p.pl. Kepers 5×5 cm ƒ 1,83 p.m. Kepers 5×7 cm ƒ 2,65 p.m. Kepers 6×8 cm ƒ 3,66 p.m. Tevens spaanpl. balkhout enz. enz. Prijzen incl BTW, Kerkstraat 149 Nieuwenhagen, tel. 045-311892 Eygelhovenerweg 48 Ubach o. Worms, tel. 045-319846.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–. Radio TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt, ƒ 50,–; ƒ 75,–; ƒ 100,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

FIETSEN fietsen met vakhandel service. Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS z.g.a.n. met garantie inr. mog. zolang de voorraad strekt L.K.S. Tel. 04409-2804.

Mechelen, vrijstaand WOONHUIS, garage, bedrijfsruimte. Tel. 04455-1334.

BETONWARENFABRIEK Gebr. Creugers voor: grindtegels, patioblokken, betonpalen, betonplaten, straatklinkers en andere sierbestrating. Ook tijdens de bouwvakantie geopend. Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud ƒ 3.950,–, voor ƒ 1850,–, 04490-11383.

Fietsenspec. zaak Fa. TYPHOON, race-, trim- of h. Kinder, chopperfietsen. Alle onderdelen, alle bandenmaten, wielrenners/trimmers opgelet; alles voor uw racefiets, grote sortering kleding, schoenen enz. Ook nog enkele overjarige en ingeruilde racefietsen. Vakhandel service. Betaling in 3 keer met bank- of girocheques kost niets meer. Tweewieler Speciaal Zaak fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 45278-49237 (bij Oranjelaan). Donderdag koopavond geopend, maandag gesloten.

Totale uitverk. v. dames-, heren- en KINDERSCHOENEN en laarzen v. Gelen, Kampstr. 78 Heerlerheide tel. 045-216588.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, kruisbessen ƒ 1,50 p/kg, rode bessen en kersen ƒ 2 p/kg, p/kist, perziken ƒ 1,75 p/kg, aardbeien ƒ 2,- p/kg, paprika's ƒ 1,50 p/kg p/kist, dikke bloemkool, andijvie, spinazie, tuinbonen, glaskoolrabi en tomaten ƒ 5,50 p/kist. Spitskool, witte en rode kool ƒ 7,50 p/kist, snijbonen ƒ 1,75 p/kg, sinaasappels 20 stuks ƒ 2,- Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,– lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,– ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jacks Dankers, Hurksestraat 21 Helmond.

Steeds voorradig. Gebr. mil. schoenen, NATOJACKS, pukkels, veldflessen, schopjes, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. mil. tenten en al uw werkkleding, overalls, broeken, jassen, hemden, sokken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. weg. plaatsgebrek GROOTMOEDERSSPULLEN en enkele stuks antiek. Tel. 045-422171. Caumerweg 45 Heerlerbaan.

OPENHAARDHOUT te koop. Hoofdbank 6, Klimmen. Tel. 04405-1211.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling, Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkasten, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

MORELLEN en rode bessen ƒ 2,- per kilo. Akersteenweg 240 Heer-Maastricht, tel. 043-613517.

Te k. DIEPVRIES 500 ltr., ƒ 300,-, bromfiets met verz. ƒ 350,-, accu's met garantie, ƒ 35,-, 2 Astro Booster autoboxen 20 Watt, ƒ 100,-. Jeroen Boschstr. 21 Sittard, tel. 21730.

Te k. WANDKOELING, vleeskoeling, Berkelprijs projektor, Berkelsnijmachines. Tel. 045-251038 na 17 uur. Wouters, Kloosterlaan 31, Schinveld.

Te k. weg. omstandigh. een mooie KAST (z.g.a.n.), pr. n.o.t.k. U kunt bij ons terecht ma., wo., dond. na 16 uur. Maria Gorettistr. 127, Kerkrade.

Te k. HANGOORTAFEL en sierlijke houtkachel. Tel. 045-710116.

Te k. Wiener HARMONIKA 3 rijer, tel. 045-419490.

Te k. DIEPVRIESKIST 360 ltr. Staringstr. 57, Hrl.

Te k. antieke KASTEN, tafel, stoelen, spiegel. Ruysdaelstr. 34, Heerlen.

TREINEN-SPECIAALZAAK alle bekende merken, lage prijzen, onderdelen, reparatie, ook inruil, Kerkpl. 15 Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te koop TUINBONEN liefst telef. bestellen, 04451-1705. Schlenter Froweinwg 37 Eys.

Te k. inventaris SCHOONHEIDSSALON o.a. behandelstoel, vapazone ect. Heistr. 44, Terwinselen, 045-410929.

BRANDKASTJE met cijferslot, pracht kleuren t.v., Tooropstr. 10 Heerlen, Meezenbroek.

BOUWVAK, wij zijn geopend. Houth. Impreg, In de Cramer 104 Heerlen, tel. 04446-1687.

Te k. eiken SERVIESKAST. Ranzaerstr. 1, Ransdaal.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met gar.; 8x Philips grootb. vanaf ƒ 275,-; 12 st. Blaupunkt, 67 cm grootb., Tiptronic vanaf ƒ 375,-; all-trans, vanaf ƒ 475,-; Saba 67 cm grootb. met afst.bed. 12 kan.; zeer smal zwart-wit tv. ƒ 65,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. wegens vertrek EETKAMER, Met 3 mtr groot wandmeubel, eethoek, bankstel, pr. gasforn., massief eiken kapstok en pr. moderne stereo installatie, best. uit tuner, versterker, platenspeler, cassettedek en 3 weg boxen, alles samen dus meubels ƒ 1200,-, ook afz. ook het gezellige en comfortabele woonhuis gelegen op 1e stand, in Geleen-Zuid is te koop, vr.pr. ƒ 125,000,- tel. 04494-43950 door de week na 18 uur, 's zondags tot 15.00 uur.

Eiken bankstel 395,- klassiek bankstel 295,- modern bankstel 295,- eethoeken 175, 195, 295, eiken wandmeubel 495,Empire wandmeubel iets aparts 795, moderne wandmeubels 195- 245- 295,- eiken eethoek 595,- verder rundleren klassiek en massief eiken en massief eiken bankstellen, toogkasten in massief eiken en notenh. merendeels ½ prijs, inruilen mogelijk. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen. centrum (vlakbij parkpl. Alb. Heyn).

Ongekend mooie klasse MEUBELS, SPOTPR. O.A. TOOGKASTEN VAN ± &»»», NU VOOR *&‹%, Engels cabinet van ± 9000 nu 3500,- klassieke eethoeken vanaf 595,- stylclubs al v.a. 195,- 2-zits ook in rundleder, Franse bankstellen aan ½ prijs enz. Wij zijn niet de grootste maar wel de allergoedkoopste zaak in klasse meubels. M. Boetiek, Rijksweg centrum 86 Geleen (is overluifeld gedeelte).

Te k. echte oude eiken BALKEN, div. mat ong. 150 jr oud. Tevens kleine mod. kast, z/w t.v. op poot, trekh. v.w. kever, kinderw.-bijzettaf. (glas) Alles t.e.a.b. Beekstr. 5 Obbicht. Tel. 04497-1844.

Weg. opheff. rest. partij kinderbalken 4,20 mtr. lang ƒ 9,95 p. mtr., spaanpl., schaarhekken, PALEN, stenen tuinfig., vazen, lampen, spots enz. Handelsstr. 23, Sittard, tel. 04490-20200.

Gebr. slaapk. 4-drs. compl. ƒ 295,–, idem 3-drs. eik. ƒ 195,–. Div. BANKSTELLEN, salontaf., stalen kant. kasten en bureaus. Handelsstr. 23, Sittard, tel. 04490-20200.

10 nieuwe KUSSENS vr. bankstel v.a. ƒ 695,– tot ƒ 1195,– mohair ƒ 1795,–. Handelsstraat 23, Sittard, tel. 04490-20200.

Te k. KLEURENTELEVISIE gebr. Saba KTV tiptr. ƒ 248,– Blaupunkt ƒ 350,-, ƒ 450,–, ƒ 550,- Philips ƒ 425,– Nieuw Siemens ktv met afst. bed. ƒ 1798,– B&O tuner/versterker 2x 30 Watt ƒ 375,– Tun./verst. 2x25 W ƒ 98,– Topklasse platenspeler Nordmende Direct drive van ƒ 998,– nu voor ƒ 438,– Boxen driew. 60 Watt ƒ 98,– Hifi-meubel zwart essen van ƒ 598,– voor ƒ 249,– Alle prijzen zijn afhaalprijzen. Fa. Meyer, Verzetstr. 15 Heerlerbaan. Tel. 045-417651 Ook voor al uw reparaties.

Te k. KINDERWAGEN en babysit, trekh. en lederen stuur Alfa 2000, div. breed- en verstralers. Tel. 045-315158.

Te k. zware BARKRUKKEN en bar ƒ 500,–, wandmeubel en lampen ƒ 500,–, tel. 045-220996 na 17.00 uur.

MEUBELEN nodig? Maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Voor uw gebruikte meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

BOEKHOUDMACHINE Olivetti Audit 5, als nieuw ƒ 5000,– 04490-20200.

Paliss. dir. bureau en conf.tafel + 7 faut. ƒ 4950,–. Tel. 04490-20200.

DAF meubelw. in pr. st. Tel. 04490-20200.

Te k. weg. sluiting, Restant, SPIJKERBROEKEN maten van 34 tot 44, Kl. Gravenstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. mooie koperen HANGLAMP. Rozenstr. 1 Vaesrade.

Te k. eiken WANDMEUBEL. Tel. 045-211364.

BANKSTEL met tafel, ƒ 100,–, tel. 045-710074.

Te k. Palissander KAST, 2 m br. Bellen na 14 u., 045-250017.

Te k. a runderlederen BANKSTEL, zeer mooi ± 3 weken gebruikt, nw. pr. ƒ 6750,-, voor ƒ 3750,-, Belvauer 15, Nieuwenhagen.

Te k. KAST, 4 mtr lang, 2 mtr hoog en tafel met 4 stoelen, Hekeleweg 18, Ubach o. Worms.

Te k. weg. vertr. leren BANKSTEL, staande klok, bijzetfauteuil, electronisch orgel en enkele Perzische tapijten, tel. 04750-18902.

Te k. BOXEN 2-weg syst., 50 W. cont., ƒ 50,- p.st. Kinderwagen, box, babysitje. Kasteellaan 10 Meezenbroek-Heerlen.

Te k. 2e-hands VWO- + HAVO-BOEKEN, klas 1 + 2, Zuid-Limb. avondcol. Heerlen, z.g.a.n., tel. 04406-13353.

Huur eens een videoband huur ƒ 40,–. Borg ƒ 160,–. Alle recente en bekende speelfilms, Wald Disney, Am. en Duitse PORNOFILMS, soft en vrolijke sex, tel. 045-442920.

Mooie originele oude Gazelle OMAFIETS dames-, heren- en kinderfietsen. Europalaan 107, Brunssum, na 14 uur.

DROOGAUTOMATEN Philips, AEG m. gar., v.a. ƒ 160,-. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

WASAUTOMATEN m. gar., Miele, Zanker, Zoppas, AEG, v.a. ƒ 150,-. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. 1e en 2e jaars INAS boeken. Bongerd 16, Spaubeek. Tel. 04493-1386.

T.k.a. 2 SPUITCABINES met waterscherm, spuitopening 160×90 cm., t.e.a.b. 04490-22810.

Te k. OPASTOEL + klokkenstel, Rozenstraat 1 Vaesrade.

T.k. ZANGINSTALL. Dynacord, Kl. Stegel 9, Eygelshoven.

Te k. compl. BABY-UITZET van 0 tot 2 jr. m. alle toebeh. tel. 04446-2579.

Te k. ANTIEK 2-pers. bed en Akai versterker 2x25 w. Aalbekerweg 54, Hulsberg.

Nieuwe en gebruikte RAAMKOZIJNEN, deurkozijnen, deuren in hardhout en vurenhout. Alle maten. Verkrijgbaar: De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Maandag gesloten.

Speciale aanbiedingen: rabatdelen 12 cm. breed x 2 cm. dik, ƒ 1,95 p/m, spaanplaten 18 mm. ƒ 24,50 p. plaat, hardboardplaten 244 cm x 122 ƒ 8,75 per plaat, open haarden ƒ 275,– p. st. helemaal compleet, wandtegels vanaf ƒ 11,95 p/m2, VLOERTEGELS vanaf ƒ 14,50 p. m2, grenen kastplanken tegen spec. prijzen. Genoemde prijzen zijn incl. 18% BTW. De Hut 7 Ingber-Gulpen. Tel. 04450-1970. Tijdens de bouwvakvakantie op maandag gesloten.

KNOPACCORDEON Hohner Morino-5 korig 120 bassen (gloednw.). Te bevr. Pr. Bisschoplaan 8 Horn tel. 04758-2302.

Te k. dagelijks verse BLOEMKOOL. Berden-Minkenberg Leropperweg 19 St. O'berg. Tel. 04750-12372.

Te k. aangeb. AANRECHT L 225x60x90. Tel. 04494-40125.

Te k. DOKA-uitrusting v. zwart-wit tot kleur. Te bevr. Brunssummerweg 20, Nieuwenhagen.

Te k. oude eiken VOORDEUR + oude tweedeurs strakke kast. Tel. 045-318244.

Te k. BETONPLATEN garage. Tel. 045-258080.

Te k. woonk.kast en staand KEUKENKASTJE, elek. Tefal grill, koperen potten, eiken slaapk. en eiken tafel m. 4 stoelen. Tel. 045-254989.

Te k. SPORTFIETS merk Peugeot, 10 versn. Kempstr. 46, Brunssum.

Prachtig ORGEL te koop, waarde ƒ 3500,- vr.pr. ƒ 2500,- 6 mnd. oud. Potgieterstr. 86 Molenberg, tel. 045-415343.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJEN goedkoop. Geerstraat 29 Bingelrade.

T.k. TIENERKAMER Voorterstr. 203 Kerkrade. Flat.

Te k. Engelse Collier's ENCYCLOPEDIA 24 books incl. woordenboek, Grupellostr. 5b Kerkrade na 4 uur.

T.k. Batavus SNORFIETS met verz. z.g.a.n. ƒ 450,- Philips portable t.v. ƒ 175,- verrekijker 12×50 ƒ 80,- Agfa pocket camera ƒ 50,- alles z.g.a.n. Caumerweg 84 Heerlerbaan, tel. 414253.

Te k. weg. omst. eiken BANKSTEL + TV-kast, 4 eiken kam.stoelen, bijzettafel, eiken 2-pers. bed. Antieke koperen bord, barometer, juk m. 2 koperen potten. Grenen slaapk. compl. Mauritsstr. 31, Hoensbroek.

Te k. zeer goed uitz. GASHAARD en minikachel. Vr.pr. ƒ 400,–. Tel. 045-256912.

Parade luxe opruiming. delftsblauw kaststel m. certificaat v.a. ƒ 498,– nu ƒ 298,–. delftsblauwe tegel v. ƒ 225,– nu ƒ 125,–. Prachtige klok bloemslinger v. ƒ 1195,– nu ƒ 795,– Noten hangklok v. ƒ 399,– nu ƒ 199,–. Wortelnoten salontafel v. ƒ 895,– nu ƒ 595,–. Rond ovalen wortelnoten mimiset v. ƒ 495,– nu ƒ 229,–. Wortelnoten zilverkast v. ƒ 2995,– nu ƒ 1995,–. Eiken mimiset nu ƒ 99,– 100 noten eiken ladenkastjes en klein meubelen m. 50% korting, noten en eiken spiegels, iets aparts 50% korting. Dit zijn echte uitverkoopprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 252956.

Te k. prachtige WINDMOLEN v. tuin plus koperen pomp. Danielstr. 1, Schaesberg.

Dames-, heren- en TRIMFIETSEN, nieuwe Peugeots trimfietsen, 10 versn. ƒ 399,–; meisjes en mini v.a. ƒ 30,–, Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. handgemaakte klass. GITAAR, waarde ƒ 1500,-, pr. n.o.t.k., tel. 04490-17453, na 17 uur.

DAMESFIETS 3 versn. ƒ 100,-. Anemonenstr. 70 Kerkrade-West.

Te koop of te huur SEX-VIDEOBANDEN, tel. 045-717996.

Te k. weg. omst. nieuw leren BANKSTEL. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen.

## Te koop gevraagd

Te k. gevr. blikken SPEELGOEDAUTO'S, motoren en treintjes. Tel. 043-31363.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. oud blik SPEELGOED, treinen, auto's, stoommachines, oude katalogus van treinen enz. Kerkplein 15 Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te koop gevr. 2e hands vertikale JALOEZIE, 2.60 h. x 2.55 br. Kleur: bruin of beige. Breijman, Tulpstraat 31, Heerlen.

Te k. gevr. GOUD, zilver en munten. Rijksweg-Zuid 193 Geleen, tel. 04494-49872.

Te koop gevr.: WEEFGETOUW, tel. 045-412209.

T.k. gevr. SPORTVELGEN alum. v. Toyota Celica, tel. 045-723484.

## Te huur aangeboden

Te h. kantoor- of WINKELRUIMTE Schinveld, tel. 04746-1285.

KAMERS te huur met volledig pension, H'broek. Tel. 045-214804.

Te h. luxe nieuwb. APPARTEM. v. 1- of 2-pers. Huurpr. ƒ 600,– p. mnd., te bez. en inform. St.-Pieterstr. 293, Kerkrade, behalve 's zondags.

Te h. HRL-BEKKERVELD gem. kamer met eigen kookgel. en berging, gem. douche, toilet en tuin. Liefst werkende dame. Te bevr. na 4 uur 045-420821.

Te huur aangeb. gemeub. ZIT-SLP.KAMER voor heer. C.v., douche, mooie omgeving, nabij centrum. Tel. 045-713901.

Te h. gemeub. zit-SLAAPKAM. te Brunssum, tel. 720350.

APPARTEMENT beschikbaar voor meisjes die privé willen werken. Tel. 045-721759.

KAMERS te huur aangeb. met gez. huisverkeer. Tel. 045-416092.

Te h. of te k. BRUIN-CAFÉ, tel. 045-211764.

Gemeubileerde KAMERS te huur, Dr. Calsstraat 17, Schaesberg, tel. 045-313088.

Te huur gem. KAMER m. gebr. v. keuken, douche, toilet, inl. na 17 uur tel. 045-421550.

Heerlen Centrum friture-SNACKBAR met inventaris, inl: 045-723116.

Te h. BOVENWONING per 1-10-80. Br. o. nr. B. 948 LD Brunssum.

M.i.v. 1 aug. te huur voor student(e) KAMER met gebr. bad, keuken, tuin, evt. garage te Ubachsberg. Te bevr. tel. 04446-2022 na 18.00 uur.

T.h.a. per direct, halvrijst. HERENHUIS m. garage, c.v. gas, prachtige tuin te Kerkrade-West. Inl. 04490-19703.

T.h. gemeub, zit-slpkmr. m. c.v., douche, keuken, Pannesheiderstr.1 of 19, BLEIJERHEIDE.

Te h. BOVENWONING best. uit: keuken, woonk., 50 m², 2 slpks., douche en gr. dakterras, tel. 045-716694 na 14 uur.

Zoekt u nog steeds naar WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Bemidd-.kantoor Aktief, Heerenweg 1, Hrl. Tel. 045-722323, ma. vr. 10.00 tot 16.00 uur.

Gemeubil. KAMER te h. centr. Hrl. met telefoon. Tel. 045-716694 na 14 uur.

Te h. gemeub. KAMERS m. gebr. v. douche, wc. en keuken in centrum v. Kerkrade, tel. 045-455149.

Ter overname weg. ziekte aangeb. CAFÉ-BAR, enig kapitaal en nodige papieren gewenst. Gelieve alleen serieuze kandidaten te bellen tel. 045-313437.

Te h. gem. KAMER, m. gebr. v. keuken, douche, wc., tel. 045-317965.

Luxe APPARTEMENTEN. Inl. tel. 04405-1584.

N. Hagen v. werk. pers. grote KAMER. Prettige omg., tel. 045-315191-311807.

Te huur WINKELRUIMTE + opslag, gunstige ligging, lage huur. Direct te aanvaarden. 04494-45724 tot 18.00 uur.

Te huur BEEK mod. vrijst. herenh. m. open haard, tuin, gar., c.v. (ged. gestoff.) ƒ 925,– p.m. Tel. 04494-43642.

VIDEOBANDEN huren zie te k. aangeboden, tel 045-442920.

Te h. gemeub. ZITSLAAPKAMER, ruime keuken, c.v. tv. Te bevr. Romeinenstr. 77 Kerkrade-West, tel. 045-420279.

Te huur in Maastricht, mooi WINKEL of kantoorpand nabij station gelegen, opp 80 m2, geheel onderkelderd. Te bevr. inl. te. l. 043-54654.

Te h. goedlopend CAFÉ m. woning en zaal in Brunssum. Enig kapitaal vereist. Br.o.nr. B 960, L.D. Brunssum.

Te huur gem. ETAGE voor werkende dame of heer, en gem. kamer. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Te huur in CENTRUM Heerlen, 1-pers. gemeub. KAMER m. c.v., douche en keuken. Schoolstraat 16-18, Heerlen, tussen 5 en 7 uur.

## Te huur gevraagd

Wie kan ons helpen aan een FLAT? Br. o. no. 951 LD te Brunssum.

Jong stelletje zoekt FLAT, huis of etagewoning. Br. o. no. B 937 LD te Brunssum.

Echtpaar zoekt FLAT. Br. o. no. 940 LD te Brunssum.

TIMMERMAN (gepens.) zkt. kosthuis met huiselijk verkeer. Hrl of omg. Br.o.nr. SH 534 LD Hrl.

Te h. gevr. GEZINSWONING of flat in omg. van H.broek, huur van ƒ 300,- tot ƒ 400,- p.mnd. Br.o.no. HO 221 LD H.Broek.

GEZIN z. kinderen zoekt in de omg. van Sittard-Geleen huis te huur. Huis mag ouder zijn. Ook klein huisje is prima. Br. o. no. 1779 L.D. Hrl.

DOCENT zkt. woonruimte in Brunssum, Hoensbroek e.o. tot ƒ 600,- p. mnd. Tel. 045-259937.



Jong getrouwd stel zoekt WOONRUIMTE ± z7, 500,– Tel. 04406-15401.

Jong stel zkt. WOONRUIMTE. Br.o.nr. SH 539 LD Hrl.

Leraar HEAO zkt. WOONRUIMTE liefst etage in omg. Sittard, tel. 045-351990.

Te huur gevr. MAGAZIJNEN van 40 tot 200 m2. Tel. opgave 04493-2021 en 04450-1839.

Leraarsgezin met twee kinderen zkt. per 1 aug. a.s. een HUURWONING. Liefst in Heerlen of omgeving, br.o.nr. GE 162 LD Geleen.

MEISJE 18 jr. zkt. kamers of etage in Heerlen, tel. 045-714274.

Te h. gevr. WOONRUIMTE in Zuid-Limburg, huur ± ƒ 750,–. Br.o.nr. B 957, L.D. Brunssum.

3 j. mensen zoeken WOONHUIS omg. Heerlen, huur ƒ 750,- tel. 04446-2672.

Te h. gevr. WOONRUIMTE in Zd-Limb. liefst Sittard, voor z. v. eigen gemakken. Tel. 045-255859.

Te huur gevr. omg. H'heide-H'broek loods of MAGAZIJN. ±100 m2 voor meubelen. Br. o. no. 959 te LD Brunssum.

## Ruilen

Te ruil FLAT Brunssum-Nrd, 3 hoog, 2e etage v. flat omg. Heerlen, Kerkrade, Geleen, Sittard of omstr. Br.o.nr.B 952 LD Brunssum.

T. ruil BENEDENVERD. flat Jan-Steenstr. tegen eengezinswon. gem Kerkrade, tel. 458623.

Te ruil VRIJGEZELLEN-FLAT tegen grotere woning of flat, omg. Heerlen, Belgiëlaan 190, Vrieheide, Heerlen.

Te ruil FLAT Brunssum-Nrd. 3 hoog 2e etage voor flat Heerlen, Kerkrade, Geleen, Sittard of omstr. Br. o. no. B. 955 LD Brunssum.

## Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te koop gevraagd HUIS of grond aan de Maas. België of Nederland. Br.ond.nr. 1766 Limburgs Dagblad Heerlen.

GELEEN: te k. gezinsflat met c.v. Jos Kleynenlaan, 3e verd. tel. 04461-5981 of 598.

MAASTRICHT-Scharn te k. gezinsflat, 100% financ. mog. Tel. 04461-5981 of 5982.

GEULLE te k. goed onderhouden woonhuis met tuin. Woonkamer ± 70 m², keuken ± 20 m² met massief eiken inbouwk., c.v.-gas en gasboiler, zolder, 3 slpks., douche, hal. Diverse tegelvloeren, incl. nieuwe stoffering. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. Inl. overdag 04447-3638 's avonds 04461-1108.

MAASTRICHT: Koningsplein, te k. flat met c.v. voor 2-pers. huish. of ouder echtp. Tel. 04461-5981 of 5982.

GELEEN, tussenw. met c.v. in Lindenheuvel, tel. 04461-5981 of 5982.

Te k. zeer mooi degel. geb. ruim vrijst. HERENHUIS met prachtige tuin 1280 m² inh. 600 m³, omg. Sittard-Geleen inl. tel. 04490-15943.

SUSTEREN open huis rente 8,7% b.P. Munsterveld, Brouwersstraat 3. Rustig gelegen halfvrijst. woningen met c.v. en garage. Ind.: hal, grote woonk. luxe keuken met app. Eerste verd.: overloop, 3 grote slaapk. badk. met ligb. 2e toilet, v.w. Tweede verd.: ruime zolder te bereiken via vaste trap. Open huis: elke dinsd. en vrijd. van 17.30 tot 19.00 uur of volgens afspraak: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein I, Sittard, tel 04490-19151.

Halfvrijst. gr. WOONHUIS te k., 5 slaapkamers, woonk., keuken, badkamer, wc., gr. hal, kelder, gr. voor- en achtertuin, dir. te aanv. Bouwbergstr. 34 Schinveld, inl. Kem 24 Schinveld, tel. 257219.

HEERLEN - Molenberglaan 52. Te koop vrijstaand ouder degelijk woonhuis (750 m³). Grote tuin, eigen oprit naar garage - c.v. (gas). Huis van binnen op te knappen. Terstond vrij. ƒ 228.000,– k.k. Inl. 045-314804 (21-22 uur).

Te k. of te h. BRUIN-CAFÉ, tel. 045-211764.

VALKENBURG, Parallelweg 63, groot vrijst. woonh., bj. '65 met dubb. garage, c.v., geh. onderk. Grote hal, woonk., keuken, 4-6 slpks., badk. met ligbad, 3e w.c. Pr. ƒ 169.000,– k.k. Tel.: 04494-51543.

Te k. van part. centr. Heerlen WONING met aparte bovenwoning koopsom resp. ƒ 140.000,- en ƒ 110.000,-, beide panden appart te k. en vrij te aanv., inl. 043-14411 of 043-12326.

HOLTUM/Born. Zeer fraaie lux. afgewerkte vrijst. bungalow met blijvend vrij uitzicht, dubbele beglazing, c.v. garage, zeer mooie aangelegde siertuin. Bwj. 1973. Beveiligd via alarmsyst. 54 m² Z-vormige woonk. met open haard en parketvloer. 3 ruime sl.k., luxe badk. in gekl. sanitair. Fraaie geheel geïnstall. aanbouwkeuken, 30 m² kelder. Vraagprijs: ƒ 398.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN: vrijstaande riante bungalow, met garage en rondom tuin. Ind.: hal, toilet, ruime living met open haard en parketvloer, volledig geïnstalleerde ruime keuken, 2 slaapkamers, prachtige badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. C.V. Vraagprijs: ƒ 275.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE: tussenwoning met berging, kelder en tuin. Ind.: hal, woonkamer, annex keuken, bijkeuken, toilet. 1e verd.: 2 grote slaapkamers en een vaste trap naar zolder, c.v. aanwezig. Vraagprijs: ƒ 87.000,- k.k. Inl. Livac, Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

BEEK: woning met grote garage, bergingen en tuin. Ind.: gang, ruime woonkamer, keuken, toilet en kelder. 1e verd.: badkamer met ligbad en v.w. 2 ruime slaapkamers en vaste trap naar beschoten zolderruimten. Prijs: ƒ 103.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

LIMBRICHT: vrijstaande riant gelegen bungalow met rondom tuin waarin optimale privacy. Ind.: hal, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Pand volledig ondergekelderd, waarin garage. Prijs: slechts ƒ 225.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN. Aarweg 10 te k. woonhuis, voor- en achtertuin, berging, 4 slaapk., 2 badk., pr. ƒ 150.000,-, inl. tel. 045-713595 na 18 uur.

BELGIË (omg. Vaals) mooi gelegen bouwterrein te koop. (1750 m2 = 50x35 m), met vergunning voor landhuis of bungalow, pr. ƒ 125.000,- k.k. Br.ond.nr. Sh 537 LD Heerlen.

Kerkrade-Bl.H. 310 m2 GROND met sloopпand. Slakstr. 29, tel. 315191.

Te k. prachtig HOEKHUIS, hele huis met glas en lood, c.v., badk., 4 slp.kam., vaste trap naar zolder, piketvloer in woonkam., lichtnet helemaal vern., oprit, vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. v. Limb. Styrumstr. 43, Heerlen, Meezenbroek.

Wilt u uw huis verkopen of zoekt u een huis? Onze w... ninggids kan u daarbij help... Abonnementen ƒ 65,– per ... jaar. Uw aanbieding wordt ... gratis geplaatst E.P.M. ... Hoolstraat 28, VOERENDAAL, tel. 04446-3296/3393.

MEDEDELING. Wegens vakantie zijn wij gesloten van 16 juli t/m 2 aug. 1980. Ho... stink-Brunssum, BV. Bemiddelingsbureau in onroerend goed, Merkelbeekerstraat ... Brunssum.

DRINGEND!! t.k. gevr. woonhuis omg. Kerkrade, pr. tu... ƒ 60.000,-, ƒ 70.000,-. Inl. tel. 045-418085.

Vrijst. landhuis te k. ge... UBACH OVER WORMS. Ind.: gr. woonkamer 11 m bij 5.25 met open haard, compl. keuken, badkamer m. ligbad, douche en 2 vaste wastafels, wc. bidet, 3 gr. slaapk., terras en tuin. Te bevr. Walcundusstr. ... Brunssum.

Te k. in ITTERVOORT lu... geschakeld woonhuis ƒ 198.000,- k.k. Tulpenstr. 7, tel. 04756-5768.

BRUNSSUM-CENTRUM, koop halfvrijst. woonhuis m... garage en c.v.-gas, ind. o.a. hal, toilet, kelder, keuken, woonk. 26 m2, 4 slaapkamers, badk. m. v.w., zolder te ber. m. vaste trap, serre 17 m2 en washok, berging. Tot opp. 326 m². Koopprijs ƒ 165.000,- k.k. Direkt te aanvaarden. Géén bem... kosten. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Grevenbicht t.k. WOONHUIS halfvrijst. 4 slpk. badk. m... ligb. gr. hobbyruimte alles m... cv. grote garage en grote tuin. Te bevr. Schoolstr. 27. Tel. 04497-1776.

GELEEN t.k. halfvrijst. drive-in-woning ƒ 135.000,– k.k. Direct te aanv. Tel. 04490-10645.

SCHAESBERG. Halfvrijst. woonh., kelder, vliering, garage, schuur, c.v.-gas. opp. 329 m². L-woonk. plaf. (balken), ... haard, wanden met sierpleister. Massief eiken keuken met app. en schroot. plaf. Veel privacy. Vaste pr. ƒ 230.000,– k.k. Na 18.00 uur. Tel. 045-421364.

Eengezingswon. 3 slpk., keuken, kelder, gr. tuin. Nierssti... 2, HRL-BEERSDAL.

KONINGSBOSCH: te koop riant gelegen vrijst. woonhuis met c.v., ind. o.a.: hal, toilet, keuken, hobbyruimte/berging, woonk. 58 m2, kelder, 3 slaapkamers, badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder, te ber. met vlizotrap, tot. opp. 955 m2. Prachtig aangelegde tuin, bj. 1971. Garage aanw. Koopprijs ƒ 279.000,- k.k. Géén bem.kosten, te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

MERKELBEEK-BRUNSSUM te koop zeer oude middenwoning met garage. Er moet zeer veel aan opgeknapt worden. Koopprijs ƒ 39.000,- k.k. Zonder contanten onnodig te reageren. Brieven onder nr. B 95... LD Brunssum.

Voor ingeschr. won. zoek. te K.rade hs.m. tn. te k. omg. centr. K'rade, Br.o.no. KE 47... LD Kerkrade.

Te k. MAASTRICHT- St.-Pieter, moderne woning best. uit beg. gr. entrée, hal, toil. door zonkamer 10 x 4m. met open haard, mod. keuken, terras met tuin. 1e verd. 3 slpks, mod. badk. 2e toil. 2e verd. 2 slpk. zolder. Provisie c.v. kelder. Pr. ƒ 225.000,– k.k. tel. 043-10015.

Nog deze zomer in uw eigen voll. inger. app. 't te Knokke Heist a/d Belg. kust voor een koopsom van ƒ 30.070,– all-in voor de maand AUGUSTUS Vr. brijbl. brochure Van Rumpt Real-Estate Holland 073-137825 Of België 09-3250 513065.

Nog deze zomer in uw eigen voll. inger. stenen BUNGALOW op eigen grond in de Belg. Ardennen bij Dinant vanaf ƒ 70.700,– all-in. vr. vrijbl. dok. Van Rumpt Real Estate Holland 073-137825.

Te k. WINKEL/woonhuis te Nieuwenhagen markt, pr. ƒ 200.000,–. Inl. 045-312243.

HUIS te k. Kerkrade-West, tussenwoning met c.v., kelder, woonk. 40 m2, open haard en parket, aanbouwkeuken, serre, 1e etage: 2 slaapkamers, 1 m... dakterras. Luxe badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder met 2 mansardekamers, tuin op het zuiden. Vr.pr. ƒ 115.000,- 045-414027.

Bingelrade, Eindstr. te koop zonder mak. courtage goed gelegen BOERDERIJ, voor de helft verbouwd op circa 1100 m2. Gescheiden verk. in verbouwd/niet ged. is mogelijk. Tot. pr. ƒ 210.000,–k.k. Bovass B.V. Kerkrade. Tel. 04402-4327...

Eygelshoven: Hubertusstr. halfvrijst. woonh. met gar. c.v. + tuin. Ind.: ruime hal, woonk. lux. keuken, 4 slk. badk. hob. byk. kelder, schuur met berging, tuin met privacy. Perc. 320 m2. Vr.pr. notk. Bovass BV Assurantiën en Makelaardij o.g. Kerkrade, tel. 414242.

Te k. aangeb. WINKELPAND met bovenwoning gel. O.L. Vrouwestr. Kerkrade, pr. ƒ 185.000,-, pand is tevens te huur, tel. 045-710170 of 415658.

## Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108 Heerlen, tel. 045-411930.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Voor al uw zand en GRIND ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé B.V. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

## Ford definitief naar de eeuwige golfvelden

# Reagan koos toch Bush als zijn 'running mate'

**ASHINGTON – Ronald Reagan, woensdagavond met overeldigende meerderheid uitgeroepen tot presidentskandiaat voor de republikeinse partij, heeft zijn hardnekkigste egenstander in de voorverkiezingen, George Bush aangeween om te dingen naar het vice-presidentschap. Reagan wam dat in strijd met alle precedenten zelf na middernacht eedelen aan het partijcongres na een avond van grenzeloze erwarring, waarbij het aanvankelijk zeker scheen dat vooralig president Ford Reagans tweede man zou worden.**

aar Ford en zijn staf, onderhandend volgens een schema dat Henry issinger had opgesteld, bleek te strehn naar een vice-presidentschap dat eagan van een belangrijk stuk polike zeggenschap als president zou tdoen en dat hem een soort co-presint zou maken. Uiteindelijk kwam overeenstemming, die volgens howoordvoerders van de betrokkenen or 99 procent zeker was, niet tot and. En naar verluidt omdat Henry issinger wederom in een belangrijke sitie zou worden ingebouwd in een entuele nieuwe regering, tot groot grijzen van de conservatieven.

ush intussen, was op weg naar bed had, na een korte redevoering, die poral overkwam als een afscheid van n langdurige campagne, vastgesteld t er voor hem geen plaats was in eagans plannen. En in die campagne eft Bush niet alleen de heer Reagan gedaan als een stuk verleden tijd, aar ook gepleit voor constitutionele lijkberechtiging van de vrouw en teen verbod op abortus, en Bush as tegenstander van Reagans plannen om de belastingen te verminden.

n wat zei Bush woensdagavond, nog t voor hij zich inderdaad tussen de kens begaf? „Het is voor mij als een tale verrassing gekomen. Ik kan het artijprogramma enthousiast ondereunen en het is absoluut noodzakek dat Ronald Reagan wordt gekozen november."

### Rol

**eagan was toen al verschenen in de onventiehal om daar met zijn keuze et alleen veel toejuichingen maar ok verwarring te ontketenen. Ford, e grote partijganger, zou het toch iet worden. En het sterke gerucht il, dat hij als voorwaarde voor een rol van betekenis als vice-president zou hebben geëist in een Reagan-kabinet de minister van Financiën, van Buitenlandse Zaken, van Defensie en de directeur van de Begroting te mogen aanwijzen en tevens een aantal hoge ambtelijke posities te mogen invullen.**

Van Reagans presidentschap zou dan niet veel zijn overgebleven en het werd zodoende een avond van groot publiek theater, dat in dramatische verwikkelingen uniek is in de historie van de partijconventies. Fords staf en aanhangers liepen hoofdschuddend rond omdat hun machtsgreep toch was mislukt en Bush, in een rood vrijetijdsbloesje, zag er in de hal van zijn hotel allerminst triomfantelijk uit. Tenslotte had hij zijn rede vanwege stormschade in zijn hotel bij kaarslicht moeten schrijven en die duurde maar de helft van de achttien gereserveerde minuten.

Reagan kreeg de republikeinse kandidatuur niet zonder dat John Anderson, de onafhankelijke kandidaat die de republikeinse partij naar hij zegt tijdelijk heeft verlaten, 37 stemmen had gekregen en George Bush 13. Vijf gedelegeerden konden in het geheel geen mening vormen, zodat voor Reagan 1939 stemmen overbleven. Later werd dat vrijwel onopgemerkt omgezet in acclamatie. Dat echter behoort tot de conventietechniek.



● *Reagan en zijn kandidaat voor het vice-presidentschap George Bush, donderdag samen tijdens een lunch van de Pools-Amerikaanse club in Hamtramck, Michigan.*

### Positie

Een tweemanschap Reagan-Bush dus voor de republikeinen. Bush, 56, is een man met grote internationale ervaring, ex-directeur van de CIA, maar ideologisch niet op goede voet met de ultra conservatieven. Hij is overigens nauwelijks minder conservatief dan Reagan, maar geeft de republikeinen althans een evenwicht in hun voornaamste kandidaturen. Bovendien heeft hij een sterke positie in de noordoostelijke industriestaten waar Reagan het tijdens de voorverkiezingen heeft laten liggen.

Ford, die tijdens de onderhandelingen verklaarde actief te gaan streven naar het aannemen van het amendement op de gelijkberechtiging van de vrouwen in de Amerikaanse grondwet, had duidelijk een eigen politieke lijn getrokken, welke sterk afweek van Reagans concepten. Hij had een soort politieke overval in de zin, die van Reagan een soort ornament zou hebben gemaakt, ook al is er volgens de grondwet maar één president. Het feit dat Ford tenslotte toch is uitgeweken naar de rol van pleitbezorger voor Reagan tijdens de campagne, zonder verdere verlangens naar openbare functies, de verwarring onder de congresgangers nadat een stoet van republikeinse gezagsdragers keer op keer verzekerden dat Ford met zijn onmiskenbaar prestige en kennis van zaken omtrent de gang van zaken in Washington, zou worden gekozen, logenstraft de veronderstelde republikeinse eenheid. Zo goed als het feit dat senator Jesse Helms, een aartsconservatief, boos de zaal verliet, toen Bush naar voren werd geschoven.

### Thuis blijven

**Te Detroit loopt de conventie teneinde. Gisteren heeft Reagan zijn kandidatuur formeel aanvaard. En allen die in enkele dagen zijn heen en weer geslingerd tussen de polen van het republikeinse denken en de machinaties van de machtsgroeperingen binnen de partij, staan grijnzend en wuivend achter de kandidaat opgesteld. Want de illusies moeten bewaard blijven tenslotte, anders kunnen de gedelegeerden voortaan wel thuis blijven.**

Gerard Ford, 67 nu, verdwijnt nu voor goed naar de eeuwige golfvelden. En Henry Kissinger heeft een boeiende intrige zien mislukken. Het carnaval van de bijna zeventigjarigen gaat niet door. Want in Detroit lopen vreemder figuren rond dan in het ten onzent ooit bezongen land van Maas en Waal.

# Reagan probeerde twaalf jaar kandidaat te worden



**DETROIT – 16 juli 1980 zal altijd een roemrijke dag blijven voor Ronald Reagan, republikeins kandidaat voor het presidentschap nadat hij daar 12 jaar voor gewerkt had en twee mislukte pogingen had gedaan.**

**Om op zijn 69e zo ver te komen, heeft hij een lange en moeilijke weg afgelegd sinds hij, als jonge sportverslaggever van 20, voor het eerst optrad voor een radiostation in Des Moines in Iowa.**

Niets leek erop te wijzen dat hij nog eens een kans zou maken om eerste man van het land te worden. Het grootste deel van zijn leven was hij acteur in Hollywood, tussen zijn 27e en 54e trad hij op in meer dan vijftig films, waarvan de meeste tot de tweede categorie behoorden.

Hij bereikte nooit het niveau van Robert Taylor, Humphrey Bogart of Erroll Flynn, maar was volgens een filmmaker die met hem werkte wel „een zeer goede, zeer professionele en zeer competente acteur."

Juist deze hoedanigheden gebruikt hij dezer dagen in zijn campagne voor het Witte Huis, met zijn allure van de cowboy die als een Don Quichotte in oorlog is met de regering in Washington met al haar tentakels.

Zijn verleden als acteur leerde hem hoe hij zich onder de beste hoek voor de televisiecamera's moest opstellen. Met zijn witte haar en weinig rimpels oogt hij veel jonger dan hij is en geeft hij op zijn gemak en zonder ingewikkeld te doen antwoord op de slimste vragen.

Zijn tegenstanders verwijten de conservatieve Reagan dat hij eenvoudige ideeën heeft „die niet boven het niveau van stopwoorden uitgaan." Maar hij zei eens tegen een bevriende senator: „Sinds vele jaren zegt men ons dat er geen eenvoudige antwoorden zijn op de problemen - een formulering die president Carter herhaaldelijk bezigt - de waarheid is, dat er eenvoudige antwoorden zijn, maar ze zijn niet gemakkelijk."

### Beities

**Als hij zich aan het eind van de jaren 40 in Hollywood voor de politiek begint te interesseren, voelt hij zich aanvankelijk aangetrokken tot de Democratische partij. Maar spoedig krijgt zijn bijna wezenlijke anti-communisme de overhand. Er van overtuigd dat de communisten hun basis willen vestigen in Amerika, verandert hij van kamp en wordt Reagan republikein.**

In 1964 stort hij zich in de actieve politiek en biedt hij zijn diensten aan aan senator Barry Goldwater, de toenmalige conservatieve kandidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten. Zijn televisieoptreden ten gunste van de senator is een overweldigend succes. Vanaf dat moment geldt hij als een ster aan het firmament van de „Grand Old Party."

Op zijn 55e wordt hij gekozen tot gouverneur van Californië, de staat met de meeste inwoners en een van de belangrijkste van de 50 Verenigde Staten van Noord-Amerika. Vier jaar later loopt zijn mandaat af en wordt hij zonder probleem gekozen.

Maar het presidentschap trekt hem nu. In 1968, wanneer hij voor het eerst wordt aangezocht voor de race naar het Witte Huis, aarzelt hij te lang. Richard Nixon krijgt de nominatie en wordt ook president. In 1976 twijfelt hij nog en stort hij zich aan de late kant in de strijd tegen een man die hij verafschuwt, de zittende president Gerald Ford. Slechts op het nippertje ontgaat hem de nominatie op de conventie in Kansas City.

### Steun

**Voor het jochie van eenvoudige afkomst dat op straat liep in Tampico, een stadje in Illinois, was het gisteren ongetwijfeld een zoete wraak de grootste republikeinen, zoals Ford of de oud-minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger, hem te zien steunen. Het moet hem buitengewoon goed doen dat hij na zijn tocht door de woestijn het mandaat heeft gekregen van de eenstemmige en enthousiaste „Grand Old Party."**

Zijn moeilijke jeugd, als kind van een alcoholist, heeft hem genoeg werkelijkheidszin bijgebracht om zijn conservatieve opvattingen aan de omstandigheden aan te passen en mogelijk de veertigste president te worden van de ruim 200 miljoen Amerikanen.

# Israel vreest Iraakse bom

**JERUZALEM – De Israelische geheime dienst is evenals Israelische atoomdeskundigen van oordeel dat Irak binnen vijf jaar in staat zal zijn atoombommen te produceren, als gevolg van de Franse uraniumleveranties. Een rapport hierover is aan de Knesset-commissie voor defensie en buitenlandse zaken uitgebracht. Regering en oppositie in Israel noemen het een zeer ernstige ontwikkeling, omdat Irak algemeen beschouwd wordt als het belangrijkste en machtigste Arabische land van de toekomst.**

Oud-premier Rabin heeft als zijn mening uitgesproken dat Israel al het mogelijke moet doen om de Iraakse nucleaire plannen te verijdelen. Israel heeft er herhaaldelijk bij Frankrijk op aangedrongen de uraniumleveranties aan Irak te annuleren, maar zonder succes. Israelische zegslieden zeggen dat op Israelisch verzoek ook Amerika zich in die zin tevergeefs tot Frankrijk heeft gewend.

De Israeli's vinden de ontwikkeling daarom ook zo zorgwekkend omdat Irak bekend staat als een van de meest onverzoenlijke landen ten opzichte van Israel. Israel zelf heeft zich altijd op het standpunt gesteld dat het niet het eerste land in het Midden-Oosten zal zijn dat van atoomwapens gebruik maakt, daarmee in het midden latend of Israel atoombommen heeft of ze kan produceren, het geen algemeen wel wordt aangenomen.

Een mogelijk nucleair evenwicht in het Midden-Oosten tussen kleine staten zoals Irak en Israel wordt als een gevaarlijke zaak beschouwd, te meer daar de emoties in het gebied snel plegen op te lopen, met alle risico's van dien. Deskundigen sluiten ook de mogelijkheid van het gebruik van atoomwapens door terreurgroepen niet uit. Die zouden zonder directe winst van atoomwapens gebruik kunnen maken en uitsluitend om de vernietiging van Israel.

# Oostduitser gevlucht

**HOF – Een niet met name genoemde 33-jarige Oostduitser is woensdag met een eenmotorig vliegtuigje uit de DDR gevlucht en geland bij Hof in Noord-Beieren.**

**Hij heeft zich bij de politie gemeld en om politiek asiel gevraagd.**

**De man maakte de tocht met een in Polen gebouwde Wilda 35. Hij was opgestegen op een vliegveld bij Leipzig en heeft zijn machine bij Hof onbeschadigd op een terrein langs de autoweg van München naar Berlijn neergezet.**



# Waar blijft Soeharto met reactie op petitie?

door bob mantiri

**JAKARTA – Negentien Indonesische parlementariërs, onder wie vertegenwoordigers van de regerende Golkarpartij, hebben via de voorzitter van het parlement een vragenlijst aan president Soeharto doen toekomen waarin het staatshoofd om zijn mening wordt gevraagd over de inhoud van de petitie van de zogenaamde Groep van vijftig. Terzelfder tijd heeft een „commissie voor de ondersteuning van de eenheid tussen volk en strijdkrachten" een brief gestuurd naar de minister van defensie, generaal Jusuf, waarin gevraagd wordt om opheldering te geven over de „tegenstrijdige officiële verklaringen over de rol van het leger."**

De actie van de negentien parlementariërs van de islamitische partij PPP, de POI waarin christenen en nationalisten zitten, en van de Golkar wordt door politieke waarnemers gezien als een vervolgstap op de petitie van de Groep van vijftig. Deze petitie, waarvan de ondertekenaars onder anderen voormalige premiers en legergeneraals zijn, werd in mei aan het parlement aangeboden. De groep beschuldigde president Soeharto van machtsmisbruik. De negentien parlementariërs hebben aan hun vragenlijst een kopie van deze petitie gehecht.

Indonesische bladen hebben de stap van de volksvertegenwoordigers aangegrepen om melding te maken van de activiteiten van de Groep van vijftig, waarover zij al die tijd niets mochten berichten.

In de bewuste petitie beschuldigde de Groep van vijftig de president ervan in twee omstreden toespraken de strijdkrachten te hebben aangespoord de zijde van de huidige leiders te kiezen in conflikten met wie dan ook. De ondertekenaars beschuldigen het staatshoofd er verder ook van de staatsfilosofie „Pantasila" voor eigen doeleinden te misbruiken. Elke ondermijning van de Pantasila betekent in de ogen van Soeharto ondermijning van zijn positie, en elke bedreiging van de positie van het staatshoofd betekent bedreiging van de Pantasila. Volgens Soeharto moeten de strijdkrachten alleen die elementen steunen die de Pantasila met hart en ziel zijn toegedaan, en tot de elementen die de staatsfilosofie voor honderd procent zijn toegedaan, rekent de president ook de Golkar, de regeringspartij.

### Visie

**De ondertekenaars van de petitie, onder wie ex-minister van defensie generaal Nasution, de voormalige chef van de staatspolitie Hugeng, de populaire ex-gourverneur van Jakarta, Ali Sakidin, en de voormalige waarnemend stafchef van het leger, generaal Jasin, drongen er bij de 460 leden tellende volksvertegenwoordiging op aan hun visie te geven op de omstreden uitspraken van de president.**



● *PRESIDENT SOEHARTO ...Pantasila of niet?...*

De negentien parlementariërs vragen, inspelend op de actie van de Groep van vijftig, de president nu wat hij van die petitie denkt. Zij menen dat wat daarin te berde is gebracht belangrijke zaken zijn" en vinden dat „het volk het recht heeft op uitleg en opheldering over de juistheid van de petitie." De Indonesische kranten maakten ook van deze gelegenheid gebruik om de actie van generaal Jasin tegen de regering breed uitgemeten in de kolommen te publiceren. Jasin wordt ervan beschuldigd in brieven gericht aan het parlement de president te hebben beledigd door hem corruptie in de schoenen te schuiven en een hypocriet te noemen. Een brief van deze inhoud had Jasin aan de minister van defensie generaal Jusuf, gestuurd.

Jasin heeft ook in een boze brief aan de president geprotesteerd tegen het feit dat de negen ex-generaals die de petitie hebben ondertekend, op de zwarte lijst zijn gezet. De betrokken generaals genieten geen regeringsfaciliteiten meer: vergunningen om zaken te doen zijn hun ontnomen en ook mogen zij niet naar het buitenland. Jasin is onlangs urenlang voor een verhoor vastgehouden, maar is later vrijgelaten. De openbare aanklager wil hem nu aanklagen wegens belediging van het staatshoofd.

### Adviseur

**Inmiddels is in een geding voor het hooggerechtshof in Singapore een verklaring afgelegd waarin president Soeharto ervan wordt beschuldigd dat hij bekend was met het illegaal achterhouden van grote bedragen door de vroege directeur van de Indonesische staatsoliemaatschappij Pertamina, wijlen Ahmad Thamir. De vrouw en zoons van Thamir claimen voor het gerechtshof in Singapore het recht op de nalatenschap van de vroegere Pertamina-directeur. De oliemaatschappij stelt dat de bedragen, die op een bank in Singapore werden gestort, illegaal verkregen waren uit smeergelden en de opbrengst van geheime projecten. thamir fungeerde destijds ook als financieel adviseur van mevrouw Tien Thamir**






**BAR DANCING DISCOTHEEK**
# LE CAVEAU GELEEN
ZATERDAG EN ZONDAG
**„GOLDWINGS"**

**XANADU**
IS EN BLIJFT
JUST FOR YOU
**Xanadu**
BAR-DANCING HOOFDSTRAAT 18, AMSTENRADE.
DAGELIJKS GEOPEND TOT 3.00 UUR

# DANCING HOUSMANS
Montfort
ZATERDAG 19 juli **MILLIONAIRES**

*Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheeks*

**GALAXY**
OPENINGSTIJDEN:
Iedere vrijdag-, zaterdag- en zondagavond van 20.00-2.00 uur. En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur.

**Las Vegas**
OPENINGSTIJDEN:
Iedere zaterdag- en zonda avond van 19.30-2.00 uur

VOOR EEN GEZELLIG UURTJE UIT
EXCLUSIEVE CLUB
**BAR OASE**
Hoofdstraat 135, tel. 045-459029, 6471 CH Eygelshoven
Eig.: H. van Zanten — Charmante bediening.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 20 tot 2 uur.
Zaterdags van 21 uur.

DISCO DANCING
**DE BOKKERIJDER HULSBERG**
Vrijdag - zaterdag en zondag
**DISCO**
Vrijdag 18 juli
HARD ROCK-GROEP
**RETURN**

**drop inn**
D.J. M.Th. Parker
*De discotheek die de tijd ver vooruit is.*
HOOFDSTRAAT 26
KERKRADE

# DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
vrijdag, zaterdag en zondag
**D.J. RENÉ BOONSTRA**

**Dancing Eldorado Spaubeek**
Zaterdag dansorkest
**THE CARRELTONS**

# DANCING MART GEELEN HAELEN
ZONDAG 20 JULI
**HIGHLIGHT**
ZONDAG 27 JULI
**MILLIONAIRES**
Zondag 3 augustus
**GAME**

Gezellig uit

**GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT**
Zaterdag en zondag
**DISCO**

**DANCING GORISSEN BRUNSSUM**
Vanaf heden vrijdag t/m woensdag dagelijks
**DANSEN**

**DANCING SCALA JUMBO**
ZOMER *80*
*presenteert*

| | |
|---|---|
| | Avro's Top-pop show |
| Za. 19 juli | Roller Ball Disco-Show + The Summer night Girls. |
| Zo. 20 juli | Marlboro Disco-Show Dj Krijn Torringa + Tom Mulder |
| Ma. 21. juli | Avro's Top-pop Show Parigi + The Summer night Girls |
| Di. 22 juli | B.Z.N. |
| Wo. 23 juli | Bolland + Bolland Sunray |
| Do. 24 juli | Avro's Top-pop Show Jimmy Walker + The Summer night Girls. |
| Vr. 25 juli | Dizzy man's Band. |

DAGELIJKS VANAF 14 U. ROLLERBALL DISCO
*VALKENBURG a/d GEUL*

BAR-DISCO-DANCING
**TUNNY-TUNES**
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
**DANSEN**
D.J. FELIX
Lokerstraat 40,
Heerlerheide,
tel. 045-224155

**TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN**
Zaterdag 19 en zondag 20 juli speelt voor u het trio
**HENNIE LUBBERS**
Marktstraat 7, Eygelshoven

LIVE + DISCO
**Pavillon**
In dancing Valkenburg a/d Geul
ORANJELAAN 11
DAGELIJKS OPEN
Vr 18 Veronica Drive in Show - Za 19 Bob East Show Band - Zo 20 Bob East Show Band - Ma 21 Pussycat - Di 22 Veronica Drive in Show - Wo 23 Delta Disco Show + Babe - Do 24 Delta Disco Show + Big Fat John Russell + Group - Vr 25 Veronica Drive in Show
D.J. HARRY BONEKAMP

**„ZUM BLAUEN BOCK"**
Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.
Tel. 045-413689
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen
Zaterdag en zondag
**DANSEN**
met „THE STRADELLA'S"

**ZAAL KEULEN KLIMMEN**
zondag **DISCO**

**STREEPERKRUIS SCHAESBERG**
Zaterdag en zondag **DANSEN**
Vrijdag 25 juli **TOP-POP**

## Bouwvak

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04445-2294.

Te k. 2 stuks stalen BALKEN 10 mtr lang, inp. 26. Inl. tel. 04405-1584.

Te k. BOUWLIFT, 380 Volt, Bergstr. 11 Born, tel. 04498-1427.

Bel voor stortklare BETONMORTEL en betonpompen. 04494-48682, ook tijdens de bouwvakvakantie!! (Van 19.07. t/m 02.08.80, tel.: 09-49-2451/1231). Tevens uw adres voor asfaltleveringen en alle terreinverhardingen. Agentschap voor monolit-bedr.vloeren van Polybeton B.V. voor Zuid-Limburg: BV Asfalt-beton-Cement Mij. A-B-C i.o. Geleen.

SIERBESTRATING en tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin of oprit, zoals wasbetontegels in luxe en standaarduitvoering, kasseitegels, structuurtegels, Claustra's kinderkopjes, zwerfstenen, spoorbielsen. Tuinafscheidingen enz. Uit voorraad leverbaar. Bezoek vrijblijvend ons bedrijf aan de Heerlerbaan. Arnold Opreij BV Heerlerbaan 275, Heerlen. Tel. 045-411201. Openingstijden 's maandags t/m vrijdags 8.00-18.00 uur 's zaterdags 9.00-12.30 uur. Tijdens de bouwvak geopend.

## Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge PEKINGEZEN en dwergteckels zeer mooi, Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

Het goede verzorgen van uw huisdieren begint bij DIBEVOSHOP J. van der Put, Oude Veemarktstraat-Hoek Emmastraat, nabij de markt, Heerlen, tel. 045-712015.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt, met stamb., Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

HONDENKAPPER, Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 045-725468.

Kruising ROTTWEILER pups voor goede tehuizen, tel. 04459-1237.

Te k. pr. DH PUPS m. z.g. stamb., geënt en ontw. en getat. Reeweg 80b, Ubach o. Worms, tel. 045-317054.

Te k. DWERGGEITJES m. pap. Tel. 045-256191.

HONDEVOER: A-kwaliteit, vers en gevroren 0,80 p. kg. Vrona-slachterij, Eindstr. 31, Brunssum. Tel. 045-251036.

Te k. CHOW-CHOWS 7 wk. oud. TEEF zw., teef bruin, reu zw. Betlehemstr. 22 Hrl, H.baan.

Te k. jonge BOUVIERS 12 wkn. oud m. pap. geënt en ontwormd. Pr. Hendrikln. 40 Brunssum. Tel. 256211.

Te k. DWERGPOEDELTJES wit, geënt, met stamboom Emmastr. 127 Hoensbroek.

Te k. nest Duitst. korth. JACHTHONDEN. Prinsenbaan 106 Koningsbosch, tel. 04743-1554.

Prachtige volwassen KATTEN, gezond, erg lief, geënt, met 10 dgn gezondheidsgarantie, ook jonge poesjes. Dierenteh. Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven.

Te k. nest pracht. ROTTWEILERS, 11 wkn. ingeënt, ontw. (pr.v.bewaking) Kennedyln. 16 Brunssum-Nrd.

Te k. luxe DAMESRIJPAARD 8 jr. met hengstveulen en 2 jarige ruin zeer lief en verkeersmak. Te bevr. Tel. 04499-3260 na 18.00 uur.

Te k. jonge ROTTWEILERS 8 wkn oud Nefelstr 66 Heerlerheide-Heerlen.

Te k. RUIN 6 jr. veelzijdigheidspaard, beslist geen handelaren, tel. 045-224679.

Te k. Duitse DOGGEN, 10 wk., inl. 045-210777.

Dierenhotel „WELTEVREE" voor uw hond of kat. Holtummerwg. 3 Susteren. Tel: 045-254441.

Te k. Duitse HERDER en rode voliere. Tel. 045-722581.

Te koop aangeb. 2 TECKELTJES, 9 wk., tel. 045-217266.

Te k. zeer mooie Perzische POEZEN en katers, St.-Jansstraat 77, Hoensbroek.

Perzische KITTENS te koop Sportstr. 4 Nuth.

Te k. duitse HERDER, oud 3 mnd. met prima stamboom. G. Naus Molenstr. 6 Neeritter.

Gratis af te halen Engelse HUSH PUPPIE (Basset-Hond). Echt ras, lief voor kind. J.W. van Eyk Benzenraderw. 94 Hrl.

Groot en klein RIJPAARD te k. of te ruil met complete rijzadel. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. jonge FRETJES f 17,50 p. st. Beekstr. 36, Schinveld. Tel. 256911.

T.k. mooie drie-jarige RUIN, Kerkradersteenweg 4 Kerkrade, tel. 045-452330 na 5 uur.

Te k. zeer mooie BOUVIERPUPS 9 weken oud, zwart, redelijke prijs. Heibosweg 10 Schaesberg (Kakert).

u8Groene en grijze PAPEGAAIEN, hamsters, konijntjes, parkieten, tropische vogels, tropische vissen, planten, aquariums, tafels, verlichting en alle aanverwante artikelen bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

De grootste sortering van Brunssum en omstreken op gebied van luxe VOGELKOOIEN, kooistandaards, tafeltjes, kooikettingen, papegaaiekooien, beokooien, caviaen hamsterkooien bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. CHOW-CHOWPUP, nestkeus m. stamb. Marshallstr. 20, Brunssum.

Te k. mooie SCHAPEN en vos Shetl. merrie dragend. Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. 2 PERZEN, zeer lief, poes en kater, samen f 350,-, tel. 045-724428.

## Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Met spoed te koop gevr. ± 50 AUTO'S, direct contant geld Holzstr 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

MINI (Austin) 1100 club, bwj. '74, te k. i.v.m. vestiging in Duitsland, vr.pr. f 2300,- tel. te bevr. 045-313689 tussen 11 en 17.00 uur.

Te k. FORD Taunus combi L 1600 4-drs. '77, kl. rood f 7000,–. V. Stolbergstr. 1, Hoensbroek.

Voor liefhebbers TRIUMPH Spitfire MK3+ geh. gek. en org. kenteken bwj. '68 met veel acc. Geen handelaars, vraagpr. f 6250,– Suzuki motor GT 750 bwj. '76 vraagpr. f 2350,– Tel. 045-310264.

Zoekt u een Amerikaanse wagen, nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar American CARS Schimmert, keuze uit 100 stuks. Financiering binnen 1 dag geregeld. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

VOLVO 343 automaat '76; Toyota Celica ST op gas '77; Datsun F2 coupé '77; Toyota Corolla '76; Mitsubishi Lancer op gas '76; Ford Capri GL '77 en '75; Renault 4 TL '77; Mercedes 200 D '74; Mazda 929 op gas '77; Opel Kadett City '78; VW 1303 '73 f 2000,–; Marina '74 f 1000,–; Mitsubishi Celeste '76; VW Golf 4-drs. '75. Auto's onder garantie, financiering en inruil. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij markt), tel. 314175.

Te k. aangeb. MERCEDES 240 Diesel, bwjr. '76, goed onderh. Te bevr. Irmstraat 55, Simpelveld, tel. 045-441238.

AUTOBIANCHI A 112 E, jan. '79, 7500 km, met extra's, als nieuw, eerste eigenaar, f 9000,-, Gordijn, Zandweg 30, Heerlen, tel. 045-416622.

T.k. APAL Buggy, zien is kopen, te bevr. Papenweg 42, M'str., tel. 043-16628.

Te k. SAAB 99 '74. Camerig 14, Vaals, tel. 04455-2184.

Te k. van part. HONDA Civic 3-drs. de Luxe 2½ jr. oud met sportstuur, toerenteller en extra vloermatten, km.st. 38.000, vraagpr. f 7600,–. Te bevr. Heynen, Groenstr. 37 Geleen tel. 04494-43287.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

ALFETTA 2,0, beige metall. i.pr.st., juli '77, 65.000 km, 1e eig., St.-Jansganck 2, Kerkrade-W. Na 18.00 uur.

T.k. HONDA Civic, bj.-11-'78, km.st. 25.000, Meeusen, Koperstraat 32, Vaals.

Te k. MINI 1000, i.pr.st. bj. '72, weg. weg. overcompl. f 900,-. Bexdellenstr. 4, Brunssum.

FORD Diesel 2,1 DL Granada 4-drs. bj. '78, nieuw model, kmst. 43.600 f 10.500,–. Inl. 04497-2229.

Te k. weg. bijz. omst. zeer mooie per.auto, bwj. '77, kmst. 42.000. SPOTKOOPJE! Dämkesstr. 14, Schaesberg.

Autohandel Correct een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km schriftelijke garantie. Financiering mogelijk f 200,- klaar terwijl u wacht. PEUGEOT 504L 76 f 4450,-, Peugeot 304GLD diesel 78 f 6450,-, Opel Admiraal 28.S automatic nw. banden, radio, 76 f 6200,-, 2x Opel Record 75 f 3400,-, Opel 1900 GT Sportwagen 73 f 5750,-, Opel Manta 16S 74 f 3400,-, Opel Ascona 16S 74 f 3400,-, Opel Kadett Caravan 76 f 4900,-, 2x Ford Capri 1600XL 2300XLRGT f& f 3500,-, Ford Granada 2300XL coupe 74 f 2900,-, Datsun 120Y 76 f 3950,-, 2x Fiat 127 Special 3 drs. 77 f 3750,-, Daf 66 74 f 2700,-, Honda Civic 75 f 3400,-, Vauxhall Viva 75 f 2400,-, Lancia 1800 Coupé 75 f 2950,-, Mini 1275GT Clubman sportwielen 74 f 2950,-, Simca 1000 Spring special 77 f 3750,-, Toyota Cressida Hardtop coupé 78 f 8500,-, Renault R4 76 f 2700,-, VW Buggy m. nieuwe cabriolet en brede wielen f 2700,-, VW Kever 1302 72 f 1700,-, 2x Volkswagenbus nieuw type 74 f 3200,-, Mazda 300 73 f 900,-, Fiat 128 Sport 73 f 900,-, Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms bij Heerlen, tel. 045-315024.

Te k. MAZDA 929 bwj. '76, i.z.g.st., na 19.00 uur. Hogeweg 2F, Voerendaal.

Te k. SUZUKI 750 GS bwj. '78, km.st. 7000, z.g.a.n. f 4750,–. Kloosterkoolhof 42, Hrl.

Te k. FIAT 132 1800 GLS metal. bruin met sportvelgen, bwj. '75, tel. 04494-41033.

Te k. TOYOTA Corolla, '73, t.e.a.b. te k., tel. 04495-3284, voor 14.00 uur.

BMW 320, '78, metall. 1e eigen., f 15900,-, tel. 045-419516.

Te k. KAWASAKI Z 650, tel. 045-725259.

SIMCA 1100, bj. '74, i.z.g.st. Voortstr. 19 Nieuwenhagen.

Te k. GOLF LS bj. '75 Vraagpr. f 4250,– Rennemigstr. 29, Heerlen 045-213831.

Te k. FORD Taunus met gas bj. '77 vr.pr. f 5750,– Rennemigstr. 29 Heerlen 045-213831.

W.A.-AUTOVERZEKERINGSPREMIE v.a. f 180,-, all-risks v.a. f 412,-, bel 045-317982.

Te k. DATSUN 100 A, bj. aug. '74, pr. f 2800,-, tel. 045-319614.

Te k. v. part. VW GOLF L '74, f 3750,–. Diamantstr. 13, Heerlen, tel. 720224, na 17 uur.

Te k. aangeb. OPEL Ascona bwj. '71, nw. banden, radio. Tel. 04493-1916, na 19.00 u.

Te k. v. part. GOLF GTI, bj. '78, zwart m. schuifd., sp.velgen, nw. banden, rad.-cass. Na 19 uur 045-711106.

Te k. FORD Taunus, bj. '74, sportvelgen, i.z.g.st. Te bevr. Kerkraderweg 84, Hrl., tel. 045-416585.

Te k. FIAT 131, kmst. 60.000, bj. '75, i.z.g.st. Met radio stereo en nw. banden f 4000,-. Grefkenstr. 22, Brunssum.

Te k. MINI Clubman 1000, bj. 1974, vr.pr. f 2100,-. Tel. 045-717746.

T.k. oranje VW-KEVER 1303, amer. uitv., sportw., verk.ionberisp., St.-Waubacherweg 44, Eygelshoven.

Te k. CITROËN GS Special, bj. '75, pas gerevis., pr. f 2900,-, tel. 045-216677.

Te k. FIAT 127, Skoda, bwj. 1976, Demhof 4, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. VAUXHALL Victor 2000, i.z.g.st. Prima vak. auto, t.e.a.b. 045-418767.

Te k. MINI Clubman, bwjr. '71, Kasperenstr. 26, Kerkrade-West.

Te k. BMW 1802, bj. '72, i.z.g.st., zien is kopen, Simca 1100 spec., 5-drs., bj. '72, i.pr.st. f 600,-, tel. 04490-10846.

Te k. BUGGY met sportstuur en brede banden, f 1350,- en gesloten aanhangwagen met oploopprem, maat 255x155x70, f 950,-. Looimolenstr. 18 Sittard, tel. 13746 na 5 uur.

Te k. OPEL Kadett City, bj. '77, Opel Manta, '77, Ford Escort, '77, VW Golf, '76, VW Polo, '75. Broekstr. 8 Obbicht, inr. mog.

Te k. SIMCA 1000 automatic bwj. '72 pr. f 500,-. Te bevr. 045-317830.

Van part. SIMCA 1308, bj. '77, schadevrij, pr. n.o.t.k. Marconiestr. 10 Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta, bj. '72, i.g.st., t.e.a.b. Dr. Poelstraat 4 Valkenburg.

Te k. Moto GUZZI met zijspan, tevens kart. met 100 cc motor. Niet zaterdag. Kloosterlaan 24, Schinveld.

T.k. FORD Taunus, '77, v. monteur, kmstd. 31.000, als nw. Inr. mog. vr.pr. f 9000,- Gaardstr. 2, Hrl. Nieuw Einde.

AUTO'S te koop gevr. Eventuele schade geen bezwaar. 04494-43805.

Te k. OPEL Blitz, autotransporter, bj. '70, t.e.a.b., tel. 04490-10846.

Te k. SIMCA 1100 GLS, 1975, 1e eigen. i.st.v.nw. Ford Escort 1300 L. 1976, 1e eigen. zeer mooi en goed. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te koop enkele goede vacantie auto's o.a. Opel, Ford, Datsun, V.W, enz. Buschkensweg 34 Heksenberg-Hrl, tel. 045-218573.

Te koop V.W. PASSAAT S 1e eigenaar, bwj. 73, zeer goed Buschkensweg 34 Heksenberg Hrl. tel. 045-218573.

BMW 525, '77, veel extra's; BMW 525, '74, op gas; BMW 2002 automaat; Simca 1100, 5-drs., automaat, f 6900,-; Simca 1100, '74, 5-drs., f 2400,-; Mazda 1000, '77, f 5200,-; Golf, '76, f 6800,-; Golf, '75, f 5800,-; Toyota, '75, f 5000,-; Ascona, '75, blauw, f 4800,-; Ascona, '74, z. mooi, f 3300,-; VW 1303, '74, apart, f 3950,-; Ford 1600 L, type '74, f 2950,-; Capri, '72, f 1250,-; Manta, '71, f 1250,-; Ford 1600 L, '71, f 500,-; Kadett, '71, blauw, a.nw. Gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Kleine tot middelgrote AUTO te k. gevr., bj. '75-'76, tel. 045-214341.

Te k. FORD Fiesta, '77, 42.000 km, nwe. banden, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, na 18 uur.

Te k. SKODA, bwj. '76, i.z.g.st., pr. f 2000,-, Grensstr. 48, Ubach over Worms, 045-316645.

Koopje OPEL Manta, i.z.g.st., prijs f 1850,-, tel. 043-73945.

DAF 66 L. en Combi '74, f 1750,-; Simca 1100 '76, lpg, f 3250,-; Escort '73, f 1250,-; Eend f 500,- e.d. 043-72150.

Te k. Porsche Targa 911 metal. Dorpstr. 3 Bing na 17 u.

Te k. FORD Taunus m inst. bj. '77. Pr. f Venwg. 5 Brunssum.

Te k. VAUXHALL Viva Retersbeek 59. Klimmen 04446-2281.

Te k. CITROËN GS Br terdichte vakantieauto f 045-713982.

OPEL Manta S -78 km. 37000 veel extra's in n Kromstr 41 Sittard.

Te k. SIMCA 1000 LS i.z.g.st. te bevr. 04499-3 18.00 uur.

Te k. CITROËN CX 240 last bwj. '77 met gasinsta tint glas, electr. rame trekh. Europalaan 37 216373.

Te k. gevr. alle m SLOOPAUTO's, tel. 214929.

AUTO's te koop gevraagd t/m 1977. Contant geld 045-456164.

Te k. SIMCA 1301 Spec. t.e.a.b. Rubensstr. 17, M broek-Hrl. 04446-2378.

# Economie Vandaag

## Chrysler

**ASHINGTON – Het Amerikaanse utomobielconcern Chrysler lijdt dit ar waarschijnlijk een verlies van 3 miljard dollar, zo heeft de Chrys- r Loan Guarantee Board, de raad e probeert het noodlijdende con- rn van de afgrond te redden, laten eten. De vorige maand nog werd t verlies geraamd op een miljard ollar. Tegelijkertijd gaf de raad toe- emming voor de plaatsing van een ning van 250 miljoen dollar. De le- ng is een onderdeel van een kre- etprogramma van in totaal ander- alf miljard dollar waarvoor de merikaanse regering garant staat. e afgelopen maand werden driehon- erd banken het eens over een wijzi- ng van de schuldenlast van Chrys- r van meer dan drie miljard dollar.**

## evis Straus

**MSTERDAM – De Amerikaanse ansfabrikant Levi Strauss is in Am- erdam-West begonnen met de bouw van een nieuw Benelux distributiecentrum. Hiermee blijft Amsterdam de vestigingsplaats van het bedrijf, in plaats van Antwerpen, dat tot het laatste moment een serieuze gegadigde is gebleven, aldus Levi Strauss Nederland.
Volgens Levi Strauss biedt Amsterdam grotere voordelen, waarbij de continuering van de werkgelegenheid van de 110 medewerkers, de historische banden en de nabijheid van het confectiecentrum zwaar hebben meegeteld.**

## Gunstig jaar

**ROTTERDAM – Voor de Maasvlakte Olie Terminal is 1979 een gunstig jaar geweest. Het aantal ontvangen tankers (214) gaf een aanmerkelijke toeneming te zien vergeleken met 1978 (152) met vooral een zeer sterke stijging in het aantal laadschepen van 18 tot 54. Het aantal losschepen steeg van 134 tot 160.
Ook de totale hoeveelheid verwerkte ruwe olie nam toe en wel met 10,8 pct van 24,1 mln tot 26,7 mln ton, zo blijkt uit het jaarverslag. Naar de in de onderneming deelnemende maatschappijen werd 25,7 mln ton (24,3 mln ton) verscheept en verpompt.**

## erugroepen

**ASHINGTON – De Amerikaanse k van volkswagen zal naar schat- ng 100.000 auto's terugroepen voor n reparatie aan het uitlaat-sys- em, zo heeft het Amerikaanse entschap voor de bescherming van het milieu (EPA) bekend gemaakt. Het betreft hier modellen uit 1975 en 976. Volkswagen heeft aangekon- igd de eigenaars op de hoogte te stellen en het mankement gratis te verhelpen. De EPA deelde mee dat de betrokken voertuigen oorspronkelijk waren voorzien van een chemische omvormer die de productie van vervuilde gassen tegengaat. Toen de omvormers het evenwel na verloop van tijd begaven, heeft Volkswagen deze verwijders en enkele wijzigingen aan de motor aangebracht ten einde te kunnen voldoen aan de vervuilingsvoorschriften.**

## EG-Comecon

**GENÈVE – De Europese Economische Gemeenschap en de Oosteuropese Organisatie voor Wederzijdse Economische Bijstand, de Comecon, zijn het nog lang niet over eens over economische samenwerking laat staan over een handelsakkoord. Dit is woensdag gebleken tijdens de eerste dag van twee dagen durende economische besprekingen tussen de twee groeperingen in Genève.
Louia Kawan, de leider van de EG-delegatie, zei woensdagavond dat er geen uitzicht is op oplossingen voor de moeilijkheden die een samenwerkingsverdrag in de weg staan. De voornaamste struikelblokken zijn de handel, de bevoegdheden van de overkoepelende instellingen van de twee organisaties, de rol van een gemeenlijke commissie van EG en Comecon die toezicht moet houden op e handel en de weigering van de Comecon om de EG te laten onderhandelen over de positie van West-Berlijn.**

## Overneming

**AMSTERDAM – Wegener's Couranten Concern NV in Apeldoorn en NDU BV, de dagbladdivisie van Elsevier-NDU NV, zijn in onderhandeling over de overneming van het nieuwsblad in Sliedrecht door de Dordtenaar BV, die deel uitmaakt van NDU BV.
De Merwestreek verschijnt eenmaal per week in een oplage van 6500 exemplaren in de plaatsen Sliedrecht en Hardinxveld-Giessendam. Het verspreidingsgebied grenst aan de gebieden waarin de uitgaven van De Dordtenaar, de gelijknamige krant en enkele nieuwsbladen, sterk zijn vertegenwoordigd. Een eventuele overneming zal volgens Elsevier-NDU geen nadelige gevolgen hebben voor de betrokken werknemers.**

# Goud en zilver

**AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen drijfhout 14.30 uur.
GOUD
onbew. 38100-38800, vorige 38400-39110; bew. 36190-40360, vorige 36480-40670.
ZILVER
onbew. 907-1010, vorige 900-1003; bew. 860-1050, vorige 850-1050.**

# Sterke daling olieprijzen op vrije markt

**LONDEN – De prijzen op de vrije markt voor ruwe olie dalen flink als gevolg van het grote aanbod, zo is in kringen van de oliehandel in Londen vernomen. In veel gevallen liggen de prijzen op de vrije markt al onder officiële exportprijzen van olie die de OPEC-landen op contract leveren. Tientallen tankschepen met miljoenen vaten olie aan boord liggen te wachten voor de havens van de grote olieverbruikende landen terwijl de eigenaars van de olie ijverig proberen er kopers voor te vinden, aldus de zegslieden in Londen.**

De vrije of locohandel in olie en olieprodukten speelt zich voornamelijk af in Rotterdam, Londen, Singapore en New York. De prijzen zijn de afgelopen weken voortdurend gedaald. Voor Afrikaanse olie (uit Nigeria, Libië en Algerije) worden prijzen betaald die tot 1,35 dollar per vat (159 liter) onder de officiële prijzen liggen. Dat zijn wel de hoogste prijzen van de OPEC-landen, 35 a 37 dollar per vat.

Sinds het begin van het vorige jaar heeft zich op de vrije markt een prijsstijging van ongeveer 150 procent voorgedaan. De ommekeer die nu is ingetreden moet worden toegeschreven aan de geringe bereidheid van de olie-exporterende landen om hun produktie te verminderen ondanks het overschot op de wereldmarkt. De prijsdaling oefent een sterke druk op de OPEC uit om het systeem van uniforme prijzen dat enige jaren geleden nog van kracht was in eer te herstellen.

Het olie-overschot op de wereldmarkt is ook toe te schrijven aan de vermindering van het verbruik als gevolg van de economische achteruitgang in de Westerse industrielanden. De voorraden zijn daar bovendien tot ongekende omvang toegenomen. De stijging van de prijzen, de bezuinigingsmaatregelen en het zachte weer van de afgelopen winter hebben ook een rol gespeeld.

**Aangezien algemeen wordt verwacht dat het voorlopig met de economie de verkeerde kant op zal blijven gaan mag worden aangenomen dat de marktprijzen de komende maanden verder zullen dalen, aldus de deskundigen in Londen.**

*Als plan Zekerheidsraad wordt uitgevoerd*

# Sociale partners vrezen verlies aan invloed

Van onze redactie economie

**DEN HAAG – Vakbeweging en werkgevers zijn bang aan invloed te zullen verliezen als het deze week door staatssecretaris De Graaf (sociale zaken) gelanceerde plan tot instelling van een Sociale Zekerheidsraad ongewijzigd wordt uitgevoerd.**

In dit plan, waarover de staatssecretaris advies heeft gevraagd aan de Sociaal-Economische Raad, zullen de sociale wetten regionaal worden uitgevoerd, waarop door de Sociale Zekerheidsraad toezicht zal worden uitgeoefend. Deze raad zal voornamelijk worden samengesteld door onafhankelijke deskundigen. Met name de FNV is bang, dat door de instelling van de regionale raden de rechtszekerheid van de verzekerde in het gedrang kan komen, doordat deze regionale instanties een te grote zelfstandigheid zullen krijgen. Zowel vakbeweging als werkgevers zijn bang dat zij hun tot dusver grote invloed bij de uitvoering van de sociale wetgeving op centraal niveau zullen kwijtraken door de instelling van de Sociale Zekerheidsraad. In het plan De Graaf krijgen de sociale partners wel een grote invloed op regionaal niveau, maar op centraal niveau krijgen ze slechts een adviserende stem. De werkgevers zijn van mening, dat de beheersbaarheid van de sociale verzekeringen niet gegarandeerd is door de instelling van de Sociale Verzekeringsraad, doch dat daarvoor een fundamentele wijziging van het stelsel van de sociale verzekeringen nodig is.

**Voor wat betreft het toezicht op de uitvoering van de sociale verzekeringen meent de FNV, dat dit zich moet beperken tot controle achteraf. In het plan van de staatssecretaris is een preventieve controle ingebouwd. Het CNV moet zich over het gehele plan nog beraden. Nadat een commissie van de SER zich over de plannen zal hebben gebogen, zullen de sociale partners en onafhankelijke deskundigen zich definitief uitspreken over een advies, wat aan de staatssecretaris moet worden uitgebracht.**

● *Een clandestiene lozing van cyanide en zink, direct in het oppervlaktewater in de buurt van Vlijmen, is de oorzaak van de massale vissterfte in de poldersloten van Vlijmen. Tonnen dode vis worden momenteel uit het water geschept. De vissterfte heeft een omvang, zoals die in geen jaren in het betrokken gebied is voorgekomen. De dader of de verantwoordelijke van de clandestiene lozing is nog niet achterhaald.*

# NS mag extra rijtuigen bestellen

**SCHIPHOL – De Nederlandse Spoorwegen hebben van minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat toestemming gekregen van 220 extra rijtuigen te kopen. Hiermee is een bedrag van 345 miljoen gulden gemoeid. Dit heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat bekendgemaakt.**

Het extra materieel is volgens het ministerie met name bedoeld voor de Schiphollijn en de Veenendaallijn. Zoals bekend zullen eind mei 1981 de eerste reizigers tussen Schiphol en Leiden per trein kunnen reizen. De Veenendaallijn is een oude spoorwegverbinding vanaf Utrecht in de richting Veenendaal, die medio 1981 opnieuw voor passagiersvervoer in gebruik zal worden genomen. Volgens het ministerie is het extra materieel noodzakelijk om de voortgaande groei in het reizigersvervoer per trein op te vangen. Eind 1979 gaf minister Tuijnman al zijn toestemming voor de aankoop van veertig extra rijtuigen in verband met deze vervoersgroei. Toen werd nog verwacht dat de jaaromzet in passagiers kilometers zou stijgen tot 8.5 miljard per jaar. Deze grens is volgens het ministerie inmiddels al overschreden.



# Im- en export in mei

**DEN HAAG – Volgens voorlopige gegevens van de buitenlandse handel van het CBS is in mei 1980 ingevoerd voor 12.7 miljard gulden (mei 1979 11,6 miljard gulden) en uitgevoerd voor 12,1 miljard gulden (mei 1979 10,8 miljard gulden). Het dekkingspercentage kwam hierdoor op 96 procent (mei 1979 93 procent). De waarde van de invoer is in mei 1980 ten opzichte van mei 1979 gestegen met 9 procent, de waarde van de uitvoer met 13 procent.**

Wanneer met de in- en uitvoer van aardolie en aardolieprodukten, schepen en vliegtuigen welke aan sterke fluctuaties onderhevig zijn, buiten beschouwing laat dan bedroeg in mei 1980 de invoer 9,8 miljard gulden (mei 1979 9,6 miljard gulden) en de uitvoer in mei 1980 10,1 miljard gulden (mei 1979 9,4 miljard gulden).

In de eerste vijf maanden van 1980 werd ingevoerd voor 64,4 miljard gulden (januari - mei 1979 52,2 miljard gulden) en uitgevoerd voor 63,1 miljard gulden (januari - mei 1979 50,7 miljard gulden). Naar de waarde is de invoer in de eerste vijf maanden van 1980 ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1979 gestegen met 23 procent en de uitvoer met 24 procent. Waardevermeerderingen van de invoer kwamen o.a. voor bij aardolie en aardolieprodukten, machines, ijzer en staal, organische chemische produkten, plastics, zuivelproducten en veevoeder. De waarde liep terug bij auto's. De waarde van de uitvoer nam toe onder andere bij aardolieprodukten, aardgas, organische chemische produkten, plastics, machines en ijzer en staal.

# „Baksteen" wijdt nummer aan Maastricht

**MAASTRICHT – Het tweemaandelijkse tijdschrift „Baksteen" (een uitgave van de Vereniging Nederlandse Baksteenindustrie) heeft haar jongste nummer geheel gewijd aan de stadsvernieuwing in Maastricht. Aanleiding hiertoe was, dat de finalisten van de nationale metselwedstrijden 1980 een werkstuk metselden bij de renovatie van het Jekerkwartier. Bovendien biedt Maastricht volgens „Baksteen" markante voorbeelden van zorgvuldige renovatie en restauratie en weloverwogen ingepaste nieuwbouw.**

Naast een uitgebreid artikel over de onlangs gehouden metselwedstrijden in Maastricht wordt verder in het jongste nummer van Baksteen aandacht besteed aan de vervangende nieuwbouw in de „City" van Maastricht, die aangepast is aan het oude stadsbeeld. Ook is er een artikel opgenomen over het integrale stadsherstel en wordt er aandacht besteed aan het Stokstraatgebied. Andere artikelen hebben betrekking op het plan Boschstraat Oost en op het Jekerkwartier. Tenslotte wordt de nieuwbouw van Maastricht onder de loep genomen, met als voorbeeld het nieuwe politiebureau aan de Bisschopsingel.

# Beursoverzicht

## Olies hoger

**AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was donderdag weer wat hoger. Met name de obligatiemarkt kon verder aantrekken, waarbij de verschillen uiteenliepen van 0,1 tot 0,6 punt. Per saldo was de markt circa 0,3 punt hoger. De jongste tien pct BNG-obligaties noteerden 101,55 en waren hiermee op de tweede dag van de officiële notering al ruim een punt hoger dan de uitgiftekoers.**

Bij de internationals kon Kon. Olie verder aantrekken, terwijl het aandeel woensdag in de namiddag al flink duurder was geworden. Een en ander werd in verband gebracht met de bekendmaking, dat het Noorse aardgasveld een van de grootste ter wereld zou kunnen zijn. Kon. Olie heeft een belangrijke deelneming in het consortium, dat de gasbel heeft aangeboord. Het aandeel ging naar ƒ 173,30, ƒ 1,50 hoger. Unilever daarentegen zakte zeventig cent op ƒ 122. De rest was nagenoeg onveranderd.

De financiële sector was opnieuw vriendelijk. Zo kon NMB bijna ƒ 2 aantrekken op ƒ 230,50 en ABN ƒ 1 op ƒ 305,50. FGH klom ƒ 1 op ƒ 60. AMEV steeg zestig cent op ƒ 85,50 en Nat. Nederlanden zeventig cent op ƒ 114,70. Bij de bouwers liep de koers van HBG ƒ 1,70 op naar ƒ 67,50. Bos-Kalis volgde in een wat gematigder tempo met een stijging van vijftig cent op ƒ 89,20. Verder zette Gist-Brocades de stijging voort en ging naar ƒ 83,80, tachtig cent hoger. Pakhoed kon zeventig cent op ƒ 43,20.

Ook op de lokale markt gingen de verzekeraars omhoog. Amfas won ƒ 1,30 op ƒ 107,30 en Stad Rotterdam, die gunstige resultaten over het eerste halfjaar bekendmaakte, trok vijftig cent aan op ƒ 72. Audet steeg ƒ 1,50 op ƒ 100 en Wegener ƒ 1 op ƒ 63. Van Beek was op een ƒ 4 hogere koers van ƒ 45 niet te koop. Woensdag was er al een bijzonder grote omzet in dit fonds. Houthandelaren Pont, met ƒ 1,50 winst op ƒ 100 en Holdoh met ƒ 3 winst op ƒ 295 zaten in de lift. Verder waren ADM, Klene en Cindu Key en Kramer eveneens aan de winnende hand.

In reactie daarentegen was Van der Giesen-De Noord met een achteruitgang van ƒ 4 op ƒ 140. Nijverdal-ten Cate raakte ƒ 1,50 kwijt op ƒ 33. Zwak in de markt lagen verder Schuttersveld, Scholbeton, Proost en Brandt en Macintosh. Op de actieve markt had de financiële sector tijdens beurstijd de neiging verder op te lopen. Heineken ging nog eens ƒ 1 omhoog naar ƒ 59,70.

# Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Kon. Olie 174.20-175.40 (175.30)
Philips 17.90 gl (17.90)
Unilever 122.30 (122.30)
KLM 63.00-63.20 (63.00)

# Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 1,86 | 1,96 |
| Engelse pond | 4,41 | 4,71 |
| Belgische frank (100) | 6,65 | 6,95 |
| Duitse mark (100) | 108,25 | 111,25 |
| Italiaanse lire (10.000) | 22,00 | 25,00 |
| Portugese escudo (100) | 3.80 | 4,40 |
| Canadese dollar | 1.62 | 1,72 |
| Franse franc (100) | 46,25 | 49,25 |
| Zwitserse franc (100) | 118,00 | 121,00 |
| Zweedse kroon (100) | 45,00 | 48,00 |
| Noorse kroon (100) | 38,50 | 41,50 |
| Deense kroon (100) | 34,00 | 37,00 |
| Oostenr. schilling (100) | 15,33 | 15,63 |
| Spaanse peseta (100) | 2,54 | 2,84 |
| Griekse drachme (100) | 4,35 | 5,15 |
| Finse mark (100) | 51,50 | 54,50 |
| Joegoslav. dinar (100) | 6,65 | 8,05 |
| Ierse pond | 3,97 | 4,27 |

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 64,80 | 64,10 |
| Akzo | 22,60 | 22,50 |
| ABN | 304,50 | 305,00 |
| Amev | 84,90 | 85,70 |
| Amro-bank | 66,30 | 66,50 |
| Bos Kalis | 88,70 | 89,50 |
| Dordtsche Pr. | 212,00 | 215,20 |
| idem (pref) | 208,30 | 213,00 |
| Elsevier-NDU | 224,00 | 223,00 |
| Ennia | 135,50 | 135,50 |
| Fr-Gro Hyp | 58,60 | 60,10 |
| Gist Brocades | 33,00 | 33,50 |
| Heineken | 57,80 | 59,70 |
| Heineken Hld. | 52,60 | 54,00 |
| holl Betongroep | 65,80 | 67,50 |
| Hoogovens | 16,60 | 16,70 |
| KLM | 62,80 | 63,00 |
| Kon. Olie | 169,60 | 173,30 |
| Nat. Ned. | 114,00f | 115,50 |
| Nedlloyd groep | 86,20 | 87,10 |
| Ned. M. Bank | 228,50 | 234,50 |
| Ogem Holding | 9,90e | 10,00 |
| Pakhoed Holding | 42,20e | 43,20 |
| Pakhoed (cert.) | 40,00 | 40,80 |
| Philips | 17,80e | 17,80e |
| Robeco | 174,50e | 175,00 |
| Rodamco | 103,80 | 103,70e |
| Rolinco | 161,50e | 162,00e |
| Rorento | 114,30 | 115,00 |
| Unilever | 122,50f | 121,70 |
| Ver Bezit VNU | 85,00e | 84,50e |
| Volker Stevin | 49,00 | 49,50f |
| Westland U.H. | 217,50 | 218,90 |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 11.50 Ned. 80–90 | 109,10 | 109,10 |
| 10.50 Ned. 74 | 102,70 | 102,80 |
| 10.50 id. 80 | 104,80 | 105,20 |
| 10.00 id. 80 | 102,00 | 102,60e |
| 9.75 id. 74 | 100,70 | 100,90 |
| 9.50 id. 76-1 | 100,50 | 100,50 |
| 9.50 id. 76-2 | 100,00 | 100,10 |
| 9.50 id. 80-95 | 99,30 | 99,90 |
| 9.25 id. 79-89 | 99,10 | 99,30 |
| 9.00 id. 75-1 | 96,80 | 97,20 |
| 9.00 id. 79-94 | 96,70 | 97,30 |
| 8.75 id. 75-1 | 97,70 | 97,80 |
| 8.75 id. 75-2 | 97,40 | 97,70 |
| 8.75 id. 76-96 | 95,60 | 96,00 |
| 8.75 id. 79-94 | 96,30 | 96,60 |
| 8.75 id. 79-89 | 96,80f | 96,80 |
| 8.50 id. 75-1 | 96,70 | 96,90 |
| 8.50 id. 75-2 | 96,40 | 96,60 |
| 8.50 id. 78-93 | 93,90 | 94,30 |
| 8.50 id. 78-89 | 97,20 | 97,40 |
| 8.50 id. 79-89 | 97,10 | 97,30 |
| 8.25 id. 76-96 | 93,40 | 93,70 |
| 8.25 id. 77-92 | 94,50 | 94,80 |
| 8.25 id. 77-93 | 94,50 | 94,70 |
| 8.25 id. 79-89 | 94,50 | 94,80 |
| 8.00 id. 69 | 92,50 | 92,80 |
| 8.00 id. 70-95 | 92,00 | 92,40 |
| 8.00 id. 71-96 | 90,50 | 91,00 |
| 8.00 id. 70-1 | 97,20 | 97,20 |
| 8.00 id. 70-2 | 97,20 | 97,20 |
| 8.00 id. 70-3 | 97,40 | 97,40 |
| 8.00 id. 76-91 | 93,90 | 94,10 |
| 8.00 id. 77-97 | 91,40 | 91,80 |
| 8.00 id. 77-87 | 96,40 | 96,40 |
| 800 id. 78-88 | 93,70 | 94,00 |
| 7.75 id. 71-96 | 88,90 | 89,20 |
| 7.75 id. 73-98 | 87,90 | 88,20 |
| 7.75 id. 77-97 | 90,10 | 90,40 |
| 7.75 id. 77-92 | 92,50 | 92,80 |
| 7.50 id. 69-94 | 89,80 | 90,10 |
| 7.50 id. 71-96 | 88,40 | 88,80 |
| 7.50 id. 72-97 | 87,20 | 87,60 |
| 7.50 id. 78-93 | 90,80 | 91,20 |
| 7.50 id. 78-88 | 91,50 | 91,80 |
| 750 id. 78-88-2 | 90,70 | 91,00 |
| 7.50 id. 71-81 | 98,60 | 98,60 |
| 7.20 id. 72-97 | 85,60 | 86,00 |
| 7.00 id. 66-1-91 | 89,70 | 90,00 |
| 7.00 id. 66-2 | 89,20 | 89,50 |
| 7.00 id. 69-94 | 87,30 | 87,70 |
| 675 id. 78-98 | 83,70 | 84,20 |
| 6.50 id. 68-1-93 | 86,20 | 86,50 |
| 6.50 id. 68-2 | 86,00 | 86,30 |
| 6.50 id. 68-3 | 85,80 | 86,20 |
| 6.50 id. 68-4 | 85,60 | 86,00 |
| 6.25 id. 66-91 | 86,50 | 86,80 |
| 6.25 id. 67-92 | 85,90 | 86,20 |
| 6.00 id. 67-92 | 84,80 | 85,10 |
| 5.75 id. 65-1-90 | 86,50 | 86,70 |
| 5.75 id. 65-2 | 87,20 | 87,40 |
| 5.25 id. 64-1-89 | 86,90 | 86,90 |
| 5.25 id. 64-2 | 87,50 | 87,70 |
| 5.00 id. 64-94 | 79,90 | 80,10 |
| 4.50 id. 58-83 | 93,70 | 93,70 |
| 4.50 id. 59-89 | 88,00 | 88,00 |
| 4.50 id. 60-1-85 | 92,00 | 92,00 |
| 4.5 id. 60-2 | 85,50 | 85,80 |
| 4.50 id. 63-93 | 79,80 | 80,20 |
| 4.25 id. 59-84 | 94,00 | 94,00 |
| 4.25 id. 60-90 | 86,40 | 86,40 |
| 4.25 id. 61-91 | 82,30 | 82,50 |
| 4.25 id. 63-1 | 78,90 | 79,20 |
| 4.25 id. 63-2 | 78,70 | 79,00 |
| 4.00 id. 61-86 | 92,50b | 92,50b |
| 4.00 id. 62-92 | 81,00 | 81,10 |
| 3.75 id. 53-93 | 79,20b | 79,40b |
| 3.50 id. gr.boek | 43,40 | 43,40 |
| 3.50 id. st. 47 | 76,50 | 76,60 |
| 3.50 id. 53-83 | 94,80 | 94,80 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 74,50 | 74,60 |
| 8.75 ABN | 102,80 | 103,80 |
| 6.75 Amro 73 | 93,60 | 94,10 |
| 5.50 Amro 8.25 | 265,00 | 264,00 |
| 8.50 Bos Kal. | 100,00 | 100,50 |
| 6.25 Buhr T | 98,50 | 99,00 |
| 4.00 Elaion | 94,50f | 94,30 |
| 8.75 Elsev.-NDU | 98,00 | 98,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 82,30 | 82,30 |
| 5.75 Gist-Br. | 78,50 | 79,50e |
| 5.25 Hoogovens | 75,00 | — |
| 7.25 Kappa 73 | 83,00b | 83,00b |
| 8.75 KNSM | 87,50 | 87,50 |
| 8.75 KBB | — | 92,00 |
| 7.75 K.N. Pap. | 86,80 | 87,00 |
| 7.25 M'intosh | 80,00 | 80,20 |
| 9.00 Meneba | 89,20 | 89,00 |
| 7.00 NBM-B | 86,00 | 86,00 |
| 7.25 Nederh. | 1,29 | 1,25 |
| 6.50 NBM | 561,00 | 568,00 |
| 7.75 Nutricia | 68,00 | 67,50 |
| 8.00 Nijverd. | 86,00b | 86,00b |
| 6.50 Océ-Gr. | 98,00 | 98,00 |
| 4.75 Philips | 84,50 | 85,20 |
| 10.00 Pont | 96,00 | 96,50 |
| 7.50 Proost B. | 84,50 | 85,00f |
| 6.50 Rolinco | 68,30 | 68,30 |
| 6.50 id. 1000 | 68,50 | 68,50 |
| 8.00 Sanders | 87,00 | 88,20 |
| 8.75 Schuitema | — | 97,50 |
| 7.00 Skol Br. | 92,80 | 92,50 |
| 7.00 Slav. Bk. | 86,90 | 88,00 |
| 8.75 Stev. Gr. | 86,60 | 87,50 |
| 9.00 VMF-St. | 62,90 | 63,00 |
| 8.25 Vih. But | — | — |
| 8.50 Volk. Stev. '78 | 77,70 | 78,00 |
| 7.00 W'have | 94,80 | 94,20 |
| 7.00 W'sanen | 85,50 | 85,00 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 94,00 | 94,00 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 72,00 | 72,50 |
| ADM-Beheer | 242,00 | 245,00e |
| Amas | 7,10 | 7,00 |
| Amfas | 106,00 | 107,00 |
| Asd. Rubber | 3,61 | 3,61 |
| Asd. Rijtuig | 170,00a | 160,00a |
| Ant. Brouw. | — | — |
| Ant. Verf. | 167,00 | 167,00 |
| Asselberg | 157,10 | 157,10 |
| Ass. St. R'dam | 71,50 | 73,00 |
| Audet | 98,50 | 101,50 |
| Aut. Ind. Rt. | 1105,00 | 1101,00 |
| Ballast-N. | 80,00 | 80,00 |
| Bam | 58,50 | 58,60 |
| Batenburg | 406,00 | 404,00 |
| Beek van | 41,00 | — |
| Beers | 105,50f | 105,00 |
| Begemann | 61,50 | 61,20 |
| Belindo | 279,00 | 279,00 |
| Bergoss | 36,50 | 36,50 |
| Berkl.P | 88,50 | 90,00 |
| Blydenst. C. | 308,00 | 308,00 |
| BOER Druk | 105,00 | 106,00 |
| Bols | 57,70e | 58,30e |
| Borsumij W. | 205,00 | 205,00 |
| Braat Bouw | 131,50 | 132,00 |
| Bredero VG | 188,50 | 188,00 |
| id. cert. | 188,50 | 188,00 |
| Bredero VB | 175,20 | 177,50e |
| id. cert. | 175,50 | 177,50e |
| Buhrm. Tett. | 66,00 | 35,50 |
| Cal. hold. NV | 23,10 | 22,90 |
| Calvé-D. cert. | 167,50 | 167,00 |
| id. 6 pct. cert. | 1305,00 | 1305,00 |
| Centr. Suik. | 54,90 | 55,20 |
| id. cert. | 55,50 | 55,20 |
| Ceteco | 120,40 | 121,50 |
| id. cert. | 121,00 | 121,00 |
| Chamotte | 10,50 | 10,50 |
| Cindu-Key | 22,30 | 23,30 |
| Claimindo | 275,00 | 275,00 |
| Deli mij. | 86,00 | 86,50 |
| Dressaux | 45,00 | 45,00 |
| Dikkers | 18,70 | 19,00 |
| Dorp en co. | 174,50 | 174,10 |
| Duiker App. | 121,50 | 121,50 |
| Econosto | 23,80 | 24,00 |
| Emba | 155,50 | 155,20 |
| Eriks | 72,50 | 72,50 |
| Fokker | 25,40 | 26,00e |
| Ford Auto | 290,00 | 287,00 |
| Furness | 34,00 | 35,50 |
| Gamma H. | 27,20e | 27,40 |
| id. 5 pct. | 14,60 | 14,60 |
| Gel. Delft c. | 397,00 | 397,00 |
| Gelder cert. | 10,30 | 10,00 |
| Geld. Tram | 1200,00 | 1200,00 |
| Gerofabr. | 43,00 | 43,00 |
| Giessen | 144,00 | 139,00 |
| Goudsmit | 52,00e | 53,00 |
| Grasso | 77,00 | 76,50 |
| Hagemeijer | 35,80 | 38,00 |
| Hero Cons. | 95,00e | 94,00 |
| Hoek's Mach. | 45,50e | 45,80 |
| NV Holdoh. | 292,00 | 295,00 |
| Holec | 54,00 | 54,00 |
| HAL Trust | 83,10 | 83,00b |
| Holl. Kloos | 131,00 | 132,00 |
| Hunter Douglas | 16,50f | 16,00f |
| HVA Mijen crt. | 35,60 | 35,60 |
| ICV | 75,20 | 75,20 |
| Ind. Maatsch. | 276,00 | 278,00 |
| IBB Kondor | 78,80 | 80,50e |
| Internat. M. | 24,10 | 24,10 |
| Inventum | 605,00 | 605,00 |
| Kempen B. | 60,00 | 60,00 |
| Klene S. | 230,00 | 235,00 |
| Kluwer | 98,50 | 99,00 |
| KBB | 58,00 | — |
| id. cert. | 58,00 | 58,90 |
| id. 6 cum. | — | 11,90 |
| KNP | 31,20 | 30,80 |
| KNSM | 71,00 | 71,00 |
| Krasnap. | 67,00b | 68,00 |
| Kwatta | 10,30 | 10,30 |
| Landre Gl. | — | 132,00a |
| Leids Wol. | 141,00 | 143,00 |
| Macintosh | 33,50f | 32,60 |
| Maxw. Petr. | 196,80 | 199,00 |
| Meneba | 39,00 | 39,00 |
| Metaverpa | — | 1830,00a |
| MHV A'dam | 28,00b | 28,00b |
| Moeara En. | 343,00 | 351,30 |
| id. 1-10 | 4450,00 | 4530,00 |
| id. 1-4 | 930,00 | 950,00 |
| Mulder | 800,00a | 780,00 |
| Mijnb. W. | 703,00 | 703,00 |
| Naarden | 15,30 | 15,70 |
| Naeff | — | 90,00 |
| Nagron | 34,60 | 35,00 |
| NBM-Bouw | 16,00 | 16,00 |
| Nedap | 161,00 | 161,00 |
| Ned. Crediet | 56,30 | 56,20 |
| NEFIT | — | — |
| Ned. SHB | 195,90b | 196,00b |
| Ned. Springst. | 4350,00a | 4300,00a |
| Nierstrasz | 741,00 | 740,00 |
| Norit | 63,20 | 61,80 |
| Nutricia GB | 23,50e | 23,80 |
| Nijverdal | 34,50 | 33,00 |
| Océ-Gr. | 115,00 | 117,00 |
| van Omnieren | 23,20 | 23,10 |
| Orenstein | 157,00 | 158,00 |
| Otra | 72,70 | 73,00 |
| Palembang | 121,00 | 121,00 |
| Palthe | 43,00 | 42,00 |
| Pont Hout | 98,50 | 100,00 |
| Porcel Fles | 251,00 | 252,00 |
| Proost en Br. | 92,00 | 90,20 |
| Rademakers | 300,00 | 300,00 |
| Ravast NV | 17,10 | 17,30 |
| Reesink | 199,50 | 198,20 |
| Reeuwijk | 72,00a | 70,00a |
| Riva | 270,00 | 270,20 |
| id. cert. | 243,00 | 245,00 |
| Rohte en Jisk | 52,00 | 52,00 |
| Rommenholl. | 275,20 | 275,50 |
| Rijn-Schelde | 45,50 | 46,30 |
| Sanders | 115,70 | 115,00 |
| Sarakreek | 61,50 | 61,50 |
| Schev. Expl. | 1,26 | 1,26 |
| Schlumberger | 1140,00 | 1155,00 |
| Schokbeton | 407,00 | 405,00f |
| Schuitema | 113,50 | 113,50 |
| Schuppen | — | — |
| Schuttersv. | 64,00 | 63,00 |
| Slavenb. Bnk. | 208,70 | 209,00 |
| Smit Intern. | 36,80 | 37,10e |
| Telegraaf | 66,00 | 65,80 |
| Textiel Tw. | 49,00e | 49,00 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 116,00b | 116,00b |
| Tilb. Waterl. | — | — |
| Tw. Kabelf. | 215,00 | 215,00 |
| Ubbink | 108,50 | 108,10 |
| Unikap | 125,50 | 125,00 |
| V.d. Vliet-W. | 48,50e | 47,00 |
| Ver. Glasf. | 74,50 | 74,00 |
| VMF-Stork | 34,50 | 34,00 |
| Verto cert. | 15,50 | 15,50 |
| Vihamij Butt | 43,00 | 43,00 |
| VRG-GBZ | 35,50 | 36,10 |
| Wegener cert. | 62,00e | 63,50 |
| Wessanen | 45,50 | 45,50 |
| Wyers | 33,00 | 33,20 |
| Wijk en Her | 124,20 | 123,00 |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

## Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 386,00 | 385,00 |
| Br. Petrol | 645,00 | 648,00 |
| Gevaert Ph. | 80,50 | 81,00 |
| Hoechst | 123,00 | 127,00 |
| Hoesch | 27,00 | 26,00 |
| Imp. Chem. | 166,00 | 165,00 |
| Petrofina | — | — |
| Solvay | 150,50 | 155,00 |
| Un. Miniere | 480,00 | 480,00 |
| Akzona | 19,20 | 19,10 |
| Alcan | 104,00 | 106,80 |
| Am. Cyanam | 57,00 | 58,00 |
| Am. Express | 64,60 | 66,00 |
| Am. Motors | 9,70e | 9,60 |
| Am. Standard | 120,00 | 119,00 |
| Am. Tel & Tel | 100,00 | 100,50 |
| Ampex Corp. | 41,70 | 43,30 |
| Bell Teleph. | 33,50 | 33,60 |
| Bethl. Steel | 44,30 | 45,00 |
| Boeing Corp. | 73,50 | 75,30 |
| Burroughs | 125,00 | 124,00 |
| Can. Pacific | 71,00 | 69,50 |
| CBS | 92,00b | 92,00b |
| Celanese | 96,00 | 96,00 |
| Chrysler | 13,00 | 12,20 |
| Citicorp. | 43,10 | 43,10 |
| Cities Serv. | 210,40 | 210,00 |
| Colgae | 28,20 | 28,00 |
| Columb. Gas | 76,70 | 75,00 |
| Cons. Edison | 47,50 | 47,50 |
| Control D. | 116,00 | 114,50 |
| Curtiss W. | 44,50 | 45,00 |
| Dow. Chem. | 63,30 | 63,50 |
| Du Pont | 80,50 | 79,60 |
| East Airl. | 17,00 | 17,50 |
| Eastm. Kod. | 112,00 | 109,50 |
| Exxon (10) | 131,00 | 131,20 |
| Ford Motor. | 52,10 | 53,50 |
| Gen. Electric | 103,50 | 103,00 |
| Gen. Foods | 57,60 | 57,70 |
| Gen. Motors | 98,00 | 100,70 |
| Gilette | 47,60 | 47,10 |
| Goodrich | 36,50 | 36,00 |
| Goodyear | 27,30 | 27,30 |
| Gulf Oil | 282,00 | 282,00 |
| Husky Oil | 210,50e | 207,60 |
| Imperial Oil | 74,80 | 74,60 |
| Inco | 40,00 | 39,20 |
| IBM | 124,00 | 124,00 |
| Int. Flavors | 40,00 | 40,70 |
| Int. Tel. en T. | 54,00 | 54,20 |
| Kennecott | 51,10 | 52,50 |
| Litton Ind. | 101,00 | 103,00 |
| Lockheed | — | 56,00 |
| Mc. Donnell | 60,00 | 60,00 |
| Merck Co. | 141,50 | 144,80 |
| Minnesota | 105,00 | 105,00 |
| Mobil | 143,00 | 145,00 |
| National Can. | 39,50 | 39,50 |
| Nat. Dist & C. | 51,20 | 51,20 |
| NCR Corp. | 130,00 | 129,00 |
| N.A. Philips | 54,30 | 52,70d |
| Occidental | 52,00 | 51,70 |
| Pepsi Co | 46,50 | 47,00 |
| Ph. Morris | 77,50d | 76,50 |
| Philips P. | 86,20 | 87,40 |
| Polaroid | 42,80f | 43,10 |
| Procter & C. | 141,20 | 142,20 |
| RCA Corp. | 44,80 | 44,50 |
| Rep. Steel | 45,20 | 45,20 |
| Reynolds I | 72,00 | 72,50 |
| Sears | 31,60 | — |
| Shell Can. | 54,50 | 55,50 |
| Shell Oil | 138,00 | 137,30 |
| Sperry Rand | 100,00 | 102,00 |
| Standard Br. | 57,60 | 57,00 |
| Standard Oil | 145,50 | 145,20 |
| Sterling Dr. | 42,20 | 42,10 |
| Sun Oil C. | 148,00 | 149,00 |
| Tandy Corp. | 93,80 | 93,60e |
| Texaco | 72,50 | 72,50 |
| Texas Instr. | 189,00 | 186,50 |
| Transam C. | 32,40 | 32,30 |
| Un. Carbide | 83,20 | 83,20 |
| Un. Pacific | 177,50 | 178,00 |
| U. Brands. | 24,50 | 24,50 |
| U.S. Steel | 39,00 | 38,70 |
| Warner L. | 35,50 | 36,00 |
| Westingh. | 47,50e | 47,40b |
| Woolworth | 48,10 | 48,90 |
| Xerox | 109,80 | 108,00 |
| Dai-Ichi K. | 340,00 | 340,00 |
| Nippon Elec. | — | — |
| Pioneer El. | 170,00 | 173,00 |
| Sanyo Electr. | 155,00 | 155,00 |
| Sony Corp. | 336,00 | 338,00 |

## GEMEENTE GEULLE

Ter gemeentesecretarie, op de afdeling Algemene Zaken c.a. kan spoedig geplaatst worden een

# MEDEWERKER

welke belast zal worden met de op de afdeling voorkomende werkzaamheden, waartoe o.a. behoren archief- en registratuurverzorging, ruimtelijke ordening, uitvoering van bijzondere wetten.
Vereisten: Vereist wordt het bezit van de akte GA I of BA, terwijl het diploma SOD I tot aanbeveling strekt, of studeren voor genoemde diploma's.
Salaris: Het salaris zal nader overeengekomen worden, afhankelijk van opleiding, ervaring en bekwaamheid.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Belangstellenden kunnen nadere inlichtingen inwinnen bij de gemeentesecretaris, de heer W. Rutten, tel. 04461-5777.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Geulle.

Bouwbedrijf vraagt voor haar werken in het grensgebied:

**vakbekwame timmerlieden**
**metselaars**
**ijzervlechters**
**kanaalbouwers**
**hulparbeiders**

Hoog loon, goede sociale voorzieningen, aanmelden: vrijdag 10.00-18.00 uur, tel. 080-563215, zaterdag 10.00-16.00 uur tel. 08891-2006.

## HOVENIERSBEDRIJF HENSSEN B.V.

Een snelgroeiend hoveniersbedrijf met werkzaamheden door het gehele land en met een werknemersbestand van ca. 80 werknemers vraagt:

# BOEKHOUDER

Vereist:
- opleiding MBA en/of SPD 1 of studerend hiervoor.
- minimaal vier jaar ervaring
- moet zelfstandig kunnen werken
- enige ervaring met verwerking van de loonadministratie per computer.

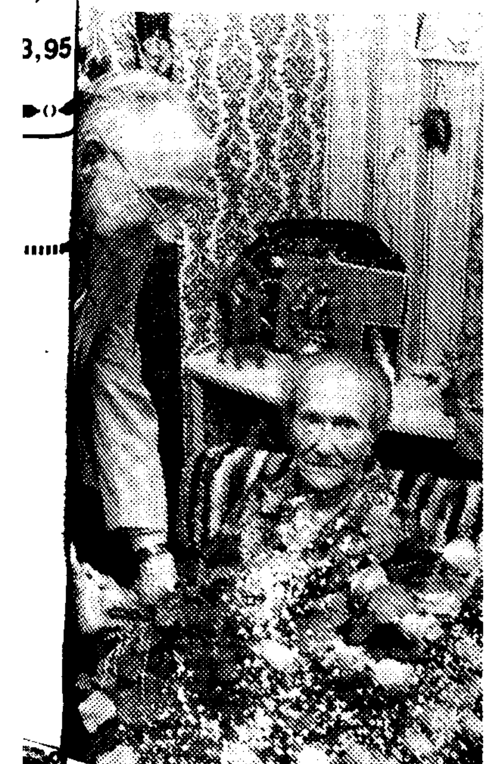
Schriftelijke sollicitaties richten aan: Hoveniers bedrijf Henssen B.V., Breinder 3a, 6365 CX - Schinnen, tel. 04493-3131.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Vrijdag 18 juli 1980 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.




## Bloemen



● De 84-jarige weduwe Liesbeth Boonstra uit de Caumerweg in Heerlen kreeg woensdag van de directeur van de woningvereniging Heerlerbaan een fraai bloemstuk. Het was de heer Banning namelijk gebleken dat mevrouw Boonstra al zestig jaar huurster is bij de woningvereniging. De attentie kwam voor de bejaarde dame, die op nummer 11 woont, als een complete verrassing.

## Armand

● Armand Boulanger houdt zich in Eygelshoven intensief bezig met de bejaardenzorg. In zijn ijver is hij al zover gegaan dat hij zelf de bejaardenleeftijd heeft teruggebracht tot 50 jaar. Daarmee heeft hij het echter zo druk gekregen dat hij zich genoopt voelde in de Anselbode, de plaatselijke krant, te melden dat hij niet altijd de tijd heeft om zo maar eens bij de bejaarden binnen te stappen. Natuurlijk, schrijft hij, sta ik wel klaar als iemand een beroep op mij doet. Maar „zo maar ergens binnen stappen" is er niet bij, want in Eygelshoven wonen meer dan 1000 mensen boven de vijftig jaar.

## Straatnaam

● Als het aan raadslid Jo Hanssen van Eygelshoven ligt, wordt de Vinkstraat omgedoopt in Van Meertenstraat. Kerkrade heeft aan Eygelshoven gevraagd om de naam Vinkstraat te veranderen, omdat Kerkrade ook al zo'n straatnaam heeft en per slot van rekening hopen beide gemeenten na de herindeling samen als één gemeente verder te trekken. De naam is gekozen als posthuum eerbetoon aan de enkele jaren overleden Kees van Meerten, die meerdere jaren voor en na de oorlog raadslid is geweest, waarvan het laatste jaar als wethouder.

## Verzoek

● Een broer van de Heerlense dirigent van de fanfare St.-Joep, die woensdag Abraham zag, leest reeds 48 jaar het LD. Steeds valt onze krant om 6.00 uur in zijn bus. Omdat de meeste familie in het Valkenburgse woont, plakte de heer Janssen een enveloppe op z'n bus in de late avond. Inhoud enkele guldens en een briefje met het verzoek enkele exemplaren van het LD in zijn bus te deponeren. Wat nooit gebeurde, werd nu een feit, de bode vergat schijnbaar de heer Janssen en boorde hiermee enkele guldens door zijn neus.

## Dirigent

● Wij dienen u bij deze melding te maken van een minder leuk en een prettig feit. Minder leuk is dat de heer Lommen, tot voor kort dirigent van het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Ceacilia in Nieuwenhagen, afscheid heeft genomen omdat hij in Lelystad een nieuwe werkkring heeft gevonden. Prettig is, dat het koor meteen een nieuwe dirigent heeft gevonden. En wel de 25-jarige heer F. Kockelmans uit Eys-Wittem. En wat uit Eys-Wittem komt is goed, dat weet elke muzikant en zanger in Limburg. Vanaf 15 augustus, als de repetities van het koor worden hervat, begint Kockelmans te dirigeren. Eh... natuurlijk zonder dirigeerstok, want die gebruikt men over het algemeen bij koorzang niet.

*Nu al financieringstekort van 14 miljoen gulden*

# Afbouw SW-26 kost provincie veel geld

**door wim dragstra**

**DEN HAAG – Het afbouwen van de SW-26, de provinciale weg van Roermond tot aan de Duitse grens in Kerkrade, kan de provincie Limburg handenvol geld gaan kosten. De weg is tot aan de St.-Pietersstraat in Kerkrade gerealiseerd, maar de doortrekking tot aan de grens brengt de nodige problemen met zich mee. Doordat de Actiegroep Noord-Zuid, de directeur van Rolduc en enkele andere belanghebbenden beroep hebben aangetekend bij de Kroon tegen het bestemmingsplan dat de aanleg van de weg mogelijk maakt, liggen de werkzaamheden stop. Dit heeft tot gevolg, dat de kosten van de aanleg van de weg nagenoeg met de dag stijgen.**

In 1977 toen de plannen werden gelanceerd, werd rekening gehouden met een bedrag van 38,5 miljoen gulden. Inmiddels mag gevoeglijk worden aangenomen, dat een en ander 53,5 miljoen zal gaan kosten. De minister van economische zaken besloot in 1977 een bedrag van 25,6 miljoen gulden beschikbaar te stellen, terwijl uit het Europese Fonds voor de Regionale Ontwikkeling (EFRO) een bedrag van 11,5 miljoen werd verwacht. Bleef voor de provincie dus een dikke 1,3 miljoen over.

Nu echter het kabinet verregaande bezuinigingen moet invoeren, heeft de minister van economische zaken GS van Limburg laten weten, dat hij de extra-kosten die zijn en zullen ontstaan omdat het werk zo lang stilligt, niet zal financieren.

Een en ander betekent een financiële strop voor de provincie; ook al omdat de subsidie van de EFRO afhankelijk is van hetgeen het rijk bijdraagt. „En dat financiële gat is nu al 14 miljoen en het wordt alsmaar groter", aldus de heer J.H. Glaesmaekers namens het provinciale bestuur van Limburg gistermiddag voor de afdeling rechtspraak van de Raad van State, waar de SW-26 zaak diende.

Het ziet er ook niet naar uit, dat spoedig een oplossing gevonden wordt voor de inmiddels gecompliceerde kwestie rond de SW-26. Enerzijds wacht eenieder op de uitspraak van de Kroon, maar tussendoor worden er hevige AROB-gevechten geleverd omtrent diverse kleinere zaken. Op grond van een regeling, de zogenaamde „anticipatie-verlening" wil de provincie namelijk toch al het een en ander gaan doen om de weg te realiseren. Het viaduct over de St.-Pietersstraat en de brug over de Beukenboschweg zijn daar resultaten van.

Maar dat "voorbereidend" werk dat de provincie wil doen, gaat de actiegroep en de belanghebbenden te ver. „Mocht de Kroon ooit besluiten de weg toch niet te laten aanleggen, dan kan het gebied waar al gewerkt is nooit meer in de oorspronkelijke staat worden teruggebracht", aldus de actievoerders. Daarom dienden zij bezwaarschriften in tegen de plannen van GS om in Kerkrade alvast te beginnen met de ontgrondingen die nodig zijn om een tunnel voor de SW-26 aan te leggen in de Pastoor van der Heydenstraat en tegen de vergunningen die werden afgegeven voor de ontgronding en de bouw van de tunnel.

Gewapend met uitvoerige pleitnota's verschenen actievoerders, belanghebbenden en een aantal ambtenaren van de provincie en de gemeente Kerkrade gistermiddag voor de heren van de afdeling rechtspraak van de Raad van State. Staatsraad Kaptein constateerde tijdens de behandeling, dat GS te vroeg een machtiging tot ontgronding hebben afgegeven. Namelijk acht dagen, voordat de verklaring van geen bezwaar werd verlengd. Dat procedurefoutje hadden de provincie-ambtenaren nog niet ontdekt.

**Staatsraad Van Reijen ging in op het financiële aspect van de zaak. Het geld (eigenlijk meer: de toegezegde subsidies) is trouwens het enige dat aan de afbouw van de SW-26 een spoedeisend karakter geeft, want wat betreft de „Anschluss" wijst niets op enige Duitse voortvarendheid. Integendeel, de Duitse douane heeft weer een nieuw (weliswaar niet permanent) douanegebouw bij de grensovergang Herzogenrath, neergezet. De Raad van State doet op 28 augustus uitspraak over de SW-26-kwestie.**



● De koks Maurice de Boer (l.) en Ferry Takásc druk bezig met de voorbereiding van de maaltijd in hun geïmproviseerde keuken.

Ondanks kans op regen prima voorverkoop

# Organisatie Parade loopt op rolletjes

Van onze verslaggever

**BRUNSSUM – Ook al heb je je draaiboek in alle zorgvuldigheid opgesteld en lijkt het alsof er niets meer mis kan gaan, dan nog is de kans groot dat je op een gegeven moment moet gaan improviseren. Dat hebben de organisatoren van de Parade in Brunssum, die vandaag officieel geopend wordt, aan den lijve ondervonden. Geheel onverwacht arriveerde gisteren een bus met 43 Turken in het Paradestadje.**

## Improviseren

En dat terwijl in het draaiboek was opgenomen dat deze groep vandaag pas tussen 15 en 17 uur zou aankomen. In allerijl moest nu de Turkse tolk opgespoord worden en moest eveneens een maaltijd voor 43 personen worden verzorgd. En dat verliep gelukkig weer allemaal vlekkeloos, evenals de aankomst van de Bulgaren en de Tsjechen die ook gistermiddag in Brunssum aankwamen. Verwacht wordt wel dat de groep uit Senegal het zal laten afweten. De Senegalezen hebben nog niets van zich laten horen en zijn een dezer dagen ook niet verschenen op een Folkloristische bijeenkomst in België.

Vlekkeloos verloopt tot nu toe ook het werk in de Brunahal, in de paviljoens Koutenveld en Postwagen en in de geïmproviseerde keuken in de tot eetzaal omgebouwde gemeentehal.

Overal wordt hard gewerkt om alles voor vanavond klaar te hebben. Stoelen worden aangesleept, decors worden geplaatst, podiums worden in elkaar gezet en grote „balen voedsel" worden de keuken ingedragen.

**Ook de mannen van de buitendienst hebben zich niet onbetuigd gelaten. Naast het paviljoen Postwagen, tegenover Albert Heijn, hebben zij met rode begonia's, blauwe lobelia's en zilverblad het wapen van Brunssum gevormd. Een fleurig schouwspel.**



● Een overzicht van de tot eetzaal omgebouwde gemeentehal, waar de komende dagen heel wat hongerige magen zullen worden gevuld.



● Naast het paviljoen Postwagen is het wapen van de gemeente Brunssum met bloemen aangelegd.

## Voorverkoop

De voorverkoop van de Parade, in het oude gemeentehuis (ingang Kerkstraat) verloopt buitengewoon goed. Ondanks de kans op regen is al ruim de helft van de zitplaatsen voor de grote optocht van zondag verkocht, terwijl de uitvoering die dinsdagavond in de Brunahal plaatsvindt en waarvan de NOS televisie-opnames zal maken geheel is uitverkocht. Ook de kaartverkoop van de overige voorstellingen verloopt buiten verwachting goed.

# *Krakers Einderstraat nu ook zonder stroom*

Van onze verslaggever

**KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft de electriciteit in het kraakpand Einderstraat 13 in Kerkrade afgesloten. De krakers, die 29 juni het pand betrokken, zijn nu verstoken van alle comfort. Geen gas, geen water en geen licht. „Maar we zijn niet van plan eruit te gaan", aldus één van de krakers, die allerlei noodvoorzieningen hebben getroffen.**

De bezetters van het gebouw hebben zich ook tot Limagas gewend om een gasaansluiting te krijgen, maar dat is door het Kerkraadse college geweigerd.

Zoals bekend staan B. en W. op het standpunt dat het pand eerst ontruimd dient te worden alvorens een gesprek op gang kan komen. De bezetters raadplegen vandaag een advocaat om te bekijken welke stappen ondernomen kunnen worden na de recente weigering tot een gasaansluiting en het afsluiten van de electriciteit.

De gemeente is eigenaar van het pand, dat ongeveer vijftien jaar onbewoond is geweest. Er zijn nog zeven permanente bezetters in het gebouw.

## Inbraak in dancing

HEERLEN – Bij een inbraak in een dancing gelegen aan de Bokstraat in Heerlen is in de nacht van dinsdag op woensdag een nog onbekend bedrag uit twee opengebroken speelautomaten ontvreemd. Eveneens werd een bedrag van vijftig gulden uit de kassalade genomen. Toegang tot de dancing werd verkregen door het forceren van een deur aan de achterzijde.

*Mevrouw Sikkes kreeg Israëlische onderscheiding*

# Yad Vashem voor Brunssumse bejaarde

Van onze verslaggever

**BRUNSSUM – „Map had er al verschillende malen op aangedrongen om naar Israel te komen, maar steeds weer moest ik het uitstellen. In het begin van dit jaar wist zij samen met de Nederlandse ambassadeur in Israel mij over te halen de verre reis met mijn oudste zoon Antoon te ondernemen. „Aan het woord is de 79-jarige mevrouw Sikkes uit de Doorvaartstraat in Brunssum, die van 10 juni tot 1 juli een drieweekse reis naar Jeruzalem maakte om het Joodse meisje Map, dat in de tweede wereldoorlog bij de familie Sikkes was ondergedoken, op te zoeken. In deze Israelische plaats werd zij bovendien 25 juni onderscheiden met de medaille voor Rechtvaardigen.**

Het is een medaille die door de Commissie der Rechtvaardigen van het Herdenkingsinstituut van de Martelaren en Helden „Yad Vashem" in de „Hal der Herdenking op de Berg der Herinnering" in Jeruzalem onder het toeziend oog van een aantal genodigden aan mevrouw Sikkes werd uitgereikt. Bovendien viel mevrouw Sikkes de eer te beurt om in de „Laan der Rechtvaardigen" een Johannesboom te planten.

Mevrouw Sikkes weet nog goed hoe het begin 1944 allemaal begon. „Op een dag, wanneer precies weet ik niet meer, stond er een vreemde man voor ons huis op de Heksenberg. Hij stelde zich voor als dominee Aber uit Groningen en vroeg of wij misschien plaats hadden voor 1 of 2 joodse onderduikertjes. Omdat wij al acht kinderen hadden en eentje meer of minder geen verschil maakte, bedachten mijn man en ik ons niet lang en kwam Map bij ons in huis. Het andere meisje, Fien, werd ergens anders in Heerlen ondergebracht. Onze kinderen vertelden wij dat Map een nichtje was uit Friesland, waar wij zelf ook vandaan komen. Ome Bas, zoals wij dominee Aber noemden, kwam regelmatig informeren hoe het met Map ging", aldus mevrouw Sikkes, die alles vertelt alsof het gisteren gebeurde.

Toch verliep niet alles even rooskleurig als het zich in het begin liet aanzien. Op de een of andere manier kwamen de Duitsers erachter dat Map bij de familie Sikkes woonde en 19 juni 1944 werd zij door de Duitsers opgehaald, terwijl Hendrik Sikkes bij zijn werk werd opgewacht en naar Vught gebracht. „Toen bleek dat niet alleen Map maar ook mijn man verdwenen was, waren we bang dat ook mijn oudste zoon Antoon opgehaald zou worden. Hij dook onder bij kennissen.

**Omdat Map en Fien, het andere joodse meisje, in Groningen al samen waren geweest, bleven zij altijd kontakt houden. Ook nadat Map al lang weg was, bleef Fien met ons kontakt houden„ vervolgt mevrouw Sikkes, terwijl ze in haar dagboek kijkt om de juiste data in haar verhaal te kunnen vermelden. „25 februari 1945 was het óók Fien die mij kwam vertellen dat Map leefde en ergens in Zwitserland vertoefde, vanwaar zij na afloop van de oorlog weer naar Nederland terugkeerde. Naar later bleek, was zij met nog 299 andere joden vanuit Theresienstadt in ruil voor 500 Duitse krijgsgevangenen naar Zwitserland gebracht. Van mijn man hoorden wij nooit meer iets."**

Map, wiens ouders de oorlog ook overleefden, bleef tot februari 1979 in Nederland wonen, alvorens zij gehoor gaf aan het verzoek van Fien en haar man Sal om naar Israel te komen.

● Mevrouw Sikkes (l.) samen met Map tijdens haar vakantie in Israel.

## Brandweer Heerlen tweemaal uitgerukt

HEERLEN – De brandweer van Heerlen moest gisteren tweemaal uitrukken. De eerste maal voor een kelderbrand in een woning aan de Willem Barentszweg te Heerlerheide. Een bromfiets, een rijwiel en ander spul werden door de brand vernield. De schade is ongeveer drieduizend gulden. Even daarna moesten de brandweerlieden in het geweer komen voor een brand in een schuur bij de huishoudschool aan de Keelkampweg te Nuth. Hier had een grote partij oud papier vlam gevat. De oorzaak is nog niet bekend.

## Keuken uitgebrand

HEERLEN – Een felle brand heeft gisteravond omstreeks kwart voor acht de keuken van de familie L., wonende aan de Kennedylaan in Heerlen, in de as gelegd. De schade bedraagt ongeveer dertigduizend gulden. De brand is hoogstwaarschijnlijk ontstaan door oververhitting van het friturevet. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. De Heerlense brandweer was het vuur snel meester.

## Fotocamera gestolen

HEERLEN – Een treinreiziger uit Hoofddorp, die op het Heerlense station even van plaats verwisselde, merkte na terugkeer tot zijn ontsteltenis dat zijn fotocamera ter waarde van vierhonderd gulden verdwenen was.

+++ KUNST TE KEUR

## Virtuoze Watkins

KERKRADE – Onder het motto Music for a summer's day gaven zus en broer Helen en David Watkins maandagavond in de abdijkerk van Rolduc het zesde concert in het kader van de 20e internationale harpweek. David Watkins is een zeer goed harpist. Dat bleek de hele avond. Hij is een virtuoos op het instrument – bijvoorbeeld in een Allegro van John Parry-, maar hij speelt ook ingehouden en ultermate beheerst – de Pavane and variations de Cabezón-. Watkins is zeer artistiek, zeer begaafd. Dat blijkt ten overvloede uit zijn eigen composities: het werd geboeid luisteren naar Three Shakespeare sonnets en Petite Suite. Watkins oogstte hiermee veel bijval. Een bijzondere bekoring vormde het rustige tempo van het reeds genoemde werk van De Cabezón. Overigens lijkt het mij aardig te memoreren dan De Cabezón hoforganist was van Philips II. Hij leefde dus in de zestiende eeuw en was een volbloed Spanjaard. Maar terug naar David Watkins. Hij speelde nog werk van Ruiz de Ribayaz (17e eeuw) en Antonio Ruiz-Pipo (geboren in 1934). Watkins doet dat allemaal geweldig knap en met klaarblijkelijke intelligentie. De banden des bloeds verhinderen hem intussen niet met zijn zus in die zin een goed duo te vormen, dat het qua samenspel hoog moet worden aangeslagen. Het is heerlijk om waar te nemen, hoe glad en vanzelfsprekend hun samenwerking verloopt. Helen Watkins had een helder, opgetogen en bekoorlijk aandeel in het optreden. Zij is een goed vocaliste. Het best vond ik haar in liederen van Thomas Morley (now is the month of Maying), Robert Johnson en in een anonieme Engelse tekst. Ook de mooie Vlaamse volksliederen van Daniel Sterneféld en Three Hebridean songs werden in goede voordracht te beste gegeven. Helen Watkins zingt soms aanstekelijk. Minder acceptabel waren liederen van Mozart. Het is de vraag of zelfs de harp de piano mag vervangen als begeleidingsintrument, ook al zijn het beide snaarinstrumenten. In dit, het echte kunstlied, moet een zanger of zangeres uit een heel ander vaatje tappen. Het forte van Helen Watkins is niet mooi en zij detoneert soms. Met de sonnetten naar Shakespeare van haar broer, met liedwerk van Philip Cannon en met twee toegiften waaronder een Franse bergerette, stal zij weer aller hart. Dat de zoon van Daniel Sternefeld als harpist medewerking verleende in Glucks J'ai perdu mon Eurydice en in het beroemde, maar sentimentele Plaisir d'amour, is op zichzelf verdienstelijk, maar tijdens artistieke bijeenkomsten van hoog niveau als de Nederlandse internationale harpweken, dient men te vermijden dat een concert afzakt naar de regionen van de kitsch.

J.F.H. Schouten jr.

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**
„Pas op of we slaan d'r op", a.l., 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**
„Ten", 2e week, 12 jr., dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
„Ciske de rat", a.l., dag. 13.30 uur.
„Salo of de 120 dagen van Solom", 5e week, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.

**Passage**
„Zweedse zaligheden", 18 jr., dag. 14, 16. 18, 20 en 22 uur.
„Mijn naam is Claudio Porno", 18 jr., do. t/m zo. 24 uur.

**H 5**
„De vrek", 2e week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
„Gejaagd door de wind", a.l., dag. 16 en 20 uur.
„The knock out cop", 4e week, a.l., dag. 16, 19 en 21 uur.
„Meisjes die er les in geven", 2e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„King Kong", a.l., dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.
„Dracula contra Jack de Ripper", do. t/m zo. 22.45 uur.
„Bruce Lee zijn leven zijn gevechten", 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
„Pinkeltje", 3e week, a.l., 14 uur.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**
„Mad Max", 16 jr., vr. t/m di. 20 uur.
„Vrolijke ontucht in Tirol", 16 jr., vr. en za. 22.30 uur.
„De dief van Bagdad", a.l., za. en zo. 14.30 uur.
„From hell to victory", 12 jr., za. en zo. 17 uur, wo. 20 uur.

### UBACH o. WORMS

**Grandtheater**
„Emanuelle en de laatste der kannibalen", 16 jr. za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Stadhuis**
Eigen collectie naoorlogse expressionisten. Open ma t/m vr 9-17 uur. Tot 18 augustus.

**Thermenmuseum.**
De zilveren camera, werk van Nederlandse fotojournalisten. Open di t/m za 10-17 uur; zo 14-17 uur. Tot en met 10 augustus.

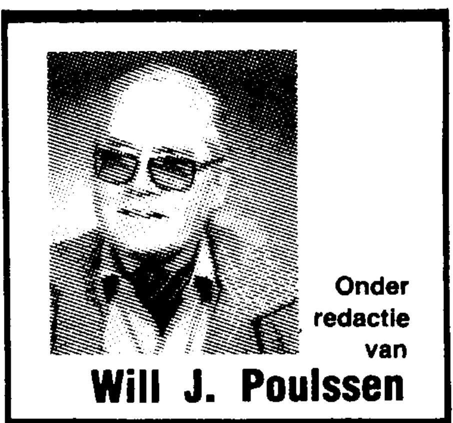
**Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90,**
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

# Rekem lanceert historie van Norbertijnse orde

door Will J. Poulssen

**In het Belgisch Limburgse plaatsje Rekem blaakt het van activiteit. „De Museumvrienden" van het vroegere stadje aan gene zijde van de Maas laten niets achterwege om de luister van vroeger te herstellen en de historie te laten herleven. Intussen hebben zich reeds tal van kunstenaars in het monumentale dorpje (ter hoogte van het Nederlands Limburgse Geulle) gevestigd, om in een rustige omgeving hun ambities de vrije teugel te laten.**

Het vroegere kerkje uit 1704 is ingericht als museum, men kan er het kasteel van de familie d' Aspremont – Lynden bewonderen en al wandelende door de straatjes komt men nog tal van gebouwen en gebouwtjes tegen, die aan de tijd van weleer herinneren. Daarom is het de moeite waard Rekem eens nader te leren kennen.



Onder redactie van **Will J. Poulssen**

Tot 7 september staat de plaats in het teken van de opgravingen rond het vergeten Norbertinessenklooster en 700 jaar Norbertijnen. De aanleiding hiertoe vormde de opgraving van fundamenten en grafkelders van een zeer oude grafkapel die bij het Norbertinessenklooster hoorde. De Archeologische Kring van Rekem begon in juli 1972 aan de opgravingen. Toen al werd het idee geopperd aan de vondsten een tentoonstelling te wijden. Aangezien het onderzoek veel tijd in beslag nam kwam het opgravingsrapport echter eerst dit jaar gereed. Tot voor acht jaar had men geen zekerheid omtrent de plaats waar het ordehuis zou hebben gestaan. Deze sluier is thans opgelicht.

Het Norbertinessenklooster werd in 1140 in Rekem gevestigd. Bij de komst van de Fransen in 1797 werd het echter verkocht. De nieuwe eigenaar vond het waarschijnlijk te onbelangrijk het klooster in stand te houden en liet het in 1828 afbreken. De materialen kwamen voornamelijk aan gene zijde van de Maas terecht. Zo kan men op het kerkhof van Bunde nog drie mooie grafstenen uit de kloosterkerk aantreffen.

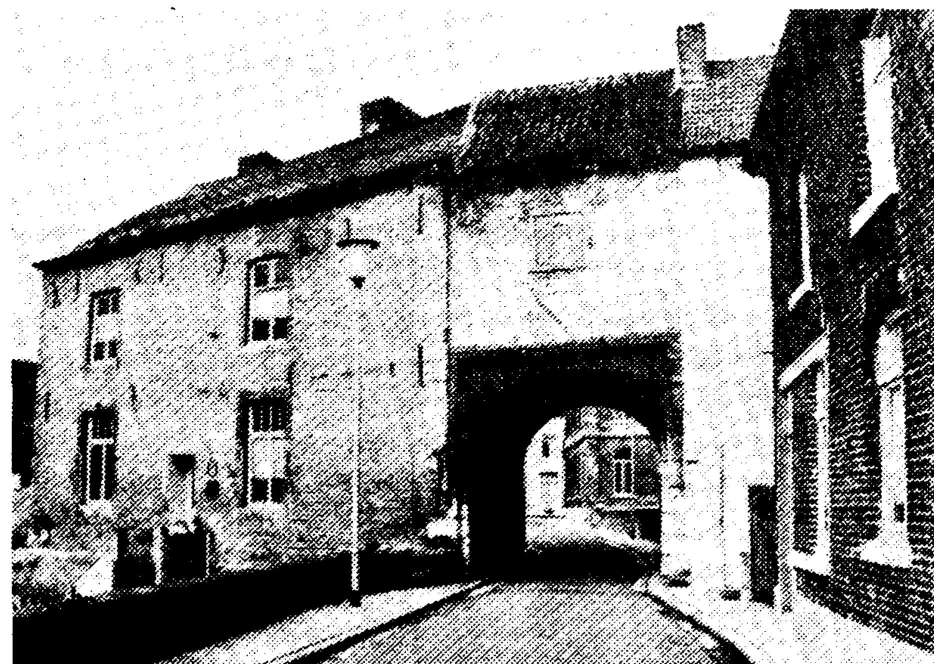
Het klooster werd gesticht door de Norbertijnenabdij van Beaurepart bij Luik. Vanuit deze adbij werd ook gezorgd, dat al vóór de Franse revolutie paters Norbertijnen in de parochies Rekem en Opgrimbie de zielzorg uitoefenden. De aanwezigheid van de Norbertijnen in Rekem is daarom zo belangrijk, omdat er van deze orde slechts weinig stichtingen in het Limburgse waren.
Uit de nog bestaande Norbertijnenkloosters hebben „De Museumvrienden" zeer veel documentatiemateriaal verzameld en voor de tentoonstelling in de Museumkerk op de Groenplaats bijeen gebracht. De expositie bestaat uit vier delen: archeologische vondsten, plannen en fotomateriaal; de relatie van de abdij van Postel met Rekem aan de hand van archiefstukken; beelden, boeken en voorwerpen uit de kloosters van Averbode, Tongerlo en Veerle in verband met leven, werk en klederdracht van de Norbertijnse monniken en nonnen, plus museumstukken uit de parochie van Rekem en omliggende parochies, voor zover zij in verband stonden met het Graafschap en/of de aanwezigheid van Norbertijnse paters en zusters in Rekem.
Interessant om te zien zijn ook de opgegraven fundamenten van het klooster der Norbertinessen. Dit klooster lag buiten de wallen ten zuid-oosten van het stadje. Tot de gebouwen, gelegen recht tegenover de watermolen, gaven een poort en een valbrug over de gracht toegang vanuit de stad. Het klooster omvatte een hoeve, een gasthuis, een kerk en verdere gebouwen. Het geheel was afgesloten door een muur waarin zich een poort bevond op de weg naar Herbricht. Deze poort vormde voor karren en vee de toegang tot het kloosterdomein.
Volgens de opgravingen moet het oudste gedeelte van het klooster een kerkje (vermoedelijk uit de tiende eeuw) zijn geweest. Het had de vorm van een rechthoek, die werd afgesloten door een boog. De muren hadden een dikte van 1 tot 1,20 m en stonden aan de zuid-oostkant op een fundament, dat 1.20 m lager was aangebracht dan aan de noordzijde. Daaruit blijkt dat het kerkje op een helling was gebouwd vlak bij een arm van de Maas. Later werd er aan dit kerkje nog een schip bijgebouwd, hetgeen valt te reconstrueren uit het ontbreken van een verbinding tussen de fundering van het schip en het vroegere bouwwerk.
Enfin, wanneer men zich voor de historie van de beide Limburgen interesseert kan men in Rekem interessante zaken gaan bekijken en de geschiedkundige kennis verrijken. De tentoonstelling is in juli en augustus geopend op zon- en feestdagen van 14.00 tot 19.00 uur. Voor een bezichtiging op andere dagen kan men zich wenden tot het adres Herestraat 8, 3620 Rekem of een telfonische afspraak maken via nummer (vanuit Nederland): 09-32-11-713349.

Overigens: ook de directe omgeving van Rekem is wel een bezoek waard. Natuurliefhebbers kunnen een bezoek brengen aan de prachtige „Vallei van de Ziepbeek". In dit natuurreservaat met een rijke flora en fauna zijn wandelroutes uitgestippeld van 1,5, 3 en 5 km. Het gebied met een oppervlakte van 150 ha is te bereiken via de Heidestraat en de Bessemerstraat. In het reservaat wordt men geconfronteerd met bos, heide, beken en vijvers. Het domein is in België enig in zijn soort en steeds voor het publiek toegankelijk.

Ook kan men in de omgeving drie kastelen bewonderen: het reeds genoemde grafelijke kasteel van de familie d'Aspremont-Lynden, het kasteel Daalbroek (met hoeve) en het kasteel Kapelhof. Het grafelijk kasteel dateert uit de zestiende eeuw en ligt in het oude centrum aan het marktplein Onder de Linden. Het is opgetrokken in Maaslandse renaissancestijl. Ook de voorgevel van kasteel Daalbroek (1614) is in deze stijl gebouwd. De achtergevel (18e eeuw) is rococo. Het ligt in Daelwezet. Kasteel Kapelhof uit de 19e eeuw is een symmetrisch bouwwerk met talrijke dakkapellen. Dit kasteel is gelegen langs de Rijksweg 17 in Bovenste Rekem vlakbij het recreatiecentrum Sonnevijver. Dit vlakbij gelegen recreatiecentrum met een oppervlakte van 60 ha biedt veel in de zomermaanden (bij goed weer) veel mogelijkheden tot ontspanning. Het is daarom – zeker voor gezinnen met kinderen – voor een dagtocht aan te bevelen.



● *In de vroegere parochiekerk van Rekem, thans ingericht als museum, vindt de interessante tentoonstelling over de Norbertijnse orde plaats.*



● *De Uikhovenpoort is een van de schilderachtige plekjes in het Belgischlimburgse dorp.*

**Tijdje vrij**

In het Molenvijverpark te Genk (Belgisch-Limburg) vindt tot 14 september een tentoonstelling van beeldende kunst plaats. Onder de titel 'Park '80' exposeren er negentien beeldhouwers niet minder dan negenendertig in hun werken. De beelden zijn vervaardigd door Belgische, Nederlandse, Duitse en Franse kunstenaars. Nederland is vertegenwoordigd door Bart Leenhouwers en Nic Jonk. Wie tegelijkertijd meer over de expositie wil weten kan een geïllustreerde catalogus kopen.

## AGENDA

**VANDAAG:**
**Maastricht:** Stadswandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas 5. – Rondleiding in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur vanaf Chalet Royal, Luikerweg 80. – Slotconcert door deelnemers aan het 20e internationale Harp Festival, om 20.00 uur in het Conservatorium, Bonnefantenstraat 15.
**Margraten:** Feestweekend van de harmonie achter de Rabobank, om 20.00 uur muziekavond.
**Brunssum:** Opening van de Internationale Folkloristische Parade 1980, voorstellingen van diverse groepen in Brunahal, Paviljoen Postwagen, Paviljoen Koutenveld en Openluchttheater.
**Mechelen:** Feestweek van de harmonie in de feesthal bij het gemeentehuis, om 20.00 uur optreden van de Dizzy Man's Band.
**Venlo:** Feestweek Boekend in de feesttent in de A.D. Heymansstraat, spellenavond.
**Afferden:** Zomerfeesten in het centrum, om 15.00 uur markt en braderie, om 20.00 uur officiële opening.

**ZATERDAG 19 JULI:**
**Maastricht:** Concert op het carillon van de Sint Servaaskerk op het Vrijthof, om 15.00 uur door R. Vanstreels uit Hasselt (B.). Optreden van het Soeweto Teachers Choir, om 20.15 uur in de Annakerk, Via Regia.
**Wijlre:** Forellenconcours van de HSV de Springende Forel, de gehele dag in de visvijvers.
**Vaals:** Rondleidingen door het Von Clermonthuis, om 13.30 uur en 15.00 uur.
**Margraten:** Feestweekend van de harmonie achter de Rabobank, om 20.00 uur varken aan het spit.
**Brunssum:** Internationale Folkloristische Parade 1980, voorstellingen in Brunahal, Paviljoen Postwagen, Paviljoen Koutenveld, en Openluchttheater.
**Mechelen:** Feestweek van de harmonie in de feesthal bij het gemeentehuis, om 20.00 uur Austria Top Show met „Die Original Tiroler Spatzen" uit Fügen.
**Sint Geertruid:** Feest rond 75-jarig bestaan Fanfare Sint Gertrudis op Hoeve Libeek, muziekuitvoering door muzikanten, tamboers en majoretten van de Koninklijke Dorpsfanfare uit Bavikhove (B.), om 20.30 uur dans- en stemmingsmuziek door de orkesten Hippy's en Joe Hame Star trio.
**Roermond:** Bezichtiging van de kathedraal tussen 10.00 en 17.00 uur.
**Kessel:** Kasteelfeesten nabij de kasteelruïne, om 20.00 uur nonstop muziek m.m.v. Erich Erber en zijn orkest.
**Venlo:** Feestweek Boekend in de feesttent in de A.D. Heymansstraat om 20.00 uur Beierse avond.
**Afferden:** Zomerfeesten in het centrum, vanaf 15.00 uur dansen, kermisplezier en jeugdwedstrijden.

## „Toeristendag" in Hulsberg

Ieder jaar opnieuw probeert de VVV Hulsberg er voor te zorgen dat de toerist zijn vakantie in Hulsberg op een plezierige wijze kan doorbrengen. Zo staat er zondag een braderie en oude ambachtenmarkt op het programma, die gehouden worden onder het motto „Toeristendag".
Deze „toeristendag" vindt plaats van 17.00 uur tot 21.00 uur in het hartje van Hulsberg: Europaplein en Kerkstraat. Naast de oude ambachten, die steeds weer opnieuw boeien, en de braderie, waarbij de plaatselijke middenstand een groot deel van de stands zal innemen is er ook gelegenheid om te barbecuen. Het orkest de Falco's zal voor een gezellig stukje muziek zorgen en voor de jeugd is er disco.
Het hoogtepunt van de dag zal ongetwijfeld omstreeks 20.00 uur intreden, een aantal parachutisten zal dan proberen op het Europlein te landen.

## films

### Wijngrachttheater

**MAD MAX:** een weinig originele Australische misdaadfilm uit 1979. In de hoofdrollen: **Mel Gibson, Joanne Samuel, Hugh Keays-Byrne, Steve Bisley.** Regie: **George Miller.** De politie moet optreden tegen een bende Hell Angels die de streek terroriseren. Een van de agenten krijgt ook in zijn privéleven met de bendeleden te doen. Zij vermoorden zijn kind en verkrachten bijna zijn vrouw. De agent neemt dan het recht in eigen hand. 16 jaar.

FROM HELL TO VICTORY: een middelmatige Italiaans-Frans-Spaanse oorlogsfilm uit 1979. In de hoofdrollen: **George Peppard, George Hamilton, Horst Buchholz, Sam Wanamaker.** Regie: **Hank Milestone.** Vlak voor het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog zijn zes Amerikaanse vrienden in een Parijs restaurant bijeen. Zij nemen het besluit om ieder jaar op dezelfde dag in hetzelfde restaurant bij elkaar te komen om ervaringen uit te wisselen. Het zestal raakt verspreid over alle windstreken en beleeft – ieder op zijn manier – de oorlog. Een aantal van hen sneuvelt en van de jaarlijkse reünies komt niets terecht. 12 jaar.

**Het filmprogramma van deze week kenmerkt zich door de vele prolongaties. Enkele films, die om uiteenlopende redenen best een bezoekje waard zijn, zijn de verfilming van het toneelstuk „De vrek" van Molière met de Franse komiek Louis de Funès in de hoofdrol, de redelijk amusante komedie Ten met Dudley Moore, Bo Derek en Julie Andrews. Beide films draaien respectievelijk in het H 5-theater en het Rivolitheater te Heerlen.**

## Open dag setterclub

HOENSBROEK – De regionale afdeling van de Ierse setterclub houdt zondag in kasteel Hoensbroek de jaarlijkse clubdag. Buiten de roodbruine Ierse setter zijn op deze dag ook de Gordon setter en de Engelse setter vertegenwoordigd. Eveneens is de korthaarige pointer te zien. Deze variëteit is één van de zeldzaamste soorten in Nederland. De honden zijn vanaf tien uur 's morgens te bewonderen.

## Bovenste Molt vandaag open

SCHAESBERG – Liefhebbers van zwemmsn die door het slechte weer van de laatste weken niet aan hun trekken zijn gekomen, krijgen de gelegenheid om weer iets aan deze tak van sport te gaan doen. Het zwembad bad de „Bovenste Molt" aan het Sterperplein te Schaesberg, gaat vandaag na een grote onderhoudsbeurt weer open. Bij slechte weersomstandigheden kunnen houders van seizoenskaarten van de Onderste Molt ook in het zwembad terecht.

**Zomer kort**

● De afdeling **Voerendaal** van het IVN houdt zondag de maandelijkse wandeling. De start is om 14 uur vanaf het IVN-lokaal aan het Kerkplein.
● In verband met de Parade der Nationaliteiten te **Brunssum** is zondag de Heemtuin gesloten.
● Het IVN uit **Brunssum** houdt elke woensdag voor de toeristen en natuurliefhebbers een wandeling. De start is om 19 uur vanaf de camping Zeekoelen en deelname is gratis.

## Kienagenda

**Vandaag**
**Heerlen:** 20 uur in het gemeenschapshuis Krotje Passart door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in zaal Hermans door de spaarclub.
**Kerkrade:** 19.45 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door SCC. 19.45 uur in club 208 door mannenkoor David. 20 uur in hotel Monopole door KVC Oranje. 20 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
**Hoensbroek:** 19.15 uur in de Raadskelder door de Brabantse Club.
**Brunssum:** 20 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen.
**Voerendaal:** 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Fu-renthela.
**Nieuwenhagen:** 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.

## Nog geen oplossing voor stofoverlast

EYGELSHOVEN – Laura en Vereeniging Eygelshoven blijft naarstig zoeken naar een oplossing voor de bij tijd en wijle veroorzaakte stofoverlast door de electriciteitscentrale van de Julia. Een aantal bewoners van de St.-Janstraat maakten hiertegen al bezwaar. Laura en Vereeniging heeft aan de gemeente Eygelshoven verklaard dat weliswaar het stoffilter van de stoomcentrale goed werkt, maar dat er desondanks toch nog vlokvorming ontstaat. „Men is er nog niet in kunnen slagen de oorzaken van een en ander vast te stellen, ofschoon een aantal experts ingeschakeld zijn en enkele wijzigingen in de installatie al werden aangebracht", zegt wethouder Logister van Milieuzaken in Eygelshoven. De bewoners uit de St.-Janstraat hebben reeds eerder een monster van de stofneerslag opgestuurd naar het TNO. De uitslag is nog niet bekend.

## Jeugd- en jongerenwerk Kerkrade op zomerkamp

**KERKRADE – Het jeugd-en jongerenwerk in Kerkrade houdt van 25 tot en met 28 juli een zomerkamp voor tieners in de leeftijd van 12 tot en met 16 jaar.**

De tenten zullen worden opgesteld op de kampplaats bij de boerderij van de familie Blezer te Epen. Er is plaats voor 60 deelnemers onderverdeeld in 20 per wijk. De kosten zijn 32 gulden. Hierbij zijn alle kosten met uitzondering van zakgeld inbegrepen. Vertrokken wordt op vrijdag 25 juli om 10 uur per fiets. Bij slecht weer wordt gezorgd voor ander vervoer. Inschrijving voor deelname is mogelijk vandaag, vrijdag, van 9 tot 12.30 uur en na 16 uur in het gemeenschapshuis te Terwinselen, tel. 415010. Verder maandag in het kantoor van het jeugd- en jongerenwerk aan de Grachterstraat.



● *Een brandweerman oefent in het stukknippen van autowrakken.*

## Brandweer als hulpverlener

**HEERLEN – Ruim vijftig beroepsbrandweermannen van de Heerlense brandweer waren woensdagmorgen enige tijd druk bezig met een oefening in het kader van een cursus voor het diploma 'technische hulpverlener', die vanaf februari tot november voor de Heerlense brandweerlieden wordt gehouden.**

De oefening bestond ditmaal uit het bevrijden van mensen en dieren in benarde omstandigheden. Een en ander gebeurde op het terrein van het slopersbedrijf Wolters op de Locht te Heerlen.
Na afloop van de cursus worden de examens afgenomen door het ministerie van binnenlandse zaken, het theoretische gedeelte in november en het praktische gedeelte in december van dit jaar.

## Marokkaanse werknemers: 'We laten ons niet naar de slachtbank leiden'

# Felle kritiek op beleid van KNP

**MAASTRICHT – Marokkaanse werknemers bij de KNP in Maastricht hebben in een brief aan de directie felle kritiek neergelegd op het personeelsbeleid, dat volgens hen geen uitzicht biedt op het oplossen van voor hun specifieke problemen. In de brief, die door 35 - van de 42 - Marokkanen is ondertekend en wordt gesteund door het Bureau voor Rechtshulp in Maastricht, worden tevens eisen op tafel gelegd die moeten leiden tot verbetering van hun positie bij dit bedrijf. Naast kwesties als vergoeding van reiskosten naar Marokko en van pensionkosten en het gemis van een vakantieregeling zijn de klachten vooral toegespitst op de ontslagaanvraag van twee van hen en de bejegening door sommige bedrijfsopzichters en de twee aan de KNP verbonden controlerende artsen. De Marokkanen vrezen dat het personeelsbeleid gericht is op hun vertrek bij dit bedrijf.**

De kritiek geldt vooral de aan de KNP verbonden controlerend geneeskundige - sinds kort bedrijfsarts - dr. Telders, die volgens de Marokkanen alleen maar uit gaat van de economische belangen van het bedrijf en niet van de belangen van de zieke werknemers. „Hij stuurt ons zonder onderzoek naar het werk, ook al heeft de specialist gezegd dat er niet gewerkt mag worden. Doordat hij naar willekeur mensen aan het werk zet, die vaak nog ziek zijn, ontstaan grote problemen die soms zelfs tot ontslag leiden. Diverse Marokkanen durven op het ogenblik, alhoewel ziek, niet in de ziektewet vanwege deze dokter.

**Er staan op het ogenblik mensen met een maagzweer zwaar werk te verrichten in vier-ploegendienst, zo wordt onder meer gesteld in deze brief, waarin deze arts tevens „ongeoorloofde medische handelingen" wordt verweten omdat hij, hoewel hij als verzekeringsgeneeskundige geen medicijnen mag verstrekken, dit wel zou doen. De kritiek richt zich ook op zijn nieuwe collega. „Wij eisen dat de controle op de ziektewet niet in handen van het bedrijf blijft. Dr. Telders en zijn compagnon willen wij niet meer", aldus Marokkaanse werknemers.**

Voorts stellen zij het gevoel te hebben gediscrimineerd te worden door een aantal opzichters. „Wij krijgen het zwaarste werk te doen en we worden vaak afgesnauwd. Ook krijgen wij geen extra begeleiding van de bedrijfsmaatschappelijke werker bij onze problemen", zo luidt deze klacht, waaraan het voorstel is gekoppeld om een speciaal plan op te stellen voor de buitenlandse werknemers.
Een andere grief betreft het ontbreken van een feitelijke vakantieregeling, waardoor het bedrijf eigenlijk zou bepalen wanneer wie op vakantie gaat. „Als we het er niet mee eens zijn dan worden we bedreigd met ontslag". Voorts vinden de Marokkaanse werknemers dat zij recht kunnen doen gelden op vergoeding naar Marokko en van pensionkosten, zoals die bij sommige andere bedrijven zijn geregeld. De briefschrijvers vinden dat zij bij het overleg over dit soort kwesties aan het lijntje worden gehouden en wensen hierover thans uitsluitsel.

In de brief wordt uiting gegeven aan de onrust over door de KNP bij het GAB ingediende ontslagaanvragen voor twee van hen. De aanleiding tot de ontslagen zou er met de haren zijn bijgesleept. In de brief wordt daarom intrekking van beide ontslagaanvragen geëist. „We hebben de indruk dat de KNP echt naar mogelijkheden zoekt om ons een voor een te ontslaan. We laten ons niet een voor een naar de slachtbank leiden. We hebben het smerigste en vuilste werk verricht bij de KNP en doen dat nog steeds tegen het laagste loon. Ons nu afdanken is a-sociaal", aldus de Marokkaanse werknemers, die eisen dat over de in de brief aangehaalde problemen binnen twee weken overleg wordt gepleegd.

De KNP-directie bleek de brief gisteravond nog niet te hebben ontvangen. Feitelijk commentaar op de betreffende kwesties wenst de directie ook niet te geven, zo werd gisteren kenbaar gemaakt. „De onderhavige punten in de brief maken reeds deel uit van de normale onderhandelingssituatie met de betreffende werknemers. Dit overleg is er steeds geweest en blijft ook gewoon doorlopen", aldus een woordvoerder van de directie.




● *HEERLEN – Gisteren is ook in Limburg de officiële zomer-uitverkoop begonnen. Voor velen aanleiding om stad en land af te stropen naar „het" koopje. De onverwacht verschenen „koperen ploert" vormde daarbij in het geheel geen beletsel. Straten waren overvol, winkels puilden uit, huisvrouwen en -mannen keerden „beladen" huiswaarts. Want er is danig opgeruimd. Als menig voetenpaar kon spreken.....!*

## Ruim vijf eeuwen in de mijn

**GELSENKIRCHEN – Een mijnwerkersfamilie in West-Duitsland heeft mijngeschiedenis geschreven. De mannen in de familie Srol hebben gezamenlijk 514 jaar doorgebracht in dezelfde steenkolenmijn in Gelsenkirchen in Rijnland-Westfalen.**

Volgens een bericht, dat woensdag stond in het Orgaan van de Steenkolenmijnmaatschappij van de Ruhr, vestigden de eerste mijnwerkers van de „Kolendynastie Srol" zich in 1878 vanuit Pruisen in Gelsenkirchen.
De laatste vertegenwoordiger van de dynastie, Walter Srol, is aan zijn veertigste jaar als mijnwerker bezig. Recordhouder in de familie is de oom van Walter, Bernhard Srol, die 47 jaar onder de grond gewerkt heeft.
Wanneer Walter Srol met pensioen gaat, sterft de kolendynastie uit. Walters zoon zet de familietraditie niet voort: hij zit in de elektrotechniek.

## KWJ-Limburg op kamp in Oostenrijk

**HEERLEN – De KAJ Oostenrijk organiseert in samenwerking met de internationale KAJ van 18 juli tot 26 juli een kampweek in het Oostenrijkse Gösselsdorf.**

Hieraan nemen uit Limburg een dertigtal KWJ-aktivisten deel. De groep is samengesteld uit 12 mensen uit Noord-Limburg, 5 uit de Westelijke en 8 uit de Oostelijke Mijnstreek en 5 KWJ'ers uit zuidelijk Zuid-Limburg.
Het programma bevat naast de nodige ontspanningsaktiviteiten, een uitwisseling over de situatie van de werkende jongeren in de deelnemende landen: Duitsland, Frankrijk, België, Italië, Oostenrijk en Nederland.
Zo zal er gepraat worden over de jeugdwerkloosheid, opleidingsmogelijkheden voor werkende jongeren en de positie van het werkende meisje.
Het kamp is een vervolg op de diverse internationale uitwisselingen, die er het afgelopen jaar plaats gevonden hebben.

## Rechter verbiedt „witte" pornofilms

**AMSTERDAM – De firma Vicaf uit Born mag geen videobanden meer verkopen met pornofilms die zonder toestemming van de maker zijn gecopieerd. Dat heeft de vice-president van de rechtbank in Amsterdam, mr. B.J. Asscher, donderdag beslist in het kort geding, dat tegen het bedrijf was aangespannen.**

De producent van de pornofilms, Starlight Film uit het Duitse Bochum, stelde dat de praktijken van Vicaf een schending van het auteursrecht inhielden en sleepte de zaak voor het gerecht.
Het verweer van Vicaf, dat pornofilms niet onder het auteursrecht zouden vallen, omdat dit alleen geldt „voor intellectuele prestaties, waaraan de gemeenschap behoefte heeft", verwierp de president. Hij concludeert in zijn vonnis, dat zelfs voor het maken van hardpornofilms een zekere mate van creativiteit vereist is, zodat de eis kan worden toegewezen.

## Kip en eend doodgeknuppeld

**KERKRADE – Onverlaten hebben gisteren in het recreatiecentrum Berenbosch in Kerkrade een kip en een eend met een knuppel doodgeslagen. Eventuele getuigen van deze laffe daad worden verzocht zich met de politie in Kerkrade in verbinding te stellen.**



## „Generale" voor vlaggenceremonie

*BRUNSSUM – Op het Lindeplein in Brumssum is gisteravond door leden van de schutterij St.-Gregorius de generale repetitie gehouden van de vlaggenceremonie, die zaterdagmorgen om half twaalf begint in het kader van de zevende Internationale Folkloristische Parade in Brunssum. Vanavond om acht uur vindt de officiële opening plaats van dit internationaal zeer hoog genoteerd folkloristisch festival, dat tot en met woensdag 23 juli in deze Limburgse gemeente wordt gehouden.*

### Kameraadjes sloegen alarm

## Kind uit drijfzand gered

Van onze verslaggever

**HEEL – Een politieman van de groep Thorn heeft donderdagmiddag omstreeks vijf uur een achtjarig jongetje, dat dreigde weg te zakken in een poel drijfzand nabij het woonwagenkamp in Heel, gered. Het kind van het orthopedagogisch centrum „Huize Klein Betlehem" in Heel was daar samen met enkele kameraadjes uit het dorp aan het spelen, toen het plotseling meer dan een halve meter wegzakte in de modder. De kinderen riepen meteen in paniek de politie te hulp, omdat zij het ergste vreesden voor hun speelkameraad. Zelf durfden zij het jongetje niet te helpen omdat ze dan ook dreigden weg te zakken in de modder. Politie was echter bijzonder snel ter plaatse en haalde het kind met de hulp van een touw uit deze penibele situatie.**

## Vliegtuig vervoerde geheime onderdelen

Vervolg van pag. 1

**ROERMOND – Voor de R.A.F.-piloot van de schietstoel gebruik maakte, wist hij de koers van het toestel echter nog te wijzigen, aangezien het anders mogelijk op de wijk Hardt zou neerkomen. Vlak boven de weg tussen Mönchen-Gladbach en Niederkrüchten sprong hij en direct daarna explodeerde het toestel. De brokstukken kwamen verspreid over een groot oppervlak in het Hardter Wald terecht. Ondanks dat daar op dat moment veel wandelaars waren, werd niemand geraakt.**

De piloot kwam vlak bij Hardt in een aardappelveld terecht, honderd meter van de plaats waar de schietstoel zich in een bietenveld boorde. Enkele minuten later belde de piloot aan bij de achterdeur van een naburig filiaal van de Volksbank, en vroeg of hij mocht opbellen.

### Geheim

Later bleek dat het toestel nog vrij dicht bij het NAVO-hoofdkwartier op Rheindahlen terecht was gekomen. Direct werd het hele terrein afgezet door de politie en de RAF, aangezien er geheime onderdelen aan boord waren van het toestel, die ongezien moesten worden geborgen. Daartoe werden naar schatting vijfhonderd Britse militairen aangevoerd in vrachtwagens en bussen. Tegen het eind van de middag waren de onderdelen nog niet gevonden.
De piloot werd in het ziekenhuis in Wegberg onderzocht. Hij bleek in het geheel geen letsel te hebben opgelopen. Goede zaken deed de uitspanning Onkel Gustav, die aan een van de toegangswegen van het bos ligt; juist op die plaats stond een afzetting, en de daar tegengehouden nieuwsgierigen verpoosden zich geruime tijd in het etablissement.

**Rijdende op de autoweg tussen Mönchen-Gladbach en Elmpt werd de Roermondse taxichauffeur Mart Selder plotseling opgeschrikt door een gierend geluid. „Ik zag een vliegtuig op de zijkant in de lucht hangen. De wielen wezen in mijn richting. Uit de achterkant van het toestel spoot een zeker zes meter lange felrode vlam. Het vliegtuig dook enkele kilometers vóór mijn ogen het bos in. Ik hoorde een doffe plof en zag een rookwolk die de vorm van een paddestoel had. In het dorpje Hardt lag de kunststoffen koepel van het toestel op straat. De bewoners waren uit paniek uit hun huizen gerend en renden naar de plaats van het ongeluk. Toen ik dat vliegtuig naar beneden zag „duiken" en het angstaanjagende geluid hoorde, schoot de schrik in mijn benen", aldus het relaas van ooggetuige M. Selder.**

### Vakantieseizoen was altijd al goed

## Regenweer stimuleert bezoek aan bioscopen

door cor lommers

**HEERLEN – „De een zijn dood is de ander zijn brood", zegt men wel eens. Dit spreekwoord doet in deze miezerige regenzomer (met excuses aan de 17de juli) weer opgang bij de bioscopen. Al is dat bij de acht bioscopen van H5 te Heerlen minder te merken dan men zou mogen verwachten. „Het vakantieseizoen is voor ons altijd al een hoogseizoen", legt bedrijfsleider H. Winkens uit. „Dat geldt vooral voor de kinder- en familieprogramma's. In het toeristenseizoen hebben we elke dag een kinderfilm op het programma staan. Daar genieten de ouders ook van. Maar dit jaar is het toch wel drukker dan andere jaren", zegt hij, eraan toevoegend, dat dat wel prettig is, maar dat het voor hem niet behoeft te blijven regenen. De heer Winkens is niet eenkennig. Vam hem mag ook de zon schijnen. Graag zelfs.**

Een woordvoerder van de Bioscoop Exploitatie Maatschappij te Amsterdam, waaronder verschillende theaters in Limburg vallen, geeft toe, dat het slechte weer op het bioscoopbezoek duidelijk zijn invloed heeft, al kan hij dat momenteel nog niet met cijfers aantonen.

Drs. Jean Bouts van de firma Bouts en Putzeist draait in zijn twee Geleense bioscopen alleen 's avonds films. Daar merkt hij dus weinig van extra (regen-)drukte. In de onder zijn leiding staande Duoscoop in Valkenburg is dat anders. Daar worden in het toeristenseizoen ook 's middags films vertoond. Zijn ervaring is, dat het slechte weer niet automatisch van invloed is op het bioscoopbezoek, al zit er dit jaar wel een zekere toename in. „Maar in Valkenburg zijn veel attracties, waar de mensen droog blijven", legt hij uit. De toeristen zijn er dus niet al te veel van de bioscoop afhankelijk als het slecht weer is. „De beide zaaltjes van Duoscoop zijn zeker niet te klein", zegt hij.

### Concerten

**De heer Schmeitz, directeur van het Wijngrachttheater te Kerkrade heeft geconstateerd, dat er voor de concertjes, die samenhangen met de internationale harpweek op Rolduc, in verhouding tot verleden jaar grote belangstelling bestaat. „Maar ik weet niet of dat aan het weer ligt", voegt hij eraan toe. Per slot van rekening zijn er vanwege de harpweek veel liefhebbers in de buurt. „En als er dat meer dan verleden jaar zijn, kan het daar ook aan liggen".**

### Beroep gedaan op Zuiveringschap

# GS ontevreden over opslag van rioolslib

**MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur lijkt niet bijster ingenomen met de manier waarop rioolslib wordt afgevoerd, afkomstig uit waterzuiveringsinstallaties die funktioneren onder patronage van het Waterschap Zuiveringschap Limburg. Schriftelijk hebben GS het schap gevraagd „om te zien naar passende oplossingen op bredere schaal voor de problematiek zoals die thans aan de orde is."**

Directe aanleiding tot het aanschrijven van het zuiveringschap hebben GS gevonden in een recent voorval in Noord-Limburg. Rioolslib uit een zuiveringsinstallatie van het Zuiveringschap bleek op ondeugdelijke wijze te zijn opgeslagen op een omwald perceel landbouwgrond in California-Grubbenvorst. De opslagplaats verspreidde een hinderlijke stank en schadelijke gevolgen voor bodem en grondwater leken evenmin uitgesloten.
Uit een nader onderzoek door Provinciale Waterstaat kwam vast te staan, dat het slib was aangevoerd door een transportbedrijf dat, weliswaar optredend op last van het Zuiveringschap, niet in het bezit bleek te zijn van de voorgeschreven vergunningen op grond van de provinciale grondwaterverordening en de verordening op opslagplaatsen. GS hebben het betrokken transportbedrijf intussen gelast onverwijld een einde te maken aan het opslaan en verwerken van vloeibaar rioolslib op het bewuste terrein. De provincie bekijkt nog of het bedrijf aanvullende maatregelen moet treffen ter voorkoming van verdere schade aan bodem en grondwater.

**Aan het zuiveringschap is met klem gevraagd de nodige medewerking te verlenen om herhaling van een dergelijke vorm van slibafvoer te voorkomen en, meer in het algemeen, afdoende maatregelen te treffen ter bestrijding van overlast in welke vorm en mate ook. Het college en de rijksinspecteur voor de volksgezondheid hebben zich bereid verklaard aan het bestuderen en oplossen van het slibprobleem bij te dragen.**

# GEBOREN

**Mieke**, dochter van L. Offermans-Demollin, 6265 AC St.-Geertruid, Eindstraat 6.

**Nicole**, dochter van H. Castro, Maastricht, Turennerstr. Tijd. adres, ziekenhuis St.-Annadal, afd. b6 kamer 2.

*PROFICIAT SERGEANT*

*Hub, Rutyna*
*Els en Elly*

**P. Vande Voort tandarts te Voerendaal IS AFWEZIG tot maandag 28 juli as.**

*Dankbetuiging*

*Door de enorme grote belangstelling bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest is het ons onmogelijk een ieder persoonlijk te bedanken. Daarom betuigen wij langs deze weg namens onze kinderen en kleinkinderen onze hartelijke dank voor de ontvangen bloemen, geschenken, kaarten en giften.*

*Door de enorm grote belangstelling bij gelegenheid een onvergetelijke geworden.*

***M. Martens-Jonkers***

*Chèvremont, juli 1980*
*Lindenlaan 124*

**In plaats van kaarten.**

**Enige en algemene kennisgeving.**

Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, op de leeftijd van 70 jaar

Geert van de Werf

weduwnaar van
**ILSE ALBERTS**

In dankbare herinnering:
**Familie van de Werf**
**Familie Alberts**

Ubach over Worms, juli 1980
Reeweg 33.

De rouwdienst geleid door ds. Kruijt, zal plaatsvinden op zaterdag 19 juli as. om 13.30 uur, in het rouwhuis Reeweg 33 te Ubach over Worms, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum, om 14.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij U dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mechtildus Jessen

echtgenote van wijlen
**LEO HERMANS**

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 70 jaar.
Wilt u haar in uw gebeden gedenken.

Papenhoven-Grevenbicht: **Jos Hermans**
**Annie Hermans-Fijen**
**Marcella en Rob**
**Han**
Born: **Jo Hermans**
**Tiny Hermans-Frenken**
**Léon**
**Familie Jessen**
**Familie Hermans**

[illegible] CB Grevenbicht, 16 juli 1980.
[illegible] Kruisstraat 57.
[illegible]respondentie-adres: 6124 AB Papenhoven-Grevenbicht, Molenstraat 2.

[illegible] plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 19 juli as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
[illegible] wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
[illegible] zullen haar gedenken in de avondmis van heden, vrijdag 18 juli, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
[illegible] overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
[illegible] die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven [illegible] annonce als zodanig te willen beschouwen.

# OVERLEDEN

**[illegible] Debats**, weduwe van Sebastiaan Mortaux, oud [illegible] jaar. Maastricht, prof. Crahaystr. 14. De uitvaart[illegible] vindt plaats op zaterdag 19 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wijckerveld-Maastricht.

† **Antonius, Gerardus Wilhelmus Tobben**, oud 72 jaar. Napoleonsweg 91 Neer. De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 19 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus in Neer. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

**In plaats van kaarten**

Dankbetuiging

Een grote troost en steun voor ons was uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze inniggeliefde zoon en broer

Wim Gulpers

Wij danken familie, vrienden, buren en bekenden hartelijk voor bezoek aan huis, schriftelijke condoléances, h. missen, bloemen en de grote aanwezigheid bij de uitvaartdienst.

**Fam. W. Gulpers-Reintjens**

Schaesberg, juli 1980
Geevenstraat 29

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 20 juli a.s. om 18.00 uur in de kerk van de H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder

Alma Boer-Rûnd

zal plaatshebben op zondag 20 juli as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

**Familie Simons**

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man en vader

Gerard Gelissen

**Corrie Gelissen-v. Hardeveld**
**Ton en Han**

Hoensbroek, juli 1980

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 20 juli as. om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Mariarade-Hoensbroek.

† Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Hubert Lommen

echtgenoot van
**MARIA SMEETS**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M.J. Lommen-Smeets**
Ubach o. Worms: **M. Goessen-Lommen**
**H. Goessen**
Canada: **H. Lommen**
**G. Lommen-Pelzer**
Ubach o. Worms: **L. van de Berg-Lommen**
**J. van de Berg**
Maastricht: **W. Lommen**
**B. Lommen-Pasmans**
Engeland: **L. Thornborough-Lommen**
**C. Thornborough**
**en al zijn kleinkinderen**
**en achterkleinkinderen**
**Familie Lommen**
**Familie Smeets**
**Familie Rumpen**

6391 GK Nieuwenhagen, 16 juli 1980
Jurgenslaan 33

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op maandag 21 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 20 juli as. om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, oma, zus, nicht en tante

Maria
Salden-Lindelauf

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Geleen, juli 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 juli om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.



**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een leven van liefde en toewijding voor allen die haar omringden is heden moegestreden na een langdurige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken op de leeftijd van 65 jaar uit ons midden weggenomen, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Hedwig Mraz

echtgenote van

Gerard Derks

**G. Derks**
**Hub en Marianne-Derks-Rademakers**
**Danny**
**Familie Mraz**
**Familie Derks**

Heerlen, 16 juli 1980
Meezenbroekerweg 19.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 19 juli as. om 12.00 uur in de H. Hartkerk, Schandelen-Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, Heerlen, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, waarna rozenkransgebed, heden om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

**In plaats van kaarten**

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Sjeng Zillen

betuigen wij onze oprechte dank.

**M. Zillen-Gouw**
**kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 20 juli om 11.15 uur in de parochiekerk van St.-Vincentius te Rumpen-Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van mijn onvergetelijke man, onze goede vader, schoonvader en opa

Manuel Cuypers

willen wij langs deze weg oprecht dank zeggen aan familie, buren, vrienden en bekenden voor brieven, condoléances, bloemen en h. missen alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst.

**Mevr. M. Cuypers-Klaassens,**
**Kinderen en kleinkinderen**

6343 AA Klimmen, juli 1980
Klimmenderstr. 49a.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 juli om 10.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Klimmen.

Het is een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van hem die wij zo lief hadden

Frans Peters

**Mevr. Peters-Cruts**
**en kinderen**

Amstenrade, juli 1980

De eerste jaardienst houden we op 20 juli as. om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

*2500 aanvragen voor omwisseling*

# Nog vraagtekens bij Egyptisch rijbewijs

Van onze correspondent

**DEN HAAG – De afdeling rechtspraak van de Raad van State in Den Haag zal eind augustus uitspraak doen in het beroep van mevrouw Willems-Groenendaal, tegen de weigering van de commissaris der koningin van Zuid-Holland om haar Egyptische rijbewijs om te wisselen voor een Nederlands.**

De voortgezette behandeling van deze zaak (men beschikte bij de eerste behandeling van het beroep over te weinig informatie) werd woensdag door tientallen belangstellenden gevolgd. Onder hen waren veel mensen die in Egypte een rijbewijs hadden behaald. Dit Egyptische rijbewijs omwisselen voor een Nederlands rijbewijs levert echter veel problemen op.
Een mevrouw uit Utrecht was na honderd rijlessen en vele malen gezakt te zijn voor het rijexamen, naar Egypte afgereisd om daar het fel begeerde papier te halen. Terug in Nederland slaagde zij er echter niet in het Egyptische rijbewijs om te ruilen. Pogingen om een geldig Nederlands rijbewijs te verkrijgen hebben haar al duizenden guldens gekost.

## Schatting

Het omwisselen van de Egyptische rijbewijzen is alleen nog toegestaan op de provinciehuizen van Noord-Holland en Noord-Brabant. Naar schatting liggen daar op dit moment 2500 aanvragen van Nederlanders die een Egyptisch rijbewijs willen omwisselen.

Egyptenaren en buitenlanders me[illegible] een verblijfsvergunning krijgen i[illegible] Egypte hun rijbewijs (model 5) voor d[illegible] duur van vijf jaar. Toeristen in Egypt[illegible] ontvangen voor de duur van hun v[illegible] sum een tijdelijk rijbewijs (model 15[illegible] De Raad van State heeft inmiddels be[illegible] slist dat het model 15 niet in ons lan[illegible] kan worden omgewisseld. In Nede[illegible] land ontstond grote verwarring doo[illegible] dat men vorig jaar in Egypte, bij ge[illegible] brek aan rijbewijzen van het mode[illegible] vijftien, ook aan toeristen het mode[illegible] vijf verstrekte met daarop de verme[illegible] ding dat het om een beperkte tijd[illegible] duur ging.

## Volwaardig

Namens de commissaris der koning[illegible] in de provincie Zuid-Holland, betoo[illegible] de mr. C. Viegen dat de commissa[illegible] alleen volwaardige buitenlandse rijb[illegible] wijzen tegen volwaardige Nederlan[illegible] se rijbewijzen in kan wisselen. De m[illegible] nister van buitenlandse zaken hee[illegible] volgens mr. Viegen onlangs bevestig[illegible] dat de in Egypte afgegeven rijbew[illegible] zen model vijf het karakter hebbe[illegible] van model vijftien.

# Verwarring over uitkering KNIL'ers

Van onze correspondenten

**DEN HAAG/JAKARTA – De vraag of niet in Nederland wonende oud-KNIL-militairen in aanmerking komen voor de eenmalige uitkering van 7500 gulden, kan nog niet beantwoord worden. In het algemeen moet de toezegging van minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) nog in regels uitgewerkt worden voordat bekeken kan worden welke oud-strijders die uitkering krijgen.**

De problemen zijn ontstaan door de bepaling, dat ex-KNIL'ers in Nederland gewoond moeten hebben. Voor de KNIL'ers die daadwerkelijk in Nederland verblijven dus geen vuiltje aan de lucht.
Maar er bestaat een andere groep oud-militairen, die wel in ons land gewoond hebben maar ondertussen naar elders vertrokken zijn. Tenslotte zijn er nog steeds KNIL'ers, die in 1950 niet naar Nederland zijn overgekomen, maar in Indonesië zijn gebleven. Het lijkt erop, dat vooral deze laatste groep uit de boot zal vallen. Zij hebben immers nooit in Nederland gewoond, wat wel geëist wordt voor de toekenning van een uitkering.
De scheiding tussen de categoriën is onduidelijk, omdat niet bepaald is hoe lang een voormalige KNIL'er in Nederland moet hebben gewoond om voor de regeling in aanmerking te komen. In het besluit, dat genomen is, staat alleen dat een KNIL'er „duurzaam" in Nederland gevestigd moet zijn geweest. Maar betekent dit vijftien jaar? Twintig jaar? Niemand weet het nog.

## Brieven

Deze vraag kan belangrijk zijn voor de militairen, die zich in het buitenland hebben gevestigd. Deze verontrustte oud-Indonesiëstrijders hebben in brieven aan het ministerie van binnenlandse zaken laten weten, dat ook zij voor de 7500 gulden in aanmerking willen komen.
Zo is er een brief van een man, die in 1977 om gezondheidsredenen naar Zuid-Spanje is gegaan. Hij heeft 22 jaar in Nederland gewoond. Komt hij nu wel of niet in aanmerking voor de eenmalige uitkering, wil hij van he[illegible] departement weten.

**Volgens de woordvoerder van het de[illegible] partement zullen de brieven één d[illegible] zer dagen beantwoord worden. H[illegible] antwoord zal echter weinig bevred[illegible] gend zijn. De KNIL'ers zal worden g[illegible] vraagd enig geduld te hebben, da[illegible] het ministerie nog niets kan zegge[illegible] wie er onder de regeling komen [illegible] vallen. Wanneer de beslissing gen[illegible] men is dan zullen zij, die een uitke[illegible] ring ontvangen wel een aanvraagfo[illegible] mulier toegestuurd krijgen. D[illegible] woordvoerder verwacht, dat de b[illegible] windsman eind augustus met de K[illegible] mercommissie kan gaan praten ove[illegible] deze nadere uitwerking.**

## Incasseren

De toezegging van Wiegel heeft ook i[illegible] Indonesië voor verwarring gezorgd[illegible] Velen die in het KNIL hebben ge[illegible] diend maar in de tussentijd Indonesi[illegible] zijn geworden, denken recht op ee[illegible] uitkering te hebben. Uit Menado, o[illegible] Noord-Celebes, arriveerden eerder d[illegible] ze week in Jakarta vijf ex-KNIL'er[illegible] Om aan reisgeld te komen voor d[illegible] tocht naar Jakarta, waar zij het gel[illegible] hoopten te incasseren, hebben dez[illegible] ex-militairen van het KNIL hun gron[illegible] den verkocht.
Ook tientallen anderen uit Soerabaja en zelfs op Ambon zouden van plan zijn om naar Jakarta te reizen in de hoop die uitkering te kunnen touche[illegible] ren. In Bandoeng maken duistere figuren er een handeltje van om onwetende ex-KNIL'ers op te lichten. Tegen betaling van een bedrag tussen 150 en 300 gulden bieden deze mensen zich aan als zogenaamde bemiddelaars, die het zaakje wel even zullen regelen.

## Waarschuwing

**De Nederlandse ambassade heeft in[illegible] tussen in een publicatie in Indones[illegible] sche kranten voor deze praktijken ge[illegible] waarschuwd en uitgelegd dat de ee[illegible] malige uitkering alleen geldt voor i[illegible] Nederland wonende ex-KNIL'ers. He[illegible] kunnen ook wel Indonesiërs zijn[illegible] maar zij moeten al geruime tijd heb[illegible] ben deel uitgemaakt van de Neder[illegible] landse samenleving.**

## Auto's en motoren

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett City luxe, oranje, 1e eig., '79; Opel Kadett luxe Berlina-uitv., oranje, '78; Kadett J, rood, '77; Kadet City luxe, groen m. sportwielen, '76; Kadett luxe, geel, '76; Ascona 1.9 N, blauw, 4-drs.-uitv., '77; Ascona 16 S, sign. groen, '77; Ascona 16 GL, automatic, crème, '76; Record diesel, 4-drs., groen, '75; Ford Escort 1.3, blauw, luxe, automatic, '77; Escort 1.3 L, wit, '76; Fiesta 1.1 L, bruin, '77; Escort 1.1, sign. groen, '74; BMW 316, sign. geel, 1e eig., '79; VW Golf, luxe, geel, '75; Toyota Corolla 30 luxe, bruin, met LPG, '78; Corolla 30 luxe, geel, '77. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

LEIJENAAR'S-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie: Mercedes 350 SLC zilverm. automaat, sportwielen enz. als nw.; BMW 316 blauwm., kantelschuifd. donker glas 15000 km 3/80; Kadett City 12 N blauw, '79; Kadett 12N Berlina uitv. 19000 km, groenm. '11/78; Kadett 12N Berlina, uitv. 16000 km oranje; Kadett coupé Berlina uitv. 39000 km, goudm. '11/77; Kadett stationcar 12N special, groen '11/77; Kadett coupé, oker, '74; Manta 19N Berlinetta uitv. automatiek, goudm. '76; Manta 16N met gasinstal. blauw '76; Manta 19N, sign blauw, '76; Manta 16N oker, '76; Ascona 16N vier deurs, rood '11/77; Ascona 16N oranje, '77; Ascona 12S vol de luxe, beige, '76; Ascona 16N rood/zwart dak, '75; V.W. Golf groen, 50.000 km '76; Honda Civic de luxe 1200, geel '76; Toyota LT automatiek, zilverm. 45000 km '75; Toyota Celica LT groen/bruin, ½ dak, 55000 km, '75; V.W. Kleinbus voor negen persoons, vervoer luxe ingericht, oranje, '77. Inruil: Ascona 16N met gasinst. s. blauw ƒ 2900,- '73; Ascona 16N oker '73 ƒ 2900,-; Ascona 16N groen '73 ƒ 2900,-; Ascona 16N oker '73 ƒ 2100,-; Simca 1100 oranje '74 ƒ 2250,-; VW Kever blauw ƒ 2400,-; V.W. Variant oranje ƒ 1900,– Inruil en alle leningen mogelijk. Ridder Hoenstraat 151-153 Hoensbroek.

Wij bieden aan: Chrysler-Simca 1308 Swing metallic oranje, 1979, ƒ 14.000,-; Chrysler-Simca 1307 GLS, metallic groen, 1976, ƒ 6500,-; Chrysler-Simca 1307 GLS, metallic bruin, 1976, ƒ 6500,-; Simca 1100 LE, rood, 1979, ƒ 9500,-; Simca 1100 GLS, groen, 1976, ƒ 5000,-; Simca 1100 GLS, bruin, 1974, ƒ 2000,-; Simca 1100 Fourgonnette, wit, 1975 ƒ 1500,–; Simca 1000 LS, geel, 1976, ƒ 2800,-; Simca 1000 GLS, blauw, 1974, ƒ 2000,-; Fiat 124 D, special, oranje, 1976, ƒ 3500,-; Ford Taunus 1600 GL, metallic grijs, 1977, ƒ 9500,-; Volkswagen Scirocco, metallic grijs, 1979, ƒ 17.000,-. Aankopen boven ƒ 10.000,-: zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3000,-: drie maanden garantie. AUTOBEDRIJF W. STEINS en zn. Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 en 710503.

Te k. ASCONA, bj. '76, nieuw model en Opel Manta GTE, bj. '77, inr. mog., tel. 04490-10165.

## Auto's en motoren

Te k. FORD Mustang I, bj. '75, goud met., magn. velgen, AMC Hornet stationcar, bj. '74, i.z.g.st. Te bevr. Anemonenstr. 16 Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '73, i.z.g.st., tel. 045-255191.

HONDA Prelude 1980 overdrive automatic. Deze gloednieuwe auto, slechts enkele maanden oud voor ƒ 3000,- beneden nieuwprijs. Te bevr. bij garage Central, Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. CADILLAC Seville diesel, bj. '79, ƒ 45.000,-, Chevrolette Corvette nw., Pontiac Tr-Am., Dodge Aspen, '76, m. gas. Overstr. 19 Munstergeleen, tel. 04490-12452.

Te k. TOYOTA Corolla i.z.g.st. bwj. '72. Pr. ƒ 950,–. Te k. Mazda 818 bwj. '73 ƒ 2150,–. Schroederstr. 36 Schaesberg. Tel. 045-319643.

CHEVROLET Vega Combi, 4 cyl. automaat, eind '74, ƒ 3500,-, Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

Te k. TAUNUS 1.6, bj. '76, km.st. ± 50.000, sportvelgen incl. gasinst., ƒ 7500,-, tel. 04494-48412.

Te k. YAMAHA cross 125 cc. Thorbeckerstr. 10, Heerlen-Meezenbroek, ƒ 850,-.

ALFA Romeo 1300 GT Junior '71, mech. 100%, ƒ 1750,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

Uw adres voor een nieuwe FORD. Een betrouwbare service. Autobedrijf Vonken, inruilauto's: Citroën D Pallas, '79; Ford Taunus 16 L, '78; Ford Escort 13 L autom., '77; Renault 20 TL, '77; Renault 12 TL, '76; Marina 18 spec., '78; Honda Civic autom., '76; VW Golf 1100, '76; Fiat 128 L, '75; Allegro 1300, '75. Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

BMW 316 '77, 1e eig., kl. met.grijs, ƒ 10.750,-; Chevrolet Concours coupé, '77, gas, autom., kl. met.rood, veel acc., ƒ 8500,-; Alfetta GT, '75, kl. geel, stereo, sportv., ƒ 5750,-; Audi 100 LS M, '78, kl. geel, stereo, ƒ 8500,-; Audi 100 L M, '77, kl. groen, i.z.g.st., ƒ 6900,-; BMW 525, 1e eig., kl. met.grijs, ƒ 7750,-; Renault 30 TS, '76, kl. met.grijs, alle acc., ƒ 5250,-; Matra Bagheera, '76, kl. geel, i.z.g.st., ƒ 4500,-; Ford Taunus 1600 stationcar, '76, kl. met.groen, i.z.g.st., ƒ 5750,-; Ford Taunus 20 S, '76, kl. geel, radio, ƒ 6250,-; Ford Granada 30, '76, gas, kl. groen, ƒ 4650,-; Ford Mustang Ghia, '75, kl. groen, stereo, ƒ 5250,-; Mitsubishi Celeste coupé, '76, 1e eig., kl. geel, ƒ 5900,-; Toyota Corolla 30, '75, kl. geel, ƒ 3750,-; Mercedes 250, '74, kl. rood, stereo, i.z.g.st., ƒ 6000,-; BMW 2002, '74, gas, kl. met.bruin, ƒ 4500,-; Ford Taunus GXL, '73, kl. groen, ƒ 1700; BMW 2002 Touring, '73, kl. rood, zeer mooi, ƒ 3500,-; Audi 100 GL, '74, kl. bruin, i.z.g.st., ƒ 3500,-; Ford Escort 1600 sport, '73, apart, ƒ 1250,-; Opel Commodore coupé, '73, kl. geel, ƒ 1250,-; Opel Kadett, '71, kl. wit, ƒ 450,-; Ford Escort, '75, kl. rood, ƒ 2250,-. BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, direkt aan afrit snelweg.

Te k. OPEL Ascona 16, bwjr. '76, nwe. model, vr.pr. ƒ 5450,- i.g.st. St. Jozefstr. 10 Kerkrade-West.

Te k. FORD Escort, bwjr. '75, 1300 sport, nwe. model, vr.pr. ƒ 3900,- Strikwegske 2 Leyenbroek-Sittard.

Te k. i.z.g.st. DAF 44, bwjr. '72. Pr. ƒ 4500,- Kasperenstr. 60 Kerkrade-West.

T.k. FORD Mustang II Ghia, 4 cyl. autom. 1975, in. optimale conditie v. 1e eigen. Ed Lemmens, Koningsweg 37 Kerkrade, tel. 045-455432.

T.k. DATSUN Cherry, 100A, '74, i.z.g.st. ƒ 1750,- B. Pothasstr 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Koopje SUNBEAM 1500 TC, bj. '74, ƒ 750,- Elkenrade 25 Wijlre, tel. 04451-1724.

T.k. MINI 1000 bj. '72, i.z.g.st. achter de Winkel 269 Schaesberg.

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadvlieg BV biedt aan: HONDA Prelude, demonstratie auto, nieuwe hoge korting, km.st. nul, kl. groen, Honda Prelude '79, kl. groen, km.st. 11.000, Honda Accord EX '80, kl. zilv. km.st. 7300, Daihatsu jeep demonstratieauto, hoge korting, Ford Taunus 16.L '78, 4-drs. kl. blauw, Ford Taunus 16 Ghia '76 kl. blauw, Opel Ascona 19.N, 4-drs. '78 gasinstall., Volvo 242 DL '75 kl. groen, gasinstall., Mazda 323 '78, 5 speed kl. goud, Mazda 323, '78, kl. zilver, Mini special '78, kl. zilver en leren dak, Manta Cavalier GL '78, kl. oranje en zw. Ford Escort 1.3 L. '76, kl. oranje, Honda Civic 3 d. luxe, '76 kl. blauw. Ope' Ascona 19 SR '76, kl. oranje, Mazda 929 Sedan autom. '77, kl. bruin met., Datsun Cherry '77 kl. rood, Fiat 127 3.D '77, kl. groen, Toyota Corona 2000 '77, kl. blauw, Honda Civic 3.D luxe '76, kl blauw, Ford 1600 L '73 kl. bruin, Toyota Carolla coupé '73 kl. rood. Bovag garantie inruil en financ. mog. Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. DAF 66 combi, '74, als nieuw ƒ 2850,-, Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

ALFETTA 1.6 L, n. motor '75, Chrysler 1308 GT '76; Mazda 929 stationcar '76; Skoda coupé '77; Fiat 127 '76; Ranger 1900 '73; Citroën Dyana '76. Inruil-fin., Bovag gar. Auto National P. Beatusstr. 30, Heerlen, 711470 - 715330.

Nieuw SKODA 105 L, geheel compleet ƒ 9350,-. Auto National P. Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 711470-715330.

SIMCA Fourgonnette met gasinstall., '1977; Mazda stationcar 929, 1976. Auto National P. Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 045-711470, 715330.

FORD Escort 1100 L, bj. '77, 1e eig., km.st. 30.000, ƒ 6500,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. HONDA 750 cc, m. kuip en koffers, bj. '78, koopje! Pr. Hendriklaan 26 Ubach over Worms.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Aluminium MOTORONDERDELEN e.d., bij chroom-nikkel ind. J. Lemmens, Hoogbrugstr. 15 Maastricht, tel. 043-16501.

## Bromfietsen

Te k. KREIDLER ƒ 575,- damesbromfiets ƒ 150,- te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. MB 50 HONDA, Pr.n.o.t.k., bj. '80, Heerenweg 287 Heerlen.

Te k. een i.g.st. verk. KREIDLER frame Inl. 04404-5088. Tussen 5 en 7 uur.

Te koop VESPA bromfiets. Te bevr. Clara Feystraat 19, Simpelveld, tel. 045-441655.

Te k. YAMAHA bj. '78 kl. oranje m. onderdelen. Schutterstr. tr. 26 Brunssum. Tel: 045-250328 na 16.30 u zat. geh. dag.

Te k. VESPA Ciao, bj. '78. Pr. Hendriklaan 108 Brunssum.

Te k. bromfiets VESPA Boxer. Weinig gelopen, zo goed als nieuw. Welterstraat 6, Linne.

T.k. YAMAHA Crosser, 125 cc, bj. '78, i.z.g.st., pr. ƒ 1600,-, Maastrichterweg 38, Ubach o. Worms, tel. 045-312232.

Weg. omstandigh. te k. prima brommer YAMAHA t.e.a.b. Heemskerkstr. 24 Hrl.

YAMAHA crosser 125 cc, bwj. '78, zonder cil. + zuiger ƒ 450,–, tel. 045-222327.

Te k. Batavus SNORFIETS z.g.a.n. met verz. ƒ 450,- Caumerweg 84, Hrl. tel. 414[illegible].

Te k. ZUNDAPP, Kreidler en Yamaha. Afterstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. KREIDLER Floret, 3 gang, bwj. '74. Pr. ƒ 300,-. Dr. Schaepmanstr. 50, Brunssum. Tel. 257344.

Te k. ZUNDAPP KS 50 supersport, sterwielen m. schijf enz., J. Jongenstr. 14 Schaesberg.

T.k. BROMFIETS, Puch, Grand Prix ƒ 350,- W. Alexanderstr. 32 Eygelshoven, tel. 045-353017.

Te k. FLORET met verz., ƒ 375,-, Peugeot 120, ƒ 175,-. Reestr. 25, Heksenberg, na 17 uur.

## Geld en goed

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A. Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04[illegible]-3296/3393.

## Te koop aangeboden

Te k. aangeb. AANBOUWKEUKEN roomkl., 1.20 m lang, ingeb. app. compleet. P. Theelenstr. 52 Kerkrade-West.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217837, ma. gesloten, koopavond geopend.

Open voorzethaarden Franklin v.a. ƒ 645,– opl. Efel Godin enz K. Jac. Kohlen, Rijksweg-Nrd 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13928, 14862.

Eiken DEKENKISTEN ƒ 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

Dames grijp de winst! Alleen juli BONTMANTELS tot 25% korting m. garantie. Eerste keuze voll. kollektie 1980/81. Nu kopen a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-c., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug.

Prima KLEUREN-TV tegen spotprijs. Tel. 04406-12875.

Te k. ORGELS: diverse inruilorgels tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Reeds va. ƒ 600,–. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 93, Kerkrade, Zonstraat 79.

Te k. aangeb. alle ZILVEREN munten tegen laagste prijs, iedere dag van 10.00 tot 18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

BANKSTELLEN: grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN: 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

RELATIEGESCHENKEN? Bel. 04494-51[illegible].

WOONKAMERSTOELEN ƒ 8,– p/st.; [illegible] 150 cm hoog, 200 cm lang en 70 cm breed, electrisch orgel met 2 manualen en voetbediening merk [illegible] ƒ 1200,– Uping spiraalmatrassen, alle maten ƒ 30,– p/st. Grensstr. 105 Ubach o. Worms.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel, Geleen, tel. 43412.

Koopje KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkasten. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

T.k. ± 30 SPEELAUTOMATEN (alle soorten) aan spotprijs. Schrijven br.o.nr. RO 506 LD Roermond.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, kruisbessen ƒ 1,50 p/kg, rode bessen en kersen ƒ 2 p/kg, p/kist, perziken ƒ 1,75 p/kg, aardbeien ƒ 2,- p/kg, paprika's ƒ 1,50 p/kg p/kist, dikke bloemkool, andijvie, spinazie, tuinbonen, glaskoolrabi en tomaten ƒ 5,50 p/kist. Spitskool, witte en rode kool ƒ 7,50 p/kist, snijbonen ƒ 1,75 p/kg, sinaasappels 20 stuks ƒ 2,- Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

MORELLEN en rode bessen ƒ 2,- per Kilo. Akersteenweg 240 Heer-Maastricht, tel. 043-613517.

Te k. drive-inn DISCOTHEEK, pr. n.o.t.k., tel. 045-224451, na 19 uur.

Te k. 1 z.g.a.n. RENFIETS merk Batavus, 1 mooie kinderfiets leeft. 4-5 jr., 1 kinderorgel m. muziekboeken om zelf te lezen, 2 pers. polyester matras 130x190, 3e jaars Havo-boeken, tel. 04490-21048.

FIETSEN fietsen met vakhandel service. Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. comb. KINDERWAGEN+wandelwagen, 2 in een, z.g.a.n. Tev. Eheim-pomp v. aquarium. Te bevr. Past. Greijmanstr. 39, Schinveld.

Te koop TUINBONEN liefst telef. bestellen, 04451-1708. Schlenter Froweinweg 37 Eys.

Te k. AQUARIUM 150x55x50 met schitterende ombouw, geheel compleet ƒ 600,–. Heistr. 44, Terwinselen 045-410929.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk gered. prijzen. Tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedekking, gordijnen, schilderijen en speelgoed. Won.inr. Groten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–. Radio TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Uw meubels vakkundig gestoff. zoals klassiek, antiek en modern. STOFFEERDERIJ Der Weyer, Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29 Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud ƒ 3.950,–, voor ƒ 1850,–, 04490-11383.

AUTOWINDSCHERMEN (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, open daken, sportsturen, radio's, pechlampen, spoilers, hoezen en vachten enz. enz., enorme sortering. SAS - Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

### Duitsers willen internationale uitwisseling bevorderen

# Ook avondtrainingen op Schaesbergse baan

door george taylor

**SCHAESBERG – De dringende verzoeken om ook in de avonduren te kunnen trainen op de draf- en renbaan in Schaesberg, hebben succes gehad. Directeur Jean Schoenmaeckers heeft ons verzocht alle geïnteresseerden mede te delen, dat met ingang van heden de baan ook in de avonduren open staat voor trainingen en wel van 19.00 tot 21.00 uur. Inspanstalbeheerder Van de Wetering: „Ze mogen zo langzamerhand wel een stretchbed met zonnehemel voor me neerzetten in mijn bureau. Maar ik doe het met plezier. Wat een enthousiasme bij al deze paardenliefhebbers. Ik had dat niet voor mogelijk gehouden".**
**De baan is dus vanaf heden open voor trainingen van 08.00 tot 16.00 en van 19.00 tot 21.00 uur.**

Er gebeurt momenteel van alles rond de draf- en renbaan in Schaesberg. Dezer dagen is tweemaal proefgedraaid met de verlichting. De eerste maal waren de lampen (600 lux op de grond inplaats van de 300 die nodig geacht werd) niet juist gericht, waardoor de in aanbouw zijnde skibaan in een schitterend floodlight kwam te staan. Dat was natuurlijk niet de bedoeling. De tweede maal ging het al veel beter. Van alle kanten kon men de baan in een zee van licht zien. Directeur Schoenmaeckers kon tevreden constateren: „Uitstekend , weer een afgehandeld onderwerp. Als alles zo vlot gaat...."

## Uitwisseling

**Gisteren was er Westduits bezoek. Een aantal bestuursleden van de draversbaan in Mönchen-Gladbach was op bezoek in Schaesberg. De Westduitse bestuursleden waren bijzonder onder de indruk van het schitterende zicht, dat men vanuit de tribunes op de baan had.**

Ook over de baan zelf heerste veel enthousiasme. Mocht dit allemaal dan nog tot de gebruikelijke beleefdheden behoren zeer positief was de benadering van de Westduitse gasten ten aanzien van de uitwisseling van dravers en volbloeds in de Euregio.



● *Een overzichtsfoto van de verlichte Schaesbergse baan. De proefverlichting vond in de late avonduren van de 16de juli plaats. Volgens al degenen die erbij betrokken waren, was de proef uitstekend geslaagd.*

● *Bezoek uit Mönchengladbach aan de Schaesbergse baan. V.l.n.r.: Eef Schreurs (PR-man Schaesbergse baan); Herr Ellgering (vice-voorzitter Mönchengladbach); Doktor Müller (voorzitter MG); dr. J.J. Jager (bestuurslid DRL); dr. Blum (bestuurslid MG) en de heer Spithout (hoofddirectie technische uitvoering Schaesbergse baan). Op de voorgrond bestuurslid DRL de heer S. Houben.*

## Versoepeling

De voorzitter van het bestuur van de Mönchen Gladbach-baan, herr Müller, beklemtoonde, dat ook van zijn zijde sterk zou worden aangedrongen op een versoepeling van de douaneformaliteiten voor draf- en renpaarden binnen de kortst mogelijke tijd.

Daarna zou niets meer een constante uitwisseling van paarden tussen België, West-Duitsland en Nederland in de weg staan. Hij zou dan de eerste zijn, die ervoor ijvert dat alle draverskoersen op zijn baan internationaal worden uitgeschreven, zoals nu reeds praktisch het geval is in Schaesberg vanaf 8 augustus.
De heer Müller toonde zich een groot voorstander van een soort Mönchen Gladbach-Schaesberg-weekeinde. Zaterdag Schaesberg en zondag Mönchen Gladbach. Dat zou de komst van topdravers (trainers) uit de Randstad sterk bevorderen, meende hij. Overnachting van trainers en dravers zou dan in Schaesberg in de inspanstallen mogelijk kunnen zijn. Hij was ervan overtuigd, dat vanaf de openingsdatum van Schaesberg, een steeds toenemend aantal Westduitse paarden zich zou melden voor deelname aan de wekelijkse koersen.

## Druk bezoek

**Volgende week krijgt PR-man Eef Schreurs het bijzonder druk. Een ongekend hoog aantal eigenaren en fokkers heeft gebruik gemaakt van de uitnodiging om vier dagen te weten 21, 22, 23 en 24 juli a.s. de baan te komen bekijken.**

Resp. 112; 62; 46 en 52 deelnemers hebben zich voor deze vier dagen reeds „aangemeld". Ze worden op elke gastdag ontvangen op het „Overste Hof" door directeur Schoenmaeckers, waarna Eef Schreurs de zaak overneemt. En die aantallen zijn nog voorlopig. Het regent nog aanmeldingen.



● *Jozef Weisshaupt uit Schaesberg op Nonja. In volle galop op de nieuwe houtvezelbaan. Weisshaupt: „Die baan is fantastisch. Het rijdt allemaal veel soepeler en sneller dan op gras".*

---

### Toni: „Vakantiegangers zijn niet kapot te krijgen"

# Nieuwe producer voor Pussycat

**UTRECHT – Pussycat heeft sinds kort een nieuwe producer aangetrokken. Zijn naam is Pim Koopman. Nadat zij vijf jaar hebben samengewerkt met Eddie Hilberts, wilden zij het nu eens met een ander proberen. „Niet omdat we ruzie hebben gekregen", verklaart Toni, de blonde leadzangeres, „maar voornamelijk omdat we toch andere ideeën hadden over onze muziek."**

Alle muziek van Pussycat wordt geschreven door Werner Teunisse, die vanaf het begin de gitaar- en zangleraar is geweest van de drie zusjes. Hij arrangeerde ook het snel op de hitlijsten stijgende nummer „La Bamba", dat nu veelvuldig op radio en televisie is te beluisteren.
Hoewel het al voorkomt op de elpee „Simply to be with you", die vorig jaar uitkwam, werd toch besloten dit lied deze zomer in verkorte versie als single op de markt te brengen. Toni: „Het is bepaald niet de bedoeling om nu ook van repertoire te veranderen en ons toe te leggen op Zuidamerikaanse muziek. Wij wilden hiermee aantonen, dat we ook dit soort liedjes leuk vinden. Doorgaans werken we op die manier: we nemen een aantal nummers op en wat we goed vinden pakken we eruit".
Toch wordt er de laatste tijd nogal eens gezegd dat Pussycat sloom begint te worden en dat de muziek daarom minder aanspreekt. Toni: „Dat vinden we zelf helemaal niet. Hoewel we er geen bezwaar tegen hebben de muziek pittiger te maken. Waarschijnlijk zal dat in de toekomst op onze platen te horen zijn, omdat Koopman daar nogal van houdt. Ikzelf hou echter van meer gevoelig repertoire en ik ben niet van plan dat te laten vallen. Bovendien geloof ik dat ons publiek de wat langzamere nummers nog altijd graag hoort".

## Verspreid

De grote schare fans van Pussycat zit door heel Nederland verspreid. Deze zomer treedt de groep dan ook vooral op voor de vakantiegangers. Dat betekent dat ze veelvuldig te beluisteren zijn in feesttenten in de buurt van watersportoorden en wandelgebieden.
De stemming van de vakantievierders is, volgens Toni, prima. Ondanks de onophoudelijke regenval. „Zodra ze een pilsje hebben en een muziekje", aldus de zangeres, „lijkt het afschuwelijke weer even vergeten te worden".
Dat Pussycat in dit natte jaargetijde altijd heeft kunnen optreden, danken zij aan de goede voorzieningen die er getroffen worden voor openluchtconcerten.



● *De lieftallige kern van Pussycat...*

## Onder zeil

Vanwege de peperdure geluidsapparatuur is het van belang dat een popgroep zijn spullen tenminste onder een zeil kan plaatsen. Hiervoor wordt zonder meer gezorgd. Pussycat heeft daardoor nog nooit een optreden hoeven af te gelasten. Het publiek daarentegen moet vaak wel proberen om met de voeten in de modder en tijdens slagregens nog iets te zien te krijgen van het optreden onder de paraplu vandaan.
Toni: „Deze zomer is dat natuurlijk verschrikkelijk geweest. Gelukkig hebben wij het meest in tenten gestaan. Maar die paar keer dat we toch tijdens regen in de buitenlucht speelden, hebben de mensen het niet af laten weten. Wat dat betreft is de Nederlandse vakantieganger niet kapot te krijgen".

---

### Op 26 juli en 2 augustus

# „Kerkepad" voert naar Maastricht

**MAASTRICHT – Vier van de 54 kerkgebouwen van Maastricht zullen op de zaterdagen 26 juli en 2 augustus voor duizenden het reis- en einddoel zijn van het „Kerkepad", dat de NCRV naar de provinciehoofdstad heeft uitgelegd. Het zijn de St.-Servaaskerk, de O.L.V. Basiliek, de St.-Janskerk en de Cellebroederskapel, die via radio- en televisieprogramma's van deze omroepvereniging worden gepresenteerd als een uitnodiging en vingerwijzing voor een bezoek aan deze historische kerkmonumenten. Op beide zaterdagen zijn deze gebouwen van tien uur 's morgens tot vijf uur 's middags „in alle hoeken en gaten" vrij te bezichtigen.**

De NCRV-Kerkepadserie, die inmiddels haar vierde seizoen is ingegaan, blijkt een doorslaand succes. Zo zijn er het vorig jaar in totaal zo'n 120.000 mensen op „Kerkepad" geweest. Opmerkelijk daarbij is dat er ook van Belgische zijde veel belangstelling voor deze serie bestaat. Was, voor wat Limburg betreft, het vorig jaar Vaals een projekt voor de Kerkepad-gangers, thans is Maastricht in de schijnwerpers geplaatst.

„Het is een gegeven dat we wel in het buitenland monumenten afstropen, terwijl monumentale gebouwen in eigen land die het aanzien meer dan waard zijn en voor geweldige bedragen in stand worden gehouden, ongemoeid blijven. Daartoe behoren ook vele kerkgebouwen, die niet alleen als een monument van vroomheid maar ook als een objekt van cultuur en historie bekeken kunnen worden. Vele kerken zijn echter meestal op slot. Bovendien bestaat bij velen een schroom om een kerk van andersgezindten te betreden. Vandaar de gedachte destijds van de NCRV om op speciale dagen kerken open te houden en daar volop de gelegenheid te bieden deze ongestoord en ongeorganiseerd te kunnen bezichtigen. Deze formule is een succes gebleken en is vooral aangeslagen bij degenen die niet bepaald tot de monumentenfreaks behoren", aldus een globale kenschets van het uitgangspunt bij het opzetten van de Kerkepad-serie door Paul Hollaar, hoofd van de afdeling documentaire en godsdienstige uitzendingen van de NCRV-televisie.
Het uitstippelen van een kerkepad vereist een uitvoerige organisatie, waarbij behalve een eigen team ook lokale instanties in de betreffende gemeenten worden ingeschakeld. Zo is er telkens een speciale bewegwijzering naar de betreffende objekten; worden parkeerplaatsen in de direkte omgeving van de kerken aangeduid en moet voorlichtingsmateriaal worden verstrekt. De NCRV heeft daartoe onder meer een „Kerkepadgids" uitgegeven waarin ook een summiere beschrijving van de vier Maastrichtse monumenten is .opgenomen. Deze gids is à raison van vijf gulden te bestellen bij deze omroep of tijdens de Kerkepad-dagen in de betreffende kerken te koop.

**Dit jaar zijn ook de Nederlandse Spoorwegen ingeschakeld, die aan Kerkepad-gangers speciale reductie geeft. Wie op beide zaterdagen een enkele reis naar Maastricht neemt, krijgt van de NS een gratis retour. Voorafgaande aan de Maastrichtse Kerkepad-dagen zullen op vrijdag 25 juli en op vrijdag 1 augustus in de gelijknamige NCRV-televisieprogramma de vier kerkmonumenten worden toegelicht.**

---

# Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8412, runderen 2127, graskalveren 245, vette kalveren 40, nuchtere kalveren 2413, schapen 2726, geiten 71, slachtvarkens 790, slachtrunderen 967.
Prijzen (in guldens): melk- en kalfkoeien 1750-2975, guiste koeien 1600-2300, kalfvaarzen roodbont 2175-3000, zwartbont 1575-2425, klamvaarzen 1700-2150, guiste vaarzen 1500-1825, pinken 1075-1400, graskalveren 550-1025, nuchtere kalveren voor fok en mesterij roodbont 340-535; zwartbont 280-430, weideschapen 115-150, lammeren 80-125, stieren 1e kwal. per kg gesl. 7,20-7,65; 2e kwal. 6,30-7,15, vaarzen 1e kwal. 7,00-8,15, 2e kwal. 6,20-6,95, koeien 1e kwal, 6,70-7,75, 2e kwal. 6,20-6,65, 3e kwal. 5,90-7,15; worstkoeien per kg gesl. gew. 4,85-5,95, vette kalveren 1e kwal. 5,35-5,50, 2e kwal. 5,15-5,30; 3e kwal. 4,85-5,10, slachtzeugen 1e kwal. 2,30-2,35, 2e kwal. 2,22-2,28, 3e kwal. 2,15-2,21; vette schapen 150-195; vette lammeren 140-190. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien: als vorige week - behoorlijk - prijshoudend; guiste koeien: normaal - lui - weinig verandering; graskalveren: beperkt - stug - ongeveer gehandhaafd; vette kalveren: iets ruimer - williger - vaster; nuchtere kalveren: minder - redelijk vlot - stijf prijshoudend; extra kwaliteit boven notering, schapen: groot - redelijk - weinig verandering; slachtvee: minder - vrij kalm - ongewijzigd; slachtzeugen: minder - stil - lager.

Aan de R.K. Universiteit van Nijmegen slaagde voor het examen tandarts de heer C. Th. de Vries uit Simpelveld.

# Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 310 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 1775-3575. voljarige 1550-2375, luxe 2-jarige merries 1750-2525, luxe 2-jarige hengsten 1800-2600, luxe 1-jarige merries 1250-1700, luxe 1-jarige hengsten 1275-1600, hitten 725-1250, Shetlandse ponnies (ruins) 250-425, Shetlandse ponnies (merries) 300-625. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 5.40-6,50. oude slachtpaarden 5,30-6,40. De handel in slachtpaarden was levendig en duur en in ponnies traag.

# Benoeming A.B.P.

**HEERLEN – Bij Koninklijk Besluit is met ingang van 1 augustus 1980 de heer W. Wieringa (62) benoemd tot voorzitter van de Raad van Toezicht van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP).**



# Officiële mededeling

## GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en wethouders van de gemeente Spaubeek brengen ter openbare kennis dat de navolgende aanvragen om bouwvergunning zijn ingekomen:

1. H.J. Quasten, Looiwinkelstraat 45b te Spaubeek. voor de bouw van een garage, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek. sektie C no. 352;
2. F.L.A. de Clercq, Looiwinkelstraat 45a te Spaubeek, voor de bouw van een garage, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C no. 353;
3. J.J.H. Lamberts, Constantijn Hugostraat 19 te Spaubeek, voor het vergroten van de garage, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie A no. 3512;
4. R. Laugs, Rembrandtstraat 8 te Spaubeek, voor de bouw van een volière, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C no. 338;
5. J. Jacobs, Burg. Eussenlaan 9 te Spaubeek voor de bouw van een tuinhuisje, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C no. 210;
6. L.G.M. Kusters, Dorpstraat 23 te Spaubeek voor de bouw van een waranda, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie B no. 3480;
7. Makelaardij Peters B.V., Stationsplein 4 te Roermond voor de bouw van drie woningen, op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie B no. 3401;
8. P. Wachelder, Kerkstraat 27 te Spaubeek voor de bouw van een carport, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C no. 249;
9. J. Kamps, Kerkstraat 25 te Spaubeek voor de bouw van een carport, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C no. 248;
10. D. Veltstra, Hoeve 11 te Spaubeek voor de verbouw en uitbreiding van het woonhuis, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie C no. 127;
11. L.M. Claessen, Looiwinkelstraat 56 te Spaubeek, voor de verbouwing berging en garage, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie A no. 2990;
12. N.H. Cuypers, Raadhuislaan 26 te Spaubeek voor de bouw van een bijenstal, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie A no. 539;

Waarvoor vooraf verklaringen van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of artikel 50, lid 8 van de Woningwet, af te geven door Gedeputeerde Staten van Limburg, vereist zijn. In verband daarmede liggen de bovenomschreven bouwplannen vanaf vrijdag 18 juli 1980 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage. Gedurende bedoelde termijn kunnen belanghebbenden hun bezwaren kenbaar maken aan burgemeester en wethouders, p.a. Raadhuislaan 9 te Spaubeek.

Spaubeek, 14 juli 1980

Burgemeester en wethouders van Spaubeek,
De wethouder,
J.M.M. Wachelder
De burgemeester.
P.L.H. Creemers

# KWALITEIT OPEN ZWEMWATEREN

**ROERMOND – Zoals uit de gisteren verstrekte lijst van open zwemwateren in het noorden van de provincie blijkt, valt er niets te klagen over de kwaliteit van de open baden daar. De opgaven van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg luidt:**

| naam recreatieplas | monsterpunt | kwaliteit |
|---|---|---|
| Grote Siep Mook | dagstrand oostzijde | goed |
| Grote Siep Mook | dagstrand zuidzijde | aanvaardbaar |
| Bloksberg Heyen | boeilijn. | goed |
| Seurenheide Bergen | dagstrand noordzijde | goed |
| Seurenheide Bergen | dagstrand oostzijde | goed |
| Maasvallei Arcen | dagstrand | goed |
| De Schans Arcen | dagstrand | aanvaardbaar |
| Onderste Molen Venlo | badmeesterstoren | goed |
| Maalbeek Belfeld | overloop | goed |

## Auto's en motoren

Te k. v. par. OPEL Record 2.0 bj. sept. '78. goud metall. i.nw.st. km.st 34.000, te bevr. tel. 045-456827.

Te k. PASSAT L.S. autom. bj. '74, 1e eigen. i.z.g.st. pr. ƒ 2500,– Bern. Pothaststr 58, Vink-Chevremont tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de l. 1976, km.st. 48.000, i.z.g.st. keur. toegest., tel. 04493-3231 Kerkweg 50, Puth.

T.k. VW PERSONENBUS, type 74, nieuw gespoten rood-wit met schuifdak, stereo radio cassette enz. Bus verkeerd in staat van nieuw, ruil of inr. luxe wagen mogelijk. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg Heerlen.

Motorrijders opgelet! Wij bieden onze occ. aan tegen betaalbare prijzen. o.a.: Honda 750 F-1 met koffer en toerscherm bj. 77 nu ƒ 4000,–. Honda CB 900 KZ zeer mooi kmst. 3900 b.j. 80, Honda 750 K-7 b.j. 77 nu ƒ 3850,–, Honda 550 K b.j. 79 nu ƒ 4250,–, Honda CX 500 b.j. 78 nu ƒ 4350,–, Honda CB 350 nu ƒ 2350,–, BMW R-100 RS b.j. 79 als nieuw, BMW R-100 T b.j. dec. 79 nu ƒ 10.000,–, BMW R-75/5 nu ƒ 3350,–, Suzuki GS 750 nu ƒ 3950,–, Suzuki GS 550 b.j. 79 nu ƒ 4500,–. Suzuki GT 750 nu ƒ 3350,–, Kawasaki Z-650 bj. 77 nu ƒ 4000,–, Yamaha XT 500 1000 km, b.j. 80 nu ƒ 4700,–, Honda XL 500 b.j. 80 nu ƒ 4350,–, KTM GS 125 b.j. 79 nu ƒ 6900,–. Voor de LIEFHEBBERS Moto-Guzzi 850 Le Mans nu ƒ 6900,–. Op deze motoren geven wij 3 mnd. Bovaggarantie. Fin. inr. mog. Moto-Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Tel.: 04450-2451.

Weg. kopen van een gr. auto, gunstig te k. HORIZON GLS, bwjr. '78, 33.000 km. gel. z.g.a.nwe. Tel. 045-416535.

Toyota HI-ACE bus. bwjr. '74, vr.pr. ƒ 1800,- inr. best. eend. mog. Tel. 045-720022.

Te k. v. 1e eigen. (part) Alfa ROMEO 2000. aug. '77, km. 49.000, grijs metal., schuifd., 4 drs. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 12.000,- te bevr. Crijns Kerkstr. 83-85 Brunssum.

Te k. AUSTIN Allegro 1100, bj. '76, 4 nw. banden, radiocassette, vr.pr. ƒ 2500,-; Datsun 100A, bj. '73. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. BMW 500 cc, vr.pr. ƒ 2000,-, VW bus ƒ 600,-. Rumpenerstr. 112 Brunssum.

Te k. AUDI 80 LS, automatic op LPG, bj. '74. Veldstraat 20 Roermond.

Te k. RENAULT 6, bj. '74, km.st. 75.000, Kant 139 Bleijerheide-Kerkrade, na 18 uur.

TAUNUS L 1.6, nieuw model, bj. nov. '76, LPG, ƒ 5600,-. Vossekuil 305, Heerlen, tel. 414202.

ALFASUD TI 1.5, wit, bj. '78 met 60-serie banden, event. met wolfrace. Collinstr. 11, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 305 diesel, luxe uitvoering, bj. nov. '79, en Opel GT, bj. nov. '73, weg. omst., tel. 045-316757.

SIMCA Chrysler 1308 GT, bj. '76, electr. en get. glas, metall. bruin, inr. mog., m. ANWB-keuring, tel. 045-457777.

Te k. van part. zeldzaam mooie FIAT X 1,9, 2-zitter met afneembaar dak incl. radio, magn. velgen, nw. banden enz., dikke schapevachten, kleur goud/bruin, iets aparts, vr.pr. ƒ 4250,-. Damkesstr. 23, Schaesberg. tel. 045-316227.

Te k. mooie OPEL Ascona 16 S, kl. blauwmetallic, alles 100% onderhouden, km.st. 53.000, als nieuw met LPG-inst., bj. eind '77, vr.pr. ƒ 7900,-, inr. event. mog. Schroederstr. 26, Schaesberg. tel. 045-312354.

Te k. PEUGEOT 304 LS, bj. '73, sloopauto + motor defect. Pr. n.o.t.k. Acaciastr. 87, Brunssum.

Te k. DATSUN Cherry 120 A coupé, bwj. '73, vr.pr. ƒ 1750,–. Zonnestraat 15, Treebeek.

Te k. R4 TL '75 Cajersborg 31, M'str. – de Heeg. Na 18 uur.

Te k. Cpec. HONDA 900 CC met muscle mach. Kid veel ass. zeer snel custom model pr.n.o.t.k. M. Polostr. 29 Hrl. Passart.

Te k. Motoronderd. HONDA, v. 750 cc. alm. tank + zit, Dunstall 4/2 uitl. lucht F.K. voor-achterwiel, v. Bold O.R. 900 cc: org. uitl., stuurclips, voorband, luchtfilter kast. Pr. n.o.t.k. Handelstr. 10 Brunssum. Tel: 253026.

Te k. BMW R-75/7 bj. 5-77, geh. stand. i.z.g.s.kl. metal. blauw. Pr. ƒ 6750,–. A. Schweitzerstr. 120 Brunssum. Tel: 045-259901.

Te k. FORD Capri, 1600 GT, bj. '74, Vraagpr. ƒ 2750,- Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. PEUGEOT 204 1974, Tel. 045-220084.

MATRA Bagheera type S bwj. '76, nw. motor, vr.pr. ƒ 7000,–. Tel. 04743-1910.

Te k. CITROËN DS 20 Pallas, 1972, half autom. Lederen bekl. Tel. 045-724468.

Te k. OPEL Rekord 1700 te bevr. F. Bolstr. 24, Heerlen.

Te k. HONDA 550 K3 motor, bouwjr. 1979, km.st. 7.800 km, pr. ƒ 4500,–. Regenoverall cadeau. Doorrijderspak aangeboden voor ƒ 300,–. Krijgersberglaan 34, Schaesberg. Tel. 045-311585.

Te k. VOLVO 144 m. overdrive, bj. '70, pr. ƒ 1500,-, Nassaustr. 9, Hoensbroek.

FORD Capri, bwj. '71 m. lichte spatbordschade, t.e.a.b. Belvauer 15, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 6, bj. '72, Ir. Lelystr. 57 Welten-Heerlen, tel. 045-713773.

Te k. CHEVROLET Malibu, bj. '75, 4-drs., autom. + gasinst., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5500,-. Chr. Kisselstr. 30 Sittard, tel. 04490-12525.

FIAT 850, rood, bj. '73, km.st. 53.000, uitz. mooi, 1e eig. Batastr. 15 Kerkrade-West, tel. 045-416786.

Te k. aangeb. DAF 33, i.z.g.st., met 4 nw. banden, bj. 10-3 '72, pr. ƒ 350,-, te bevr. tel. 04450-2732.





Let op, let op! Inruilers te koop van zeer gerenom. zaak, voor weggeefprijzen. Let op: CHEVROLET Concours coupé 8 cil. aut., ƒ 9500,-; LPG Mercedes 280 S, '74, ƒ 10.750,-; Mazda 121 coupé, '78, ƒ 7250,-; Ford Escort, '78, LPG, ƒ 5950,-; Ford Taunus 2 L, '75, ƒ 1950,-; Alfasud, '76, ƒ 1950,-; Toyota Corolla, '75, ƒ 2150,-; Mazda 1300, '74, ƒ 1650,-; Ford Taunus 1600, '74, ƒ 1650,-; Alfasud TI, '76, ƒ 2650,-; Toyota Corola, '74, ƒ 1850,-; Mazda 616, '74, ƒ 1750,-; Fiat 127, '76, ƒ 2350,-; VW 1300, '73, ƒ 1450,-; Ford Capri 1600, '74, ƒ 1950,-; Opel Rekord 1700, '73, ƒ 1450,-; Audi 80 LS, '75, ƒ 1750,-; Cougar coupé 8 cil., aut., ƒ 2750,-; Mercury Monarch, '76, LPG, ƒ 5250,-. Inruil mog. Crombacherstr. 7 Gracht, Kerkrade, laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73, i.g.st. Bongardstr. 14 Brunssum, tel. 045-254619.

Te k. YAMAHA XS 650, speciaal gespoten, moet weg! Pr. ƒ 2700,-, tel. 045-312232.

RENAULT 16 TL '76 Tel. 045-457065.

AUSTIN Allegro '76. Tel. 045-457065.

PEUGEOT 504 GL '78. Tel. 045-457065.

LADA 1500 S '78 rood. Fiat 128 '78 groen. Lada 1600 GL '77 geel. Lada 1600 GL '77 groen. Lada 1200 '77 bladgroen. Lada 1500 S '76 koraalrood. Lada 1200 '76 okergeel. Toyota Corolla 30 de luxe '75 bruin. Lada 1200 '75 oranje. Datsun 120 Y '74 wit. Fiat 127 '74 groen. Opel Kadett '74 wit. Autobedrijf Keulartz. Kerkstraat 60a, Ubachsberg. Tel. 04446-2122.

BMW 1502 '76. Citroën LM '77+'78. Tel: 045-457065.

OPEL Ascona met gas '78. Tel. 045-457065.

RENAULT 6 TL '77. Tel: 045-457065.

Te k. V.W. 1300 i.z.g.st. ƒ 750,- tel 045-710526.

Te k. BMW 316, bj. '78 met gasinst., vr. na 17 uur, zat. hele dag. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '71, schuifd. en radio, pr. ƒ 1000,-. Mgr. Schrijnenstr. 11, Hoensbroek, tel. 045-216830.

Te koop RENAULT 4 TL, bjr. '77, Mezenstr. 41, Geleen.

MINI 1275 GT te k., sept. '73, Zonstr. 16, Geleen. Za. + Zo.

Te k. zeer mooie VW 1300, type '75, beslist als nw. Voor de kenner ƒ 2375,-, Stadhouderslaan 19, Horn.

Koopje DAF 55, echt erg mooi en goed, 60.000 km, gel. ƒ 875,-. Zien is kopen. Stadhouderslaan 19, Horn.

Te koop SIMCA 1100, 1972. Technisch zeer goed. Welterstr. 6, Linne.

Te k. Wily's LEGERJEEP of te ruil, tegen Landrover. Venweg 49, Brunssum.

T.k.a. 2 SPUITCABINES met waterscherm, spuitopening 160×90 cm. t.e.a.b. 04490-22810.

T.k. gevr. SPORTVELGEN alum., v. Toyota Celica, tel. 045-723484.

T.k. Alfa ROMEO, type 1750 GTV, bj. '71, i.pr.st. Eenbesweg 18 Nieuwstadt.

Te k.a.: z.g.a.n. HONDA motor, bwj. '78, vrijdags na 17 uur. Dr. M.L. Kinglaan 62, Hoensbroek.

T.k.v. part., i.z.g.st., VW-kever, 1300, bj. '72, t.e.a.b. Jan Steenstr. 79, Haanrade, tel. 458623.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, FIATDEALER biedt te koop aan: Autobianchi A112 '74; A112E '77; Fiat 133 '76, '78; Fiat 127 2- en 3-drs., '73 t/m '77; Fiat 127 900 L 3-drs. '78; Fiat 127 1050 CL '77; Fiat 128 100 CL 2-drs. '76; Fiat 1100 Panorama '78; Fiat 128 Coupé 3P 1300 '77; Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs. '76; Fiat 133 1600 S 2-drs. '77; Fiat 131 Supermirafiori '78; Fiat 132 1600 GLS '75; Fiat 133 '78; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Austin Mini 850 '73 en 1000 '74; Princess 2000 HLS '77; Ford 1300 L '75; Ford Escort 1100 L '75; Lada 1200 '74; Opel Rekord bestel '76; Opel Ascona 16S '77; Peugeot 504 GL '77 met gas; Simca 1000 '71 t/m '74; Simca 1100 '75; Simca 1100 Pick Up '76; Renault 5TL '74; Renault Estafette verhoogd dak, lange uitvoering, bestel '78; VW Golf '76; BMW '75; Subaru 1502 Hardtop 5-versn. '77; Alfa Alfetta 1.6 '77; Polymouth Volare '76 met gas; Honda Civic '76; Vauxhall Chevette 1300 '79, jubileumuitv.; Ook diverse spotgoedk. Inruilauto's vanaf ƒ 4000,-. Auto's vanaf ƒ 4000,- met Fiat 1-2-3 garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. SUNBEAM bwj. '75, vraagpr. ƒ 2000,–, v. Stolbergstr. 1 Hoensbroek.

Te k. DATSUN Cherry 120A, bwj. '74, vraagpr. ƒ 2.700,–, v. Stolbergstr.1 Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 206 D bestel, bwj. okt. '76, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. tel. 04451-1305.

Te k. VW-KEVER, bwj. '74, ƒ 1200,–, i.g.st., tel. 04446-2579.

Weg. omstandigh. te k. prima motor KAWASAKI t.e.a.b. Heemskerkstr. 24, Hrl.

FORD Taunus 1.6 L, bwj. 14-8-76, kleur geel met LPG gekeurd, 48.000 km, ƒ 5.650,–, Barbarastr. 31, Hrl. Bovenste bel.

Te k. weg. studie 2 CV 6, nov. '78, 36.000 km, vraagpr. ƒ 6000,–, verk. pr.n.o.t.k. Treebeekpl. 129, Hrl. Tel. 210130 na 17.30 uur.

MERCEDES 200 D '73 ƒ 5.900,–, Ford 2000 XL '74 met gas ƒ 4.500,–, Ford 1i 1600 combi '75, 5-drs., ƒ 3.900,–, Escort 1300 sport '74 ƒ 3.700,– Opel Ascona automatic '73 ƒ 3.500,–, Commodore '72 automatic ƒ 2.200,–, Fiat 1600 combi '78 met gas ƒ 6.500,–, Audi 80 GT '74, ƒ 2.900,–, Opel Manta '73 ƒ 3.950,–, Manta '71 ƒ 1000,–, Kadett '72 ƒ 1200,–, Austin Mini '72, ƒ 1350,–, VW Golf LS '76 ƒ 5.800,–, Toyota Carina '73 ƒ 2.200,–, Renault R 15 '72 ƒ 1950,–, Alfasud '73 ƒ 500,–, Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078.

B.M.W. R 90/6 met access. te k., km 10.000, bwjr. '76, en dames- en herenmotorpak 50-52 en 38. Akerstr. 116a Kerkrade-West, na 18.00 uur.

CITROEN CX 2400 Pallas 7-'77, v.v. stuurbekrachtiging, electr. bediende en getinte ramen, zonwerende achterruit jalouzie, kl. met. lichtbruin. Deze prachtige automobiel is van eerste eig. en slechts 65.000 km gereden. Prijs ƒ 10.900,–. tel. 04450-1480.

TALBOTDEALER Rob van Ham auto's BV, de Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot 1510 GLS dec. 1979 Simca 1308 GT /978, Simca 1308 s jubilee 1979 en 1978; Simca 1308 GLS 1978 en 1977; Horizon GL 1978; Simca 1100 special 1978; Simca 1100 GLX 1977; Simca 1308 special 1974; Ford Escort 1977; Renault R6 1976; Fiat 128 1977; Toyota 1000 stationcar 1977; Mitsubishi Lancer 1978; VW Scirocco TS 1976; Morris Marina 1.8 special 1976; Austin Allegro 1300 1978; Opel Kadett 1973; Peugeot 204 GL 1974; Mazda 323 EL 1977; BMW 520 1978; Opel Record Berlinetta diesel 1978; inruil en financiering mogelijk, zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. VW POLO 1977. Km. st. 39.000. Tel. 04404-1457.

Te k. FORD Capri II 16-S '77, Kadett Automatic '75, Kadett Stat. Car type 78, Manta 16-N type 76, Ascona 19 SR Grand Luxe 76, Ascona 16 '76 en '78, Kadett City 76, Kadet Spec. 2- en 4-deurs 76, Kadett 72, Rekord 21-D type 78, Manta 16S GL 72, VW Golf '75, VW Polo '76. Inr. fin. Gar. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. a. VW PERSONENBUS. Vraagpr. ƒ 1000,–. Tel. 04450-1515.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 4 drs. met trekh., nieuwe gasinstall. i.z.g.st., bj. eind '76. Pr. ƒ 4500,– tel. 04456-588.

Te k. aang. VW. KEVER bj. '70 i.z.g.st. Pr. ƒ 700–, inl. 04749-1657.

Te k. aang. AUDI 100 GL i.z.g.st. v. vaste pr. ƒ 850,–. Bj. '72. Inl. 04750-17329.

PEUGEOT 204 GL schuifdak ML beh. uitstekende staat, kleur oranje bwj. dec. 74 beslist geen roest. Prijs ƒ 1790,– tel. 04499-3261.

MINI 1000 L t 77 kleur zwart speciale velgen, sportstuur etc. Benzineverbruik 1 op 14. 1e Eigen. slechts 43.000km. gelopen als 2e wagen gebruikt. Pas grote beurt gehad, prijs ƒ 3500.– tel. 045-454847.

Te k. FORD Capri, bwj. '78, roodmetal. Kwikstaartstr. 13, Geleen.

Te k. SIMCA 1501 special zeer mooi, bwj. eind '75, km.st. 41.000, schuifdak, radio. Inr. mog. Pr. ƒ 2500,– Van Ittersonstr. 12, Geleen, tel. 04494-50331.

Te k. FORD Escort bwj. '72, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1350,–, Weyenbergstr. 390 of 392, Hoensbroek. Tel. 045-210745 of 224587.

Te k. OPEL Manta 16S iedere keuring toegest. evt. inruil automatic mog. Tel. 045-316390.

Weg. omst. te k. R 5 L, zeer goed onderhouden type '76, vr.pr. ƒ 4600,–. Lindestr. 11, Schaesberg, na 17.00 uur.

Te k. MOTOR Honda 750 cc, bwj. '78 weg. aansch. auto m. sterwielen. Na 17 u, Markt 6, Treebeek.

Te k. ALFA Romeo Giulia, bwj. '75, Koestr. 28, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 15 TL, bwj. '73, t.e.a.b. Klingbemden 48, Brunssum.

Te k. RENAULT 6-850 '73, i.g.s. Vr.pr. ƒ 850,–. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. MAZDA 929 hardtop S '77. Na 19 u. Hoogenboschweg 6, Brunssum, tel. 253105.

Inruilauto's VOLVO 244 GL automaat, zilvermetallic 1978; Volvo 244 GL automaat, groenmetallic 1978, Volvo 244 DL blauw 1976, Volvo 343 Special zilver 1979, Volvo 343 DL blauw 1979, Volvo 343 luxe geel 1979, Volvo 343 DL automaat zilver 1978, Volvo 343 DL automaat geel 1978, Volvo 343 DL automaat oranje 1978, Volvo 343 DL automaat met LPG groen 1978, Volvo 343 DL automaat blauw 1978, Volvo 343 DL automaat groen 1977, Volvo 343 DL automaat blauw 1977, Volvo 66 DL station wit 1978, Daf 66 SL rood 1974, Daf 66 SL station rood 1974, Datsun 160 J geel 1974, Opel Rekord 2000 Luxe blauw 1977, Ford Granada 2.8 GL automaat blauw 1977, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Ford Taunus 2000 Ghia automaat beige 1978, Ford Taunus 1600 Luxe beige 1978, Ford Taunus 2000 Ghia blauw 1977, Ford Taunus 1600 Luxe zilver 1977, Ford Taunus 1600 Luxe bruin 1976, Ford Taunus 1600 Luxe wit 1976, Simca 1308 GLS zilver 1977, Simca 1307 S geel 1976, ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

VOLVO 343 DL bwj. '79 met getint glas, brede banden, km 14.000 kl. zilvermetallic, 10.000 km-beurt en 3 mnd. Bovaggarantie. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV Provincialeweg-Nrd. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

VOLVO 244 GL bwj. '78 met automaat, inspuitmotor, lederen bekl., schuifdak, trekhaak, km 68.000, kl. groenmetallic, 10.000 km-beurt en 3 mnd. Bovaggarantie. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV Provincialeweg N. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. OPEL Kadett GTE; Opel Ascona autom. 1977, VW Passat stationcar 1978, Autobedr. Fermans BV Hommerterallee 4-6 Amstenrade.

Te koop onder garantie en service: OPEL Commodore 4-drs Luxe 25 S '79 ƒ 17.800,-; Opel Record 4-drs 20 S Luxe '78 ƒ 15.250,-; Mercedes 240 D '74 ƒ 8.250,-; Toyota Carina m. div. acc. 5 versnel. enz. '77 ƒ 8.250,-; Simca Rally I '78 ƒ 5.650,-; Audi 80 LS '76 ƒ 6.250,-; Ascona 1600 S '76 ƒ 7.750,-; BMW 518 '76 ƒ 12.500,-; Peugeot 504 op gas '76 ƒ 8.250,-; Ford 1600 L '78 ƒ 9.750,-; Escort Sport '73 ƒ 1.950,-; Honda 750 c. '79 ƒ 5.750,-; Inruil, financ. gar. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide. 045-216475.























Te k. van part. Citroën CX 2200, i.z.g.st. eind '75, pr. n.o.t.k. Toupsbergstr. 124 Kerkrade.

Te k. aangeboden HONDA Civic automatic. Grachterstr. 21 Kerkrade-W. tel. 045-412600.

T.k. DATSUN Cherry de Luxe, bj. '75, Mgr. v. Gilsstr. 43 Kerkrade.

T.k. VW m. ANWB rapport, pr. ƒ 400,- Hagenroderstr. 26, Kerkrade-Haanrade.

Te k. MAZDA 818, 4-drs, '75, ƒ 4000,- Reeweg 65 Ubach o. Worms.

TOYOTA Carina 2-drs '78 met gasinst.; Toyota Corolla 30, 2-drs, '77, Toyota 1000 stationcar '78, '76, Toyota sportwagen 1200 '78, Opel Ascona 1600 S '77, Opel Kadett stationcar '77, Fiat Ritmo 65 CL '79, Simca 1100 '78, Lada stationcar '79, Allegro 1300 super, 4-deurs, '78, VW Golf '75. Fiat bestelwagen met gasinstallatie, Vialle, 1ste eigenaar, 20.000 km, Toyota sportwagen 1800, '77, Toyota Corolla 30 1200 '77.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Ascona '78, groen metal.; Kadett 1200 S Berlinetta coupé '78, goud metal.; Opel Ascona '73; BMW 316 '76 blauw metal.; BMW 1602 '75; Mercedes 220, rood, getint glas, ANWB rapport. Inruil, gar. en finac. mog. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

CITROËN diesel CX 2500 D Pallas, 14.07.1978, z.g.s. schadevrij, kleur zil. gr. metal., tel. 04750-14871 na 19 uur.

T.k. OPEL Manta '75, 1ste eig., ziet uit als nw. 4 nwe. banden, pr. ƒ 3650,- Jerichostr. 22 Heerlerbaan.

Te k. of te ruil zeldz. mooie excl. SPORTWAGEN Porsche puma T, '74, verk. i.st.v.nw. inl. 043-17246.

VW 1300, bj. '74, kl. geel, km.st. 80.000, ƒ 2950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW 1300, kl. oranje, km.st. 70.000, z. mooi, ƒ 3250,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Gebruikte motoren tegen vakantieprijzen! Ducati SD 900, '78, ƒ 6300,-; HONDA CB 400T, '78, ƒ 3200,-; Suzuki 1000 Chopper, '79 van ƒ 9500,- nu ƒ 7500,-; Honda GL 1000, '76 met toerkuip, ƒ 3600,-; Suzuki GS 550, '78, ƒ 4300,-; Suzuki GS 750, '77, ƒ 4000,-; Kawasaki 750/3, ƒ 2500,-; Kawasaki Z400, '77, ƒ 2300,-; BMW R60/7, '78, ƒ 5800,-; R80/7, '80, ƒ 7500,-; R100/7, '77, ƒ 6950,-; R 100S, '77, ƒ 7500,-; Yamaha RD 125, ƒ 1000,-; Yamaha RD 400, '77, ƒ 2950,-; Yamaha XT 500, '76, ƒ 2400,-; Montesa 348 Trial, ƒ 2000,-, '78; Honda cross 125, ƒ 1800,-; Honda CD 750, v.a. ƒ 3100,-. Verder div. motoren 350-500 cc, v.a. ƒ 1000,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg-Nrd. 19-25, Geleen. Wij zijn wegens vakantie gesloten van 20 juli t/m 11 aug. Financiering mogelijk.

Te k. MINI Special bwj. '78 v.d. Wetering, H. Hermansstr. 5 Schaesberg.

DATSUN 100 A bwjr. '72. Pr. ƒ 500,–. Anemonenstr. 70 Kerkrade-West.

Te k. pracht VOLVO 144 juli '74 met brede bumpers, gasinstall., radio ect. ƒ 4850,–. Hoogstr. 100 Nieuwenhagen.

Te k. onder garantie: V.W. GOLF GLD als nw. '79. Toyota celica ST op gas '77, Datsun F2 coupe '77, Mitsubishi lancer op gas '76, V.W. Golf '75, Mercedes 200D '74, Ford Taunus 1600, 4 drs. '77, Opel Kadett city '78, Audi 80GL '73, Ford Capri 1600 GT '74, Volvo 343 automatic '76, Marina Austin '74, ƒ 1000,–, Ford Coupé 2000 '71, Simca 1501 '74, ƒ 1500,–. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. aangeb. FORD Taunus Ghia 2 lt., 4 cyl. bwj. 76 met veel acc., oa. radio cass., magn. wielen, achter jaloezie enz. Duurste uitv. 4 drs. Vraagpr. ƒ 6750,–. Ringstr. 28. Steenberg-Hoensbroek. Tel. 045-213570.

Te k. B.M.W. type 1620 '75. Vraagpr. ƒ 4600,–. Tel. 045-419873.

FORD 1600 XL coupé '75, kl. bruinmetal. ƒ 4500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Kadett de luxe, kl. beige z. goed lopend ƒ 3750,–. Ganzeweide 146. Heerlerheide.

FORD Capri 1600 XL '74 m. sportw., radio etc. ƒ 3750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. VOLVO Amazone mod. 121 bwj. '69, m. B 20 motor en nw. sportwielen, 1e lak. I.z.g.st. Kluisstr. 22, Doenrade.

Te k. SAAB 96 L metall. rood '78, Geleenstr. 3, Puth. Tel. 04493-2890.

BMW 316 '79, garage G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. HONDA 750 Four bwj. '77, pr. ƒ 2500,–. Tel. 255806, Brunahildestr. 97, Brunssum.

Te k. DYANE 6 bwj. '71, Ridder Hoenstr. 144, Hoensbroek, tel. 045-216484.

Te k. van part. MINI spec. zwart bwj. '78. Speciale prijs. Heidestr. 20-22 Brunssum, tel. 252872.

VW 1303, kl. rood m. sportw. in nieuwst., ƒ 3750,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OLDTIMERS: Mercedes 19.. SL, sport, Cabriolet + Singer 1500 Sm Roadstar, beiden in optimale conditie. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

TOYOTA corolla de luxe, type '75, kl. beige, ƒ 2950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 2000 L, bj. '75, kl. wit ƒ 2950,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD 2300 GXL coupé, z. mooi, kl. bruin, ƒ 1950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

DATSUN Cherry, kl. oker goed lopend, ƒ 1250,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Ascona 16 S, bj. '75, kl. oker, km.st. 70.000, ƒ 4500,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

REKORD 1700 L, bj. '77, automaat op gas, ƒ 6950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te koop zeer mooie FORD Combi 1600 L, bj. '75. Maastrichterlaan 153, Waubach.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 18 juli 1980 ● Pagina 15

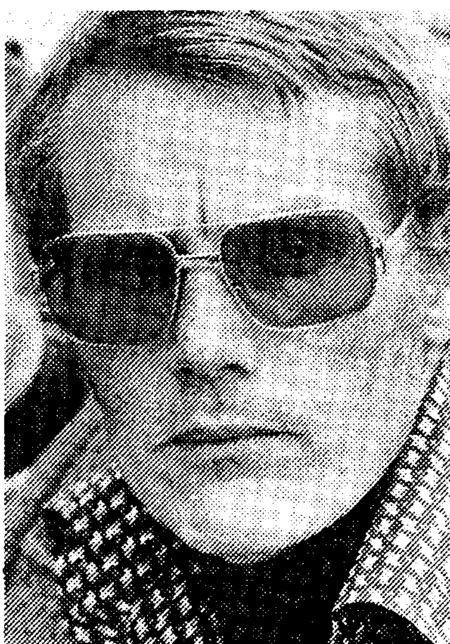
## Tourvisie van Jan Janssen

*Ik heb het eerder al eens gezegd: Sean Kelly wint zijn ritje nog wel. Het heeft even geduurd, maar gisteren was het zover. Dat gebeurde overigens niet op de geijkte Kelly-manier. Meestal beslist de Ier een massasprint in zijn voordeel. Dit keer echter maakte hij deel uit van een kopgroepje. Een gevaarlijke onderneming eigenlijk voor een sprinter, want door het vele kopwerk dat Kelly moest verrichten, zou hij, indien hij en Lejarreta zouden zijn ingelopen, kansloos geweest zijn in de massasprint. Maar de naam van Sean Kelly misstaat zeker niet op de lijst van etappewinnaars.*

*Jo Maas heeft donderdag niet erg tactisch gereden. Hij had normaal met Delcroix en Kelly door moeten rijden. Maas had niet meteen aan het demarreren moeten slaan. Nu verraste hij die gasten namelijk niet en door die vele pogingen kort achter elkaar bereikte hij alleen maar dat de anderen hem de kop opdrongen en niet meer overnamen. Dat hij vervolgens zijn benen stil hield omdat Ludo Delcroix niet meer meewerkte, vond ik ook niet erg verstandig. Kelly en de later aangesloten Lejarreta gingen namelijk wel door en bleven buiten schot. Ook Jo Maas had dat kunnen blijven, en had op die manier voor extra publiciteit voor zijn sponsor kunnen zorgen. Maas had moeten wachten tot de laatste kilometers met zijn demarrages, dan had hij ook veel meer kans van slagen gehad.*

*Wat me overigens ook is opgevallen is de gemiddelde leeftijd in het klassement. Mart Smeets, die op die manier eindelijk eens wat zinnige informatie gaf, vertelde de kijkers dat die 31 jaar bedroeg. Toch een opvallend feit.*

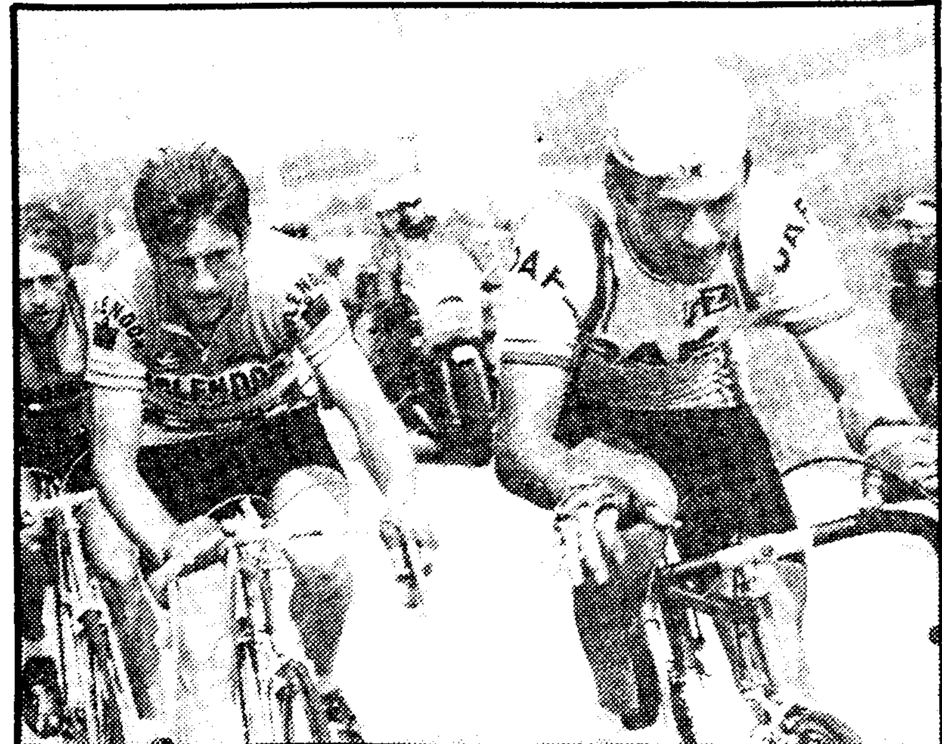
*Ik kan me trouwens niet aan de indruk onttrekken dat de ploegen van Walter Godefroot en Peter Post de handen ineen hebben geslagen. De manier waarop Ludo Delcroix reed en ook het kopwerk dat Peeters in de grote groep verrichtte duiden daar duidelijk op. Een normale zaak overigens in de laatste week van een Tour de France. Er zijn dan namelijk veel renners die niets meer te winnen of te verliezen hebben en daarom hun capaciteiten aan derden verkopen. Een niet elegante manier van koersen, maar wel een handelwijze die de betreffende coureur aan een contract bij een andere ploeg kan helpen. Ik denk in dit geval bijvoorbeeld aan Ludo Peeters, die al tegen iedereen heeft verteld dat hij volgend seizoen bij Peter Post zal rijden.*



*Vandaag in de tijdrit, die Joop Zoetemelk wel zal willen winnen om zijn eindzege wat extra glans te geven, is de strijd om de tweede en derde plaats interessant. Ik denk dat Kuiper die 13 seconden achterstand op Martin wel zal kunnen goedmaken. Hoewel hij niet in fameuze conditie is, moet het voor Kuipertje mogelijk zijn. Hij is nu eenmaal een betere tijdrijder dan de Fransman.*

*Tot slot wil ik nog even op de klassering van Pierre Bazzo wijzen. Die staat nog steeds op de achtste plaats. Die stek heeft hij te danken aan die monsterontsnapping in de rit naar Metz, toen hij met Pevenage en Bertin, die beiden door die ontsnapping ook de nodige publiciteit haalden en Franse francs verdienden, zo'n tien minuten voorsprong pakten. Voor de rest van de Ronde heeft Bazzo gewoon meegefietst, hij kan namelijk niet goed klimmen en is ook geen excellente tijdrijder, zoals 60 of 70 anderen dat in het peloton deden.*

*Maar zie, hij staat nog steeds hoog geklasseerd. Aan één enkele ontsnapping dankt een man van wie voordien bijna nooit iemand had gehoord een plaats bij de beste tien van een Ronde van Frankrijk.*



*● Jo Maas sleurt aan de kopgroep. In zijn wiel de latere ritwinnaar Sean Kelly en Ludo Delcroix (links).*

# Jo Maas: 'Ik moest m'n benen stilhouden'

**door peter de jonge**

**ST.-ETIENNE – Jo Maas was dicht bij een eervolle klassering in de 19 etappe, maar de zelfverzekerde Limburger mocht zijn ontsnapping met de Belg Delcroix niet voorzetten.**

**„Ik was veertig kilometer voor het einde weggesprongen met hem, maar hij nam helemaal niet over.**

**Vraag me niet waarom, maar hij deed het niet. Fred De Bruyne is toen naast me komen rijden en heeft gezegd dat ik niet meer aan de leiding mocht komen. Ik moest mijn benen stilhouden. Nou, dat heb ik ook gedaan", aldus Jo Maas.**

**Delcroix, in de rit tussen Luik en Lille nog de noeste helper van Bernard Hinault over de keien van de Hel van het Noorden, wilde nu dus beslist geen bijdrage leveren aan een ontsnapping. „En ik begrijp niet waarom", stelde De Bruyne, „we weten dat IJsboerke een overeenkomst heeft met Raleigh, maar wat heeft dat met Maas te maken"?**

**Delcroix gaf als enig commentaar dat hij het al een succes vond om aan het wiel van de betere klimmer Maas naar boven te gaan. En De Bruyne weer: „En dan zeker op de streep demarreren en winnen".**

**Jo Maas heeft nog geprobeerd alleen weg te komen. „Maar daar was het niet lastig genoeg voor. Daarom had het geen zin om door te gaan. Ook niet met die twee anderen, Kelly en Lejarreta. Ik heb er geen enkele spijt van dat het zo is gegaan, maar opnieuw moet ik vaststellen dat het geluk dat ik vorig jaar had, mij nu ontbreekt. Er is pech voor in de plaats gekomen.**

## *'Deze overwinning maakt mijn Tour goed'*

# Sean Kelly krijgt toch 'zijn' etappe

**ST. ETIENNE – Het aantal ritoverwinningen van Ierse renners in de Tour de France is te tellen op de vingers van één hand. Voordat eind jaren '50 begin jaren '60 de inmiddels reeds overleden Seamus Elliott furore maakte in het gilde der professionele hardfietsers en onder meer de etappe James-Roubaix op zijn naam schreef, was beroepswielersport op het groene eiland immers ondenkbaar.**

Veel veranderde er trouwens niet, hoewel nu toch ook reeds enkele jaren een Ierse professional tot de bekende figuren van het peloton behoort. Het is Sean Kelly, de 24-jarige renner uit de Splendor-ploeg van Albert de Kimpe, die een lang gekoesterde wens in vervulling zag gaan. Hij won de etappe in een gevecht van man-tegen-man, met de Spanjaard Ismael Lejarreta als opponent.

## Plannen

**„Deze overwinning maakt mijn Tour voor een groot deel goed", aldus Kelly. „Helemaal tevreden kan ik daarentegen niet zijn, omdat ik eind vorige maand met heel andere plannen naar startplaats Frankfurt afreisde. Ik had me ten doel gesteld de groene trui te veroveren. Al gauw bleek evenwel dat zo'n plan niet uitvoerbaar was, omdat onze ploeg allesbehalve een eenheid vormt."**

„Pollentier, Criquielion en De Muynck dachten alleen maar aan een ereplaats, zonder dat er echt uitgemaakt werd wie de kopman zou zijn. Als sprinter kreeg ik niet de bescherming die ik nodig had. Guido van Calster bijvoorbeeld vond het maar niks als ik bevoorrecht zou worden ten opzichte van hem. Kortom, ik had de groene trui al vergeten voordat we halverwege waren. Er restte mij dus niets anders dan te proberen in ieder geval een etappe te winnen."



**Wiel Verheesen in de Tour**

Overigens was het succes van Sean Kelly in de rit-zonder-geschiedenis van Voreppe (bij Grenoble) naar St. Etienne niet de eerste etappewinst van de man uit Carrick-on-Suir. Een jaar of drie geleden hield hij onder meer Gerrie Knetemann van de dagprijs af. Kelly kreeg toen voor de voeten geworpen dat hij zich in de slotfase gespaard had. „Nou, als iedereen nog zo vaak geflikt wordt als ik werd in het anderhalf jaar dat ik bij de profs uitkom, praten ze anders", luidde destijds het antwoord van Kelly.

**Geen wonder. Als amateur had hij in zijn vaderland en in de Ronde van Schotland of de Milkrace weliswaar bewezen een flink stuk boven de middenmoot van het Britse fietsleger uit te steken, maar een topper bij de jongeren is nog altijd geen professional van betekenis. Je moet, behalve spijkerhard, beresterk en razendsnel, ook uitgesproken slim zijn. Je moet het hele spel dat gespeeld wordt, kunnen begrijpen. Profwielrennen is meer dan alleen hard fietsen. Het is een vak als elk ander. Fascinerender natuurlijk dan het eerzame baantje als kantoorbediende, maar voor de rest een bezigheid waarbij hoofd en benen een belangrijke rol spelen.**

## Aspiraties

Sean Kelly (die in 1977 nog beslag legde op de tweede plaats in de proftour Nederland) won de afgelopen maanden onder meer vijf etappes plus het puntenklassement in de Ronde van Spanje, nadat hij eerder nog op de eindzege in de Driedaagse van Panne beslag had gelegd. Zijn aspiraties om in de Tour op de groene trui te mikken, waren dus nog lang zo gek niet.

**Uiteindelijk was hij blij dat hij in de laatste 50 kilometer van de 19e etappe, in gezelschap van Lejarreta, kon wegkomen uit een kopgroep van vier man, die aanvankelijk ook Ludo Delcroix en Jo Maas in de gelederen had. Delcroix had het evenwel uitsluitend op Maas gemunt, waardoor laatstgenoemde het op bevel van zijn ploegleider verder voor gezien hield.**

De Raleighs van Peter Post sleepten in de pelotonsprint niettemin nog een handvol klasseringen bij de eerste tien in de wacht: Leo van Vliet vijfde, Johan van de Velde zevende en Bert Oosterbosch negende. Gele-truidrager Joop Zoetemelk typeerde voor het overige in korte bewoordingen de etappe waarin hij moeiteloos zijn leiderspositie verdedigde: „Het parcours was vanwege de verschillende cols weliswaar niet gemakkelijk, maar de afstand bleek te kort voor een serieuze aanval. Wij konden de zaak gemakkelijk onder controle houden."

## Winst

De enige belangrijke figuur die winst behaalde was Hennie Kuiper. In de laatste van de vijf tussensprints, waarin telkens 12, 8 en 4 seconden bonificatie te verdienen waren, pakte hij achter de ontsnapte Kelly en Lejaretta vier tellen tijdsvergoeding. „Niet veel, maar mooi meegenomen", aldus Kuiper. „Verdere inspanningen bleken overbodig, omdat de Raleighs zich niet lieten verrassen.

„Ik had weliswaar kunnen blijven bombarderen maar in het vooruitzicht van de individuele tijdrit (vandaag met start en finish in St. Etienne, red.) vond ik het beter mijn krachten te sparen. Als het een beetje meezit, moet ik de 13 seconden achterstand op Raymond Martin kunnen omzetten in winst. Joop Zoetemelk eindwinnaar, ik tweede. Dat zou voor de Nederlandse wielersport grandioos zijn. Meer dan de tweede plaats zit er trouwens voor mij niet in. Joop is de sterkster van ons allemaal".



*● Lejarreta bleek in de sprint een makkelijke prooi voor Sean Kelly, die hier zegevierend over de finish gaat.*



*● Ontmoeting in Saint Etienne. Johnny Rep feliciteert Joop Zoetemelk.*

### Welgezinde kleine turnnaties opgetrommeld

# *Machtsgreep van Oostbloklanden*

**MOSKOU – „Pure zwendel". Zo kwalificeerde John Tielrooy, de voorzitter van het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond, de schandelijke machtsgreep van de Oostbloklanden in het bestuur van de FIG, de internationale gymnastiekfederatie. De Russische voorzitter Yuri Titov van de FIG bleek tal van kleine turnnaties, die anders nooit op congressen van deze federatie verschijnen, maar die de Oostbloklanden welgezind zijn, te hebben opgetrommeld voor de vergadering die donderdagmiddag in Moskou eindigde.**

Het gevolg was onder meer, dat de Amerikaan Frank Bare en de Japanner Kondo beiden nota bene vice-voorzitter en onder normale omstandigheden „zekere" kandidaten, kansloos werden weggestemd. Uit tactische overwegingen trok de Fransman Burette zich na de eerste stemming teleurgesteld terug: hij wilde voorkomen dat de stemmen voor „Westerse" kandidaten versnipperd werden.

## Meerderheid

Belangrijke gevolg: de Oostbloklanden en hun vazallen hebben nu een volstrekte meerderheid in het FIG-bestuur. Tielrooy: „Iedereen was vreselijk geëmotioneerd. De communistische landen domineren op een belachelijke manier en wat er voor de rest in zit, zal geen tegengas geven".

**Tot zijn verbijstering moest John Tielrooy constateren dat de vertegenwoordiger van Israel niet aanwezig was. De Israelische afgevaardigde ( en trouwens ook die van Zuid-Afrika ) zou tegen de afspraken in geen inreisvisum hebben gekregen.**

## Thevenet

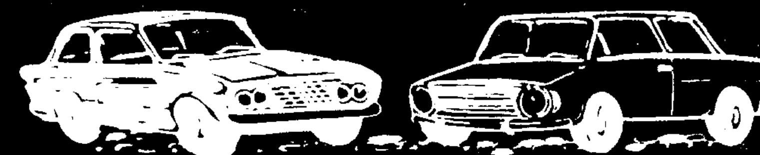
● Ofschoon hij in de algemene rangschikking pas op de zeventiende plaats is terug te vinden, behoort Bernard Thevenet tot de opvallendste figuren van het Tourpeloton. Althans voor de Franse wielerfans. Een firma, die het legertje journalisten zoveel mogelijk wil helpen om de werkomstandigheden in de vaak minder fraaie perszalen te veraangenamen, heeft Thevenet een premie van duizend gulden geoffreerd. „Omdat je als tweevoudig winnaar zoveel courage toont om ook op het tweede plan nog te bewijzen dat je er bent", aldus de schenkers.

## Van de Velde

**● Johan van de Velde behaalde in de 19e etappe een kleine winst. Hij steeg van de dertiende naar de twaalfde plaats. Een en ander ging ten koste van de Noor Jostein Wilmann, die op de laatste col, ruim 25 kilometer voor de finish het tempo niet meer kon volgen en in gezelschap van Gerrie Knetemann ruim twee minuten na het eerste peloton de finish bereikte.**

## Anabolica

● SAINT-ETTIENNE – In Prapoutel-les-sept-laux, na afloop van de achttiende etappe, heeft de eerste controle op het gebruik van anabolica in de Ronde van Frankrijk, plaats gevonden. De vijf voor de dopingcontrole opgeroepen renners moesten drie, in plaats van de gebruikelijke twee, flesjes urine inleveren. De opgeroepen renners waren: Joop Zoetemelk, etappewinnaar Ludo Loos, nummer twee in de etappe Robert Alban en de door lottotrekking aangewezen Herman Beysens en Pascal Simon.



# Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
**045-739383**
Telefonische advertentieverkoop mevr. E. Swaans

## AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

*Speciaalzaak in jonge gebruikte auto's*

Mazda 323 ES 79 rood; Mazda 323 ES 77 blauw; Mazda 323 EL 77 grijs; Mazda 818 S 76 blauw; Citroën GS Club 77 beige; Toyota Corolla 30 L 77 bruin; Toyota Carina 1600 L beige; Simca LS 78 grijs; Renault R 16 TL 75 geel; Renault R 12 TL 76 groen; Renault R 5 TL 78 bruin; Renault R 5 TL 78 beige; Daihatsu 1400 79 grijs; Datsun Cherry 1200 L 79; Fiat 127 76 groen; Peugeot 104 77 wit; VW Derby LS 77 bruin;VW Golf LS '75geel; VW Golf L 76 rood; VW Golf LS 76 bruin; VW Golf S 77 geel; Ford 1600 L 75 oranje; Ford 2000 L 78 bruin; Ford 1600 78 rood; Ford 1600 S 75 blauw;Ascona 16 S '76 groen;Ascona 1900 77 oranje; Ascona 19 aut. '78 beige; Ascona 16 S '79 bruin; Ascona 75 blauw;Ascona20S '77 blauw; Volvo 343 DL 78 grijs: Peugeot 304 76 groen; Kadett City 76 blauw; Kadett City 76 oranje; Kadett 76 blauw; Kadett aut. 79 blauw; Kadett 76 oranje; Ford Fiesta 1100 L 76 bruin; Escort 1300 L 76 bruin; Escort 1300 L 78 bruin; Escort 1100 78 beige; Escort 1300 L aut. 76 beige; Escort 1300 aut. 76 groen.

*Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur*
*Zat. v. 10.00-18.00 uur. Zondags gesloten.*
*Wagens boven ƒ 4000.– met Bovaggarantie.*
*Elke keuring toegestaan.*
*Inruil en financiering en P.L. mogelijk.*

***FINA SERVICESTATION***
**Heerlenerweg 39 - Sittard**
**TEL. 04490-12077 -16650**

## S.A.M. GARAGE SUSTEREN

**Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!**

Chevrolet Camaro '78, id. LT '75, Belair '75, Monza 2+2 '75, Nova '78, Vega '74, Pontiac Firebird Esprint '73 '78, Chrysler Le Baron '78, Ford Mustang II Ghia '77, Mini 850 '77, Morris Marina 1.8 S Coupé '73, Rover 80 '60, 3500 '72, BMW 320 '75 '76 '77, 1502 '76, 1602 '75, 2800 '73, 2.8 L '75, 3.0 Si '72, 316 '77, 518 '76, 520 '78, Citroën GS '74, CX-2000 '78, CX-2200 '75, Datsun 1000 L '72 '77, 260 C Hardtop '74, 120Y Luxe '77, id. aut. '77, Fiat 128 '74, SL Coupé 1300 '73, Seat 133 '75, 131 Mirafiori 1300 '75 '77, Ford Escort 1100 '76, 1300 L '77, 1600 Sport '76, Consul 1700 Sedan '74, 2000 Sedan '74, Transit 100 '76, Capri '71, 1300 L '73, II 1600 GL '77, 1600 XL '76, Taunus 1300 L '72, 1600 L '73 '75 '77, 1600 S '77, 1600 L Combi '74, 2000 GXL '75, 2300 GXL Coupé '75, Honda Civic '76, Accord nieuw, Mazda 1000 '77, 323 '78 '79, 616 '72, 818 S '76 '77, Mercedes 200 D '75, 240 D '74, 240 D 3.0 '76, 280 '72, 280 S '73 '77, aut. '72, 280 SE '74, 450 SLC '73, Opel Commodore '76 '76, GT '70, Manta '74, 16N '77, Ascona '72 '74, 16S '76 '78, Rekord 1700 '72 '73 '75, Rekord D '74, Caravan '76, 1900 '73, 19N '78, Kadett '74 '76 '75 '78 '80, Caravan '74 '78, Peugeot 104 '75, 204 '75, 304 '76, M20 '78, 305 GR '78, 504 '76 '78, diesel '78, Break LD '78, Renault R4 Safari '76, R5L '73 '77, R6 1100 '75, R15 TS '72, Simca 1100 Ti '74, 1100 LE '76, Fourgonette '77, Chrysler 180 '74, Toyota 1000 '72, Mark II 2000 Hardtop 1 '74, Cor. 1200 '74, Economic '74 Deluxe '74, Carina 1600 L '76, 30 Deluxe '75, 30 Hardtop Coupé '76 '77, Celica ST '75, LT '78, Daf-Brandweerauto '60, Daf 55 '72, 66 '73, Daf-Volvo '78, Volkswagen 1200 '73, Buggy '73, Golf L '75, diesel '78, Passat S '74, TS aut. '74, Bestel '76 Pick-Up Dubbel cabine '79, kampeerauto '71 '73. Diversen: Audi 50 LS '75, Mitsubishi Lancer '77, Galant 1600 GL '77, Galant 1600 GL '77, 1600 Wagon '77, Lancia Beta 1800 '74, Vauxhall Chevette L '77, Spitfire 1500 TC '75 '76 '79.

**Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur. Rijksweg-Nrd. Susteren, tel. 04499-1919.**

## OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)

Keuze uit ±120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m² grote showroom

**Verkoop Centrum Vencken**

**Peter Schunckstraat (Hoek Heerlerbaan) Heerlen.**

## JANSSEN-OPEL

De Griend 2. Maastricht. tel. 043-16447

**UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!**

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie. OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.

**KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN! LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!**

Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

**18 t/m 26 juli a.s.**

## VAKANTIESHOW

A-1 | Gebruikte wagens

met vele aantrekkelijke aanbiedingen. Alle auto's ANWB gekeurd met A1 of Bovag-garantie.

**VADAH OKKASIONCENTER**
**Dr. Nolenslaan 110, Sittard**
**Telefoon 04490-22900.**

## UW TOYOTADEALER AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD B.V.

WILLIBRORDUSSTRAAT 1
SUSTEREN
TEL. 04499 - 3300

***Op gebruikte Toyota's v.a. bouwjaar 1976 1 jaar volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon.***

**Toyota Celica Liftback XT '78**
**Toyota Celica LT '77, '76**
**Toyota Crown '76**
**Ford Capri '74**
**Toyota Carina '78 (2x), '77**
**Toyota Corolla 30 luxe '77, '76 (2x)**
**Toyota Corolla coupé '76 (2x)**
**Toyota Corona '76**
**Toyota Corolla 30 '75 (2x)**
**VW Polo met gas '77**
**Datsun Cherry '76**
**Alfasud TI '75**

***Verder nog enkele goedkope inruilwagens.***
***Inruil en financiering mogelijk.***
***Iedere technische keuring toegestaan.***

## HONDA PRELUDE 1980 OVERDRIVE AUTOMATIC

Deze gloednieuwe auto, slechts enkele maanden oud voor ƒ 3.000,– beneden nieuwprijs.

Te bevr. bij

**GARAGE CENTRAL GELEEN**
RIJKSWEG CENTRUM 97

## KEURCOLLECTIE INRUILAUTO'S MET O.K.-GARANTIE

- **2 weken of 1500 km mag u hem testen;**
- **omruilgarantie;**
- **voldoet aan de strenge General Motors-eisen;**
- **3 maanden garantie op materiaal en arbeidsloon.**

Opel Kadett special '75 '76 '77 '78, Opel Kadett coupé '77 '78, Opel Kadett Caravan '79, Opel Ascona 2- en 4-deurs '76 '77 '78, Opel Rekord Berlina sport pakket licht metaal velgen '78, Opel Rekord 1900 4-deurs '78, Opel Kadett speciaal aut. '78 (2x), Opel Commodore aut. '77, Ford Escort 1100 GL '78, Ford Taunus 1600 L '77, Fiat 127 special '78, Fiat 128 1300 CL '77, Fiat 131 Mirafiori 1600 de luxe 5-deurs '78, Datsun 120Y de luxe '77 en diverse goedkope inruilwagens.

**OPEL Auto Mergelland VAALS**

**SNEEUWBERGLAAN 34, VAALS, TEL. 04454-3141**

*Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering*

## VW-AUDI-DEALER NIJSTEN B.V. BUNDE

| | |
|---|---|
| Audi 100 L '75 | Simca 1308 GT '76 |
| Audi 100 LS '78 | VW Golf D '77 |
| Audi 100 L5S '78 | VW Golf extra '75 |
| Audi 50 LS '75 | VW Passat LS '77 5-deurs |
| Audi 80 L '76, '77 | VW Scirocco TS '75 |
| Audi 80 LS '78 | Daf SL '76 |
| Audi 80 S '79 op gas | Peugeot 304 SLS '77 |
| | Citroën GSX '78 |

***ZOMER- EN WINTERCARAVAN BERGLAND***
***SPORTLAAN 22 BUNDE***
***TELEFOON 04461-1644 OF 1781***

## MERCEDES

**GEBRUIKTE AUTO'S MET BOVAG-GARANTIE**

Mercedes 240 D '80 demonstratiewagen wit, 5000 km
Mercedes 240 D nov. '79, 29.000 km
Mercedes 240 TD (combi) type '79, 48.000 km
Mercedes 200 D '79 43.000 km, 1ste eig.
Mercedes 220 D '78 geel, 62.000 km
Mercedes 280 SL (sport) '77 1ste eig. 45.000 km
Mercedes 250 benzine '78 38.000 km
Mercedes 280 E type '77 automaat wit
Mercedes 280 SE '75 blauwmetallic
Mercedes 200 D '75
Mercedes 230 benzine '74 wit
Mercedes 450 SLC (sportcoupé) '73 groenmetallic
Opel Senator 2.8 S automaat '79 17.000 km
Citroën 2CV6 special '79, 1ste eig. geel
Peugeot 305 SR '79 1ste eig.

**Nieuwe Mecedessen, alle types diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar.**

**Tevens verhuur van Mercedes bestel- en luxe auto's**

**Automobielbedrijf JURGEN BV**
KERKRADE
LANGHECKWEG 40 IND.TERR. DENTGENBACH
TEL. 045-452570.

RENAULT AUTOBEDRIJF

## JOS CRANSSEN

**biedt te koop aan, met Bovaggarantiebewijs**

Renault 4 TL '77, Renault 5L '77, Renault 5 GPL '78, Ford Taunus stationcar '74, Opel Kadett '73, '75, Audi 50 LS '76.

**Financiering mogelijk.**
**Waterstraat 6 - Slenaken, tel. 04456-335.**

## PEUGEOT Top Test Occasions zeker beter

| | |
|---|---|
| Volkswagen Golf | ƒ 6900,- |
| Mercedes 300D | ƒ 24000,- |
| Alfetta 2000 | ƒ 14500,- |
| Peugeot 204 GL vanaf | ƒ 4500,- |
| Peugeot 504 GL vanaf | ƒ 9500,- |
| Peugeot 304 GL vanaf | ƒ 5700,- |
| Peugeot 304 GL diesel | ƒ 12900,- |
| Peugeot 305 GL diesel | ƒ 16500,- |
| Peugeot 305 GR met gasinst. | ƒ 12000,- |
| Peugeot 504 GL met gasinst. | ƒ 15000,- |
| Peugeot 504 GL Break | ƒ 11500,- |
| Peugeot 504 GL automaat | ƒ 5800,- |
| Peugeot 504 L diesel | ƒ 7500,- |
| Mazda 323 | ƒ 9000,- |
| Peugeot 304 met gasinst. | ƒ 9500,- |
| Peugeot 604 SL | ƒ 14000,- |

**ANWB-GEKEURD en met BOVAG-GARANTIEBEWIJS**

**Beneden garantiegrens:**
Citroën G Special ƒ 3900,–, Daf 55 ƒ 900,–, KTM 175 the road motor ƒ 3500,–.

**AUTOCENTRUM COLLARIS B.V.**
SCHELSBERG 45, HEERLEN
TEL.: 045-720202

## TALBOT-SIMCA-DEALER COUMANS

**DSM-straat 7 Beek**
**t/o Makado in Beek**
**Tel. 04402-1243**

| | |
|---|---|
| Simca 1308 GLS | '7 |
| Simca 1307 GLS | '76, '7 |
| Simca 1100 LE | '75, '76, '7 |
| Simca LX | '7 |
| Simca LE automaat | '76, '7 |
| Sunbeam 1600 GLS | '7 |
| Simca Horizon 1.1 GL | '7 |
| Simca Horizon 1.3 GLS | '7 |
| Audi 80 automaat | '7 |
| Datsun 1000 stat.car | '7 |
| Opel Rekord 2000 met gas | '7 |
| Fiat 128 Special | '7 |
| Peugeot 504 GLD | '7 |
| Fiat 131 Mirafiori 1600 | '7 |

**Iedere techn. keuring toegestaan**
**'s Donderdags koopavond**

### Onderwijs

ZOMERAANBIEDING. Nu de eerste 5 rijlessen voor ƒ 150,-. Autorijschool L. Stokvis, Heulenderstraat 8 Brunssum, tel. 045-257036 b.g.g. 254011. Nu ook speciale studentekorting.

### Landbouw

Doorlopend te k. gevr. HOOI en stro, afgehaald en cont. geld. Tel. 043-30534.

### Vakantie

Grote caravanshow. Grote sortering STACARAVANS van diverse merken zoals: Montana, Citizen, Superstar, Silverstar, enz. enz. Een grote keus aan inruil tour- en stacaravans. Dit alles voor zeer scherpe prijzen. Het bekende adres met 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Caravanbedrijf de Bergjes, Schaapsbrug 2, Roggel, 04749-5079.

STACARAVAN met standplaats camping Hommelheide te Susteren, voorzien van alle comfort, aansluiting op licht, water en riolering, compleet ingericht. Ook geschikt voor permanente bewoning. Fin. mogelijk, afm. 13 bij 3 mtr. Inl. na 20 uur, tel. 045-411771.

HEHN-CARAVANS 4-5 pers. Imrod kampeertentwagens, vouwb. caravans m. vaste wanden. Nu verlaagde prijzen. Ook voordelige occasions. Vandaag grote show. Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

„Casita" vouwbare CARAVANS m. vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium, geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direkt Import Wim Ubachs Kerkrade-Vink 39. tel. 045-351252.

De olde Caravan (caravans, vouwwagens, tenten en accessoires) SHOW Walker-Raclet-combi camp. en Coltel vouwwagens vanaf ƒ 2.795. CI Wilkstern, Safari, Sport, Sprite caravans v.a. ƒ 4.995. André Janet-tenten van klein tot groot v.a. ƒ 95, winstpakkers in onze acc.shop en gebruikte vouwwagens en caravans v.a. ƒ 2000 nu op showmodellen. HUT-pup en bungalowtenten, grandioze korting, voor perfecte service en uitstekende kwaliteit is uw adres Langs de Hey 7, Sittard. 04490-13634.

Kip- en Dethleff CARAVANS. Sport Tillemans, Heerenweg 338 Heerlen, langs grote weg Brunssum-Heerlen.

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Twee weken gratis huur voor serieuze koper van een luxe VAK.BUNGALOW in de Ardennen. Vrpr. ƒ 87.500,– incl. inboedel. Inl. 04494-45177 of 04956-1238.

Aan het Zuidstrand bij ZOUTELANDE zomerhuis, tel. 01186-1362.

CARAVANS t.h. te Zuid-Frankrijk, Monaco - Cannes - Nice, vrij na 9 aug. Tel. 043-30905.

Te huur TOURCARAVANS vanaf ƒ 200,– p.w. Caravanhof Bartels Ireneweg 14, Borgharen-Mstr. tel. 043-629557.

De Olde Caravan nu uitverkoop van André Jamet, hut-, pup- en BUNGALOWTENTEN 10-20% voordeel. Langs de Hey 7, Sittard, tel. 04490-13634.

Weg. zeer dringende omstandigh. te k. Glaston SPEEDBOOT, 5.50 l-motor, Mercuri 95 pk. Rennemigstr. 29 Heerlen, tel. 045-213831.

Te huur TOERCARAVANS v.a. ƒ 200,– per week. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

STACARAVAN te h. aan water te Gorinchem, N.Br. Compl. inger. ƒ 300,- p.w. Tel. 043-72150.

Te koop CARAVAN met voortent, kachel en ijskast. Prijs ƒ 2250,-, tel. 045-716729.

Te k. dubbelwand. houten VAKANTIEHUISJE 4x11 als nw. 1 jr. oud na 18.00 uur tel. 04499-3260.

Te k. CARAVAN 5 pers. De Reu bungalow m. voort. en toebeh. te bez. Camping Herkenbosch Elfenmeer nr. 175.

Te k. CARAVAN met Kip 4 á 5 pers. m. voort. bj. '78. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. SPRITE 400 Caravan. Ledig gewicht 400 kg ƒ 2000,–. Maasstraat 2, Hrl.

Te k. CARAVAN Adria, bj. '79, ijskast, kachel, 4 à 5 pers. Industriestr. 39 Kerkrade-W.

Te k. VOUW-KAMPEERWAGEN merk Trigano. Op gen Steen 11, Schaesberg, tel. 045-313917.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eysden. Tel: 04407. 04409-1855.

T.k. 20 PK bb MERCURY kortst. ook inruil lichtere, Hertogenlaan 183, Kerkrade.

Polces. BOOT 2.70 lang, geschikt voor visser en geschikt v. 6 tot 8 pk motor, pr. ƒ 250,–, tel. 045-313069.

TOERCARAVAN te k. aangeb. Sprite Sport, m. ijsk. verw. en voort. bwjr. '79, 4 tot 5 pers. pr. ƒ 6500,- Kaalheidersteenweg 34 Kerkrade-West.

Te k. aangeb. 5-pers. TOURCARAVAN met nw. voortent, i.z.g.st., pr. ƒ 2000,-, tel. 04494-50288.

Koopje: KAJUITBOOT 6,35 mtr. lng. 2,20 mtr. br. 110 pk. binnenb. motor ƒ 7900,- tel. 045-457116.

T.k. STACARAVAN staanpl. België, compl. m. inh. en voort. W. Alexanderstr. 32 Eygelshoven, tel. 045-353017.

### Huwelijk

BELANGENGROEP ALLEENSTAANDEN Z.L. as. zondag 20 juli gezellige bijeenkomst in het socio-centrum te Stein, Raadhuisplein 37, aanv. 20.00 uur, toegang met bewijs van alleenstaand.

JONGEMAN, 23 jr. zoekt meisje tot 25 jr. (mag ook gesch. en 1 kind geen bezw.) in bezit van auto en vaste baan. Br.m.foto o.nr. 505 LD Spek'heide.

J.man, 24 jr. z.s.k.m. net MEISJE. Ben i.b.v. auto en vast werk. Br. met foto onder nr. 1780 Limb. Dagblad Heerlen.

Jongeman, 29 jaar, zoekt nette VRIENDIN. Brieven met foto o. e. ret. Postbus 2091, 6201 CD Maastricht.

Nette alleenstaande heer, 45 jr. zkt. ser. kennism. met VROUW om mooie relatie op te bouwen. Het is niet voor een avontuur. Br.ond.nr. SH 543 LD Heerlen.

Kunstschilder zoekt vrouw (als hobby schilderen) om een TEAM te vormen. Periodiek reizen. Wil ook kleine kamer huren voor weekend studio. Br. o. no. B. 9)3 LD Brunssum.

HEER wil vaste vriendschap met dame tussen 50 - 55 jr., voor weekends en vakantie. Adres en tel. s.v.p. Br. onder nr. SH 540 LD Hrln.

Het ONTMOETINGSCENTRUM voor hem en haar in café de Gouden Aar, Provincialeweg Zd. 108, Oirsbeek (weg Hrl-Sittard).

Nette heer 41 jr., 1.60 m gr. met goede vaste baan en auto zkt. kennism. met DAME 35 t/m 42 jr. voor vaste relatie, kind geen bezw., geheimh. verz. Br.ond.nr. Sh 541 LD Heerlen.

18 Juli VRIJGEZELLENBAL. Iedere vrijdag contact- en dansavond in de Oude Caroussel. Rijksweg Centrum 4, Geleen. Tot ziens in de Caroussel. Het bestuur.

Man 64 jr. zkt. lieve VROUW, leeft. 57-63 jr. met zacht karakter, geen uitgaans type, alleen zijn moe, geheimh. verz. br.o.-.no. SH 545 LD Hrl.

ALLEENSTAANDEN, dansen en gezellige bijeenkomst a.s. vrijdag in sociëteit Neerlandia, dames vrije consumptie. Het bestuur.

DAME 64 zkt. nette heer voor weekends en vakantie. Tussen 64-68 jr. Foto op erew. ret. Br.o.nr. GE 164, L.D. Geleen.

Nette WEDUWNAAR 48 jr, met 2 kinderen 6 + 12 jr. zoekt nette dame of weduwe zonder kinderen, tussen 40 + 50 jr. met eerlijk en open karakter, om samen te wonen, dan kan het leven weer inhoud hebben, geen uitgaanstype, serieus en betrouwbaar, eengezinswon. i.b.v. auto. Br.o.nr. 506 LD Spek'heide.

Hr. 43 jr. zkt. KENNISMAK. met dame. Br. o. no. KE 4742 LD Kerkrade.

Jongeman 22 jr. zkt. kennism. met ser. MEISJE. Brieven liefst met foto op erew. ret. Br.ond.nr. 211 LD Hoensbroek.

JONGEMAN 17 jr. zkt. een knap MEISJE tussen 16-18 jr. m. zacht karakter. Br. m. foto's. Br. o. no. B. 958 LD Brunssum.

Jongeheer 39 jr. zoekt een VROUW tussen 30-40 jr. Br.ond.nr. S 908 LD Sittard.

### Contacten/clubs

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

Club Dénise vraagt goed uitziende, leuke GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

De beste club van Maastricht is Club Dénise vanwege de meeste service en de fijnste GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service keer op keer. Dus heren wilt u een plezier. OMEGA CLUB die biedt het hier. Bianca, Gerda, Leny en Petra. Bredestr. 31, Maastricht, tel. 043-14485. Wij verwennen ook dames. Tevens nog een jonge attractieve gastvrouw gevraagd.

PRIVÉCLUB Parallelweg 9, Reuver. Ook zondags, tel. 04704-2808.

Een eerlijk goed adres bij JACQULIEN. Bel voor afspraak 045-714006 van 12 tot 23 uur.

VAKANTIE: waarheen, welkom bij Mirjam en Kizzy. Dag. v.a. 12 u. 04490-20464.

Nette BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, weekend vrij. Café-bar Sluiszicht. Tel. 04498-2150 of 3474.

Privé JÁNE, alléén, maar heeft de Tijd. Maandag t/m vrijd. 045-225008.

Bicky's Privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3 Kerkrade-West tel. 045-421879.

BARMEISJES gevr. Halen en brengen vrij. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar, Hommerterweg 5 Hoensbroek tel. 04446-1960 na 20 uur tel. 045-220444.

Voor u BAR op de Hei Hoogstraat 82, Nieuwenhagen, geopend van 14.00 tot 2.00 uur, za. en zon. gesloten, tel. 045-315038.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel bel voor afspr. 045-225009.

Discreet vertoeven, ruime keuze aanw. Open v. 14 tot 02 u. Paradiso-bar, Brunssummerwg. 158, Ubach o. Worms. Tel. 045-317032, tev. nog gastvrouwen gevr.

U wilt het gezellig, u wilt het fijn dan moet in de POUPEE zijn, Jodenstr. 2, Maastricht tel. 043-19183.

Bar BABYLON, Kapellerlaan 72 Roermond, tel. 04750-18536. Babylon biedt meer dan u denkt van maandag t/m vrijdag van 20 uur tot 2 uur.

NIEUW nieuw nieuw. Tel. 045-721801.

FUNNY-CLUB, Putstraat 54, Sittard. Excl. privéclub open v.a. 14.00 uur, bellen voor privéafspr. tel. 04490-15299 of 22808.

HUIZE-PRIVE! 3 gastvrouwen smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen, het behoort tot de service van ons huis dat U als tevreden klant naar buiten stapt. 100% discretie verzekerd. Geopend van 11 u tot 23 u. Van Ma. t/m Vrijdag. Tevens attractieve gastvrouw gevraagd. Hoog salaris. Intern mogelijk. Ophoven 116 Sittard. Tel. 04490-21014.

NIEUW NIEUW in Heerlen. Club Peggy! Zij verwennen U, voor al uw speciale wensen. Kampstr. 43 H'heide. Tel. 045-224760.

Nieuw in Heerlen, Club GERDA, nieuwe Hostesses aanwezig, voor het discrete vertoeven. Kampstr. 43 H'heide. Tel. 045-224760.

Leuke JONGEMAN bezoekt heren aan huis. Tel. 045-418392.

HEREN leuk meisje bezoekt u thuis. Tel. 045-418392.

Privé EVELIN, bel voor een afspraak. Tel. 045-412709.

Gevr. sympatiek echtpaar of stel voor het zelfstandig drijven van een bar te Sittard. (Event woonruimte aanw.). De voorkeur gaat uit naar iemand i.b.v. Horecapap. Er kan op een leuke manier over event. overn. gepraat worden. Br.ond.nr. S 904 LD Sittard.

Maison CLAUDIA Ringstraat Hoensbroek, wegens vakantie gesloten.

Tot vanavond in de PONDEROSA bar, Heringsbosch 14 Schinveld.

Ongezien? Raar maar waar? Zelfs het parkeren. Zoek en vindt ons in de BOSSEN. Ponderosa bar, Heringsbosch 14 Schinveld, tel. 045-252499 v.a. 15.00 uur.

ZIDER Zonder twijfel zijn we de mooiste gesloten club van Nederland kom snel langs Club Privé 65 Brusselsestr. 65 M.'stricht open 10 tot 23.00 uur zat. van 10-18.00 uur. Wij kunnen nog één hostesse plaatsen Tel. 043-13895.

Het personeel van Oase feliciteert Hans en Irene met hun 2-jarig bestaan van hun gezellige BAR-CLUB Carla, Linda, Rosa, Finny, Shandy en Maja. Wij verwelkomen u van harte op de Hoofdstr. 135 te Eygelshoven.

Wilt u een leuk uur, kom dan naar Huize MARINA van 11 - 22 uur. Tel. 045-413619.

Nieuw!!! Privé Maison TANJA, dagelijks van 9.30 t/m 22.00 uur, Schaesbergerweg 130 Heerlen, tel. 045-721759.

Huize SUZANNE en Nanda 21-23 jaar voor echte privésfeer van 10 t/m 23 uur ook in de weekends, 100% discr. verz., drankje naar keuze!!! Tel. 045-417955. De Vossekuil 410 Heerlen.

BARMEISJES gevr. voor de Mona Lisabar, Leyenbroekerweg, Sittard, tel. 04490-17363 na 14.00 uur.

Nieuw, Nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags, 2 km van Nuth. ASPASIA, Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Mag ook deze zomer een winter zijn, de meisjes in de BONTE KOE brengen zonneschijn. Club de Bonte Koe Akerstr. 10, Kerkrade-West. Geopend vanaf 14.00 uur. Tevens nog enkele leuke dames gevr. Tel. 045-415654.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Ik verwacht u op mijn privéadres. ENIG, apart, exclusief. Kom en overtuig u, tel. 045-224893.

Nieuw voor het speciale verwennen: club PEGGY, Kampstr. 43 H'heide, tel. 045-224760.

Nieuw in Sittard: club PRIVÉ Stationsstraat 31, 04490-12526.

Maison TANJA vrgt meisjes voor privéhuis, zeer hoge verdiensten, Schaesbergerw. 130 Heerlen, tel. 045-721759.

Maison TANJA sexy-charmant-lief. Schaesbergerweg 130 Heerlen, tel. 045-721759.

STRENG? Tel. 045-222537.

René, jonge man 20 jr. ontvangt HEREN privé. Br. o. no. S 906 LD Sittard.

Jongeman 24 jr. wil zich graag laten verwennen door jonge VROUW, wil er zelf red. v. betalen, geheimh. verz. Br.ond.nr. Ke 4738 LD Kerkrade.

Hallo!!! Mogen wij u ook vandaag weer met z'n zessen verwachten in onze oergezellige PONDEROSABAR. Op onze ruime parkeerplaats proeft u reeds een vrije privésfeer die men alleen nog kan vinden bij de unieke ligging van ons afgelegen pand in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard?... Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart! Geopend va. 15.00 uur. Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Bij ons is het altijd raak, vrijblijvend en/of op afspraak. Heringsbos 14 SCHINVELD, tel. 045-252499.

Op discreet adres VERTOEVEN in ongedwongen privésfeer, inl. tel. 045-222537.

Nu geopend ma.-vr., vanaf 15 tot 1 uur 's nachts m. gratis sexfilmshow. AMORETTE, Bockstr. 26 hoek Fabritiusstr. in Kerkrade.

Nieuwe charmante GIRLS verwachten u ma.-vr. vanaf 14 tot 2 uur 's nachts in de La Paloma, Kraanpoort 13 Roermond.

Echtpaar midden 30 met kind zoekt dito echtpaar voor vr.schap en p.r. Br.o.nr. H 222 L.D. Hoensbroek.

Voor een paar romantische uurtjes naar ROMANTICAR bar St. Pieterstraat 303, Kerkrade, (Vink) van ma t/m vrij. van 14 tot 2 uur.

Attentie HEREN geen drempelvrees. Bezoek nu onze gezellige club zonder enige verplichting. Showtime, spelletjes, video etc etc. Altijd leuke meisjes aanw. Drievogelclub 4 Spekholzerheide. Vanaf 21 uur tot..... Tel. 045-420750.

Huize PRIVÉ anders, beter, biedt exclusieve contacten met gratis drank en nieuwe films, tel. 043-624278. Concordiastr. 4 Maastricht. b.g.g. 623196.

Club BRASIL veel geschreven, veel beleven in de best bekende club Brasil, elke dag nieuwste films en live shows samen met Ellie, Yvonne, Lidia, Silvia, Katinka en Marjo. So it's better in the Brasil, Kesselskade 2, Maastricht.

NIKY 20 jr. Dr. Nolenslaan 85, 3e etage rechts, tel. 04490-20796.

MARIAN 35 jr. Dr. Nolenslaan 85, 3e etage rechts, tel. 04490-20796.

Nieuw! EVELINE 18 jr. Dr. Nolenslaan 85, 3e etage rechts, tel. 04490-20796.

Huize YVONNE, De Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071.

Huize WILLIER, De Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071.

Huize IRENE. Dr. Nolenslaan 85, 3e etage rechts, tel. 04490-20796.

De VIDEOCLUB in Heerlen. De gezelligste sexbioscoop van Limburg. Tevens videobanden te k. of te huur. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996.

Huize ANNY. De Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071.

### Antiek

Antiek de Veldschuur. Geloogde eiken KASTEN, prachtige eethoeken, salontafels. Komt u even langs te Meers of Geleen, tel. 04495-4427. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, Geleen. Rijksweg Noord 66A, richting Sittard.

Echte ANTIEK koopt u in de Grote Straat 19, Urmond.

Gave ANTIEKE meubels te k., Grotestr. 31, Urmond.

Te k. antieke KASTEN, tafel, stoelen, spiegel. Ruysdaelstr. 34, Heerlen.

Weg. verhuizing OPHEFFINGSUITVERKOOP antiek. Alle artikelen met 50% korting. Heistr. 44, Terwinselen. 045-410929.

Mooi HANGHOEKKASTJE eiken Hollands koperwerk, tin enz. Bronzen kandelaars, Oude koffer en meubelgrammafoons goed spelend. Enkele oude trekharmonika's en bandoneons. Orginele bergse paardenhaam met veel koper. Te bevr. Pr. Bisschoplaan 8 Horn (bij Roermond) tel. 04758-2302.

### Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebro… klaar terwijl u wacht. … boom, Frans Erenslaan 53 … oude Streperberg), Sch… berg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? kl. zw./wit. … vice Pino komt direct, tel. … 253687, geen voorrijkosten…

AUTOWINDSCHERMEN (geen tocht meer). Jalouz… caravanspiegels, open da… sportsturen, radio's, pech… pen, spoilers, hoezen en … ten enz. enz. Enorme sorte… SAS-Autoshop Nobelstraa… Heerlen. Tel. 712113. Park… voor de zaak.

TV DEFECT? We komen … rect, rep. met serv. en gar… 21.00 uur tevens uw adres … gebr. kleurentelevisies. … Spreutels, Schelsberg … Heerlen. Tel. 045-720024.

L.K.S. Technische dienst … 04409-2804, afd. koel-vries… tapinstallaties afd. wasa… maten etc. Afd. K.T.V. … rioapp. Direkte reparaties … volle garantie. Vooraf prij… gave. Geen voorrijkosten. … tis onderhoudsbeurt. Nu … particulieren en bedrijven … Limburg.

Micron, uw specialist voor … WASAUTOMATENONDE… DELEN. Tevens reparatie … wasautomaten, koelkasten … diepvriezers. Geen voorrij… ten. Hommerterweg 6, Ho… broek, tel. 045-221588, 's ma… dags gesloten.

TV DEFECT? Kl. zw./wit … vice PINO komt direct, … 045-253687, jaren bekend.

PARKET werd nooit goe… per aangeboden. Op een b… tingveiling wist een onzer … ties een partij parket te ko… welke thans vanaf 30 m² w… aangeboden v.a. ƒ 19,– per … Eenmalige kans voor doe… zelvers. Verkoop en bezic… ging uitsluitend na tel. … spraak. 04446-3393.

Voor het verzorgen van … BOEKHOUDING en aang… omzetbelasting Adm. bu… R. Otte en Partners, tel. 04… 3296.

TEXTIELBEDRUKKING… met pigment of flock. In… flock, Handelsweg 25, Gel… IndustrieterreinBorrekuil. … 04494-51719.

TV-REPARATIE zonder v… rijkosten. Zuid-Limburg … service tel. 045-314122.

Meisje zkt. nette leuke v… VRIENDIN in de lft. van c… jr. Br.ond.nr. Ge 161 LD … leen.

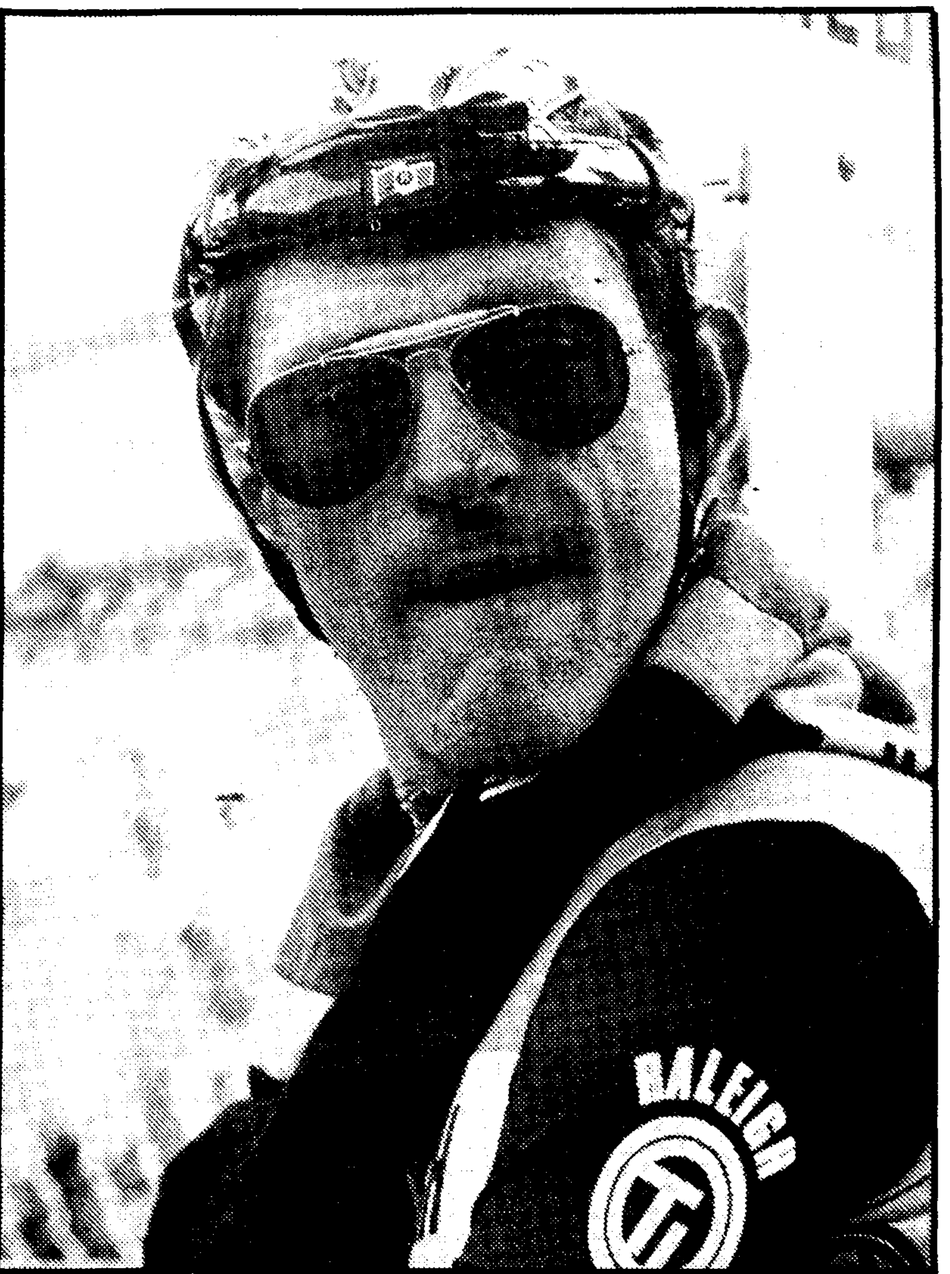
# Knetemann inspireert puntdichters...

„De dirigent had 't moeilijk om op Tourflitsdagen de volle aandacht van 't heel orkest te vragen Geloof me, zelfs bij een symphonie van Béét....hoven kwam bij de paukenist de sympathie voor Knet...... boven". Hoe vindt u dit puntdichtje? Aardig hè! En deze dan: „De Franse pers heeft openlijk verklaard: – dit is geen mopje met een baard – Wat is die Tour voor ons nog waard, Als Post alléén maar troeven kaart?"

Neen, deze epigrammen zijn niet van mijn hand. Maar van een man uit Geleen die schuil gaat achter het pseudoniem POL TEN BREUGEL. Hij stuurde me een aantal van dit soort gedichten toe met een begeleidend schrijven waaruit bleek dat wij jaren geleden in het niet meer bestaande Mauritsstadion buren waren op de perstribune. Ach ja, die goeie ouwe tijd met Fortuna '54.... Niet alleen het voetbalspel (Ten Breugel: „...... de onvergetelijke tijden dat er sóms nog echt gevoetbald werd op onze velden ....), ook de wielersport in het algemeen en de Tour de France in het bijzonder vormt voor Pol kennelijk een bron van inspiratie. Dat verbaast me niet, want de Tour de France spreekt nu eenmaal tot de verbeelding van iedereen die iets meer dan een greintje gevoel bezit. Pol vroeg me of ik zijn puntdichtjes wilde beoordelen. De wijze waarop hij de faits-d'hivers in de Tour bezingt, vind ik boeiend. Je schrijft ze, per slot van rekening, niet zó maar op papier. Er zit denkwerk achter. Wanneer ik me één opmerking veroorloven mag, dan zou ik willen zeggen: in sommige epigrammen mag wel wat méér ritme, meer originaliteit. Niettegenstaande: als straks de puntdichtjes gebundeld zullen zijn, wil ik graag zo'n boekwerkje ontvangen. Bij voorbaat dank Pol. Deze van jou vind ik ook erg goed: „Het Kneetpraatje moeten we vandaag verdagen, de Kneet heeft 'n bochtje overgeslagen".

HARRY FERENSCHILD (Margraten) had gelijk toen hij me telefonisch attendeerde op het feit dat ik gisteren, in de opsomming van uitgevallen renners in deze Tour één naam vergeten had. Namelijk: HANS LANGERIJS. Deze DAF-renner verdween in de dertiende etappe (Pau-Luchon) uit de Ronde. Waarvan akte. Vast en zeker. En óf JAN COTTAAR nog leeft. Wat dit betreft, kan ik D. KAMP-SEEKLES (Heerlen) gerust stellen. Of er op het, ik dacht in 1964 door Cottaar geschreven boekje Finish in Parijs („de veelbewogen geschiedenis van de Ronde van Frankrijk") een vervolg verschenen is, weet ik niet zeker. Ik dacht van niet. Wat ik wel weet is dat Jan Cottaar ook een roman op zijn naam heeft staan die de Tour als achtergrond heeft. Het werd destijds door Bruna en Zoon (Utrecht) in de serie Zwarte Beertjes uitgegeven en draagt de titel: „De troostprijs is een gele trui". Cottaar leidde destijds zijn roman zo in: „Vóór alles moet de lezer kennis maken met Lia Farucci. Ik durf namelijk bijna te beweren, dat niet de hooggeprezen wielermatador Giuseppe del Monte of zijn al even befaamde jonge rivaal Alfredo Bianco, maar dit wonderlijke en mooie meisje de hoofdrol heeft gespeeld in de Tour de France, waarvan ik u deze roman ga vertellen". Het boekje is uiteraard niet meer in de handel, maar het leverde destijds al het bewijs dat de Ronde van Frankrijk (in een periode waarin de Tour met landenploegen draaide) jaar in en jaar uit tal van mensen meesleepte in een stroomversnelling die men rustig als een roes kwalificeren mag....

TOUR DIALOOG met nino tomadesso



● Knetemann: inspirator van puntdichters.

Foto: ROEL CUSTERS

# Johnny Broers uit 100 kilometerploeg

Van onze verslaggever PETER HEERKENS

**MOSKOU – Na een dag van wikken-en-wegen („Tot ik er zowat stapelgek van werd....") heeft Rini Wagtmans de beslissing genomen om Johnny Broers in de ploeg voor de 100 kilometer tijdrit te vervangen door Theo Hogervorst. Hij deed dat met pijn in het hart, „want", zo zei hij, „een ploeg met Broers erin is en blijft mijn favoriete opstelling. Maar gezien de omstandigheden kan ik niet anders dan hem eruit halen."**

Die omstandigheden werden gevormd door het weer, dat sterk veranderde. Na een schitterende woensdag vol zon, ging het donderdag in Moskou waaien en regenen. Daarmee kwam de positie van Johnny Broers op de helling. „Want", aldus bondscoach Wagtmans, „we weten allemaal dat Broers door z'n knieën gaat wanneer het erg zwaar wordt. Dan begint hij te kraken en is het gebeurd met hem."

## Weer

„Met goed weer kun je geen betere hebben dan hij; dan draagt hij 75 procent van de ploeg. Maar tja... het weer ziet er nu eenmaal dreigend uit. En dan hebben we meer aan Theo Hogervorst. Die kan bij mooi weer beduidend minder snelheid maken dan Broers, maar in regen en wind is hij een beul aan wie de rest zich geweldig optrekt. Ik heb nu gekozen voor twee snelheidsmakers. Van der Poel en Hanegraaf, en twee man om het tempo vast te houden. Hogervorst en Bierings. Mocht Hogervorst door onvoorziene omstandigheden niet opgesteld kunnen worden, dan komt Egbert Koersen in zijn plaats. Hij is ook een slecht-weer-specialist."

**Voor Rini Wagtmans kunnen er nog zenuwslopende uren ontstaan wanneer het weer in Moskou belangrijk veranderd. Hij heeft tot 24 uur voor de start gelegenheid om wijzigingen aan te brengen en dat betekent tot zaterdagochtend 10.00 uur. Wat nu wanneer het vrijdag en zaterdagmorgen vroeg stralend weer is....?**

## Risico

Wagtmans: „Ik mag er niet aan denken, dat ik dan opnieuw voor een keuze wordt geplaatst. Met het risico dat het er zondag, wanneer we moeten rijden, ineens weer heel anders uitziet. Maar een feit is dat dat probleem theoretisch kan ontstaan."

Johnny Broers verwerkte het voor hem vervelende nieuws zonder daar diep ontgoocheld van te raken. „Ik begrijp het voor honderd procent", reageerde hij. Onder deze weersomstandigheden kom ik minder goed tot mijn recht en dat kan in het belang van de ploeg gewoon niet. We zijn hier om als KNWU-ploeg een goede prestatie te leveren en dan moeten de voor de omstandigheden sterksten worden ingezet."

**De eerste kennismaking met het parkoers – een autobaan aan de rand van Moskou, waarop de renners twee stukken van ruim 50 kilometer rijden – is tot tevredenheid verlopen. „Een prima weg", aldus Wagtmans. „Wanneer het zwaar weer is, zal het een hele klus worden vanwege de vele golvingen die erin zitten, plus dat de wind vanuit het vertrek steeds op kop staat. Maar al-met-al is het niet slecht. In elk geval minder lastig dan vorig jaar in Limburg."**



● Johnny Broers: „Ik begrijp het voor honderd procent."

## Doping

**MOSKOU – Sportlieden die hun toevlucht hebben genomen tot ongeoorloofde stimulerende middelen kunnen in de toekomst tot vijf maanden na gebruik effektief worden gecontroleerd. Tot deze opzienbarende uitspraak kwam professor Viktor Rogozkin, die tijdens de Olympische Spelen hoofd van de dienst is die met de dopingcontrole is belast.**

„Wij hebben de mogelijkheid vast te stellen of zich in het lichaam van een sportman stimulerende middelen bevinden, ook wanneer die voor het laatst vijf maanden geleden zijn toegediend", verklaarde Rogozkin. Vier jaar geleden in Montreal beliep de termijn slechts veertien dagen. De dopingcontrole van Moskou werkt niet alleen langer, maar ook sneller. Had men in Montreal nog 96 uur nodig om de monsters te analyseren, in Moskou zal het slechts vijf uur duren voordat uitsluitsel over gebruik in stimulantia kan worden gegeven.

● STUTTGART - DAASTAD - ROYAN – Tom Okker en zijn dubbelpartner Wojtek Fibak, als eersten geplaatst in het internationale tennistoernooi in Stuttgart, moesten in de eerste ronde het onderspit delven tegen het duo John Vuill/Chris Lewis: 5-7 en 6-7.

De Nederlandse tennister Mariette Pakker had in de eerste ronde van de open Zweedse tenniskampioenschappen in Daastad evenmin succes. Zij verloor van Virginia Ruzici met 2-6 en 1-6. Marianne van der Torre bereikte via een overwinning van 6-2 en 6-2 op Claudia Monteira wel de tweede ronde.



## Baanwedstrijden

● GELEEN – Uitslagen van de baanwedstrijden in het Burgemeester Damenpark. **Nieuwelingen:** 1. P. Vijgen, Maastricht, 2. J. Senden, Valkenburg, 3. L. Wijnands, Maastricht, 4. A. Nuy, Heerlen, 5. W. van der Meer, Geleen, 6. N. Houben, Sittard, 7. R. Jaspers, Maastricht, 8. H. Scholly, Eygelshoven, 9. H. Winkens, Cadier en Keer, 10. F. Zelissen, Sittard. **Junioren:** 1. M. Verschuur, Roermond, 2. P. Knops, Valkenburg, 3. E. Ummels, Maastricht, 4. W. Gelissen, Beek, 5. J. Hönig, Geleen, 6. J. Vlekken, Kerkrade, 7. M. Lenoir, Mechelen, 8. A. Riem, Valkenburg, 9. R. Coelen, Gulpen, 10. J. van Wegberg, Echt. **Amateurs:** (wedstrijd over onbekende afstand – 30 min. – en afvalrace) 1. Harry Geerkens Neerbeek, 2. Jos Verhoren, Oirsbeek, 3. Armand v. Mulken, Stein, 4. George Walstock, Maastricht, 5. Willy Bouman, Sittard, 6. Henk van Weers, Meerssen, 7. Willy Willems, Sittard, 8. Jos Gorissen, 9. C. Whorton, 10. K. Otto.

## toto/lotto

● DEN HAAG – Lotto 28 heeft een winnaar opgeleverd die een bedrag van f 467.902,30 bruto in ontvangst mag nemen. Het resultaat van lotto 28 is: inleg f 2.814.450,–; prijzenbedrag f 1.366.863,75; eerste prijs: 1 winnaar, die bruto f 467.902,30 ontvangt; tweede prijs: 3 winnaars, elk bruto f 44.562,10; derde prijs 140 winnaars, elk bruto f 1432,30; vierde prijs: 6824 winnaars, elk bruto f 39,10; vijfde prijs: 19.166 winnaars, elk bruto f 13,90.

*Volvo-jeugdtennistoernooi*

# Westfalen en Zweden aan kop

Van onze tennismedewerker

**BORN – De eerste dag van de finaleronde van het Volvo-jeugdtennistoernooi heeft men alle dubbelspelen afgewerkt. Na zes partijen in de toppoule staan twee ploegen aan de leiding; Westfalen en Zweden hebben ieder drie winstpunten.**

Ze zorgden er beide voor dat zij van Würtemberg de beide partijen wonnen. In de onderlinge wedstrijd deelde zij tot nu toe de punten. De Zweedse meisjes zorgden voor het derde punt voor hun ploeg hetgeen de jongens van Westfalen ook deden.

**In de poule van de zevende tot en met de negende plaats deden Lotharingen en Noord-Holland hetzelfde. Zij voeren nu het klassement aan met drie punten voor Wallonië dat puntloos onderaan staat.**

In de middenpoule heeft Noorwegen met vier punten de leiding genomen. Dit lukte door de beide enkelspelen tegen de Amerikanen in winst om te zetten. Opvallend daarbij was dat de Amerikanen de eerste set beide keren wonnen, de Noorse jongens Jon Paldan en Erik Gjerdene verloren de eerste set met 3-6, waarna zij met 6-4; 7-5 de Amerikanen Keith Sotiroff en Eric Hufley net voor bleven. Ook Astrid Sunde en Agathe Madszog verloren de eerste set op het randje met 7-5 maar wonnen vervolgens ruim met 6-2;6-2. Vandaag en morgen zullen de enkelspelen op het tennispark Het Anker worden verspeeld vanaf negen uur 's morgens.

● EUPEN – De Sittardse Monique Jetten heeft in het kwalificatietoernooi van het internationale toernooi van Eupen van de Hongaarse nummer drie Nemeth gewonnen met 6-3; 6-3. Dit mag als een verrassing gezien worden aangezien zij slechts in Nederland op de B-lijst voorkomt. Nu moet zij aantreden tegen de Amerikaanse Gully.

## Pers geweigerd

**MOSKOU – Honderden agenten hebben een groot aantal Westerse journalisten er van weerhouden de repetities voor de openingsplechtigheid voor de Olympische Spelen bij te wonen. De agenten vormden een ijzeren ring rond het Lenin-stadion, waar persvertegenwoordigers zich op de hoogte wilden stellen van de faciliteiten die zij er zaterdag kunnen verwachten.**

Het organisatiecomité had ruim tevoren laten weten dat het Leninstadion tijdens de repetities voor nieuwsgaarders gesloten zou zijn. Boze televisieverslaggevers drongen aan op toegang. De ordebewaarders waren evenwel onvermurwbaar. Een televisiemaatschappij heeft gedreigd de opening niet uit te zenden. Volgens een woordvoerder van de EBU (Europese Omroepunie) is met de organisatie overeen gekomen dat de omroepen een opname van de repetitie zullen ontvangen.

## Galeabeker

● ROYAN – Nederland heeft in de strijd om de vierde plaats in de zone van het toernooi om de Galeabeker (spelers tot 21 jaar) een achterstand van 1-2 opgelopen tegen Roemenië. Bas Vletter verloor met 5-7; 4-6 van Bucur en Huub van Boeckel was kansloos tegen Mancas: 1-6; 5-7. Het herendubbelspel van Van Boeckel en Marc Albert werd gewonnen. Tegen Mancas en Bucur werd het 6-2; 6-4; 2-6; 4-6; 7-5.

● ZÜRICH – Het zwakke optreden van scheidsrechters, televisieverslagen alsmede negatief en defensief spel zorgen er volgens de FIFA voor dat de internationale voetbaltoernooien donkere tijden tegemoet gaan. De internationale voetbalorganisatie zegt in een commentaar in het juli-nummer van FIFA-nieuws dat voetbalautoriteiten naar een oplossing voor deze problemen moeten zoeken.

● PARIJS – Philippe Hovion heeft het wereldrecord polsstokhoogspringen verbeterd met een sprong van 5.77 meter. Het oude wereldrecord van 5.75 meter stond op naam van zijn landgenoot Thierry Vigneron.



*Motorcrossgeweld op circuit Het Hellegat*

# Wereldtop aan start

**HEERLEN – Als de starter aanstaande woensdag in het „Hellegat" (Heerlerbaan) 's werelds beste motorcrossers het terrein instuurt, betekent dat het einde van een jaar intensieve voorbereiding om dit evenement te realiseren. Het einde van de inspanningen die voornamelijk Arno Bosch zich getroostte om het Limburgse publiek te verwennen met een deelnemersveld waar iedere andere organisator zich de vingers aan zou aflikken.**

Wereldkampioen Hakan Carlqvist, de verschillende landskampioenen zoals Jean-Jacques Bruno (Frankrijk), Herbert Schmitz (West-Duitsland), Gerard Rond, Yvan van de Broek (België), daarbij Roger de Coster (vijfvoudig wereldkampioen), Gerrit Wolsink, Brad Lackey en André Vromans staan o.a. garant voor een spektakel dat zijn weerga in Nederland niet kent.



● André Vromans. Volgens organisator Arno Bosch een van de grote favorieten aanstaande woensdag in Het Hellegat.

## Belgen

**„Vooral de Belgen", aldus Arno Bosch, „zijn hier in Heerlen altijd sterk vertegenwoordigd. Zowel coureurs als toeschouwers. Bovendien zorgen zij meestal voor het spektakel omdat de meeste Nederlandse crossers problemen hebben met dit circuit.**

In Nederland wordt meestal op zandcircuits gereden, terwijl het Hellegat een hard parcours is waarop veel van je stuurmanskunst gevergd wordt. Het is dan ook niet vreemd dat de laatste jaren de Nederlandse crossers slechts met 2 of 3 bij de eerste tien eindigden. Ook dit jaar zullen de Belgen wel weer in de voorste gelederen te vinden zijn. Volgens mij is André Vromans de grote favoriet."

## Belangstelling

**Arno Bosch kan zich op steeds meer publieke belangstelling verheugen. In 1978 waren er zo'n 9000 toeschouwers terwijl vorig jaar circa 11000 mensen aanwezig waren. Dit jaar zal, mits de regen geen roet in het eten gooit, de belangstelling waarschijnlijk nog groter worden. De mogelijkheden om de wedstrijd te volgen zijn uitgebreid door o.m. een extra tribune, die plaats zal bieden aan 1500 toeschouwers in de buurt van het rennerskwartier.**

De gemeente Heerlen heeft ook uitgebreid haar medewerking verleend aan dit grootse gebeuren. Zo zal de politie zorgdragen voor een vlekkeloze gang van zaken rond het circuit met betrekking tot het verkeer en parkeerplaatsen. Van publieke werken krijgt de organisatie een tribune beschikbaar gesteld terwijl die dienst ook zijn medewerking verleent aan de werkzaamheden op het parcours.

**Grote afwezigen in het Hellegat zijn Graham Noyce en Peter Herlings. Beiden braken onlangs een been en zijn voorlopig uitgeschakeld voor wedstrijdsport. In plaats van Noyce heeft Arno Bosch zich weten te verzekeren van de deelneming van George Joubé die aanstaande zondag wereldkampioen in 250 cc-klasse kan worden.**

**Programma:** 14.00-16.00 uur trainingen. 17.00 uur: 1e serie 125 cc junioren (12 min. + 2 ronden), 2e serie 125 cc junioren (12 min. + 2 ronden), 1e manche 250 cc junioren (15 min. + 2 ronden), herkansing 125 cc junioren (10 min. + 2 ronden), 2e manche internationalen 500 cc (15 min. + 2 ronden). Pauze plm. 15 minuten. Finale 125 cc junioren (15 min. + 2ronden), 2e manche 250 cc junioren (15 min. + 2 ronden), 3e manche internationalen 500 cc (20 min. + 2 ronden).

**Limburgse deelnemers:** 125 cc: Giel Schiepers (Maastricht), Jef Kwinkelenberg (Maastricht), Ben Jacob (Maastricht) Ton Mulders (Maastricht), Jan Aelmans (Spaubeek), Sjef Goertz (Spaubeek), Arno Dreezen (Maastricht). 500 cc: Math Gielen (Helden), Math Hensen (Ulestraten), Arno Bosch (Heerlen).



## Tourteller

## Etappe-uitslag

**Negentiende etappe, Voreppe - St.-Etienne, 136 km:**
1. Kelly (Splendor) 136,5 km in 4.00.33 (gem. 34,845 km/uur); 2. Lejarreta (Teka); 3. Jacobs (IJsboerke) op 20 sec.; 4. Van Calster (Splendor); 5. **Van Vliet** (TI-Raleigh); 6. Van Overschelde (La Redoute); 7. **Van de Velde** (TI-Raleigh); 8. Ovion (Puch); 9. **Oosterbosch** (TI-Raleigh); 10. Seznec (Mercier); 11. Martinez (La Redoute); 12. Bonnet (Renault); 13. Lebaud (Mercier); 14. Toso (Puch); 15. Martens (Daf-Trucks); 16. Peeters (IJsboerke); 17. Thaler (Teka); 18. Bazzo (La Redoute); 19. Thevenard (Boston); 20. Van Impe (Marc); 21. **Kuiper** (Peugeot); 22. Nilsson (Mercier); 23. Agostinho (Puch); 24. **Maas** (Daf-Trucks); 25. Busolini (Puch); 26. Schepers (Daf-Trucks); 27. Borquet (Splendor); 28. **Zoetemelk** (TI-Raleigh); 29. Alban (La Redoute); 30. Martin (Mercier); 31. **Lubberding** (TI-Raleigh); 49. **Knetemann** (TI-Raleigh) op 2.29; 69. **Jonkers** (Marc) op 10.19; 80. **Schipper** (Marc).

## Algemeen klassement

1. **Zoetemelk** 97.32.44; 2. Martin op 5.22; 3. **Kuiper** op 5.39; 4. De Muynck op 8.27; 5. Nilsson op 13.15; 6. Seznec op 13.57; 7. Agostinho op 14.19; 8. Bazzo op 18.10; 9. **Lubberding** op 18.10; 10. Peeters op 18.34; 11. Alban op 20.04; 12. **Van de Velde** op 22.45; 13. Wilmann op 23.04; 14. Criquielion op 24.37; 15. Ovion op 26.06; 16. Van Impe op 30.09; 17. Thevenet op 30.48; 18. Loos op 31.03; 19. **Maas** op 34.15; 20. Belda op 36.43; 21. Busolini op 40.53; 22. Julien op 48.21; 23. Verlinden op 49.30; 24. Lejarreta op 49.33; 25. Schepers op 49.57; 26. Fernandez op 51.22; 27. Simon op 52.41; 28. Plummer op 53.23; 29. Kelly op 54.42; 30. Vallet op 54.52; 38. **Oosterbosch** op 1.01.14; 45. **Knetemann** op 1.05.33; 51. **Van Vliet** op 1.16.31; 70. **Jonkers** op 1.28.49; 84. **Schipper** op 1.54.12.

## Dagploegenklassement

1. Splendor (Kelly, Van Calster, Borquet en Criquielion) 16.03.12; 2. Teka z.t.; 3. TI-Raleigh op 20 sec.; 4. La Redoute z.t.; 5. Puch z.t.; 6. Mercier z.t.

## Ploegenklassement

1. Mercier 403.08.26; 2. TI-Raleigh op 11.42; 3. Puch op 27.29; 4. Splendor op 46.35; 5. Crepel op 55.18; 6. Godefroot op 1.06.34.

## Puntenklassement

1. Pevenage 154 punten; 2. Peeters 126 punten; 3. Bazzo 109 punten; 4. Kelly 98 punten; 5. Van Calster 89 punten; 6. Van Vliet 88 punten; 9. Zoetemelk 67 punten.

## Bergklassement

1. Martin 208 punten; 2. Loos 151 punten; 3. Nilsson 145 punten; 4. Zoetemelk 119 punten; 5. Wilmann 116 punten; 6. Peeters 111 punten.

## VANDAAG

INDIVIDUELE TIJDRIT
18 juli - 20e et. - 34 km
PARIJS
ST-HÉAND 17 km
MONICHARD
MARTHOUREY
FOUILLOUSE
SORBIERS
L'ÉTRAT 31 km
la TALAUDIÈRE
St-ETIENNE
CPD

## Ronde van Luik

**● ROTHIER – De eerste etappe in de Ronde van Luik voor amateurs van Rothier-Rimière naar Hannut over 108 km is gewonnen door de Brit Hunt. De uitslag: 1. Hunt 2 uur 36 min.; 3. Barry Zoontjes op 5 sec.; 15. Jan Harings op 1.03 min.; 17. Jo Meulenberg z.t.; 18. Maarten de Vos z.t.; 19. Wim Jennen z.t. In het ploegenklassement heeft Driessen Stoffen de leiding. Brouwers Machines staat op de vierde plaats.**

## Waterpolo

**● MOSKOU – Het Nederlandse waterpoloteam is kort voor het begin van het olympisch toernooi nog even wakker geschud. Een oefenwedstrijd tegen de Russen ging gisteren mamelijk met 10–5 (2–1, 2–1, 2–2, 4–1) verloren.**

## Werelrecord

**● TORONTO – Peter Szmidt heeft tijdens de Canadese zwemkampioenschappen het wereldrecord op de 400 meter vrije slag verbeterd. De achttienjarige Szmidt maakte een tijd van 3 minuten en 50,49 seconden. Het oude record stond op naam van Vladimir Salnikov die eerder dit jaar een tijd zwom van 3.51,20.**

## Noordamerikaanse profcompetitie

**● NEW YORK – De uitslagen van de voetbalwedstrijden in de Noordamerikaanse profcompetitie zijn: Philadelphia Fury-New York Cosmos 2–1; Chicago Sting-Edmonton Drillers 2–1; Minnesota Kicks-Houyon Hurricane 1–0; San Diego Sockers-Atlanta Chiefs 4–0; Washington Diplomats-Seattle Sounders 3–2; New England Team Men-Rochester Lancers 1–0; Tampa Bay Rowdies-San Jose Earthquakes 3–0; Vancouver Whitecaps-Los Angeles Aztecs 2–1; Portland Timbers-Dallas Tornado 3–2.**

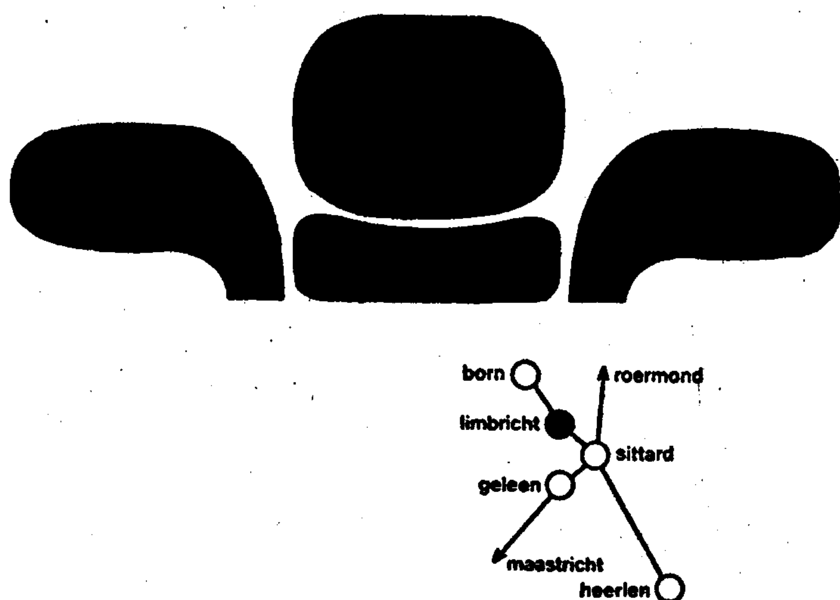
# FAILLISSEMENTSKOOPJES

## WIJ KOCHTEN VAN EEN FAILLIETE MEUBELFABRIEK 'N ENORME PARTIJ MEUBELS, DIE WIJ TEGEN SPOTPRIJZEN AANBIEDEN

## REEDS HONDERDEN PROFITEERDEN VAN DEZE UNIEKE AANBIEDINGEN. HAAST U, HAAST U, HAAST U.

Massief eiken geloogd **BANKSTEL** in rundleder gestoffeerd ........ NU
Prachtig massief eiken **TOOGKAST** ........ SPOTPRIJS NU
**2-ZITSBANK** in zuiver wollen mohair ........ NU
Bijzondere **LEEFHOEK**, uitgevoerd in wildleder, fantastisch zitkomfort, ........ SPOTPRIJS NU
**5 STEL LOSSE KUSSENS** voor uw bankstel, in diverse stoffen ........ NU per 5 stel
**LOSSE KUSSENS** voor fauteuil, uitzoeken ........ NU PER STEL slechts
**KASTELENKAST,** fraai uitgestoken deuren ........ NU
**DRESSOIRS,** massief eiken, eenmalig ........ NU
Zware eiken **EETKAMERS,** tafel + 4 stoelen ........ NU
**BROODKAST,** massief eiken ........ NU
Zwaar eiken **BANKSTEL** in mooie stof ........ NU
Bijzonder zwaar geloogd eiken **HOEKBANKSTEL** 3-2-1-zits in mooie velours ........ NU
Prachtig eiken **BANKSTEL** ........ NU
Eiken **EETKAMERSTOELEN** in diverse uitvoeringen, uitzoeken ........ NU per stuk
Groot aantal **2-ZITSBANKJES** in stof en leder, diverse uitvoeringen ........ NU VOOR
Diverse noten **EETKAMERS** Lod. XV-stijl, tafel + 4 stoelen, leverbaar in leder- en stofbekleding ........ NU
Enorme partij **DEKENKISTEN** uitzoeken ........ NU
Groot aantal **SALONTAFELS,** massief eiken, in div. maten ........ NU VOOR DE HELFT

Prachtige partij **EETKAMERS** massief eiken, 6 stoelen met zadelzitting + tafel 180 cm van 3150,– ........ NU
**EETKAMER** met 4 stoelen + tafel van 140 cm van 2480,– ........ NU
**SLAAPKAMER** in eiken uitgevoerd. Toiletkastje + boekenkastje met luifel + verlichting, ledikant 140x200 van 2795,– ........ NU
**TOOGKAST** massief eiken, 2 deuren + lade van 3150,– ........ NU
**KLASSIEK BANKSTEL** in mohair velours met ouderwetse vering van 3695,– ........ NU
**MASSIEF EIKEN WANDMEUBEL** 300 cm breed. Zeer mooi afgewerkt met veel bergruimte van 3590,– ........ NU
**TV-KAST,** iets moois met inschuifdeuren met veel ruimte voor platen, tuner. Van 1895,– ........ NU
**TV-KAST** met draaiplateau eiken van 1595,– ........ NU
**FAUTEUIL** in mooie velours van 1495,– ........ SPOTPRIJS
**SLAAPKAMER** in eiken uitgevoerd, 4-deurs kast met een spiegeldeur, ledikant 140x200 met ombouw + 2 nachtkastjes. ........ SPOTPRIJS NU
**BOEKENREK** massief eiken van 1795,– ........ NU
**BOEKENREK** met 2 deuren massief eiken van 1495,– ........ NU
**BANKSTEL** zwaar uitgevoerd massief eiken in mooie stof van 3895,– ........ NU
**FLINTSTONE FAUTEUIL** in mohair van 1180,– ........ NU
**ZWAAR GEZANDSTRAALDE EETKAMER** tafel 225x90 cm + 6 stoelen met biezen zitting iets moois van 4120,– ........ NU SPOTPRIJS
Prachtige **2-ZITSBANK** in wildleder van 2365,– ........ NU
**BERGKAST** eiken 100 cm breed van 1595,– ........ NU
**HOEKBANKSTEL** zwaar massief eiken, 3-zits + 2-zits + fauteuil in rundleder van 7890,– ........ NU




# schreurs meubelen b.v.

**molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961**

**langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID**

**IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR**

---

Een onzer cliënten kocht op een door de belastingen gehouden veiling een partij

## *1e kwaliteit parketvloeren*

Deze wordt thans aangeboden aan bedrijven en partikulieren voor onderstaande prijzen bij een minimale afname van 30 m²

| | | |
|---|---|---|
| Massief stroken parket | 22 mm | f 38,- per m² |
| Mozaiek massief | 8 mm | f 19,- per m² |
| Lamellen (verhuisbaar) | | f 49,- per m² |
| Visgraat | 10 mm | f 39,- per m² |
| Bourgogne (wiss. breedte) | 9 mm | f 89,- per m² |

Verschillende lijmen - lakken - plinten.
Voor het leggen onder garantie kunnen wij bemiddelen.

**Bemiddelings en Adviesburo E.P.M. c.v.**
Hoolstraat 28 - Voerendaal **telefoon 04446-3393**
Verkoop en bezichtiging uitsluitend na telefonische afspraak.

---

## van den burg heerlen



in ons tropische klimaat regent het tijdens de opruiming, kortingen van **20** tot **50%.**
op onze exclusieve bovenkleding **40% korting.**
op alle niet afgeprijsde artikelen **10% korting.**
het loont de moeite om te komen kijken!

**ORANJE NASSAUSTR. 14 TEL. 712745**

---

MODERNE EN KLASSIEKE VERLICHTINGEN
bezoekt onze uitgebreide toonkamers
**LUVEMA B.V.**
verlichtingsgroothandel
breeweg 6
6067 ZG linne (l)
tel.04746-2770
bestellingen ook via:
b.v. slabbers
electrogroothandel
linne (l) tel.04746-2227

---

## * GOEDKOPE * AUTOVERZEKERING

No-claim korting tot **60%**
**R.W. Super adviesburo**
Vondelhof 8
6445 AL Brunssum
Tel. 045-254478

---

Gevraagd voor Duitsland (omgeving Keulen)

## ELECTRICIENS

Goede verdiensten (ca. DM. 3200,- bruto)
Duits verzekerd.

**Fa. Ifürel**
Bahnhofstrasse 126, Herne
**Melden zaterdag 19 juli tussen 17.00 en 18.00 uur.**
**J. Soons,** Govert Flinckstraat 41 Heerlen.

---

## HEERLENSE VRIJBANK SLAGERIJ

Heden vanaf
14.00 tot 16.00 uur
vers vlees verkrijgbaar.

**Rennemigstraat 25, Heerlen**

---

SERVICE
BANKWERKER-LASSERS
ELECTRICIENS
CV-MONTEURS
FOTOLASSERS
PIJPMONTEURS
HULPMONTEURS voor dire

## ABC Service

Maastrichterstraat 162 Brunssum. Tel. 258248

---

## KEULEN RUIMT OP!!

***Prijzen alsof men het in... hoort donderen***



**Esta onderkast** 340 liter — moet-weg-prijs f 590,–
**Indesit diepvrieskist** 350 liter — bevroren prijs f 490,–
**Bauknecht maxidiepvrieskist** 450 liter — miniprijs f 798,–
**Philips droogautomaat AWB 162** — uitgedroogde prijs f 498,–
**AEG steelstofzuiger** — 11 x f 11,– gekke prijs f 121,–
**Fischer Betamax videorecorder** — zacht prijsje f 1998,–
**Philips videocamera** — normaal f 1995,– Helersprijs f 598,–
**Philips kleuren-tv** met teletekst + 5 jaar volledige garantie, onmogelijk...? Toch waar!!!!!

**Alles uit voorraad leverbaar (behalve water)**
**Alleen bij uw speciaalzaak**

## KEULEN - SIMPELVELD

**hoek Markt/Dorpstraat. Telefoon 41373**

***Eigen techn. dienst met 7 servicewagens. Erkend elektr. install.bureau***
***Wij repareren ALLES. Zonder voorrijdkosten, snel, vakkundig***

---

**CORSTENS-VERSCHUREN koopt**

Zat. 19 juli mankanaries 11 donkere 10 popjes 4 rode & roodzalm mannen 13 popjes 10 kanaries broed 1980 mannen 8 popjes 4 rode ongesorteerd 10 p.st. zebravinken 7 parkieten 8 valken 22.50 witte 45 pp. vogels brengen.
Beek 12.15-12.45 u, Pr. Mauritslaan 50, Heerlen, 1.15-1.45 uur. Emmastraat 7a, Sittard 2.30-3.00 uur Putstr. 10.

---

## Snel per telefoon

**Persoonlijke leningen:**
f 10.000,- = 96 x f 187,-
f 15.000,- = 96 x f 274,-
f 20.000,- = 96 x f 362,-
f 25.000,- = 96 x f 449,-
f 30.000,- = 96 x f 537,-

**2e Hypotheken:**
f 15.000,- vanaf f 182,-
f 25.000,- vanaf f 291,-
f 30.000,- vanaf f 345,-

**Doorlopend krediet:**
f 15.000,- vanaf f 214,-
f 20.000,- vanaf f 280,-
f 25.000,- vanaf f 343,-

Geen taxatiekosten en afsluitprovisie.
1'e Hypotheek v.a. 9,9%
Uw intermediair.

**Smets Money shops**
Akerstr. 210 a, Hoensbroek
**045-218218**
Lid. Ned. Ver. Fin. Adv.
's-Avonds tot 21.00 uur
020-995534.

---



Mavo St.-Anna, Geenstraat 32a Geleen
Gevraagd:

## *docent(e) natuurkunde*

10 lessen

Schriftelijke sollicitaties z.s.m. aan het bestuur van genoemde school, Geenstraat 30, Geleen.

---

## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

| | 48x | 60x | 2e hyp. 120x | 2e hyp. 180x | cont. cred. |
|---|---|---|---|---|---|
| 6000 | 172,– | 148,– | | | 120,– |
| 10000 | 279,– | 238,– | | | 200,– |
| 15000 | 413,– | 352,– | 243,– | 201,– | 300,– |
| 20000 | 544,– | 463,– | 320,– | 264,– | 400,– |
| 25000 | 680,– | 579,– | 397,– | 327,– | 500,– |
| 30000 | 816,– | 694,– | 474,– | 390,– | 600,– |
| 35000 | | | 551,– | 453,– | |
| 40000 | | | 628,– | 516,– | |

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m f 100.000,–. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,– (PL, CC). 2e hypotheken t/m 240 mnd. Continucredieten rente en aflossing inbegrepen. Onze tarieven zijn eerlijk en betrouwbaar. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommertenweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

---

## *Met het Limburgs Dagblad naar de Passiespelen in Tegelen*

Speciaal voor de vrienden van het Limburgs Dagblad organiseren wij, i.s.m. ebatours Beek, iedere zondag van 6 juli t/m 24 augustus 1980 dagtochten naar Tegelen. De verschillende opstapplaatsen zijn Brunssum, Heerlen, Maastricht, Meerssen, Beek, Geleen en Sittard. De duur van deze dagtochten is van ± 11.00 uur tot ± 19.30 uur en de prijs inclusief entree is voor kinderen tot 12 jaar f 26,50 en voor volwassen

**29,50**

VRIENDEN VAN HET
*Limburgs Dagblad* Boekingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad